JESENSKI NAKUPI
Gorenjska Banka
Banka s poslubom
S POMOČJO GORENJSKE BANKE

VARNOST KRANJ d.d.
Kranjska varnostna družba
PARTNERJI DOBRIM GOSPODARJEM

Knorr
50 let

GORENJSKI GLAS

Leto L - ISSN 0352 - 6666 - št. 87 - CENA 130 SIT (10 HRK) Kranj, petek, 7. novembra 1997

BELA KNJIGA pokojninske reforme

Najkrajši konec bo potegnila srednja generacija

Podaljšanje delovne dobe, dvig starostne meje, izenačitev pogojev za moške in ženske, daljše obdobje za izračun pokojnine..., hkrati pa varčevanje za pokojnine.

STRAN 3

Pismo o skupni nameri v Cerkljah

Zadruga noče zavirati razvoja občine

Tako je ob podpisu pisma o skupni nameri dejala direktorica Kmetijske zadruge Cerklje Marjeta Mohorič Šilar, župan Franc Čebulj pa je pojasnil načrte, ki jih ima občina na območju sedanjega zadružnega doma.

Cerklje, 7. novembra - Že pred dvema letoma je župan predstavil zamisel, da bi na območju sedanjega zadružnega doma zgradili velik trgovsko-poslovni center, pri tem pa je naletel na nasprotovanje kmetov, članov kmetijske zadruge. Medtem so se vroče glave na obeh straneh ohladile, tako da je ta teden prišlo do podpisa pisma o skupni nameri, ki sta ga podpisala župan Franc Čebulj in direktorica zadruge Marjeta Mohorič - Šilar.

Župan Franc Čebulj in direktorica kmetijske zadruge Marjeta Mohorič Šilar sta v navzočnosti predstavnikov zadružnih organov in občinskega sveta Cerklje podpisala pismo o skupni nameri.

Možnosti za gradnjo poslovno prireditvenega in trgovskega centra so se povečale, saj bo občina v okolici zadružnega doma pridobila precej zemljišč. Nekaj jih je že z odkupom zdravstvenega doma, sedaj pa jih bo še od Cerkve v zameno za vlaganja v Marijin vrtec. Ta zemlja je sicer še predmet denacionalizacijskega postopka (trenutno v lasti državnega zemljiškega sklada), župan pa pričakuje, da bodo do konca leta premoženjska razmerja urejena.

Direktorica kmetijske zadruge Marjeta Mohorič Šilar je ob podpisu pisma o skupni nameri dejala, da zadruga noče zavirati razvoja občine, da želijo tudi razvoj trgovskega in poslovnega centra, ob čemer pa nameravajo svojo dejavnost ohraniti, z njo pa tudi vpliv pri razvoju poslovnega centra. Po županovih besedah naj bi v tem centru poleg kmetijske zadruge in pošte našlo mesto tudi več trgovskih podjetij, zdravstveni dom pa bi po njegovo bolj sodil v sklop šole, knjižnice in športne dvorane na drugi lokaciji. • **D. Z. Žlebir**

STRAN 26

Nov predsednik je Gorenjec

Ljubljana, 5. novembra - V sredo so se na konstitutivni seji zbrali novoizvoljeni poslanci študentskega parlamenta. Med drugim so izvolili tudi novega predsednika parlamenta. To je po nekaj proceduralnih zapletih postal Tony Mlakar iz Bohinja, študent tretjega letnika Visoke upravne šole, sicer član neodvisnih poslancev. Letošna udeležba na študentskih volitvah je bila 37,5-odstotna, kar pomeni, da je volilo okrog 16000 od skupno 45000 študentov ljubljanske univerze. • **U.Š.**

GORENJSKI GLAS jutri v Preddvoru

V gostilni **pri Seljaku bomo dopoldne med 10. in 12. uro** prisluhnili domačinom, zapis o tem pa bomo objavili v torkovem Gorenjskem glasu. Preddvorčani pa bodo lahko ob obisku Gorenjskega glasa v njihovem kraju naročili brezplačni mali oglas, se prijavili na katerega od številnih Glasovih izletov, z naslovljenim izvodom našega časopisa dobili majico. • **D.Ž.**

Smrt slovenskega alpinista v Himalaji

Ljubljana, 7. novembra - Zadnjega oktobra 1997 ob 14. uri in 15 minut je 36-letni **Janez Jeglič** iz Domžal dosegel 7742 metrov visoki zahodni vrh himalajske gore Nuptse. Zaradi močnega vetra je najverjetneje padel z vrha čez južno steno gore, je ugotovil vodja kamniške odprave **Tomaž Humar, ki je na vrh stopil le četrt ure pozneje za soplezalcem. Na sliki je Janez Jeglič, ki je lani prejel tudi laskavi naslov najboljšega alpinista v Sloveniji.** • **S. Saje**

STRAN 27

Glasova preja 1997, devetič

Gorenjka - slovenska tovarna čokolade
1922 - 1997

zaradi zadržanosti kmetijskega ministra Cirila Smrkolja ne bo v petek, 14. novembra, ampak
v petek, 21. novembra, ob 19. uri
v Bistroju Grand hotela Toplice na Bledu.

Gostje bodo
kmetijski minister **Ciril Smrkolj**,
predsednica začasne uprave ŽITO Gorenjke, d.d., Lesce,
diplomirana ekonomistka **Mojca Budkovič**
in dolgoletni vodilni ustvarjalec Gorenjke v Lescah **Anton Pintar.**
Z njimi se bo pogovarjal
kustos Gorenjskega muzeja **Jože Dežman.**

PETEK 21. NOVEMBRA

Rezervacije po telefonu:
064/79-10 BISTRO HOTELA TOPLICE BLED
064/223-111 GORENJSKI GLAS

Sponzorji: ŽITO Gorenjka, d.d., Lesce, Grand Hotel Toplice Bled, Belica Medana

RADIO 88,4 MHz POSLOVNI VAL
Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

PETROL
UGODNA PRODAJA KURILNEGA OLJA
ZNIŽANE CENE IN BREZPLAČEN PREVOZ
NAROČILA: skladišče Medvode tel.:061/611-340, 611-341
B.S. Radovljica tel.:064/715-242

23. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM
* oddaja in nakupi rabljene opreme
* bogata in ugodna ponudba nove opreme
* smučarske vozovnice s popusti
NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 13. DO 16. NOVEMBRA

DANES
SNOVANJA
Marko Tušek, akademski slikar
Slike, ob katerih čutiš, kako so nastajale

STRAN 21

ZEBRA KRANJ
Gregorčičeva 10
4000 Kranj, Slovenija
tel.: 064 360 060
fax: 064 223 229
POSLOVNA IN PROMOCIJSKA DARILA
KOLEDARJI, ROKOVNIKI, OBESKI, SVINČNIKI
in še 5000 drugih daril
KO ZA SVOJ DENAR DOBITE VEČ!

SLOVENSKA POSTELJA
Za vaše prijetne sanje
VZMETNICE, ŽIMNICE
LETVENE MREŽE
MERINO POSTELJNINA
ORTOPEDSKA LEŽIŠČA
OBLAZINJENO POHIŠTVO
SPALNI STUDIO
TRGODOM
Delavska 19
STRAŽIŠČE - KRANJ
Tel.: 311-377
311-159

ATM ELEKTRONIK d.o.o.
4280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
tel./fax:064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

Čekero
Cesta na Rupo 45
4000 KRANJ
Tel.: 064/245-124
- španske ker. ploščice
- kopalniško pohištvo
- sanitarna oprema

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064)223-444

SLOVENIJA IN SVET

Slovenija se ozira tudi na Balkan

Vladna delegacija v Sarajevu

Ljubljana, 7. novembra - Danes odhaja v Sarajevo delegacija slovenske vlade v najmočnejši postavi: s predsednikom vlade dr. Janezom Drnovškom, zunanjim ministrom dr. Borisom Frlecem, ministrom za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjanom Senjurjem in ministrom za promet in zveze Antonom Bergauerjem. V delegaciji bodo predstavniki okrog 40 največjih slovenskih podjetij. Ob tej priložnosti bo podpisan sporazum o gospodarskem sodelovanju in sporazum o prevozu oseb in blaga v mednarodnem prometu. Slovenska delegacija se bo srečala s Slovenci, živečimi v Bosni in Hercegovini. Po nekaterih podatkih je na območju federacije okrog 17.000 Slovencev, od katerih jih ima 1800 slovensko državljanstvo. Po drugi strani pa je v Sloveniji največ beguncev iz Bosne in Hercegovine. Po uradnih podatkih blizu 5000. Ob tej priložnosti bo tudi poslovna konferenca v organizaciji obeh gospodarskih zbornic.

Na Bosno in Hercegovino je vezan tudi naslednji dogodek. Slovenija je postala uradno 37. država, ki deluje v mednarodni vojaški mirovni organizaciji Sfor v Bosni in Hercegovini. Slovenija bo okrepila letalski del sil s tremi helikopterji in enim letalom. Naša enota bo stacionirana doma in bo sodelovala predvsem pri prevozih. Sforju je Slovenija ponudila uporabo letališča v Cerkljah in nekaj bolnišničnih zmogljivosti v Kliničnem centru v Ljubljani.

Evropa prihodnosti

V Muenchnu je bil mednarodni simpozij o novi Evropi, ki ga je priredil Institut za mednarodne odnose fundacije Hanns - Siedel. Med gosti in govorniki je bil tudi slovenski predsednik Milan Kučan, ki se je sešel s slovaškim predsednikom dr. Michaelom Kovacsem in predsednikom Svobodne republike Bavarske dr. Edmondom Stoiberjem ter generalnim sekretarjem Nata dr. Javierjem Solano. Med slovenskimi udeleženci so bili tudi obrambni minister Tit Turnšek, nekdanji državni sekretar v zunanjem ministrstvu Ignac Golob in podsekretar Anton Rupnik. Predsednik Kučan je posebej poudaril, da se s širitvijo Nata končuje obdobje hladne vojne in jaltske delitve sveta. Za Slovenijo ostaja članstvo v Natu strateški cilj, ne glede, da ni bila vključena v prvem krogu. "Slovenija se počuti kot maratonec, ki je prišel v cilj drugi ali tretji, potem pa je ugotovil, da so ga izključili zaradi napačne prijavnice," je dejal ob tem predsednik republike Milan Kučan. • **J.Košnjek**

Dragonja v vodstvu kranjske LDS

Kranj, 7. novembra - Na sredinem zboru članic in članov mestnega odbora Liberalne demokracije Slovenije Kranj so za člana izvršnega odbora izvolili Metoda Dragonjo, ministra za gospodarske dejavnosti, ki stanuje na Bregu ob Savi. Sprejeli so pravilnik o organiziranosti in delovanju mestnega odbora LDS in sklenili, da bo decembra v Kranju kongres mladih liberalnih demokratov, v Kranj pa bodo povabili tudi predsedniškega kandidata stranke dr. Bogomirja Kovača. Med pomembnejšimi prihodnjimi nalogami so priprave na lokalne volitve prihodnje leto. Zadnje so bile za stranko uspešne, saj imajo v občinskem svetu 7 svetnikov. • **J.K.**

GORENJSKI GLAS 50 let

Saj skorajda ni res: do začetka novega 1998. leta sta le še dobra dva meseca! ***In Gorenjski glas bo zanesljivo prvi, ki Vam namesto Miklavža, Božička in dedka Mraza ponuja dobro stvar: ČASOPIS.*** *Vsaki naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki* ***PRIDOBI NOVEGA naročnika, takoj*** *pripada nagrada, po izbiri, le obkrožiti jo je treba. Ob izpolnjeni naročilnici s podatki o novem naročniku izberite: ali trimesečno naročnino v letu 1998, ali Glasov izlet po izbiri, ali knjigo iz založbe Gorenjskega glasa.*

Kaj pa "božiček" za novega naročnika? Tudi je: Gorenjski glas brezplačno do konca leta. Torej tudi s prilogo "Letopis Gorenjska 1997/98" na 288 straneh.

Novega naročnika sem pridobil(-a):.....

Moj naslov: .....

Kot mojo nagrado uveljavljam */prosimo, obkrožite po Vaši izbiri/:*
- Glasov izlet po izbiri v letu 1998, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
- naročnino za ..... trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno
- knjigo Pod Marijinim varstvom iz založbe Gorenjskega glasa

Izjava za novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS
za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanji naročnik podaljšuje naročnino za vsaj 12 mesecev; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. Enakovredno velja, če je novi naročnik za več kot tričetrt leta prekinil naročniško razmerje. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in o Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Prvi torek oz. petek po prejemu naročilnice bo novi naročnik že začel prejemati časopis.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

V državnem zboru zasedajo odbori in komisije

Kdo bo varoval potrošnika

Predlog zakona o varstvu potrošnikov je v tretji obravnavi, po novem pa ni predvidene nacionalne organizacije za varstvo potrošnikov. Med državljani je zavest o pomembnosti varstva potrošnikov še premajhna.

Ljubljana, 7. novembra - Zakon o varstvu potrošnikov je že nekaj časa v parlamentarni obravnavi, vendar še ni sprejet. Sedaj je v tretji obravnavi in v sredo se je z njim ukvarjal odbor za gospodarstvo državnega zbora. Poslanci, člani odbora, so med drugim menili, da mora proizvajalec zagotavljati rezervne dele tudi po preteku garancijske dobe in da mora biti tudi čas za reklamacije dovolj dolg. Nekateri so menili, da bi bil dovolj le en dan.

Marjan Podobnik in dr. Janez Drnovšek. Letošnji in prihodnji proračun bo za oba trd oreh. Foto: G. Šinik

Osrednje vprašanje pa je organiziranost varstva potrošnikov. Doslej je predlog zakona predvideval osrednjo nacionalno organizacijo za varstvo potrošnikov (to nalogo je opravljala Zveza potrošnikov Slovenije) in strokovna združenja za varovanje potrošnikov. V predlogu zakona za tretjo obravnavo pa se je pojavila sprememba. **Minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur** je razložil stališče vlade, ki nasprotuje ustanavljanju nacionalne in strokovnih združenj za varstvo potrošnikov, ampak zagovarja svobodno organiziranje in predvideva možnost neke zveze potrošniških organizacij na državni ravni. Takšna svoboda, brez hierarhičnosti, naj bi spodbudila gibanje za zaščito potrošnika. Pri nas je zavest o tem še na nizki ravni. Vse pobude so zato dobrodošle, so razen ministra trdili tudi drugi zagovorniki take rešitve. Upoštevano je bilo tudi stališče, da potrošniških združenj ne bi smeli spustiti pod vpliv raznih gospodarskih družb ali političnih strank.

Predvsem Zveza potrošnikov Slovenije, ki se je sedaj skladno z novo zakonodajo registrriralo kot društvo, nasprotuje predlagani rešitvi. Na seji odbora so dejali, da ima Zveza nesporne zasluge za rast zavesti o pomembnosti varovanja potrošnikov, vendar ne more biti privilegirana, ampak enakopravna med ostalimi. Pri vladi namreč že deluje Urad za zaščito potrošnikov. Zveza potrošnikov meni, da bi pomenilo več organizacij drobljenje že sicer skromnega denarja, ogroženo pa bi bilo tudi brezplačno svetovanje potrošnikom v stiski. Predvsem pa se je, to so poudarjali vsi, treba zgledovati po načinu zaščite potrošnika v drugih državah.

Varstvo upnika

Parlamentarni odbor za notranjo politiko in pravosodje je obravnaval **predlog zakona o izvršbi in zavarovanju,** ki je pripravljen za drugo obravnavo. Predlagani zakon je obsežen in bistveno ostrejši od dosedanje ureditve na tem področju. Spoštovano je generalno naročilo državnega zbora, **da naj se v večji meri zagotovi učinkovito varstvo upnika in večja hitrost izvršilnega postopka.** Uresničevana je pravica do sodnega varstva, tako za stranko, ki zahteva varstvo pravice, kot za drugo stran, ki se temu upira. Postopek izvršbe in postopek zavarovanja se uvede na predlog upnika, lahko pa tudi po uradni dolžnosti. Novost je določilo, da lahko sodišča pridobijo zahtevane podatke o dolžniku in njegovem premičnem in nepremičnem premoženju. Postopke vodijo sodniki. Obravnavani so rubeži in stvari, ki jih je mogoče rubiti. Kot pravijo na ministrstvu za pravosodje, je novi zakon zasnovan po evropskih merilih. • **J.Košnjek**

Ogroženo je sodno varstvo

Sodniki bodo lahko mlajši od 30 let

Predlog Slovenskega sodniškega društva, da bi sodnike lahko premeščali in jih zato še boljše plačali, ni dobil podpore. Strokovnost ni vedno odvisna od starosti.

Ljubljana, 7. novembra - Na odboru za notranjo politiko in pravosodje so soglašali s predlogom skupine poslancev s prvopodpisanim **Ferijem Horvatom (Združena lista),** da se začasno omilijo pogoji za izvolitev sodnika na sodniško funkcijo. Razlog je hudo pomanjkanje sodnikov, predvsem na okrajnih sodiščih v Pomurju. Zakon o sodniški službi naj bi ustrezno spremenili in predlog za spremembo je bil v drugi obravnavi potrjen. **Sodniki bi bili lahko mlajši od 30 let, imeti bi morali po pravniškem državnem izpitu eno leto prakse v sodniški službi oziroma tri leta delovnih izkušenj pri pravniškem delu izven sodstva, personalni svet pa bi te sodnike vsakoletno ocenjeval.** Taka rešitev bi prišla v poštev, če bi bili razpisi sodniških mest na okrajnih sodiščih neuspešni, **veljala pa naj bi do konca leta 1999,** ko naj bi se položaj zboljšal.

Ob tej dopolnitvi se je na odboru razvila zanimiva razprava o položaju sodnika pri nas in vzrokih za take zaostanke na sodišču. **Pravosodni minister Tomaž Marušič** je dejal, da je problem pomanjkanja sodnikov zelo resen in je že vprašljivo ustavno jamstvo za sodno varstvo. Ukrepi sodnega sveta za večjo učinkovitost dajejo prve rezultate, za še dodatno plačevanje sodnikov pa ni denarja. Na okrajnih sodiščih v Pomurju je problem tudi dvojezičnost, saj mora sodnik znati slovenski in madžarski jezik. **Marko Šorli je v imenu sodnega sveta** povedal, da starost ne zagotavlja zrelosti sodnika. V sodstvo morajo priti sposobni ljudje, ki bodo v tej službi uresničili svoje ambicije, ne pa drugje, kot se še dogaja. Pomislek, da bi z nižanjem starostne meje nižali tudi kvaliteto, po Šorlijevem mnenju ne drži. Samo denar ni bistven za sodnika, je dejal **poslanec Maks Lavrinc.** Država je sodnikom popravila plače, pa se ni veliko zboljšalo. Napaka je v sistemu, ki je dovolil množičen odhod sodnikov med odvetnike in notarje, oblast pa sprejema zakone, ki postopke kompliciraj, ne pa poenostavljajo. **Dr. Ciril Ribičič** je predlagal kompromis: če višja plača ne bi pomagala, kaže znižati starostno mejo. Predlog ni bil sprejet. Prav tako ni dobil soglasja predlog Sodniškega društva oziroma **Aleša Zalarja,** ki je predlagal za rizična sodniška mesta višjo plačo in pravico do premakljivosti oziroma delegiranja sodnika. To bi bilo lahko učinkovito. To ne bi bilo vtikovanje v avtonomnost sodne oblasti. Sodnike bi delegirala sodna in ne izvršna oblast. • **J.Košnjek**

Pobuda za novi zakon

Prelom s preteklostjo

Ljubljana, 7. novembra - Predsednika Socialdemokratske stranke Slovenije in Slovenskih krščanskih demokratov ter poslanca državnega zbora **Janez Janša in Lojze Peterle** sta vložila v parlamentarno proceduro predlog resolucije o protipravnem delovanju prejšnjega komunističenaga režima in zakon o odpravi posledic totalitarnega komunističnega režima. Resolucija ugotavlja, da je prejšnji režim zlorabljal za svoje početje državne in druge organe in da je vodstvo takratne partije v celoti odgovorno za medvojne in povojne poboje. Zakon pa naj bi udejanil lustracijo in prekinil kontinuiteto med prejšnjim režimom, ki se je končal s prvimi demokratičnimi volitvami, in sedanjim. Ker tega preloma nismo storili, predlagatelja resolucije in zakona menita, da so nam zato nekatera evropska vrata še zaprta.

Proračunske težave

Ljubljana, 7. novembra - Vlada je konec oktobra zaustavila zaposlovanje v šolstvu, zdravstvu, kulturi in znanosti ter dejavnostih, ki se financirajo iz državnega proračuna.

Da je pot do letošnjega proračuna in predloga proračuna za prihodnje leto naporna, nihče več ne taji. **Podpredsednik vlade Marjan Podobnik** je zanikal trditve, da letošnjega proračuna državni zbor sploh ne namerava sprejeti. V proračunu res manjka okrog 8 milijard tolarjev, ki jih bo treba najti z notranjimi prerazporeditvami, vendar bo državni zbor nadaljeval s sprejemanjem proračuna 25. novembra, po prvem krogu predsedniških volitev. Naporna so usklajevnja za prihodnji proračun, kjer še vedno manjka okrog 15 milijard tolarjev. • **J.K.**

GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Marjana Ahačič, Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl - Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi, Uroš Šprehar (štipendist, dežurni novinar) / **Lektoriranje:** Marjeta Vodič / **Fotografija:** Gorazd Šinik, Tina Dokl / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5% v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / **CENA IZVODA:** 130 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem)

BELA KNJIGA pokojninske reforme

Najkrajši konec bo potegnila srednja generacija

Podaljšanje delovne dobe, dvig starostne meje, izenačitev pogojev za moške in ženske, daljše obdobje za izračun pokojnine..., hkrati pa varčevanje za pokojnine.

Kranj, 6. nov. - Minister za delo Tone Rop s sodelavci je minuli torek razgrnil belo knjigo pokojninske reforme, s čimer se je začelo iskanje nacionalnega soglasja zanjo. Upokojenci so se zaradi reševanja brezposelnosti v zadnjih letih tako namnožili, da je reforma nujna, ankete kažejo, da se tega zaveda kar 78 odstotkov ljudi. Vendar s tem nikakor ni rečeno, da bo pokojninska reforma lahka, belo knjigo čaka trnova pot med sindikate, delodajalce, na vlado in v parlament ter seveda v politične stranke. Veliko vprašanje je, ali bo res sprejeta prihodnje leto in uveljavljena z letom 1999, kot je predvideno. Težko je tudi napovedati, v kolikšni meri bodo predlogi, ki jih vsebuje bela knjiga, obrušeni. Vsekakor pa je že na začetku jasno, da bolje ne bo, saj sicer reforma ne bi bila potrebna. Čas za reformo namreč vedno napoči tedaj, ko je treba zategniti pas. Uvodoma velja reči še to, da bo pokojninska reforma celovita, hkrati bo popravljen stari sistem in uvedeno varčevanje za pokojnine.

Predstavitev bele knjige pokojninske reforme se je z dopoldneva zavlekla tja do večera, kar pove, kako je obsežna in zapletena. Res, težko je poznati vse podrobnosti, pomembna pa je seveda vsaka, saj poznate pregovor, da se hudič skriva v podrobnostih. Bela knjiga ima 250 strani, več let jo je pripravljalo več kot petdeset domačih in tujih strokovnjakov, sodelovali so strokovnjaki Phare in Svetovne banke. V prvem delu so obširno pojasnjeni razlogi za pokojninsko reformo, v drugem delu za predlogi.

Začenja se široka javna razprava o konkretnih predlogih, da bi dosegli soglasje med socialnimi partnerji in političnimi strankami ter posameznimi socialnimi skupinami, upam, da jih bom prepričal o nujnosti pokojninske reforme. Pripravili smo nov, posodobljen sistem pokojninskega zavarovanja, ki bo socialno sprejemljiv, pravičen in ki bo zagotavljal varno starost vsem, hkrati pa bo omogočal zdrav gospodarski razvoj, je uvodoma dejal minister za delo **Tone Rop**.

Leta 1981 so enega upokojenca preživljali 3,3 zaposleni, lani le še 1,65 zaposlenih. Starejših je vse več, otrok vse manj, v zadnjih letih so brezposelnost reševali z upokojevanjem, ki je pri nas postalo vrednota. Izkoristijo jo vsi, ki dopolnijo minimalne pogoje, tudi zaradi dobrega gmotnega položaja upokojencev. Pokojninski zavod bi brez državne pomoči zabredel v globoko izgubo, letos bo iz proračuna dobil 111 milijard tolarjev, prihodnje leto računa na 154 milijard sredstev, kar bo tretjina prihodkov, je povedal direktor pokojninskega zavoda **Janez Prijatelj**.

Še veliko razlogov bi lahko našteli, zakaj je pokojninska reforma nujna, toda pojdimo raje k predlogom sprememb, ki vas brez dvoma veliko bolj zanimajo, če ste več ali manj že prepričani, da je pokojninska reforma nujna.

Pri srednji generaciji se izračun prelomi

Sedanji dokladni pokojninski sistem bo spremenjen, hkrati bo uveden sodoben naložbeni sistem. Uvedeni bodo trije stebri pokojninskega sistema, prvega bo predstavljal prenovljen dokladni sistem, za drugi steber bo značilno obvezno varčevanje, za tretjega pa prostovoljno.

Spremembe dokladnega sistema bodo postopne, naravnane so tja do leta 2022. Postopoma se bodo krčile pravice in odlagala upokojitev, manjše pokojnine iz prvega stebra bo nadomestil drugi, varčevalni steber in ostajale bodo na približno enaki ravni.

Prehod v večstebrni sistem se bo splačal le mlajšim od 40 let. Kolikor mlajši bo kdo ob uvedbi drugega stebra, toliko več bo privarčeval in izračuni kažejo, da bo njihova pokojnina celo nekoliko boljša, kot bi bila po sedanjem sistemu. Starejšim pa se varčevanje ne bo splačalo. Ker v pravice ne bodo posegali za nazaj, bo za zavarovalna leta v starem sistemu uporabljen star izračun pokojnine. Kolikor večji delež bo imel star sistem, toliko bolj nespremenja bo pokokojnina.

Potemtakem je logično, da bo najkrajši konec potegnila srednja generacija, saj se pri njej izračun prelomi. Po starem sistemu bodo pač imeli premalo ugodnih let, po novem pa še ne bodo veliko privarčevali. Razprava bo pokazala, če bodo zanje našli posebne rešitve, nemara v tretjem stebru prostovoljnega varčevanja.

Razširil se bo krog zavarovancev

Kroga zavarovancev ne bodo ožili, temveč razširili, predlaganih je nekaj zanimivih novosti. Obvezno naj bi bile zavarovane tudi matere z otrokom do enega leta starosti oziroma dokler prejemajo starševski dodatek. S soglasjem obeh bi bil lahko namesto nje vključen tudi otrokov oče. Vključile se bodo seveda matere, ki drugače niso zavarovane, zato se bo ta možnost nanašala na študentke, kmetice, gospodinje itd. Prispevki za to obliko zavarovanja naj bi se plačevali iz državnega proračuna.

V obvezno zavarovanje naj bi bili vključeni tudi samostojni podjetniki (obrtniki) in drugi samozaposleni. Sedaj imajo namreč bistveno boljši položaj, saj plačujejo le tretjino tistega, kar plačajo delavci. Naložili naj bi jim tolikšne obveznosti, kot jih imajo delavci oziroma njihovi delodajalci. V praksi bi bilo to izvedljivo s preoblikovanjem sedanjega vzajemnega sklada obrtnikov v obvezno pokojninsko in invalidsko zavarovanje obrtnikov in drugih samozaposlenih. Za zasebnike, ki ne bi dosegali minimalnega dohodka, bi morali predvideti možnost izzvema iz zavarovanja.

Zvišanje starostne meje za pol leta vsako leto

Za starostno pokojnino morajo moški sedaj imeti 40 let pokojninske dobe in dopolniti 58 let, ženske pa morajo imeti 35 let in dopolniti 53 let starosti, razlika je torej pet let. Zaradi dodatnih možnosti za presežne delavce, brezposelne, invalide itd. pa je dejanska starostna meja pri odhodu v pokoj precej nižja; lani je v povprečju znašala 55 let in 8 mesecev, povprečna pokojninska doba pa je bila 32 let in 11 mesecev. Moški so v povprečju odhajali v pokoj s 57,6 leta starosti, ženske pa s 54 leti.

V večini evropskih držav je starostna meja 65 let, postopoma pa odpravljajo razliko med spoloma. Takšen predlog vsebuje tudi bela knjiga. Podobno kot z mini pokojninsko reformo iz leta 1992 naj bi postopoma zviševali starostno mejo, za šest mesecev v koledarskem letu. Tako naj bi se pri ženskah do leta 2022 zvišala na 65 let, ker imajo moški 'višji' start, bi se jim podaljševanje končalo že leta 2012.

S polno pokojninsko dobo se bo moč upokojiti že pri 58 letih starosti, vendar bo pokojnina v tem primeru ustrezno manjša. Zmanjšanje oziroma malus bo znašal 0,3 odstotka pokojnine za vsak mesec manjkajoče starosti. Podobno naj bi uveljavili tudi bonuse in za vsak mesec nad polno upokojitveno starostjo bo pokojnina večja za 0,3 odstotka. Vgrajen bo torej motiv za pozno odhajanje v pokoj.

Eno leto za vsakega otroka

Po novem razlik med ženskami in moškimi ne bi bilo več, le z izjemo materinstva, ki naj bi ga upoštevali pri starostni meji za upokojitev. Predvideno je, da bi zavarovanki za vsakega otroka za eno leto znižali starostno mejo za upokojitev, vendar največ za pet let. Delne pokojnine so bile pri nas uvedene šele leta 1992, malo se jih odloči zanjo. Zanje se lahko odločijo tisti, ki izpolnjujejo pogoje za starostno upokojitev, delodajalec pa se strinja, da se le delno upokojijo. V prihodnje delna pokojnina ne bi bila več vezana na soglasje delodajalca, zanjo pa bi se lahko odločili tudi že upokojeni.

Predvidena je tudi državna pokojnina, ki bi jo lahko dobili starejši od 65 let, ki ne bi bili upravičeni do nobene druge oziroma nimajo dohodka iz dejavnosti. Pogoj bi bilo slovensko državljanstvo, za tujce pa določen čas prebivanja pri nas. Po grobi oceni je pri nas približno 18 tisoč takšnih, predvideno pa je, da bi državna pokojnina znašala polovico minimalne pokojnine.

Pri izračunu pokojnine s sedanjih najbolj ugodnih desetih postopoma na petindvajset let

Pri odmeri starostne pokojnine sedaj upoštevajo zaporednih deset najbolj ugodnih let. Predvideno je postopno podaljšanje tega obdobja na 25 let, vsako leto naj bi ga podaljšali za eno leto. Prav velikega učinka na višino pokojnine to ne bi imeli, pravijo sestavljalci bele knjige, ker zaradi prevrednotenja pri posameznikih ni tako velikih razlik. So pa pri samozaposlenih, ki si sedaj lahko izbirajo pokojninsko osnovo. Ko si naberejo deset ugodnih let, si jo drastično znižajo. Možni bodo dokupi pokojninske dobe, novost naj bi bil dokup do treh let otrokove starosti, če starši v tem času niso bili zavarovani. Takšno možnost naj bi imeli tudi za čas, ki so ga kot brezposelni prebili na zavodu za zaposlovanje.

Novost so dodatna obdobja, ki naj bi se upoštevala pri pogojih za upokojitev, ne pa pri odmeri pokojnine. Študij, vojaški rok in drugo družbeno koristno delo bi se štelo tistim, ki pri 58. oziroma 65. letu starosti ne bi imeli polne pokojninske dobe. Vendar pa bodo zaradi tega imeli nižjo pokojnino.

Pri izračunavanju pokojnin naj bi odpravili nekatere anomalije, saj je zaradi leta 1990 uvedenega preračuna iz bruto v neto znesek zdaj dohodnina upoštevana po povprečni 23,84-odstotni stopnji. Praktično to pomeni, da so oškodovani zavarovanci s podpovprečno plačo, na boljšem pa so zavarovanci z višjimi plačami, saj je pri najnižjih dohodninska stopnja 17-odstotna, pri najvišjih pa 50-odstotna. Zaradi enakopravnosti upokojencev je predvidena tudi valorizacija preteklih plač z rastjo pokojnin in ne z rastjo plač.

Ženske nekaj časa nekoliko višje pokojnine

Postopoma naj bi se spremenila tudi lestvica za odmero pokojnin. Potegnjena bo na 65 let starosti, ko naj bi bila odmera 85-odstotna. Z že omenjenimi novostmi pa bodo lahko vsi v zavarovalno dobo vključeni po 18. letu starosti. Lestvica se bo spreminjala postopoma, v celoti bo spremenjena, ko bodo šli v pokoj tisti, ki so sedaj na začetku delovne dobe.

Pri tem pa si lahko ženske obetajo nekaj višje pokojnine, dokler se ta postopnost ne bo iztekla. Upoštevati morajo namreč varstvo pridobljenih pravic, kar praktično pomeni, da ne smejo posegati za nazaj. Sedanja lestvica se namreč za ženske konča pri 35 letih pokojninske dobe, pri moških pa pri 40 letih.

Bela knjiga je debela, pokojninska reforma tako obsežna in zapletena, da je zmanjkalo prostora za predstavitev varčevanja za pokojnino, ki bo doletelo mlajše generacije. Zato več o tem drugič. • **M. Volčjak**

GORENJSKA
OD TORKA DO PETKA

AMZS

V minulih dneh so imeli pri AMZS po gorenjskih cestah predvsem veliko opraviti z vlekami vozil, ki so jih morali odvleči do mehaničnih delavnic, saj se je to zgodilo kar 22-krat, 6-krat pa so nudili pomoči ob manjših okvarah.

GASILCI

Kranjski gasilci so stanujočemu na Trubarjevem trgu 2 odprli vrata v stanovanje, kajti izgubil je ključ. Nato so pohiteli na Mestno občino Kranj, kjer se je sprožil požarni alarm, ki pa je bil lažen. Poskušali so ugotoviti, zakaj se je sprožil, in nazadnje zaključili, da je najbrž le nekdo kadil. Lažni alarm se je sprožil tudi na Stari pošti. Na pomoč so jih tokrat poklicali tudi z Janeza Puharja 10 in sicer iz trgovine Ascom, kjer je najbrž zaradi tega, ker je nekdo odvrgel ogorek, prišlo do manjšega požara v shrambi. Delno je zgorel PVC koš in del talne obloge, nato pa so gasilci požar pogasili. **Jeseniški gasilci** so imeli tehnično intervencijo in sicer so za fotografiranje z višine uporabili visoko lestev, fotografirali pa so Aglomeracijo. Zaradi prevoza goriva skozi predor Karavanke so imeli tam postavljeno gasilsko stražo, v Plavški Rovt pa so ponovno vozili pitno vodo. V Mehanični delavnici Jesenice pa je prišlo do požara, ko so požigali odpadni papir. Ostali gasilci po Gorenjskem pa v minulih dneh niso imeli intervencij.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

V kranjski porodnišnici se je od torka do danes rodilo 9 otrok, od tega sta bili 2 deklici in kar 7 dečkov. Tokrat je bila najtežja deklica, ki je ob porodu tehtala 3.700 gramov, najlažji deček pa je tehtal 2.770 gramov. **Na Jesenicah** pa so tokrat jokali le dvakrat, rodila sta se namreč 2 dečka. Lažjemu je tehtnica pokazala 3.130, težjemu pa 3.440 gramov.

URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so v treh dneh na kirurškem oddelku urgentno morali pomagati 165 bolnikom, na internem oddelku 28, na pediatriji 21 in na ginekologiji 10 bolnicam.

kozmetika ana
Letence 4a, Golnik
NOVA TEL. ŠTEVILKA
461-410

KOCKA
POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL.: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

Odlikovanje gasilcu iz Šent Jakoba

Jesenice, 6. novembra - Gasilski zvezi Jesenice in Kranjska Gora sta podelili odlikovanje za posebne zasluge v gasilstvu gospodu Ernstu Jenullu iz Šent Jakoba v Rožni dolini.

Odlikovanje je v imenu predsedstva Gasilske zveze Slovenije podelil predsednik Vili Tomat, na prireditvi pa so bili prisotni gasilski funkcionarji iz okraja Beljak - dežela, predstavniki obmejnih žandamerijskih postaj ter predstavniki jeseniške in kranjskogorske gasilske zveze. Na svečanosti so bili tudi jeseniški župan dr. Božidar Brudar, župan občine Šent Jakob Jochann Obiltschnig, dosedanji župan Šent Jakoba Jochann Gress in župan občine Ferndorf Reinhold Hubman. Odlikovanec je visoko priznanje prejel zaradi prizadevnega dela in povezovanja z gasilci na Koroškem in v Sloveniji, to njegovo plemenito poslanstvo pa traja že 25 let. Župana obeh občin sta se na srečanju dogovorila tudi o sodelovanju med občinama, predvsem na tistih področjih, kjer so skupni interesi. • **D.S.**

Program turističnega razvoja

Jesenice, 6. novembra - Župan jeseniške občine je imenoval posebno delovno skupino, v kateri so Tomaž Mencinger, Janez Pšenica, Anton Konobelj, Janko Rabič, Pavel Bešter, Daniel Klemenc in Majda Loncnar, ki naj bi v sodelovanju z občinsko upravo pripravila program turističnega razvoja občine. Delovna skupina se je že sestala in ugotovila, da je na turističnem področju že kar precej projektov. Program obsega izdajo turističnega vodnika, prospekt in brošuro občine, oživitev Stare Save, ki naj bi postala kulturno središče Jesenic, oživitev Savskih jam in soteske Dobršnik, ohranjanje tradicij Jožefovega sejma, oživitev dejavnosti turističnega društva, projekt CRPOV, izdaja tedenskega, mesečnega in letnega koledarja prireditev v občini. Razen tega je občina na temo raziskovalnih nalog na področju šolstva razpisala temo turizem. Potrdili so naloge kot naravoslovna učna pot v Javorniškem Rovtu pri domu Trilobit, možnosti turistične ponudbe v Planini pod Golico, uporaba kamnin na Jesenicah, oblikovanje turističnega prospekta Jesenic in prospekta krajevne skupnosti Žirovnica ter izvirni turistični spominki, značilni za Jesenice in za Gorenjsko. V občini nameravajo postaviti še informacijske table za kulturne in naravne spomenike, oživiti pohodniški in planinski turizem ter trimsko stezo, izdati vodič po Zoisovem parku na Pristavi, načrtujejo pa tudi nekatere akcije v zvezi s slapom Šum v Vintgarju in Janševim čebelnjakom. Predsednik delovne skupine je predsednik Turističnega društva Janko Rabič. • **D.S.**

Zbor krajanov v Predosljah

Predosljani za novo občino Kokrica-Predoslje

Na sredinem zboru krajanov Predoselj je večina navzočih menila, da bi kraj hitreje napredoval v novi "podeželski" občini kot v privesku mesta Kranja.

Predoslje, 7. novembra - V sredo zvečer je bil v Predosljah zbor krajanov. Po pravilih bi ga moral sklicati župan mestne občine Kranj, ker pa tega ni storil, so ga v vodstvu krajevne skupnosti sklicali sami. Župan se je zdramil šele potem, ko so bili krajani nanj že povabljeni in jih prek kranjskega radia povabil na zbor v ponedeljek.

V svetu krajevne skupnosti Predoslje so se, kot je dejal predsednik Jakob Vreček, znašli v dilemi, kaj storiti. Naj počakajo na ponedeljek in v sredo pred krajani zapro vrata? Izpadli bi neresni, zato so sklenili "svoj" zbor izpeljati. Zaradi omenjenega zapleta je sicer prišlo manj ljudi, kot so pričakovali: 61. Za sklepčnost bi jih moralo biti 120. A ker jim pravila dovoljujejo, da po polurnem čakanju lahko zasedajo tudi nesklepčni, so to tudi storili.

Povod za zbor krajanov je pobuda za izločitev iz mestne občine Kranj in ustanovitev nove občine Kokrica-Predoslje, v katero naj bi se spojilo 8500 prebivalcev iz krajevnih skupnosti Kokrica, Predoslje, Britof, Golnik, Goriče, Tenetiše in Trstenik. Pobudo za ustanovitev nove občine so, skupaj z elaboratom, podpisali predsedniki vseh svetov, razen Trstenika, jo 24. septembra oddali na kranjski občini in dva dni kasneje v državnem zboru. Komisija za lokalno samoupravo je, kot je povedal Jakob Vreček, 30. septembra zadolžila mestno občino Kranj, da se občinski svet po predhodno pridobljenih mnenjih na zborih krajanov v enem mesecu opredeli o pobudi za izločitev. **"Ker do 30. oktobra nihče v mestni občini Kranj kljub našim urgencam ni ničesar ukrenil, smo po navodilih iz Ljubljane zbor krajanov sklicali sami,"** je pojasnil Jakob Vreček.

Povedal je tudi, zakaj se je sploh porodila zamisel o novi občini. Povod zanjo je bilo nezadovoljstvo v večini krajevnih skupnostih severnega dela mestne občine Kranj s financiranjem iz občinskega proračuna. Občina je namreč letos razpisala le 35 milijonov tolarjev za investicije in vzdrževanja v 25 krajevnih skupnostih, v Predosljah so na osnovi programa del dobili le poldrugi milijon tolarjev. **"Ni res, da smo dobili 2,1 milijona, kot trdijo na občini. Tretjino vsote smo morali nakazati iz krajevne skupnosti na njihov žiro račun. To ni občinski denar!"** je povedal Jakob Vreček. Podobno kot v Predosljah so bili nezadovljni tudi drugje, ko so primerjali dobljene denarje s svojimi plani. Volja za delo jih je minevala, toliko bolj, ker vidijo, kaj vse so že storili in še delajo v sosednjih novih podeželskih občinah.

"Julija, ko smo v Ljubljani zvedeli, da je še mogoče vložiti pobudo za lastno občino, smo stopili na zadnji vagon vlaka. Septembra smo že imeli pripravljen elaborat, ki so ga v Ljubljani dobro ocenili, pridobili smo tudi mnenje, da izpolnjujemo vse pogoje za ustanovitev nove občine. Po izračunih finančnih strokovnjakov, tudi iz Ljubljane, bi nova občina Kokrica-Predoslje imela približno 640 milijonov tolarjev proračuna, kar je glede na to, koliko smo doslej dobivali iz občine Kranj, vrtoglavi znesek. Denarja za razvoj bi bilo vsaj desetkrat več."

Jakob Vreček je pojasnil, da razlog za razmišljanje o novi občini ni kranjski župan oziroma njegov odnos do krajevnih skupnosti. Če bi namreč bilo samo to, bi bilo enostavneje počakati novih volitev. Dejstvo je, kar je slikovito razložil tudi Peter Orehar, da so Predoslje podeželje, ki se po življenjskem utripu, delovni vnemi za skupno dobro in potrebah bistveno razlikuje od mesta. Mesto ima veliko nakopičenih problemov, ki jih bo moralo začeti reševati, za to pa bo rabilo ogromno denarja. In podeželski kraji bodo životarili.

Razprava med krajani, ali bi se jim bolje godilo pod veliko mestno občino ali v novi podeželski občini, je bila precej burna. Oglašali so se predvsem zagovorniki mestne občine, glasovanje na koncu pa je pokazalo drugačno sliko. Od 55 navzočih jih je 36 glasovalo za nadaljevanje postopka za ustanovitev nove občine, proti jih je bilo devet.

Sredin zbor krajanov v Predosljah je bil prvi od napovedanih te vrste. • **H. Jelovčan**

Občni zbor invalidov

Jesenice, 7. novembra - Društvo invalidov Jesenice je imelo občni zbor, ki se ga je udeležilo 148 članov. Društvo sicer združuje 1228 članov. Organizatorji so pričakovali večjo udeležbo, saj so za člane iz oddaljenih krajev organizirali avtobusni prevoz.

Na občnem zboru so sprejeli poročilo društva, statut ter volili organe društva. Za predsednico društva so ponovno z velikim navdušenjem izvolili Marico Potočnik. Imenovali so tudi poverjenike jeseniške in kranjskogorske občine, podelili so listine častnim članom društva. Prejeli so jih: Angelca Jagodic, Alojz Rebolj in Polda Petrič.

Predsednica izvršnega odbora društva Marica Potočnik se je iskreno zahvalila vsem, ki so pomagali pri organizaciji občnega zbora: Pošti Slovenije - enoti Jesenice, mešanemu pevskemu zboru Nagelj in osnovni šoli Tone Čufar, kjer je bil občni zbor. • **D.S.**

V Tržiču pripravili šolo za starše

Tržič, 7. novembra - S predavanjem o nosečnosti in porodu, ki so ga nadgradili z aktivno pripravo na porod in učenjem dihanja se je v sredo v tržiškem Zdravstvenem domu začela šola za starše.

Šola je namenjena bodočim mamicam in očkom, ki se bodo lahko z njeno pomočjo dobro pripravili na prihod novega družinskega člana. Mamice bodo tako izvedele več o pripravah na rojstvo otroka, dojenju in prehrani dojenčka, očetje pa o tem, kako lahko pomagajo pri porodu in vsakodnevni negi otroka.

Danes bo na drugem predavanju beseda tekla o negi in prehrani dojenčka, tudi to predavanje pa bodo nadgradili z aktivno pripravo na porod. • **P.B.**

Proračunski porabniki, s programi na dan!

Preddvor, 7. novembra - V občini Preddvor so že začeli pripravljati proračun za leto 1998. Občinski upravi bo to opravilo lažje, če bodo imeli pred očmi potrebe in želje vseh proračunskih porabnikov. Od slednjih pričakujejo, da bodo poslali svoje programe za prihodnje leto. Rok za oddajo seznamov želja je 1. december, proračunski porabniki pa naj jih pošljejo na sedež občinskega urada Preddvor (Dvorski trg 10). V kolikšni meri bodo ti programi udeleženi pri razdelitvi skupne pogače, se bo pokazalo v poznejših razpravah. • **D.Ž.**

Cerkljani bodo imeli dober prostorski plan

Cerkno, 5. novembra - Na seji cerkljanskega občinskega sveta so obravnavali spremembe in dopolnitve sestavin prostorskega plana občine Cerkno. Ker so bili planski akti za območje sedanje občine sprejeti še v okviru nekdanje skupne občine Idrija, je bilo nujno treba preveriti ustreznost planskih in izvedbenih prostorskih aktov ter jih prilagoditi novonastalim razmeram, zlasti pa nujnosti gradnje in drugih posegov v prostor. Pri tem so bile upoštevane vse odločitve iz prejšnjih planskih aktov in v vsebinsko dopolnjen plan vnesenih tudi približno 200 pobud in pripomb, ki so jih posredovale krajevne skupnosti na Cerkljanskem. Med slednjimi je potrebno še posebej izpostaviti tiste, ki se nanašajo na naselje Cerkno, kjer je v načrtu gradnja termalnega zdravilišča in na novo opredeljene zazidljive površine v krajevnih skupnostih Gorje "Pod kamnolomom", Ravne "Pod Zakrižem", Novaki "Dolenji Novaki - 3 in Odlagališče" ter Šebrelje "Za Brdom". Večina novoopredeljenih območij bo namenjena stanovanjski zidavi, vključno s kmetijami in obrtnimi dejavnostmi. Izjeme so tri: spomninsko območje Partizanske bolnišnice Franja, odlagališče industrijskih odpadkov v Novakih oziroma livarskega peska tovarne Eta in ureditveno območje Športno rekreacijskega centra Črni vrh. Razprave skorajda ni bilo, kar priča, da je dokument dober in bodo zato pred drugim branjem vanj vnesli le še popravke napak, ki so se pojavile med njegovim nastajanjem.

Cerkljanski občinski svetniki so na seji potrdili tudi Jurija Kavčiča kot edinega kandidata za člana državnega sveta in izmed šestih predlaganih kandidatov izvolili dva elektorja za volitve člana državnega sveta v 13. volilni enoti in sicer Petra Bevka in Marjana Mavrija. Predlagateljica vseh izvoljenih je bila SLS. • **šef**

V Cerkljah dve tretjini denarja za naložbe

Pred zimo bosta obnovljeni še dve cesti

Za ureditev cest so v občini Cerklje letos porabili okoli 90 milijonov tolarjev.

Cerklje, 7. novembra - Potem ko so končali dela pri ureditvi središča Cerkelj, so gradbeni stroji začeli kopati na trasi ceste Cerklje - Češnjevek - Trata. Tik pred otvoritvijo pa je že cesta Zalog - Dobrava.

Kupi peska v Češnjevku, tik ob odcepu za grad Strmol, vidno kopnijo. Delavci Cestnega podjetja hitijo, da bi bila dela v novembru, pred snegom, končana. Sicer pa so 30. oktobra, pri polaganju asfalta že občutili zimske razmere, vendar jih niti vreme niti mrak nista ustavila, temveč so delo končali pri luči. Kot nam je povedal župan občine Cerklje Franc Čebulj, bodo v kratkem urejene še bankine, če pa se bodo uspeli dogovoriti z nekaterimi lastniki zemljišč, bo ta cestni odsek v Cerkljah dobil tudi pločnike.

Cesta Zalog - Dobrava pa je že obnovljena. Napovedujejo, da bo 14. novembra ob tem vaška skupnost pripravila slovesnost. Razlog ni le cesta, temveč tudi ureditev okolice cerkve in podružnične šole.

Letos so se v občini Cerklje cestam res temeljito posvetili, saj so med drugim slednjič uredili republiško cesto skozi Cerklje in ob tem polepšali tudi središče vasi. Za ceste so namenili okroglih 90 milijonov tolarjev. Domala polovico te vrednosti je šlo le za prej omenjeno cesto Cerklje - Češnjevek - Trata. Za naložbe (letos pretežno v ceste, izgradnjo vrtca in obnovo šole) gresta sicer v Cerkljah kar dve tretjini proračunskega denarja. Če bi sodili po intenzivnosti del, ga utegne prav kmalu zmanjkati. Župan pa zatrjuje, da ga bo ravno prav. Preden zapade sneg, bi radi celo sanirali plaz na cesti proti Ambrožu. Država je namreč dala 12,5 milijona za ta namen.

D.Z.Žlebir

V občini Cerklje pozimi plužijo kar 200 kilometrov cest. Glavne ceste so na skrbi Cestnega podjetja iz Kranja, krajevne pa vzdržujejo domačini sami. Kar 20 že dosedanjih pogodbenih sodelavcev je občina spet povabila k sodelovanju v prihodnjih nekaj mesecih. Upamo, da je ekipa dovolj velika, da bo kos letošnjemu snegu.

SEVEDA, ZA VAŠEGA OTROKA ŽELITE NAJBOLJŠE

ARIEL

VOZIČEK HAUCK - SAN REMO
po akcijski ceni
29.950,00
stara cena 39.950,00
Velika kolesa, udobje...

Znižani so tudi drugi modeli otroških vozičkov iz kolekcije 97, ki jih dobite v trgovini ARIEL na Koroški cesti 5, v Kranju.

ŠIBO
Predelava termoplastov in orodjarstvo, d.o.o., Kidričeva c. 90, ŠKOFJA LOKA
objavlja prosto delovno mesto:
SAMOSTOJNEGA ROČNEGA ORODJARJA
Pogoji: ustrezna izobrazba in najmanj 2 leti delovnih izkušenj
Delo je enoizmensko. S kandidatoma bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.
Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi.
O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končani objavi.

Seja občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane

Gradnja le na slabših kmetijskih zemljiščih

Z več kot polletno zamudo so tudi v občini Gorenja vas - Poljane dočakali osnutek sprememb in dopolnitev prostorskih dokumentov. Javna obravnava bo v decembru.

Gorenja vas, 6. novembra - Občina Gorenja vas - Poljane je druga izmed štirih občin, ki so nastale na ozemlju nekdanje občine Škofja Loka, za katero so na oddelku za prostor v Škofji Loki pripravili osnutek sprememb in dopolnitev prostorskega dela srednjeročnega in dolgoročnega plana. Do septembra, ko so prenehali sprejemati predloge sprememb, se jih je nabralo več kot dvesto.

Sedemindvajseta seja občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane je bila v celoti namenjena obravnavi osnutka sprememb in dopolnitev prostorskih delov srednjeročnega in dolgoročnega plana, ki so temeljni urbanistični dokument. Pripravili so ga na oddelku za prostor Občine Škofja Loka po posebnem programu, ki ga je občinski svet sprejel lani, vendar s precejšnjo zamudo. Zamudo pa so imele tudi pobude za spremembe, ki so jih lahko vlagali vsi: občina, KS, podjetja in posamezniki, saj so prihajale, kot je povedala vodja oddelka **Meta Mohorič Peternelj** vse do nedavnega, v septembru pa so jih začeli zavračati. Skupaj se je nabralo 231 pobud, ki so jih nato proučili in si vse, skupaj s predstavniki občine ogledali na terenu.

Od prejetih pobud se jih je 25 nanašalo na obstoječa stavbna zemljišča, največ pa takih, ki so zahtevala posege na kmetijska zemljišča, ki so predvidena trajno za

Javna obravnava osnutka sprememb in dopolnitev prostorskih delov planov bo v dvorani doma Partizan 4. decembra ob 19. uri, dokumente pa si bo mogoče ogledati že pred tem v prostorih občine. O predvidenem urejanju prostora bo tekla beseda tudi na zboru občanov, ki ga KS Poljane pripravlja za 11. novembra, pripravljavci dokumentov pa so obljubili udeležbo.

tovrstno rabo. Od 106 takih pobud so na 28 odgovorili negativno, saj bi pomenila gradnja razpršitev naselij, poleg tega pa teh objektov ne bi bilo mogoče priključiti na kanalizacijo, ki je v gradnji, 77 pa takih, kjer bi se posegalo na manj kvalitetna kmetijska zemljišča in so zato sprejemljive. Kot posebej problematični so se pokazali kamnolomi, ki jih je na območju občine kar 63 in za samo 6 kamnolomov so se javili kandidati, ki bi jih še naprej izkoriščali in seveda tudi urejevali v skladu s predpisanimi navodili, za vse ostale pa to pomeni, da jih bo potrebno zapreti in sanirati. Podobno velja tudi za male hidroelektrarne, saj jih bo mogoče graditi ali izkoriščati že zgrajene (dobiti koncesijo) le če bodo vrisane v te prostorske dokumente. Pri pripravi tega osnutka so v dokumente vnesli nove obrtne cone (Poljane, Dobje, Hotavlje, Gorenja vas), posebej pa je bilo opozorjeno, da je območje Vršajna nad Gorenjo vasjo, kjer je bila po doslej veljavnih dokumentih predvidena večja stanovanjska izgradnja, sedaj iz tega namena izvzeto. Sicer pa naj bi se v Gorenji vasi z zazidalnim načrtom urejala le trasa nove ceste (obvoznice) ostala pozidava pa s prostorsko ureditvenimi pogoji (PUP) kar velja povsod, kjer se bo gradilo več kot tri objekte.

V razpravi se je zlasti odprlo vprašanje, ali bodo za stanovanjsko gradnjo predvidene površine v Gorenji vasi (le med sedanjo cesto in Soro) zadoščale in ali je res pametno Vršajn izvzeti iz zazidljivih površin v ta namen. Ker v Gorenji vasi že nekaj časa razmišljajo o skupni kotlovnici na bio maso (take objekte so si ogledali v Avstriji in imajo od tam tudi že konkretne ponudbe), so zahtevali, da se v dokumentih predvidi lokacija za to. Svetnike je tudi zanimalo, kaj tak dokument pomeni za možnost stanovanjske graditve po vaseh in kaj za graditev gospodarskih objektov. Končno so predloženi osnutek s temi pripombami sprejeli in sklenili, da se lahko začne javna razgrnitev.

Š. Žargi

Redni letni občni zbor občinskega odbora Slovenskih krščanskih demokratov Škofja Loka

SKD uspešno vodi občino Škofja Loka

V občinskem odboru SKD so prepričani, da že sedem let uspešno vodijo občino Škofja Loka. Dr. Bernik meni, da je potrebno razčistiti dogodke v preteklosti.

Škofja Loka, 6. novembra - Nenavadna odločitev, da so redni letni občni zbor občinskega odbora SKD sklicali na državni praznik, vsaj v pogledu udeležbe ni dala pričakovanih rezultatov. Pohvalili so se z uspešnim vodenjem občine, ugotovili težave v občinski koaliciji in izvolili nov izvršni odbor. Predstavil se je tudi kandidat za predsednika države dr. Jože Bernik.

"Tudi strankarsko delovanje postaja normalno: stranke imajo sorazmerno ozek krog aktivistov in svoje volivce," je skromno udeležbo komentiral Ivan Oman na petkovem rednem letnem občnem zboru občinskega odbora SKD Škofja Loka, ko se je zbralo le nekaj nad trideset ljudi, od tega petnajst gostov. Že po uvodnih pozdravih se je k besedi javil **dr. Jože Bernik,** kandidat SKD in SDS na volitvah za predsednika republike. V svojem nastopu je poudaril, da se kljub dolgoletni odsotnosti čuti za Ločana - Puštalca in da je njegovo življenje odprta knjiga, ki jo bo lahko vsak spoznal. Kot vodilno nalogo, ki si jo je zadal, je omenil potrebo po tem, da Slovenija postane normalna in predvsem pravna država, da se prekine režim, ki ji vlada dolga desetletja. Za spravo je menil, da je nemogoča, dokler so na oblasti tisti, ki malikujejo pridobitve revolucije, in nujno potrebno bi bilo, da se za preteklost razčistijo dejstva, kar lahko napravi le skupina strokovnjakov, tudi mednarodnih, ki niso obremenjeni s politiko. Gospodarski položaj v Sloveniji se po Bernikovem mnenju prikazuje izkrivljeno - kot lažna zgodba o uspehu, pri čemer sedanje vodstvo države z razsipnim plačevanjem oglasov podkupuje tudi tuje, celo vodilne svetovne medije. Le razčiščevanje preteklosti bo omogočilo, da se Slovenija notranje združi, to pa je pogoj za trdno in zdravo zunanjo politiko, ki je v zahtevnem procesu vstopanja v Evropsko unijo nujno potrebna. Zaskrbljujoč je zlasti položaj pri mladini, ki nima možnosti izbire šol, sedanje šole pa ne nudijo moralnega kompasa in domovinske vzgoje. Vse preveč je učenja znanj, ki so sama sebi namen, Slovenija pa bo morala najti niša, kjer bo naše gospodarstvo konkurenčno in uspešno. Dr. Bernik se je poslovil s prepričanjem, da se vidijo na predvolilnem zborovanju, ki ga bosta SKD in SDS pripravili 15. novembra na Mestnem trgu.

Sicer pa je predsednik občinskega odbora SKD **Jernej Prevc** podal poročilo v katerem se je skliceval na resolucije kongresov SKD o vlogi politike in povezovanju SKD, posebej pa je izpostavil uspehe SKD v Škofji Loki pri sedemletnem vodenju občine. Pri tem so bili omenjeni: nizka brezposelnost, uspešen potek denacionalizacije, obnova regionalnih cest, plinifikacija, obnova šol in vrtcev, računalniško izobraževanje v osnovnih šolah, izgradnja najemnih stanovanj, dograjevanje kanalizacijskega in vodovodnega omrežja, obnova lokalnih in krajevnih cest, adaptacija nekaterih zgodovinsko vrednih objektov, obnova cerkva in nov občinski praznik, kot še nerešene pereče probleme pa omenil: ureditev Mestnega trga, gradnja knjižnice, ureditev Kapucinskega predmestja in bivše vojašnice in problem ceste v Poljansko dolino. Sledila je kar obširna razprava, ki se je poleg besednega obračunavanja med Francem Ruparjem in Vincencijem Demšarjem dotaknila tudi nekaterih drugih občinskih tem ter problemov, zlasti tistih z zagatami pri urejanju prostora. Tudi o težavah v nekdaj trdni koaliciji SKD - SLS - SDS so spregovorili, kar vpliva na to, kako lahko stranka uveljavlja svoja stališča v občinskem svetu. Brez posebnih zapletov so izvolili 9 članski izvršilni in 3 članski nadzorni odbor, poudarili svojo odločenost, da si še nadalje prizadevajo za status mestne občine in okraja, kot zanimiv predlog pa omenimo tudi željo, da se planincem, ki so se ponesrečili v gorah (teh je bilo med Škofjeločani resnično veliko) na primernem mestu postavi tudi spominska plošča. Le želja predstavnika občinskega odbora iz Poljan, da bi tudi s spremembo občinskih meja omogočili in podprli ustanovitev nove samostojne občine Poljane, se ni prav dobro slišala.

Š. Žargi

Z redne seje tržiškega obbčinskega sveta

Svetniki so imenovali urednike glasila Tržičan

Dolžnost odgovornega urednika bo opravljal svetnik SKD Vito Primožič, njegova pomočnica pa bo Bojana Kališnik-Sušnik iz LDS.

Tržič, 3. novembra - Po dokončanju 10. izredne seje so imeli tržiški občinski svetniki še 24. redno sejo. Med njo opravili imenovanja in volitve, sprejeli spremembe in dopolnitve poslovnika občinskega sveta ter obravnavali pobude in vprašanja svetnikov.

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja je dobila skupno enajst predlogov za sedem funkcij v uredniškem odboru glasila Tržičan. Zato je bilo potrebno glasovanje, ki je glede na število prejetih glasov odločilo o podelitvi funkcij. Svetniki so najprej izvolili odgovornega urednika in njegovega pomočnika. Obe dolžnosti bosta opravljala člana občinskega sveta; prvo **Vito Primožič** iz vrst SKD, drugo pa **Bojana Kališnik-Sušnik** iz vrst LDS. Člani uredništva so postali **Janez Štor** iz tržiškega muzeja, **Boris Kuburič** iz ZKO Tržič, ravnatelj OŠ Križe **Janez Piškur** in člana občinskega sveta **Joško Kuhelj** (SLS) ter **Stanislav Meglič** (SKD).

Med sejo so opravili tudi volitve predstavnikov v volilno telo za volitve državnega sveta in kandidata za člana državnega sveta. Z glasovanjem so odločili, da bodo štirje elektorji iz tržiške občine **Borut Sajovic, Boris Tomazin, Stanislav Šlihar in Peter Smuk**. Kot kandidat za člana državnega sveta pa je dobil največ glasov **Igor Draksler**, župan škofjeloške občine.

Svetniki so potrdili osnutek in zatem še predlog sklepa o spremembah in dopolnitvah poslovnika občinskega sveta. Posamezni člani, stranke in kolegij predsednika občinskega sveta so namreč vložili več pismenih predlogov za spremembe, ki bodo omogočile predvsem uresničitev sprejetih sklepov v praksi. Strinjali so se tudi z razširitvijo komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, ki bo imela po novem 12 članov.

Občinski svet je dobil prošnjo stanovalcev na Koroški 7 v Tržiču, ki bi želeli odkupiti stanovanja pod pogoji zakonskih določil iz leta 1993. Prošnje svetniki niso obravnavali, ker so ocenili, da občinski svet ni pristojen za reševanje teh vprašanj. Tudi poslanega gradiva iz Vzgojno varstvenega zavoda Tržič o cenah programov niso dali v razpravo, saj so že med prvim sklicem 10. izredne seje sprejeli sklep o ponovni obravnavi te problematike, ko bo pripravljeno celotno gradivo. Obenem so opozorili na zadolžitev občinske uprave, da spoštuje dogovorjene okvire financiranja zavoda. • **Stojan Saje**

DOBROTA ni SIROTA

Zažareli bodo žarki dobrote

Slovenska Karitas bo v dvorani Celjskega sejma tudi letos priredila tradicionalni koncert Klic dobrote 97.

To bo že sedmi dobrodelni koncert, s katerim Slovenska Karitas zbira sredstva za pomoč družinam in posameznikom v stiski. Lani ji je uspelo zbrati 23 milijonov tolarjev.

Letošnji koncert bo 26. novembra, neposredno pa ga bosta prenašala nacionalni radio in televizija ter Radio Ognjišče. Vstopnice za koncert so v predprodaji že od 1. novembra dalje. Z vstopnicami se bo zbral le del denarja, veliko ga vsako leto prispevajo tudi številni sponzorji in gledalci ter poslušalci, ki prispevajo v času neposrednega prenosa. Na letošnjem dveurnem koncertu bo sodelovalo več kot sto nastopajočih, ki bodo prepevali, igrali, govorili. O tradicionalnem koncertu Slovenske Karitas bo v našem časopisu še pisalo, tedaj bomo objavili tudi številko žiro računa, kamor bo mogoče nakazovati denar.

Pomoč še vedno prihaja

Seznam donatorjev za dokončen odkup hiše društva vedno daljši.

Tokrat so za dokončno plačilo hiše Društvu gluhih in naglušnih Auris Kranj prispevali naslednji donatorji:

Ivanka Germovšek, Tržič, 3.000; Peter Tulipan, Kranj, 5.000; Matevž Gazvoda, Preddvor, 1.000; Zorka Krašna, Potoče 5a, Preddvor, 3.000; Brelih, Suha 29, 15.000; MOTO MAT, Proizvodnja, trg. in storitve, Škofja Loka, 3.000; odvetnik Veljko Jan, Škofja Loka, 5.000; Servis hladilnih naprav Gabriel Alič, Šk. Loka, 2.000; Atelje LOGO, Goran Logar, Šk. Loka, 2.000; MONNA LISA d.o.o, Šk. Loka, 5.000; Bife pri Mihotu, Šk. Loka, 2.000; Muk Color Rok Kopač, Žiri, 3.000; Splošno tapetništvo Robert Kopač, Žiri, 5.000; Trgovina SELO, Mojca Peternelj, Žiri, 1.000; Krompir, jajce Jenko Marjeta, Reteče, 1.000; Gostilna pri Danilu, Reteče, 5.000; Dent Keramika Bobnar, Reteče, 5.000; Vulkanizer Franc Ferjan, Gorenja vas, 2.000; Servis MIKLAVČIČ s.p. Gorenja vas, 1.000; Ključavničarstvo Mirčeta Reteče, Šk. Loka, 2.000; Zobna ordinacija dr. Željko Mihajlovič, Šk. Loka, 2.000; PINGO d.o.o. Kranj, 2.000; Elektrotehnika Jamnik, Kranj, 2.000; Avtoservis Jeršin, Kranj, 2.000; Kavarna RANDEZ -VOUZ, Marko Bidovec s.p. Kranj, 5.000; Sitotisk LINIJA Igor Janhuba, Kranj, 3.000; RTV Servis Florjančič, Kranj, 3.000; BOLEZ avtopralnica, avtooprema, servis Kranj, 5.000; Cementni izdelki DRAŠLER, Kranj, 1.000; Tehnomat d.o.o. Kranj, 5.000; AGENT Kranj, Jože Šinko, Kranj, 20.000; Gostilna KOT Kranj, 1.000; Peter Zupan, Tekstilna 14, Kranj, 2.000; STANING, Sandi Šimnovec, Kranj, 5.000; ASINGTRADE d.o.o. Kranj, 2.000; Kamnoseštvo Dušan Pavlin, Kranj, 2.000; Zidarstvo Jože Ovsenik, Kranj, 3.000; Rok Trofa, Kranj, 1.000, Mesarija ČADEŽ, Kranj, 20.000; Alfaromeo servis Rasport, Kranj, 1.000; Intergozd d.o.o. Kranj, 3.000; Regal d.o.o. Kranj 1.000; Mizarstvo Jože Potočnik, Žabnica, 5.000; Brane Tavčar s.p., Žabnica, 2.000; Cvetličarna KLIVITA d.o.o. Žabnica, 1.000; Vodovodne inštalacije Silvo Potočnik, Sv. Duh, 2.000; Avtojel d.o.o. Šk. Loka, 5.000; Zdravko Stanonik, Šk. Loka, 5.000; Silva Žontar, Šk. Loka, 1.000; Tiskarna ČUK, Šk. Loka, 5.000; Ivo Čarman s.p., izd. športne konfekcije, Šk. Loka, 5.000; Franc Žontar, Šk. Loka, 2.000; Pugr d.o.o MARKET URŠKA, Kranj, 5.000; Servis PEN Kranj, 1.000; Drago Krt, Kranj, 4.000; Zvonko Belančič, Kranj, 5.000; Odvetnica Brigita Šifkovič, Kranj, 3.000; Šlebir Foto PRIM Kranj, 3.000; OMEGA d.o.o. Kranj, 2.000; Sadje, zelenjava Ahmetaj M., Kranj, 1.000; Avtoservis RIBNIKAR, Matevž Ribnikar s.p. Kranj, 5.000; TINEX trg. družba d.o.o. Kranj, 5.000; Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske kranj 5.000; KALAN Kranj, 5.000; TEXCOM d.o.o. Kranj, 16.000; Frizerski salon Ljudmila Zavrl, Kranj, 2.000; ROMAX d.o.o Kranj, 10.000, Klepar Franc Mrkič, Kranj, 1.000; Notar Vojko Pintar, Kranj, 5.000; Jože Dijak, Bled, 2.000; Priloco Trade d.o.o, Jezersko, 5.000; Urarstvo Robnik, Kranj, 1.000; Trgovina Tržnica Dane Bogataj, Šk. Loka, 2.000; Kemična čistilnica Arnol, Šk. Loka, 5.000; Mesarija Jereb, Šk. Loka, 2.000; Orodjarstvo kovin. gal. Marjan Kuhar, Šk. Loka, 1.000. Cvetličarna CVET je uredila okolico sedeža društva, Splošno zidarstvo BOŽO DAIČ z Golnika pa je pomagalo z zidarskimi deli.

Gluhi in naglušni člani društva AURIS se vsem donatorjem iskreno zahvaljujejo in jih vabijo, da se udeležijo humanitarnih prireditev, ki bodo organizirane po vsej Gorenjski. Ob tem prosijo še za dodatno pomoč. ***Za svoje delo bi namreč nujno potrebovali večje število klubskih miz, lahko že rabljenih.*** *Število žiro računa društva, kljub temu da jo že poznate, še enkrat objavljamo:* ***51500-678-80298,*** *s pripisom* ***PRISLUHNITE NAM.*** *Društvo AURIS deluje na Hujah 23a, telefon in fax 330 575, kjer lahko dobite tudi vse informacije.*

V tržiških vrtcih še čakajo na del regresa

Tržič, 7. novembra - Žiro račun Vzgojno varstvenega zavoda Tržič je bil oktobra že drugič blokiran, ker niso bili pravočasno plačani prispevki za plače. Taka situacija se utegne ponoviti tudi ta mesec, saj je zavod dobil od občine le okrog 6,6 milijona tolarjev za netto plače. Tako je 70 delavcev minulo sredo dobilo oktobrske plače, večina od njih pa še vedno čaka na izplačilo drugega dela regresa za letni dopust. Kot je povedala ravnateljica zavoda **Erna Anderle**, so si morali izposoditi tudi denar za izplačilo prvega dela regresa. Občina jim je namreč posojeno vsoto odštela od rednega nakazila v poletnih mesecih. Za zavod je to bila dodatna obremenitev, saj je prav takrat manj otrok v vrtcih. Razen tega se je do novembra nabralo za okrog 4,5 milijona tolarjev neplačanih računov za stroške tekočega poslovanja. Kot je ocenila ravnateljica, je osnovni vzrok finančnih težav v nižjih cenah programov od večine vrtcev v drugih občinah, vendar v Tržiču niso dovolili povišanja cen. • **S. Saje**

Razstava malih živali v Kranju

Društvo gojiteljev malih živali Kranj je včeraj v hali A na Gorenjskem sejmu v Kranju odprlo razstavo malih živali.

Kranj, 7. novembra - Poleg golobov, perutnine in kuncev razstavljajo tudi različne ptice, ovce in koze. Pripravili so tudi kmečko dvorišče. Gojiteljem in obiskovalcem člani na letošnji že 37. društveni razstavi dajejo tudi nasvete o gojenju malih živali. V društvu, ki danes združuje okrog 70 članov iz 15 občin, bodo veseli tudi vsakega novega člana. V zadnjih letih so namreč prav z razstavami med mladimi vzbudili zanimanje za

male živali in na ta način pridobili tudi precej novih članov. Razstava v hali A na Gorenjskem sejmu bo odprta danes in jutri med 9. in 19. uro, v nedeljo pa od 9. do 18. ure. • **A. Ž.**

Občina Jesenice, Titova 78, Jesenice na podlagi sklepa 27. seje Občinskega sveta občine Jesenice z dne 24/4-1997 objavlja

JAVNI RAZPIS

Z ZBIRANJEM PISNIH PONUDB ZA PRODAJO NEPREMIČNIN:

1. Dvosobno stanovanje št. 28 v velikosti 52,17 m2 v 6. nadstropju na Jesenicah, C. M. Tita 18. Stanovanje je bilo zgrajeno leta 1995 in je še nezasedeno. Izklicna cena za stanovanje je 8.714.198,00 SIT z možnostjo obročnega odplačevanja. Prvi polog v višini najmanj 30 % ponujene cene mora biti nakazana v 15 dneh po podpisu kupoprodajne pogodbe, najdaljša doba odplačevanja pa je pet let.
2. Garaža št. 1 na Hrušici, Hrušica 57, v velikosti 18,02 m2. Garaža je zidana, zgrajena leta 1993 in še nezasedena. Izklicna cena je 1.230.504 SIT z možnostjo obročnega odplačevanja. Prvi polog v višini najmanj 30 % ponujene cene mora biti nakazan v 15 dneh po podpisu kupoprodajne pogodbe, najdaljša doba odplačevanja pa je tri leta.
3. Garaža št. 2 na Hrušici, Hrušica 57, v velikosti 21,73 m2. Garaža je zidana, zgrajena leta 1993 in še nezasedena. Izklicna cena je 1.483.843 SIT z možnostjo obročnega odplačevanja. Prvi polog v višini najmanj 30 % ponujene cene mora biti nakazan v 15 dneh po podpisu kupoprodajne pogodbe, najdaljša doba odplačevanja pa je tri leta.
4. Garaža št. 3 na Hrušici, Hrušica 57, v velikosti 19,41 m2. Garaža je zidana, zgrajena leta 1993 in še nezasedena. Izklicna cena je 1.325.421 SIT z možnostjo obročnega odplačevanja. Prvi polog v višini najmanj 30 % ponujene cene mora biti nakazan v 15 dneh po podpisu kuporodajne pogodbe, najdaljša doba odplačevanja pa je tri leta.
5. Garaža z drvarnico na jesenicah, Kidričeva 24, v velikosti 13,94 m2. Starost garaže je ocenjena na cca. 50 let. Izklicna cena je 254.636 SIT. Ponujeno kupnino je treba plačati v 15 dneh po podpisu kupoprodajne pogodbe.

V primeru obročnega odplačevanja se glavnica revalorizira s temeljno obrestno mero skladno s predpisi in obrestuje z obrestno mero, ki je enaka obrestni meri Stanovanjskega sklada RS za stanovanjske kredite ter trenutno znaša 2,75 % letno.
Znesek varščine v višini 10 % izklicne cene mora vsak ponudnik plačati pred potekom roka za oddajo ponudb.
Ponudbi s točno določeno ceno in plačilnimi pogoji mora biti priloženo:
- dokazilo, da je ponudnik nakupa položil varščino 10 % izhodiščne prodajne cene na žiro račun Občine Jesenice pri APP, št. 51530-630-50155, sklic 780-0011. Ponudnikom, katerih ponudbe ne bomo sprejeli, bomo varščino brezobrestno vrnili v petih dneh po sprejemu odločitve, da se njihova ponudba ne sprejme. Ponudniku, katerega ponudba bo sprejeta, bo varščina všteta v kupnino.
- fizične osebe morajo priložiti potrdilo o državljanstvu, pravne osebe pa izpisek iz sodnega registra, ki ne sme biti starejše od meseca dni ter pooblastilo za zastopanje pravne osebe.

Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave razpisa, to je do 22/11-1997. Ponudbe morajo biti poslane v zaprti kuverti z označbo: "Ponudba za prodajo nepremičnin - ne odpiraj!" na naslov Občina Jesenice, Titova 78, 4270 Jesenice. Na kuverti mora biti vidna identifikacija ponudnika.
Prodajalec bo pri izbiri najugodnejšega ponudnika upošteval ponujeno ceno, način plačila ter plačilno sposobnost kupca.
Ponudbe se bodo odprirale 25/11-1997 ob 12. uri v konferenčni sobi Občine Jesenice. Ponudnike bomo o odločitvi obvestili v petih dneh od dneva odpiranja ponudb. Ponudba ne zavezuje prodajalca k sklenitvi pogodbe.
Ponudnik, ki bo uspel na razpisu, mora skleniti pogodbo v petnajstih dneh po sprejemu obvestila s strani prodajalca. Če ponudnik po svoji krivdi v tem roku ne sklene pogodbe s prodajalcem, pripada varščina prodajalcu.
Prometni davek na promet nepremičnin plača prodajalec, druge dajatve in stroške v zvezi s prenosom lastništva pa plača kupec.
Nepremičnine bomo prodali po sistemu "videno - kupljeno". Poznejših reklamacij ne bomo upoštevali.
Vse dodatne informacije o nakupu nepremičnin so na voljo po telefonu 81-040 pri Alenki Justin, kjer se lahko dogovorite tudi o ogledu.

OBČINA JESENICE

Ali v Tekstilni tovarni Zvezda nimajo posluha za invalide?

Invalidka ne "pride skupaj"s podjetjem

Na delavko Jelko Gašperlin je pred tremi leti padla težka bala blaga in ji zlomila prsno vretence. Toda, kot pravi, ji podjetje kljub mnenju invalidske komisije, da kot invalidka tretje kategorije ni več sposobna za svoje delo, ni priskrbelo lažjega dela.

Kranj - "Jelka Gašperlin za svoje delo ni sposobna niti s skrajšanim delovnim časom." Takole piše v izvedenskem mnenju, ki ga je izdala kranjska invalidska komisija 47-letni Jelki Gašperlin, zaposleni v Tekstilni tovarni Zvezda. Toda pretekli ponedeljek, ko smo Gašperlinovo obiskali na njenem domu v Kranju, nam je ta zatrdila, da podjetje mnenja komisije že več kot leto dni ne spoštuje. Gašperlinova, ki ima hudo okvarjeno hrbtenico, naj bi tako še vedno opravljala enako težko delo in dan za dnem morala dvigovati tudi nekajdesetkilogramske bale blaga.

Gašperlinova je v tekstilni tovarni Zvezda v Kranju zaposlena že enaindvajseto leto. Kot pravi sama, je "fabriki" dala vse svoje življenje, včasih je delala tudi po šestnajst ur na dan, zlasti ko so bile sodelavke na porodniških dopustih (sama nima otrok), in nikoli ni zavrnila nobenega dela. Dokler se leta 1994 ni pripetila delovna nesreča. Nanjo je padla težka bala blaga ter ji poškodovala hrbtenico. Natančneje, zlomilo ji je dvanajsto prsno vretence. Takrat so se začele njene težave. Invalidska komisija je izdala izvedensko mnenje, v katerem je zapisano, da ima Gašperlinova hude težave s hrbtenico, ker v službi dviga težke bale blaga. Zato ji je priznala status invalidke tretje kategorije ter ugotovila, da Gašperlinova ni več sposobna opravljati svojega dela niti s skrajšanim delovnim časom. Sposobna pa naj bi bila za drugo razgibano delo brez prisilnih drž ter brez dviganja in prenašanja bremen, težjih od petnajst kilogramov. Čeprav naj bi ji podjetje našlo drugo delo že z oktobrom lani, se je tedanji delavski svet sestal šele konec decembra in skušal najti rešitev. Toda kot trdi Gašperlinova, so njenemu prejšnjemu delovnemu mestu zgolj pripisali oznako "pomočnica", ostala pa je na povsem enakem delovnem mestu. Tako še vedno, pravi sama, dela na stroju pod

Jelka z dokumenti dokaže, da je še prejšnji teden morala dvigati 28-kilogramske bale...

prišel, da bi preveril, kakšno delo zares opravlja. "Bolečine so vse hujše, vse težje delam. Na delu zdržim le tako, da vzamem močne tablete proti bolečinam. A moram, sicer bom ostala na cesti. Ko pridem iz službe domov, nisem za nikamor... Rada delam in hočem delati, a le tisto, kar zmorem. Ko sem bila zdrava, sem presegala vse norme, naredila več kot ostale ženske, zdaj ko sem zbolela - pa v podjetju sem se poškodovala -, sem pa vsem odveč." Čeprav ji podjetje ni priskrbelo lažjega dela, pa so ji takoj znižali plačo, trdi sogovornica. Iz njenih plačilnih listkov je razvidno, da je

Zavarovanec(ka) je bil(a) ob nastanku invalidnosti zavarovan(a) po 8. členu zakona, do nastanka invalidnosti pa je dopolnil(a) 45 let starosti. S tem izpolnjuje pogoje 95. in 1. odstavka 96. člena zakona in se mu (ji) po 116. členu zakona kot delovnemu invalidu III. kategorije s validnosti prizna pravica do razporeditve na drugo ustrezno delo **razgibano delo brez prisilnih drž lumbalnega dela hrbtenice in brez dvigovanja in prenašanja težjih bremen od 15 kg**

s polnim delovnim časom od 1.10.1996 dalje.

– ali je zmožen za svoje delo, da ga opravlja poln – polovični – skrajšani delovni čas in koliko ur?

se svoje delo adjuster gotovih izdelkov ni sposobna niti s skrajšanim delovnim časom ne

Iz izvedenskega mnenja invalidske komisije

Za drugo plat zgodbe smo se obrnili na direktorja Tekstilne tovarne Zvezda Alojza Omejca. Ta nam je povedal, da se omenjena delavka "ves čas pritožuje. Koliko je ona bolna, jaz ne vem, ker nisem zdravnik. Zato ji že ves čas pravim, naj se obrne na invalidsko komisijo, ki naj presodi, ali je sposobna za to delo ali ne. Jaz osebno tudi opozarjam obratovodjo, da Gašperlinova ne sme dvigati več kot petnajst kilogramov težke bale. Če se to dogaja, naj se obrne name in bom sam stehtal, kako težko mora dvigati. Dejstvo je tudi, da ima kot pomočnica nižje zahteve, dela pa na ozkem stroju, ne več na širokem. Še enkrat poudarjam: podredil se bom vsaki spremembi, ki jo bo zahtevala invalidska komisija."

reflektorskimi lučmi in nadzira navijanje bal. Delo je še vedno stoječe, dvigati in prenašati mora težke, tudi trideset-, štiridesetkilogramske bale. "Nekaj časa dvigam navzgor, nekaj časa navzdol. Zame je najtežje dvigovanje navzgor," pravi Gašperlinova. Zato se je obrnila na sindikat, na socialno delavko, na inšpekcijo za delo, a ni nihče oktobra lani zaslužila 40.637 tolarjev, marca letos, ko je bila plača že znižana, pa borih 22.958 tolarjev.

Gašperlinova skrbno hrani vse dokumente, s pomočjo katerih tudi podkrepi svoje trditve. Iz njih izhaja, da so še prejšnji teden na stroju delali za Mercedes in je dejansko morala prenašati 28 kilogramov težke bale... • **U. Peternel**

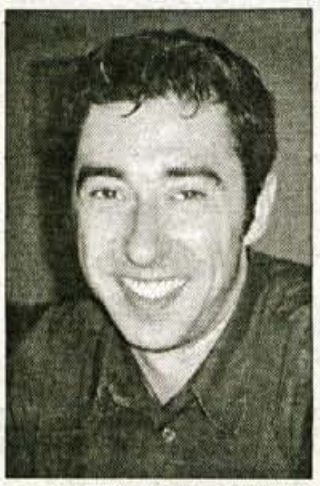
Asistent francoščine iz Toulousa gostujoči učitelj na kranjski gimnaziji

Kar gre, pravi Francoz Franck...

...na vprašanje, koliko francoščine znajo kranjski gimnazijci. Medtem ko pisati kar znajo, pa jim več preglavic povzroča francoska "špraha".

Kranj - Zakaj pred kranjsko gimnazijo stoji temen clio s francosko registracijo? Zato, ker se z njim prevaža 27-letni Francoz Franck Carsalade iz Toulousa, simpatični asistent francoskega jezika, ki kranjske gimnazijce v tem šolskem letu poučuje francoščino. In če jim je doslej francoska izgovarjava težko šla z jezikov, je že po dveh mesecih razlika v znanju več kot očitna, ugotavlja profesorica francoščine na gimnaziji Marjeta Brence. Zaenkrat sta pri urah francoščine prisotna oba, kasneje pa si bosta delo razdelila.

Po en razred v vsakem letniku kranjske gimnazije je "francoski", torej imajo dijaki za drugi jezik namesto običajne nemščine francoščino. Toda žal je zanimanje za ta lep, a težak jezik dokaj majhno, saj letos niso uspeli napolniti niti enega razreda v prvem letniku. Da bi francoščino vendarle bolj približali dijakom, so se letos prvič odločili povabiti francoskega asistenta, ki naj bi dijake izuril predvsem v govorjenju francoščine. Tako je v začetku septembra v skupini devetih francoskih asistentov, ki so se razkropili po srednjih šolah po vsej Sloveniji (med drugim so enega asistenta dobili tudi v škofjeloški gimnaziji), prišel tudi Franck Carsalade iz Toulusa. Franck je usposobljen za poučevanje tujcev v francoščini in italijanščini, za Slovenijo pa se je odločil zato, ker so mu že prej pripovedovali, da je to lepa dežela in da so ljudje zelo simpatični. "In to je tudi res," zatrdi. In koliko francoščine znajo gorenjski dijaki? "Kar gre," se zasmeji Francoz, profesorica Brencetova pa pritegne, da se je raven znanja dijakov v samo dveh mesecih, odkar pri pouku sodeluje Franck, opazno dvignila. Medtem ko dijaki na začetku sploh



"Kako si? Dobro. Hvala lepa." Toliko zaenkrat zna po naše povedati Franck. A njegov trden namen je, da osvoji tudi težko slovenščino.

niso upali odpreti ust v francoščini, so po zaslugi Francka zdaj "spregovorili". "Francoščina je težak jezik, zlasti za govorjenje, to pa predvsem zato, ker ga bolj malo slišimo in z njim nimamo toliko stikov kot z angleščino," ugotavlja prof. Brencetova. Franck sodeluje pri urah francoščine v drugih, tretjih in četrtih letnikih, dijaki morajo sestavljati dialoge, se med seboj pogovarjati, pripravili pa bodo tudi igro v francoščini. Novi asistent bo ob koncu šolskega leta njihovo znanje tudi ocenil. Pa bo pri tem strog? "Ker imamo v Franciji dvajset ocen, bom imel kar malce težav pri ocenjevanju v vašem sistemu. Mislim, da nisem zelo strog, zame je najbolj pomembno, da se dijaki zanimajo za jezik in da želijo govoriti. Predvsem jih hočem naučiti, da bi se znali sporazumevati v francoščini." Franck je sicer pravi poliglot, saj poleg francoščine govori še italijansko, nemško in angleško, zna pa tudi nekoliko španščine, ruščine in celo arabščine. Kaj pa slovenščina? Zaenkrat mu dela še preglavice in doslej se je naučil le nekaterih fraz, kot so Kako si?, Hvala lepa, nekaterih številk, povedati pa zna tudi dneve v tednu. Kot pravi, se skuša slovenščine naučiti predvsem prek vsakdanjih stikov z domačini, na tržnici ali v trgovini. "Kar ne morem verjeti, kako so ljudje tu prijazni. Ko grem na tržnico v Ljubljani, takoj navežejo pogovor, sprašujejo me, kako se to in to reče v francoščini." Sicer je nameraval obiskovati tečaj slovenskega jezika, a ga je od tega odvrnila previsoka cena, saj bi zanj moral odšteti skoraj polovico svoje plače. Franck živi v najetem stanovanju v Šiški (razen na kranjski gimnaziji namreč poučuje tudi na Poljanski gimnaziji v Ljubljani), doslej pa je obiskal že dobršen del Slovenije, med drugim je bil tudi na Bledu, načrtuje pa tudi obisk Bohinja. "Povsod je zelo zelo lepo, zlasti sem očaran, ker pri vas pri gradnji uporabljate toliko naravnih materialov, lesa. Prav to je ena od privlačnosti dežele."

Kot pravi, si v življenju želi veliko potovati, srečevati različne ljudi, spoznavati dežele in kulture ter se učiti jezikov. Zato si je tudi izbral svoj poklic. Slovenija tako ni prva dežela, kjer poučuje, saj je bil že v Brnu, v Rimu in Barceloni. In kam ga bo zaneslo prihodnjo jesen, ko bo končal svoje delo v Sloveniji? Morda bo še eno leto ostal pri nas, vleče pa ga tudi v Mehiko, saj bi rad spoznal južnoameriške kulture, pa tudi izboljšal znanje španščine. • **U. Peternel**

Nihče od predsedniških kandidatov se ni premislil

Sodišče zavrača pritožbe

Tako državna volilna komisija kot vrhovno sodišče zavračata pritožbe na vložene kandidature za predsednika države. Spori tudi med predsedniškimi kandidati.

Ljubljana, 7. novembra - S predsedniškimi volitvami ima precej opravka, razen državne volilne komisije, tudi ustavno in vrhovno sodišče. **Ustavno sodišče** je že zavrglo pritožbo Liberalne stranke na kandidaturi Milana Kučana in dr. Jožeta Bernika. Ustavni sodniki so odločili, da skladno z zakonom o zakonitosti kandidatur odloča državna volilna komisija. V pravno razsojanje pravilnosti predsedniške tekme je bilo vključeno tudi **vrhovno sodišče.** Sodniki so najprej zavrnili pritožbo Liberalne stranke. Ta stranka se nima pravice pritožiti, ker v predsedniški tekmi nima svojega kandidata. Zakon pa dopušča pritožbo le v primeru zavrnitve kandidature. To možnost pa so izkoristili Stanislav Kelvišar, Štefan Hudobivnik in Matjaž Gerlanc, katerih kandidature so bile zavrnjene. Tudi volilna komisija je ugotovila, da so bile njihove vložene kandidature nepopolne. Včeraj se je iztekel rok za pritožbe in za odločitev sodišča, ki se mora v tem primeru izreči v 48 urah.

Predčasno glasovanje

Volilna opravila za volitve predsednika države in državnih svetnikov potekajo naprej. **Predsedniške volitve bodo 23. novembra, volitve svetnikov pa bodo 26. in 27. novembra.** Kandidati za predsednika države in državne svetnike so bili oziroma še bodo javno objavljeni.

Državna volilna komisija je sprejela **pravila za predčasno glasovanje.** Predčasnega glasovanja se lahko udeležijo volivci, ki na dan volitev ne bodo v kraju stalnega prebivališča. **Volišča za predčasno glasovanje bodo odprta od torka, 18., do četrtka, 20. novembra, na sedežih okrajnih volilnih komisij, praviloma med 9. in 17. uro.** Vsi, ki bodo glasovali predčasno, bodo morali podpisati izjavo, da se ne morejo udeležiti volitev na dan glasovanja. Vzroka ne bo treba navesti, zapisati pa bo treba osebne podatke zaradi možnosti preverjanja, da kdo ne bi glasoval dvakrat. **Po pošti bodo lahko glasovali vojaki, oskrbovanci v domovih za ostarele, bolniki v bolnišnicah in zaporniki.** Željo po glasovanju bodo morali sporočiti okrajnim volivnim komisijam teden pred glasovanjem. Volilne komisije jim bodo poslale volilno gradivo. Naši državljani na tujem pa že dobivajo volilno gradivo, če so zanj zaprosili. • **J. Košnjek**

Zapleti med predsedniškimi kandidati

Hudobivnik toži Gerlanca

Očitno je zakonodaja glede zbiranja podpisov podpore nejasna, zato naj bi izjave romale drugam, kamor bi morale.

Ljubljana, 7. novembra - Dva predsedniška kandidata sta na to posebej opozorila. Ker na obrazcu za podporo kandidatu ni treba napisati, komu je dana podpora, so možne manipulacije in kraje. Da je zmanjkalo podpisov podpore, so ugotovili v volilnih štabih Marjana Cerarja in Milana Kučana.

Dogajanja po nekaterih neuspelih kandidaturah potrjujejo, da se je z obrazci podpore tudi trgovalo oziroma poskušalo trgovati. **Predsedniški kandidat Štefan Hudobivnik iz Nakla je v sredo prijavil tudi neuspešnega kandidata Matjaža Gerlanca.** Gerlanc naj bi Hudobivniku ponudil manjkajoče podpise in posredoval cenik: za 3000 podpisov je zahteval 20.000 mark, za tri poslanske podpise 30.000 mark in za 5000 podpisov volivcev 50.000 mark. Štefanu Hudobivniku je s pomočjo stranke Naprej, Slovenija, uspelo zbrati 2850 podpisov, torej 150 premalo. Nekaj med že zbranimi jih je bilo kupljenih. Od Gerlanca je nameraval kupiti 3000 podpisov in je zato na njegov račun nakazal 5000 mark, ostalo pa naj bi dal po izročitvi podpisov, 29. oktobra zvečer na volilni komisiji. Gerlanc je sporočil Hudobivniku, da je volilni komisiji s priporočeno pošto poslal podpise podpore, vendar jih Hudobivnik, ki je 29. oktobra do polnoči čakal pred stavbo volilne komisije, ni dočakal. • **J.K.**

Štefan Hudobivnik

Janez Podobnik in Milan Kučan. Ankete pravijo, da naj bi dobila med predsedniškimi kandidati največ glasov. Foto: G. Š.

Volilna zgodovina

V Sloveniji že tretjič volimo vodstvo države. Prvič je bilo leta 1990, ko smo volili predsedstvo države. Vanj so bili takrat izvoljeni Ivan Oman, dr. Dušan Plut, dr. Matjaž Kmecl in Ciril Zlobec. Za predsednika predsedstva sta bila glavna kandidata dva: Milan Kučan in dr. Jože Pučnik. Potreben je bil drugi krog in v njem je Kučan porazil kandidata Demosa dr. Pučnika.

Leta 1992, ko so bile predčasne državnozborske in prve predsedniške volitve po novi ustavi, smo bili priča zanimivemu razpletu. Med osmimi kandidati je v prvem krogu zmagal sedanji predsednik Milan Kučan, najbolj pa se mu je približal Ivan Bizjak, kandidat Slovenskih krščanskih demokratov. Zanimivo je, da so nekatere stranke na državnozborskih volitvah dosegle višji odstotek kot kandidati in obratno. Tako je Liberalna demokracija dobila nad 20 odstotkov glasov, njen kandidat dr. Ljubo Sirc pa le dober odstotek. Po drugi strani pa je na primer kandidat Slovenskih krščanskih demokratov Ivan Bizjak dobil na volitvah več glasov kot njegova stranka. Tudi tokratne primerjalne ankete kažejo na takšna odstopanja. • **J.Košnjek**

IMPULZ CATV
KABELSKA TV
KAMNIK - DOMŽALE
Maistrova 16, Kamnik
telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!

Sporočila, obiski

Ljubljana, 7. novembra - Do volitev je še štirinajst dni in prihodnji teden je pričakovati stopnjevanje predsedniške tekme. Predsedniški kandidati napovedujejo skromno kampanjo, udeležbo na soočenjih v sredstvih javnega obveščanja in sodelovanje na nekaterih javnih prireditvah.

Milan Kučan bo normalno opravljal državniške dolžnosti, ki jih ni malo. Povedal je, da velikih shodov ne napoveduje, bo pa sodeloval na predvolilnih soočanjih. Glede njegove kandidature je sploh aktivna **Liberalna stranka** javno vprašala predsednika, kako bo usklajeval svoje uradne dolžnosti z načeli korektnega in enakopravnega boja z ostalimi kandidati. Gotovo se namreč zavedate, so zapisali, da vam Vaš položaj omogoča neformalno nastopanje v javnosti na različnih prireditvah, na katerih vaša prisotnost ni uradno in neizogibno potrebna, so zapisali. **Dr. Jože Bernik** običajno v spremstvu Janeza Janše in Lojzeta Peterleta obiskuje slovenske kraje. **Dr. Bernik se je srečal z ljubljanskim škofom in metropolitom dr. Francem Rodetom,** ki je, kot so zapisali, kandidatu zaželel veliko uspeha. V sredo je bila trojica na Dolenjskem, včeraj pa v Mariboru, kjer so predstavili predlog resolucije in zakona o obsodbi prejšnjega režima in nujni lustraciji. **Janez Podobnik** se je včeraj, sicer v funkciji predsednika državnega zbora, **sešel z ljubljanskim nadškofom, ki je predsednika povabil na razgovor o povezovanju Slovencev po svetu, dobrodelni dejavnosti Cerkve, zlasti pri odpravljanju narkomanije med mladimi, ter o ohranjanju cerkvenih objektov, ki so kulturni spomeniki. Tone Peršak** je včeraj sklical časnikarsko konferenco, na kateri se je javno zahvalil 3448 državljanom, ki so s podpisi podprli njegovo kandidaturo. Peršak je ob tej priložnosti predstavil svoj volilni program. • **J.Košnjek**

Volilna gesla

Večina predsedniških kandidatov si je izbrala volilna gesla oziroma slogane. Janez Podobnik si je izbral geslo Korajža velja. Kandidat Slovenskih krščanskih demokratov in Socialdemokratske stranke dr. Jože Bernik si je izbral za slogan Srce za domovino, sedanji predsednik države Milan Kučan pa se podaja v predsedniško tekmo z geslom Za spoštovano in prijazno Slovenijo. Predsedniška kampanja Toneta Peršaka poteka pod geslom Novi predsednik za novo tisočletje, kampanja Franca Miklavčiča pa ima nosilni moto Najprej narodna sprava. Med obema ideološkima blokoma divja prava hladna vojna, meni Miklavčič. Kandidat Marjan Cerar še nima slogana, napoveduje pa nekaj v slogu Kako smo zmagovali. Dr. Bogomir Kovač si je za geslo izbral Nova generacija X Nova Slovenija = dr. Bogomir Kovač. Marjan Poljšak si je izbral za geslo Poštenje, pravica, resnica. • **J.K.**

Vrstni red na glasovnici

Ljubljana, 7. novembra - Po pravilih igre so v torek na državni volilni komisiji izžrebali vrstni red napisanih predsedniških kandidatov na glasovnici, s katerimi bomo glasovali 23. novembra. Na glasovnici bosta samo ime in priimek kandidata, zapisana za zaporedno številko. Predstavniki kandidatov so izžrebali naslednje zaporedne številke: **1. Marjan Poljšak, 2. Janez Podobnik, 3. Bogomir Kovač, 4. Milan Kučan, 5. Tone Peršak, 6. Franc Miklavčič, 7. Marijan Cerar in 8. Jože Bernik.** Žrebali so (po vrstnem redu kandidatov) Karel Drago Novak, dr. Franc Zagožen, Gregor Golobič, Emil Zakojnšek, Peter Orešič, Andrej Pretnar, Gordana Ivandič in Branko Grims.

Podrobnejši podatki o kandidatih in predlagateljih njihovih kandidatur so bili oziroma še bodo objavljeni v sredstvih obveščanja. • **J.K.**

Spomin na leto 1992. Predsedniška kandidata Jelko Kacin in France Tomšič. - Foto: G. Šinik

Pred petimi leti

Bilo jih je osem

Leta 1992, ko smo prvič volili predsednika republike (pred tem smo imeli dve leti predsedstvo republike in predsednika predsedstva), je bila udeležba na volitvah okrog 75-odstotna. Predsedniških kandidatov je bilo osem: Milan Kučan, Ivan Bizjak, Jelko Kacin, Stanko Buser, Darja Lavtižar - Bebler, Alenka Žagar - Slana, Ljubo Sirc in France Tomšič. Predsednik je bil izvoljen v prvem krogu. Kučan je dobil dobrih 63 odstotkov glasov, Bizjak 21, Kacin pa dobrih 7 odstotkov, ostali pa bistveno manj.

Poljšak ni vedel

Ljubljana, 7. novembra - V medijih je bilo objavljeno, da se je tudi predsedniški kandidat Marjan Poljšak pritožil zoper kandidaturo Milana Kučana in dr. Jožeta Bernika. Vendar je prizadeti Poljšak to trditev zanikal. Povedal je, da je njegov zastopnik Drago Novak vložil pritožbo na pobudo Liberalne stranke, ki pa prizadetega Poljšaka prej ni vprašala za mnenje oziroma soglasje. Za pritožbo v svojem imenu je zvedel iz medijev in jih nato umaknil.

Podobnikovo zagotovilo

Ljubljana, 7. novembra - Po opozorilu opozicijski poslancev, kako bo deloval državni zbor, ko bo njegov predsednik Janez Podobnik sodeloval v predsedniški tekmi, in če ne bi bilo smotrno določiti namestnika, je ta zagotovil, da bo državni zbor delal normalno in da svojega položaja ne bo zlorabljal. Tako kot vsak državljan ima tudi predsednik državnega zbora pravico kandidirati, je dejal liberalni demokrat Tone Anderlič. Seje državnega zbora bodo redkejše. Redna seja se bo nadaljevala šele 18. novembra, izredna o proračunu pa 25. novembra. • **J.K.**

DS Demokrati Slovenije

OBČINSKI ZBOR DS
JESENICE
KRANJ
RADOVLJICA
ŠKOFJA LOKA
TRŽIČ

ZAHVALA IN VABILO

Spoštovana občanka in občan!

V imenu predsednika stranke Demokratov Slovenije, kandidata za predsednika Republike Slovenije, Toneta Peršaka, se Vam zahvaljujemo za dragoceni glas podpore k njegovi kandidaturi. Prepričani smo, da pomeni Vaš glas željo po spremembah.

Naj Vas ob tej priložnosti povabimo na srečanja s predsedniškim kandidatom, ki se bodo v prihodnjih dneh vrstila tudi v večjih krajih Gorenjske. O dnevu in uri predvidenega srečanja Vas bomo obvestili preko medijev in oglasnih mest.

Pričakujemo Vas!

Občinski zbori DS

Glasbena šola Škofja Loka

IZREDEN USPEH

Glasbena šola v bavarskem mestu Freisingu, ki je Slovencem znan v zvezi z Brižinskimi spomeniki, je oktobra letos slavila 25-letnico. Jubilej so praznično proslavili s koncerti, na katerih je poleg učencev in učiteljev tega zavoda nastopilo tudi 17 učencev in 2 učitelja glasbene šole iz Škofje Loke, navzoči pa so bili še ravnatelj in 2 učitelja. Obe šoli že dalj časa veže intenzivno sodelovanje, iz katerega se je razvilo iskreno prijateljstvo. Spomladi 1997 so Freisinčani gostovali v Škofji Loki in vsi še vedno navdušeno pripovedujejo o tem obisku.

V petek, 17. oktobra, in v soboto, 18. oktobra, smo bili povabljeni kot častni gostje na dva koncerta s pisanim kaleidoskopom glasbenih točk in slavnostnih govorov. Prisotne je pozdravil nadžupan mesta Freising, za njim pa razni predstavniki bavarskega javnega življenja. Slovenski generalni konzul v Muenchnu, gospod Fedor Gregorič in ravnatelj škofjeloške glasbene šole gospod Valentin Bogataj sta s svojima nagovoroma osvetlila prijateljstvo med Slovenijo in Bavarsko.

V vlogi dirigenta, govornika in gostitelja obeh večerov je bil duša dogajanja vsekakor ravnatelj freisinške šole, gospod Josef George, ki je slavil tudi svoj osebni jubilej, saj vodi šolo od samega začetka. Očitno je, da je bil njegov osebni zagon gonilna sila za hitri razvoj glasbene šole.

Vsi govorniki so poudarili sociološki pomen glasbenega udejstvovanja in vlogo glasbe pri osebnem razvoju posameznika. Grajanje skupnosti od muziciranja je smiselna človeška vrednota v današnjem odtujenem svetu, glasbeno šolstvo pomeni poslanstvo odprtosti, saj se srečajo mladi različnih slojev, narodnosti in ras. Slovenski konzul pa je še posebej omenil, da lahko z glasbo na naš svet, v katerem je marsikaj lepega, vplivamo zdravilno.

Vse te lepe misli so slovenski in bavarski otroci nekomplicirano uresničili: iz omar so spontano izklekli note in kljub pripravam za koncert, pozno v večer na domovih skupaj zamuzicirali...

Kot Slovenko in glasbenico me je pritegnil drugi koncert, na katerem se je zvrstila razvejana paleta freisinške in škofjeloške mladine, ljudske glasbe in visokega baroka, solistov in ansamblov... in še marsičesa! Očitno je, da je freisinška šola bolj usmerjena v ljubiteljsko dejavnost in v smiselno načrtovanje prostega časa. V zvezi s tem velja navdušenje predvsem skupinski igri.

Mladi slovenski glasbeniki pa so poleg očitne ljubezni do glasbe in veselja do muziciranja pokazali tudi izredno visoko raven in profesionalizem. Solistične točke, kvartet violončel in komorni orkester so nas prepričali, da ima Slovenija pomemben potencial godalnih talentov in sijajne pedagoge, kot sta čelistka Zdenka Kristl - Marinič in violinist Armin Sešek. Bonbonček večera je bil nastop 5-letne violinistke Tanje Sonc, hčerke klavirske pedagoginje Božene Hrup. Naj omenim tudi muzikalno prefinjeno, vživeto in vsklajeno spremljavo pianistke Jasne Jan.

• **Marina Horak**

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

SOBOTNA MATINEJA

Pevka in animatorka:

ROMANA KRAJNČAN in CIC

sobota, 8. novembra 1997, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

MESTNA OBČINA KRANJ | TELE-TV Kranj | Sava | GORENJSKI GLAS

MATEMATIČNI PRIROČNIK -

Anton Cedilnik

VEDNO PRI ROKI

Tisto, kar odlikuje priročnik, so **počasna uvajanja novih pojmov, izpeljave, dokazi izrekov in daljše razlage,** ki omogočajo globlje razumevanje snovi. V primerjavi z učbenikom je bistveno bolj koncentriran in uporabnik lahko s pridom izkoristi definicije, izreke, formule, računske recepte, tabele, pa tudi najrazličnejše podatke iz matematike. Vsebuje **mnogo primerov,** ki so namenjeni ponazoritvi prikazane snovi.

Priročnik je namenjen **učencem, dijakom in študentom.** Na voljo je **že druga izdaja** - še zmeraj po zelo ugodni ceni 3.780 SIT !

Priročnik je **trdo vezan** in obsega **462 strani.**

Naročite ga na naslov: DIDAKTA, d.o.o.,
Kranjska cesta 13,
4240 Radovljica

ali po telefonu **(064) 715-515,** telefaksu št. **(064) 715-988**
oz. na E-mail:zalozba@didakta.si
Oglejte si našo ponudbo na internetu http://www.didakta.si

DIDAKTA

13. Slovenski knjižni sejem

VEČ ZALOŽB IN VEČ KNJIG

Več kot tisoč registriranih založb pri nas verjame, da se od založništva da preživeti. Če gre knjigam slabše, živijo naprej, čeprav jih država bolj malo podpira. To dokazuje tudi letošnji knjižni sejem v Cankarjevem domu z izjemno knjižno bero zadnjih dveh let - okoli šest tisoč naslovov - in nekaterimi vznemirljivimi novostmi. Še do sobote.

Za začetek nekaj številk o letošnjem knjižnem sejmu: seznam založb, ki sodelujejo tako z razstavnimi kot prodajnimi panoji, se konča pri številki 74. To pa je za okoli deset odstotkov več kot pred dvema letoma, to je na 12. sejmu. Tisti, ki so šteli knjige, trdijo, da so založbe predstavile dveletno bero okoli 6000 naslovov knjig, med njimi tudi celo vrsto novosti. Po množici knjig bi v knjige zagledan obiskovalec sejma le s težavo opazil recesijske posledice, o katerih govorijo založniki. Najbrž pa imajo prav, saj večina založb priznava, da se knjige težje prodajajo kot leto prej. To pa tudi pomeni, da bodo ob vedno večji konkurenci med založniki, knjige tudi težje prodajali, dlje bodo ostajale v skladiščih, to pa povečuje stroške. Direktor radovljiške **Didakte** Rudi Zaman, ki z okoli petdesetimi naslovi letno sodi med manjše založbe, govori o nenehnem povečevanju zalog. V začetku devetdesetih let, ko se je Didakta kot prva zasebna založba pri nas pojavila s svojim na začetku v pretežni meri didaktičnim programom, za knjige sploh niso potrebovali skladišča, saj so še vroče prodali. Zdaj gre vse počasneje, tako da knjige čakajo v dveh skladiščnih prostorih, čas prodaje pa se podaljšuje. Tudi te založbe so zdaj prisiljene v svoje programe vključevati tako slikanice, kot leposlovje, vendar pa se zavedajo, da povprečne knjige lahko izdaja skoraj vsak in morajo zato na knjižni trg z izbranim in kvalitetnim programom. Prav zato so letos izdali tudi Seamusa Heaneyja **Močvirno deželo** in **Semenj čudežev** Wislawe Szymborske - pisateljska imena ovenčana z Nobelovo nagrado, tem pa naj bi se vsako leto pridružil vsaj še po eden nobelovec. Pri oziranju po kvalitetnih knjigah pa ta založba sega še dlje, saj je prav na prvi sejemski dan izdala noviteto **Pesem o Rolandu**, najstarejšo francosko junaško pesem, ki jo v prevodu Marije Javoršek zdaj prvikrat dobivamo v slovenskem jeziku.

Bova kupila tole slikanico?

Če ostanemo na primeru Didakte, ta založba poleg knjižnega programa, lovi korak s časom in že resno razmišlja o lastnem oddelku računalniškega izobraževanja. Kaže, da so leksikoni, izobraževalni programi za šole pripravljeni za elektronski medij en del prihodnosti, ki se jim najbrž nobena resna založba ne bo mogla izogniti.

Med sejemskimi nagradami vedno vzbuja največ pozornosti nagrada za najboljši knjižni prvenec. Tokrat je to prestižno priznanje pripadlo 26-letnemu Alešu Čaru za romaneskni prvenec Igra angelov in netopirjev v zbirki Beletrina pri Študentski založbi ŠOU.

Plaketo krilatega leva za najboljšo tehnično izvedbo knjige je prejela Tiskarna Delo, d.d., za knjigo Slovenski plakat devetdesetih let. Drugo nagrado je prejel Gorenjski tisk, d.d., Kranj za knjigo Ljubljanske vedute, tretjo pa spet Tiskarna delo za knjigo Zagreb, hrvatska metropola.

Med založbami, ki pa so že zakoračile v to področje, je tudi ljubljanska založba **Rokus;** Pregled svetovne in slovenske književnosti avtorja prof. Andrijana Laha, ki je v petih knjigah med leti 1992 do 1996 že izšel pri tej založbi, je zdaj mogoče dobiti tudi na zgoščenki in v kompletu štirih disket. Ogromno knjižno gradivo je v program Windows prelil Miha Mazzini: po tej elektronski enciklopediji, ki je kot naročena za srednješolsko uporabo, za maturante in seveda študente slavistike in primerjalne književnosti ter seveda za ljubitelje književnosti sploh, se je mogoče sila enostavno sprehajati vse od začetka besedne umetnosti v svetu pa do slovenske književnosti preteklega leta; program pregleduje 328.000 besed, ima indeks z 52.000 besed, omogoča iskanje po kazalu, besedilu, bibliografijah itd.

In kako gre velikim založbam? Za primerjavo morda podatek, ki ga je posredovala **Mladinska knjiga;** ta se na sejmu predstavlja z 800 naslovi, od tega kar 500 novosti v zadnjih dveh letih. Tokrat se je založba posebej posvetila otrokom, saj je na sejmu predstavila novo blagovno znamko **Izvirna slovenska slikanica.** Ta bo poslej označevala slikanice, ki jih bodo ustvarili domači avtorji in ilustratorji. Da gre založbi pri izbiri knjig za otroke izredno dobro od rok, pove tale podatek: z novim natisom v teh dneh je slikanica Juri Muri v Afriki že dosegla skupno naklado 80.000, Maček Muri 100.000, rekorder pa je brez dvoma Martin Krpan z 200.000 skupne naklade.

Kaj pa zamejske založbe? Med njimi se je sejma udeležila tudi celovška **Drava** in z veseljem postregla med drugim tudi z uspešnim programom **Ivan Cankar v nemščini.** Odločitev za prevod zdaj štirih Cankarjevih del, prevajalec je Erwin Koestler se je izkazala kot odlična poteza. Nenavadno zanimanje za Cankarjev sakralno pridvignjen jezik, in duhovno vsebino, ki do danes ni pravnič izgubila na svežosti in modernosti, je presenetilo nemško govorečo književno stroko, ki je slovenskemu pisatelju že na letošnjem Frankfurskem sejmu posvetila izjemno pozornost. To pa je založbo spodbudilo, kot je povedala predstavnica založbe dr. Helga Mračnikar, da po Dunajskih črticah nadaljuje z izdajanjem prevodov, v pripravi so že Podobe iz Sanj ter Nina in Kurent, kasneje pa tudi še kaj dramatike. Za Cankarja se zdaj zanimajo še druge avstrijske založbe.

Med vrsto okroglih miz, ki so se vrstile med okoli tridesetimi predstavitvami, literarnimi srečanji na dan, sta bili vsekakor zanimivi prva na temo bližajočega se davka na dodano vrednost in druga na temo neprofitnih akademskih založb in založniške politike. Govorili so o neprofitnih knjigah, pravi loma strokovnih, ki so zaradi svoje vsebine namenjene le ožjemu krogu bralstva. Te knjige sicer izhajajo tudi z državno pomočjo - 40 v tem letu, kar pomeni 20 odstotkov vsega denarja namenjenega za subvencije knjigi. Število subvencij, ki doleti tako imenovane neprofitne knjige, ki izhajajo v majhnih nakladah (humanistika, družboslovje), je vsekakor majhno, zato te založbe že iščejo izhod v združevanju (Združenje Indeks, ki združuje osem akademskih založb) iskanje pomoči pri raznih fondacijah in še kaj drugega.

• **Lea Mencinger, foto: Tina Dol**

Premiera v Mengšu

DAN NOROSTI

V produkciji Agencije so se prejšnjo nedeljo v Mengšu na prvi premieri predstavili poklicni igralci različnih ljubljanskih gledaliških hiš. S komedijo angleškega dramatika Joea Ortona so nadvse uspešno uresničili smel projekt, ki je z naslovom, morda tudi zaradi kraja in odločitve, komu vzbujal še drugačno posebno pozornost. Uspela premiera v Mengšu je za nekatere celo postala tudi razmišljajoči izziv za še kaj drugega, kot zgolj prizorišče priljubljenih gostovanj različnih hiš.

Dan norosti je že v pripravah napovedoval in se potem s predstavo še posebej tudi potrdil kot dogodek leta v Mengšu. To je bila prva premiera poklicnih igralcev v Mengšu sploh. Če bi jo lani napovedali kot projektno načrtovanje, pa čeprav bi bilo za napovedjo poznano ime Agencija, bi zamisel najbrž nekateri takrat ocenili kar z naslovom komedije. Pa je Dan norosti vendarle nastala resno in premišljeno.

Kulturni dom, s katerim upravlja Hit-Fit, d.o.o., Mengeš z direktorjem Francem Jeričem, je že tako rekoč na samem začetku začel zelo hitro postajati središče kulturnega dogajanja v občini. Poleg kinopredstav, prireditev, zborovanj, srečanj, razstav so se vrstila tudi gostovanja poklicnih gledališč. Po prvem "presenečenju" tega dela Gorenjske, so tovrstna gostovanja postala že kar nepogrešljivi repertoarni del Kulturnega doma v Mengšu.

Komedijo Dan norosti so v Mengšu zaigrali Borut Veselko, Mirjam Korbar, Nina Ivanič, Jožef Ropoša, Uroš Maček in Jernej Kuntner. Po premieri 26. oktobra in ponovitvi v ponedeljek, 27. oktobra, jo bodo ponovno predstavili v mengeškem kulturnem domu v ponedeljek, 17. novembra, v nedeljo, 23. novembra, in v torek, 25. novembra.

Dober sprejem pri občinstvu na eni in zadovoljstvo gostujočih skupin v zadnjih letih na drugi strani pa sta letos najbrž botrovala, da se Mengeš predstavi tudi premierno. To je bil tudi izziv za Hit-Fit, d.o.o., saj je po spomladanski odločitvi za študij komedije že kmalu jeseni mengeški kulturni dom dal prostor poklicnim igralcem iz različnih ljubljanskih gledaliških hiš za študij in vaje Dneva norosti angleškega dramatika Joea Ortona. In zakaj ravno Mengeš. Ker so ga igralci spoznavali in dodobra spoznali skozi predhodna gostovanja in ker je bil seveda tudi direktor Franc Jerič takoj s srcem in dušo zavzet za to, da projekt uspe.

In pred dobrim tednom je potem tudi zares uspel. Po nedeljski premieri so v ponovitveni ponedeljkovi predstavi bili igralci z režiserjem Brankom Džuričem-Džurom nagrajeni s skoraj desetminutnim aplavzom.

Uspel projekt je na trenutke rodil misel, da bi Mengeš lahko imel tudi poklicno gledališče. Za takšno in za zelo uspešno predstavo pa so bili seveda "krivi" igralci, ki so v komediji predstavili dogajanja v psihiatrični bolnišnici, sprejem tajnice z različnimi merili kvalitet, izsiljevanje, policijsko delo in inšpektorjev nadzor. In kdo jo je nazadnje iz nore zmešnjave odnesel najbolje? Nori niso bili tisti, za katere mislimo, da so. Obetavno pa je, da bo igralska skupina v samostojni produkciji Agencije komedijo Dan norosti v Mengšu še nekajkrat ponovila. • **A. Žalar**

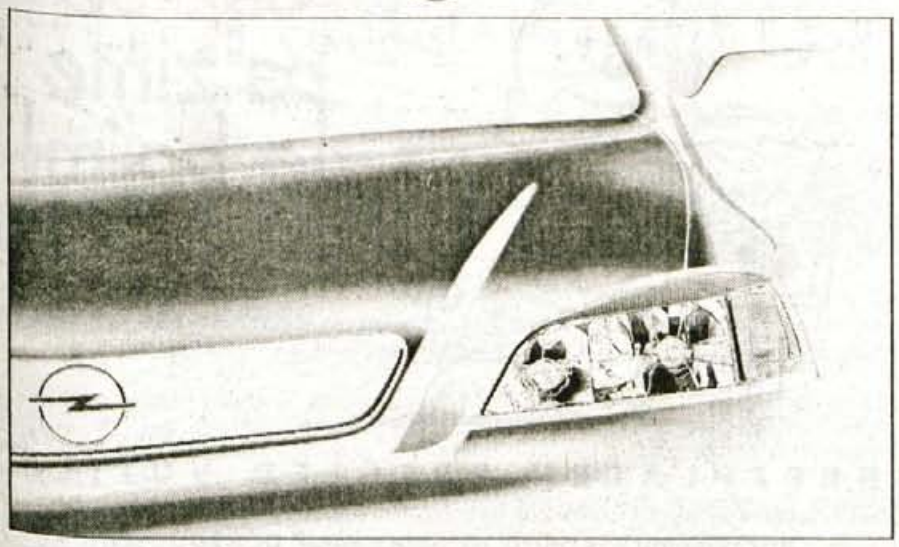
Tretja premiera v GTČ

CIRKUS Z DIVJEGA ZAHODA

Jesenice - Jutri,v soboto, 8. novembra, ob 19.30 bodo na odru Gledališča Tone Čufar mladi igralci uprizorili Žarka Petana igro s petjem, plesom in streljanjem Cirkus z Divjega zahoda v režiji Rada Mužana.

V predstavi nastopajo: Urša Korbar, Kristina Berčič, Eva Uršej, Tanja Klinar, Jernej Ravnik, Marko Zemljič, Mate Mužan, Dejan Radovnjič, Aleš Vovk, Nejc Poljanec, Nejc Pogačnik, Jan Rožič, Nejc Flander in Edisa Muranović. Poleg režije je Rado Mužan naredil tudi scenografijo, koreografinja je Nana Milčinski, kostumografija in izdelava kostumov Nataša Rožič Škrilec, glasba in songi Sandi Vovk. Predstavo bodo ponovili v nedeljo, 9. novembra, ob 10. uri v Vaši naši matineji na odru Gledališča Tone Čuhar. Predstava bo istega dne ob 15.30 na sporedu v novi kinodvorani na Bledu, ob 18. uri pa v večnamenski dvorani pri Avseniku v Begunjah.

OPEL



UGODNI POPUSTI:

- CORSA DO 500 DEM
- ASTRA DO 1500 DEM
- VECTRA DO 2200 DEM

avtotehna VIS Pintar
Koroška c. 53a, 4000 Kranj, tel.:064/224 621, 212 191

Pomembne pridobitve Mercatorjevega profitnega centra v Tržiču

Letos kar štiri prenovljene prodajalne v dveh mestih

Tržič, novembra - Pri osnovni preskrbi prebivalcev v tržiški občini ima Mercatorjev profitni center v Tržiču kar 80-odstotni delež. Tak položaj si vodstvo centra prizadeva ohraniti tudi s posodabljanjem prodajaln in boljšo ponudbo v njih. Kot ocenjuje v. d. direktorice Vika Pogačnik, je njihov center doživel letos še posebno velike in pomembne spremembe.

Prenovljena Mercatorjeva trgovina v Bistrici je lepa in bogato založena.

Mercator je imel že od nekdaj pomembno vlogo pri preskrbi prebivalcev tržiške občine z živili. Danes se nahaja šest prodajaln profitnega centra iz Tržiča v mestni občini Kranj in občinah Cerklje ter Šenčur, kar 23 trgovin Mercatorja pa je v tržiški občini.

"Našo samopostrežno trgovino v Bistrici, ki je bila zgrajena leta 1969, smo prvič prenovili že 1987. leta. Takrat smo zgradili skladišče blagovnih rezerv in preuredili prodajalno, ki je dobila tudi bogato vinoteko. Zaradi spremenjenih potreb in zahtev kupcev ter novosti v načinu prodaje smo že tri leta razmišljali o ponovni posodobitvi te trgovine. Letos smo uresničili več kot 130 milijonov tolarjev vredno naložbo, s katero smo povečali prodajne površine za okrog 100 kvadratnih metrov in v trgovino namestili novo hladilno opremo, police ter blagajne. Računalniško vodenje prodaje onemogoča napake pri cenah in količinah prodanega blaga, za kvalitetno postrežbo pa skrbi kar 18 ljudi. Med kupci so poleg domačinov in prebivalcev iz širše okolice Tržiča tudi tujci, zato na novo urejena trgovina dviga tudi ugled podjetja. Kot pričakujemo, se bo promet v tej prodajalni povečal kar za okrog tretjino," je ocenila v. d. direktorice **Vika Pogačnik**.

Pestra izbira kakovostnih izdelkov

Večino kupcev seveda privlači, razen urejenosti prostorov, tudi raznolika ponudba. V samopostrežni trgovini v Bistrici je na voljo tako rekoč vse za dom in vsakdanje potrebe. Ob raznih vrstah kruha zadiši večkrat na dan sveže pecivo iz lastne pekarne. Velika je tudi izbira delikates in sirov, h katerim sodijo izbrana vina in brezalkoholne pijače. V trgovini je posebej urejena prodaja svežega mesa, razširjen in obogaten pa je tudi oddelek s sadjem in zelenjavo ter oddelek z mlečnimi izdelki.

"Pri prodaji sledimo načelu, da ima kvaliteta prednost pred kvantiteto. S tem namenom smo se letos lotili posodobitve več prodajaln. Od začetka poletja poteka v prodajalni ZRNO na Trgu svobode 27 v Tržiču namesto klasične samopostrežni način prodaje. Avgusta smo popolnoma prenovili delikateso v kranjskem nebotičniku. Septembra smo končali povečavo in posodobitev samopostrežne trgovine na Planini v Kranju. Prihodnje leto načrtujemo popolno prenovo blagovnice pri avtobusni postaji v Tržiču, skrbeli pa bomo tudi za ureditev manjših trgovin," je napovedala Vika Pogačnik.

Ljubljana - Podjetje TOP SERVICE spada med majhna podjetja s pribl. 1 mio DEM letnega prometa, ki iz leta v leto narašča z obsegom programa in zastopanjem novih blagovnih znamk: kar 80 odstotkov njihove realizacije trenutno odpade na servisiranje izdelkov široke potrošnje, njihovi cilji pa so usmerjeni v profesionalno servisiranje tudi drugih izdelkov, za kar so strokovno usposobljeni, novi poslovni prostori pa jim to operativnost tudi omogočajo.

S selitvijo na novo lokacijo - Celovška 172 - je TOP SERVICE pridobil še enkrat večjo kvadraturo (prej 400 m2, sedaj 800 m2). Pridobili so prostore za proizvodne programe, pisarne, NOVOST pa je zlasti nov prodajni salon, kjer imajo kupci možnost tudi kupiti vse izdelke iz Avtotehninega programa blaga široke potrošnje. TOP SERVICE ponuja strankam tehnološko zanimive izdelke po konkurenčnih cenah. Svojo ponudbo namenjajo tudi fizičnim in pravnim osebam na področju prodaje rezervnih delov.

Dobra lokacija, lahko dostopna z direktnim pristopom iz Celovške ceste (med LPP in Avtomontažo) ter velik parkirni prostor so prednosti, ki jih še posebej poudarjajo.

Prinašamo Vam varnost, udobje, ekonomičnost in dobro ceno.

Z Vami bomo v novembru:
torek, 11.11. **KRANJ**
MERKUR d.d. - SALON VOZIL,
Gregorčičeva 8

Delovni čas:
delavnik 10.00 -17.00

Vsa vozila boste lahko preizkusili, naši prodajalci pa Vam bodo svetovali in odgovarjali na Vaša vprašanja.

CITROËN

Avto, ki vam zleze pod kožo

MITSUBISHI MOTORS
SERVIS IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL STARO ZA NOVO
Obrtniška 8, Domžale
tel.:061/716-221 - prodaja
tel.:061/715-666 - servis

Šubelj SERVIS

DARILO KUPCEM

MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLi
že od 29.250 DEM

COLT 1,3 GLi
od 20.994 DEM

PAJERO 2,5 GL YOUNG
od 45.990 DEM

KOVINOTEHNA
Blagovnica FUŽINAR Jesenice
M. Tita 1, tel.: 064/81-952
Trgovina OPREMA Mengeš
Kolodvorska 2, tel.: 061/737-006
Nemogoče je mogoče!

Štedilnik P 550 B
48.990.-

Sušilni stroj WT 610
44.390.-

Hladilnik HDVS
33.990.-

Cvrtnik TG 20002
13.990.-

Rezalni stroj R 404
6.390.-

Kavni mlinček SMK 102
2.490.-

AKCIJA TA TEDEN! Bela tehnika "Gorenje" najceneje v KOVINOTEHNI!!!

DIJAKI ČETRTOŠOLCI

sodobno, učinkovito, ugodno,

Zakaj se **mature** ne bi veselili?
Po 30 urnih pripravah na maturo bo to mogoče!

- dinamično
- zanimivo
- sproščeno
- zabavno
- ciljno

SLOVENŠČINA
MATEMATIKA
ANGLEŠČINA
NEMŠČINA

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
22 22 26

Jaz se pa zime ne bojim!

BREZPLAČEN PREGLED VOZILA

Vljudno vabljeni vsi vozniki vozil Škoda na brezplačni preventivni pregled vozila pred zimo.
Pričakujemo vas od 20. oktobra naprej! DOBRODOŠLI!

Avtomerkur PSO Bežigrad Ljubljana
Car Center Šmartno pod Šmarno Goro
Urban, Servis in prodaja, Ribnica
Avtokam d.o.o. Hrastnik
Tipom d.o.o. Maribor
Avtoservis Žunkovič Miklavž
Petovia avto Ptuj
Avto Štegne d.o.o. Slovenska bistrica
Avtoservis Lopič Emil Ruše
Avtoservis Slovenj Gradec Slovenj Gradec
RO + SO d.o.o. Celje
PSC Praprotnik Velenje
Servis Štern Kranj
Integral Jesenice Jesenice
Avto Inn d.o.o. Nova Gorica
Avtocvet d.o.o. Tolmin
Avtocenter Idrija d.o.o. Idrija
AMD Šlander Celje
Avtoplus d.d. Koper
Avtomehanika Kretič Prestranek
Servis Novotehna Novo mesto
Pan - Jan d.o.o. Trebnje
Avto servis Molek Gradac
AMD Asta Murska Sobota
Avtoline Krško, Trgovina in servis d.o.o. Krško
Avtoservis Riki Lendava
Servis vozil in kmetijske mehanizacije Ljutomer

ŠKODA AUTO
Volkswagen Group

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

JUMA d.o.o. JURIJ ŠAVS MARJAN BALANT
RAZVOJ IN PROIZVODNJA STROJNE OPREME

JUMA, d.o.o., 4220 ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA 66,
tel. (064) 652-150, fax: (064) 652-155

TÜV CERT

Zaposlimo več obdelovalcev kovin:

- strugarje
- rezkalce
- ključavničarje
- varilce

Pogoj: strokovno znanje s prakso

K sodelovanju vabimo tudi začetnike (vajence).

Pisne prijave sprejemamo na naslovu:
"JUMA", d.o.o., 4220 Škofja Loka, Partizanska 6.

unicef
SLOVENSKI ODBOR ZA UNICEF

Hvala za poslani nasmeh

OTROCI IZ VSEGA SVETA SE VAM ZAHVALJUJEMO ZA NAKUP UNICEFOVIH VOŠČILNIC

Vabimo vas, da se pridružite številnim prijateljem UNICEF-a v Sloveniji in naročite zanimive in kvalitetne izdelke za poslovna darila in obdaritev otrok. Katalog in izdelke lahko naročite na:

Slovenski odbor za Unicef, Linhartova 13, 1000 Ljubljana
Tel.: 061 131 43 40

ŽIVILA

ŽIVILA KRANJ
trgovina in gostinstvo, d.d.
Naklo, Cesta na Okroglo 3

ODDAJAMO V NAJEM

1. dva poslovna prostora v I. nadstropju SP Šenčur v Šenčurju, Kranjska cesta 3 s skupnim stopniščem, hodnikom in sanitarijami v izmeri 27,40 m2 in 18,20 m2 za opravljanje trgovske ali storitvene dejavnosti in

2. poslovni prostor v stavbi SP Golnik, Golnik 56 s samostojnim vhodom v skupni izmeri 30,70 m2.

Pogoji:

- mesečna najemnina - po dogovoru
- davek in funkcionalne stroške plača najemnik
- najemno razmerje se sklene za nedoločen čas

Pisne ponudbe bomo zbirali 8 dni po objavi oglasa. Dodatne informacije dobite po telefonu 064/471-122 int. 244 ali osebno v splošnem področju družbe v Naklem, Cesta na Okroglo 3.

SLOVENSKI LUNIN KOLEDAR 1998

Leto 1998 bo v znamenju Merkurja, ki je bil po astromitološkem izročilu bog trgovcev in prevarantov. In ker se Slovenci radi ukvarjamo s trgovino, si pravočasno zagotovite Lunin koledar Mete Malus.

Poleg setvenega koledarja, ugodnega časa za klanje živine, sečnjo lesa, parjenje živali, hujšanje, dnevna opravila ter neugodnega časa za operacije vas bo letos koledar razveselil še s horoskopom in najugodnejšim časom za ljubezen.

Koledarju bo tudi tokrat priložen kupon, ki ga lahko izpolnite z osebnimi rojstnimi podatki in pošljite na naš naslov, Meta Malus pa vam bo brezplačno izračunala, v katerem znamenju je bil Merkur, ko ste se rodili, in vam pojasnila, kaj to pomeni, kako vpliva na vaše življenje po delovni in čustveni plati, ter vam namignila, na kaj ne bi smeli pozabljati - ali česa bi se bilo koristno odvaditi, da boste izrabili vse dobre vplive Merkurja in se ogibali njegovim manj prijetnim pastem.

Cena koledarja je 840 SIT, za stalne naročnike pa je 15 % cenejši (v ceno nista všteta 5 % prometni davek in poštnina).

Če želite postati stalni naročnik, označite to na naročilnici. Koledar boste prejeli po pošti s priloženo položnico za plačilo.

Vse naročilnice sprejemamo do razprodaje koledarja na naslov:

ČZD KMEČKI GLAS *Železna c. 14, 1000 Ljubljana*

(061) 173 53 60 ali 24 ur na dan po telefonu 061/173 53 79.

NAROČILNICA G.G.

Podpisani (ime in priimek): _____

Naslov: _____

Pošta: _____

Želim postati stalni naročnik Luninega koledarja
(označite s križcem) ☐

Datum: _____ Podpis: _____

MERKUR®

V KRANJU ODDAMO V NAJEM

OPREMLJEN GOSTINSKI LOKAL

- **lokacija:** Koroška cesta 53, trgovsko-poslovna stavba na Zlatem polju
- **velikost:** 76 m²
- **prevzem lokala:** 1. 1. 1998
- **najemno razmerje:** za dobo 10 let
- najemnik bo moral sam in na svoje stroške pridobiti potrebna upravna dovoljenja za obratovanje lokala

ROČNA AVTOPRALNICA

- **lokacija:** Gregorčičeva ulica 8
- **prevzem avtopralnice:** 1. 12. 1997
- **najemno razmerje:** za dobo 2 let
- najemnik bo moral sam in na svoje stroške pridobiti obratovalno dovoljenje za delovanje avtopralnice

Pisne ponudbe pošljite v 15 dneh po objavi oglasa na naslov: **MERKUR** - trgovina in storitve, d. d.
PE Javna skladišča
Koroška cesta 1
4501 Kranj

Dodatne informacije na telefonu: **064 266 500**

ŽUPNIJA KRANJ - ŠMARTIN PRAZNUJE

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA O ŠMARTINSKI FARI

260 let župnijske cerkve sv. Martina v Stražišču

Jutri bodo zadonele nove cerkvene orgle

Med sveto mašo ob štirih popoldne jih bo blagoslovil škof Alojz Uran. Na slovesnosti bo nanje igral profesor Tone Potočnik, pela pa bosta združena zbora šmartinske župnije. Orgle so delo mojstrov Mariborske orglarske delavnice.

Stražišče, 7. novembra - Leta 1002 je z darilno listino Henrik II. podaril Stražišče in svet med Lipnico, Savo in Soro loškemu freisinškemu gospostvu. To je tudi uradni rojstni dan tega kraja, ki bo čez pet let hkrati z župnijo Kranj-Šmartin praznoval tisočletni jubilej. Župnija pa praznuje tudi letos. Mineva namreč 260 let, kar je bila po načrtih našega najpomembnejšega baročnega arhitekta Gregorja Mačka sezidana sedanja župnijska cerkev sv. Martina. Arhitekt Maček je zasnoval tudi župnišče, ki so ga 1980. leta porušili, na njegovem mestu pa je zdaj zraslo enako novo župnišče. Blagoslovili ga bodo prihodnjo pomlad, dosedanje župnišče pa spremenili v Baragov vrtec.

Praznovanje 260. obletnice zgraditve župnijske cerkve sv. Martina je uvod v proslavitev tisočletnice župnije in samega Stražišča. Prafarna cerkev sv. Martina, predhodnica sedanje, je stala ob koncu savskega mostu, v njeni bližini so že v 16. stoletju zabeležili najdbo rimskega kamnitega nagrobnika s portretom družine. Leta 1976 je bila pri gradnji cestnega križišča z zaščitnimi izkopavanji odkrita obsežna nekropola. V neposredni soseščini sedanje farne cerkve sv. Martina v Stražišču pa so bili po naključju odkriti in zaznamovani žarni grobovi iz starejše železne dobe.

Toliko na kratko o zgodovini župnijske cerkve, v kateri je med drugimi služboval tudi kasnejši misijonar med Indijanci Friderik Baraga. Danes živi pod zavetjem sv. Martina okrog sedem tisoč ljudi, vernikov, ki vsako nedeljo prihajajo k sveti maši, je približno desetina.

Obnovljene cerkve ...

Ciril Berglez župnikuje v Stražišču sedemnajst let. V njegovem času je bilo opravljenega ogromno dela pri obnovi in polepšanju cerkvenih objektov v župniji. Tako je farna cerkev dobila novo fasado, novo strešno kritino, prebeljena je bila notranjost, vgrajeno centralno ogrevanje, protipotresna zaščita, električno zvonenje in bitje ure, ponoči je cerkev lepo osvetljena.

Tudi pročelje in notranjost cerkve sv. Uršule v Srednjih Bitnjah sta lepo obnovljeni, cerkev ima novo strešno kritino in električno zvonjenje. Enako poživitev je dobila cerkev sv. Tomaža v Zgornjih Bitnjah, pa cerkev sv. Jerneja v Stražišču, ki so ji obnovili tudi zvonik in ji dodali električno bitje ure.

Cerkev sv. Jošta z bogato baročno opremo je znana romarska pot, ki je bila posebej obiskovana med leti 1730 in 1770. Leta 1752 so bile v prizidku poleg zvonika postavljene svete stopnice z Jelovškovimi freskami. Na vrhu stopnic stoji kapelica žalostne Matere Božje. V desnem zvoniku je zvon, ki so ga iz topov s turških ladij, potopljenih leta 1827 v bitki pri Navarinu, vlili leta 1834, na njem pa so Prešernovi verzi v bohoričici.

... nova domova na Sv. Joštu

Pred prvo svetovno vojno se je na Sv. Joštu večkrat zadrževal Janez Evangelist Krek, ki je tu vodil socialne tečaje za izobražence. Ob cerkvi, ki ima obnovljena oba zvonika, fasado in notranjščino, restavrirane freske za oltarjem sv. Jošta, sta dva domova; Krekov dom, baronarico, so zgradili na prostoru nekdanjega senika, in je namenjen predvsem za srečanja mladine na duhovnih vajah, Finžgarjev dom pa je mladinski dom, obnovljen in preurejen iz stare mežnarije.

V času Berglezovega župnikovanja so na Šmarjetni gori, na prostoru nekdanje cerkvice, postavili povsem novo cerkev sv. Marjete, skupaj z Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj so obnovili več kot 800 let staro kapelo sv. Petra pod Šmarjetno goro v Stražišču, obnovili so kapelo Marije Snežne na Sv. Joštu, pred tremi leti so na pokopališču v Bitnjah postavili križ, skratka, vsi cerkveni objekti v šmartinski župniji so lepo obnovljeni, posodobljeni in vzdrževani.

Bogata duhovna dejavnost

Župnik Ciril Berglez, doma z Dolenjske, se med Strašani dobro počuti, ceni njihovo zagnanost za delo, ki je, kot pravi, gorenjska značilnost. Drugje, kjer je služboval, je bil "lokomotiva", tu pa se skromno otepa zaslug, ki mu jih verniki pa tudi neverniki sicer pripisujejo. Poudarja, da so obsežno delo domačini, ki so vselej znali lepo skrbeti za svoje cerkve, opravili sami, pod vodstvom župnijskega gospodarskega sveta, ki gospodari s svojo cerkveno in kulturno dediščino.

V župniji sv. Martina pa so ponosni tudi na bogato duhovno dejavnost. Imajo kar tri pevske zbore: mešanega, mladinskega in Sonček, verouk za otroke, mladino in odrasle, zelo delavna je Karitas, izdajajo župnijski list Martin ipd. Za to plat izpolnjevanja verskih funkcij skrbi župnijski pastoralni svet.

Jutri bo torej v cerkvi sv. Martina v Stražišču poseben dan. Ob štirih popoldne bo maševal škof Alojz Uran, ki bo blagoslovil tudi nove cerkvene orgle. Stare Milavčeve pnevmatske orgle iz 1907. leta so namreč dotrajale, nadomeščajo jih pnevmatske orgle, delo mojstrov iz priznane Mariborske orglarske delavnice.

Romantika in neobarok

Orgle Ivana Milavca so odlikovale nežnost in milina posameznih registov. Na tej osnovi je Tomaž Močnik iz cerkljanske glasbene družine sestavil dispozicijo za nove orgle. Ohranil je trinajst Milavčevih registrov, na starega mojstra pa bo spominjala tudi restavrirana in povečana orgelska omara.

Nove orgle z 29 registri so edinstvene v Sloveniji. V njih se spaja slovensko romantično izročilo z novejšim neobaročnim, ki je ponovno pognalo na slovenskih tleh. Ko je Tomaž Močnik pred leti prvič popravljal šmartinske orgle, ga je kljub njihovemu slabemu tehničnemu stanju presenetila lepota Milavčeve intonacije. V novih orglah je zato spojil nežnost romantičnih ter bliščbaročnih orgel, kar je tista posebnost, ki te orgle ločuje od drugih novejših orgel na Slovenskem. Orgelsko omaro, ki jo je po nasvetih Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj restavriral Darko Tratar iz Ljubljane, so zaradi boljše akustike ustrezno predelali.

Blagoslovitev novih orgel ne bo lep dogodek samo za šmartinsko cerkev in njene vernike, pač pa tudi za širši glasbeni svet. V cerkvi bodo namreč poslej tudi različni glasbeni koncerti. Jutri bo registre prebiral mojster Tone Potočnik, nato pa bo romantično-neobaročne zvoke iz njih izvabljal šmartinski organist Marko Hribernik, vnuk organista Hribernika, ki je 1907. leta igral na Milavčevih novih orglah.

• H. Jelovčan, foto: T. Dokl

Nove orgle so spoj romantike in neobaroka.

Šmartinski župnik Ciril Berglez

Župnijska cerkev sv. Martina v Stražišču.

Na prostoru starega župnišča so po prvotnih načrtih arhitekta Gregorja Mačka zgradili novo.

LIKOZAR

CEMENTNI IZDELKI

Izdelovalec strešnika s 70-letno tradicijo in evropsko kvaliteto po ugodni ceni

MARJAN LIKOZAR s.p.
BENEDIKOVA 18
4000 Kranj
TEL.:064/311-047

Bistro SONCE
Tel.: 064/311-378
Vabi na martinovanje
Nudimo: ● Martinov krožnik ● Martinovo gos ● Martinovo raco
PIZZE

Podjetje obrtnih storitev
USLUGA
4000 Kranj, Gasilska 17,
tel./fax: 064/311-216
Del. čas: od 6.30 do 14.30,
ob sobotah zaprto

MONTAŽA IN SERVIS OGREVALNIH NAPRAV
BEVK, s.p.
Pot v Bitnje 41, KRANJ, tel.: 064 311 060, Mobitel: 0609 626 379
Nastavitve - servis - umerjanje oljnih gorilnikov in ostale toplotne tehnike
Priklopi - montaže - prodaja - gorilnikov - toplotne regulacije
VARČUJMO NA PRAVEM MESTU
OHRANIMO ČISTO OKOLJE TUDI NAŠIM OTROKOM
SOKRAJANOM ŽELIM VSE NAJBOLJŠE OB PRAZNIKU

Klevi d.o.o. Kranj
Trgovina in storitve d.o.o.
Frizerska galanterija in oprema
Seljakovo naselje 29
4000 Kranj
FRIZERSKI SALON "IVANKA"
ženski - moški - otroški
Tel./fax:064/312-455
Od 13. do 20. ure, sobota po naročilu

AVTObit
- montaža, prodaja in popravila vetrobranskih stekel
- karoserijski deli za osebna vozila
- Alu platišča MOMO, MIM volani
- žarometi CARELLO, Fiat, Opel, Ford
- notranji in zunanji blagovni transport
- avtonega
AVTObit, d.o.o., Zg. Bitnje 217 a
tel.: 064/312 146, fax. 064/310 232, mobitel 0609/618 732

DOM NA JOŠTU
Sv. Jošt nad Kranjem 2
tel.: 064/311-555
Delovni čas:
vsak dan, razen ponedeljka,
od 7. do 20. ure
Nudimo domačo hrano in sprejemamo rezervacije za večje skupine.

TISKARNA GTO KOŠIR d.o.o.
GRAFIKA, TISK, OBLIKOVANJE
ZG. BITNJE 277, 4209 ŽABNICA
tel./fax: 064/312-277
mobil: 041/612-033
Lučine: 064/682-312

Krajevna skupnost Stražišče

V mestu pod Šmarjetno goro

Plinovod, kabelska televizija, kanalizacija, ureditev Škofjeloške ceste, nova imena ulic - to je le nekaj pomembnih pridobitev, ki bodo bivanje v Stražišču napravile še prijaznejše.

V Šmartinskem domu, kjer je tudi sedež krajevne skupnosti, je pestro preko celega leta.

Stražišče - "Pod planinami, zavarovana pred točo in viharji, v naročju Šmarjetne gore, leži prijetna vas Stražišče, kot da jo varuje Sveta Marjeta na Gori. Tako bi lahko rekli pred desetletjem. Danes pa je ta vas že pravo mesto z blizu pet tisoč prebivalci, v kateri sem marsikaj dogaja." Takole smo lahko prebrali v eni od nedavnih številk Sitarja - časopisa Krajevne skupnosti Stražišče. Nekdanja vasica z nekaj sto hišami je v zadnjih letih zrasla v pravo mesto na jugovzhodnem delu mestne občine Kranj, v katerem se marsikaj dogaja.

Kot pričajo zgodovinski podatki, je bilo Stražišče samostojna občina od leta 1785 pa do 1937. Vse odtlej spada pod okrilje kranjske občine, v zadnjih letih Mestne občine Kranj. Kot pravi predsednik sveta Krajevne skupnosti **Janez Jereb**, je sodelovanje z občino in županom kar dobro, njihova prizadevanja gredo v isto smer. "Trudimo se, da bi bilo življenje v Stražišču zdravo, da bi bili medčloveški odnosi dobri, da bi bil kraj gospodarsko in kulturno razvit," poudarja Jereb. Tako so se v zadnjem času lotili nekaterih pomembnih naložb, ki bodo bivanje v Stražišču naredile še prijaznejše. Začeli so z obnovo glavne stražiške ceste - Škofjeloške ceste in letos naj bi bil zaključen del od križišča s cesto za Škofjo Loko do centra Stražišča, preostali del križišča na Laborah pa naj bi zaključili v prihodnjem letu. Hkrati z izgradnjo ceste bo izboljšan sistem odvoda meteornih voda, saj v cestno konstrukcijo istočasno polagajo betonske cevi. Velika želja krajanov s področja ob Ješetovi ulici je, da bi hkrati z rekonstrukcijo Škofjeloške ceste zaključili tudi sistem fekalnega omrežja in sistem odvoda površinskih voda, tako da bi ob velikih nalivih kleti ostale suhe; na Kalvariji pa fekalnega sistema sploh še nimajo. Toda v Krajevni skupnosti so si zadali za cilj, da bodo v prihodnjih letih tudi to uredili.

V Krajevni skupnosti so tudi veseli, da se uresničuje še en projekt - plinifikacija Stražišča. Zgrajena je že merilna reducirna postaja za zemeljski plin in spomladi naj bi omrežje pripeljali do posameznih hiš. Upajo, da bodo Stražiščani dovolj ozaveščeni, da se bodo za to ekološko ustrezno in ekonomično obliko energije odločili v čim večjem številu. V Krajevni skupnosti računajo, da se bo za plin odločila vsaj tretjina lastnikov objektov.

Kabelska televizija, pa nove hišne številke

Hkrati s polaganjem plinovodnega omrežja pa bodo v Stražišču zgradili tudi kabelsko omrežje, tako da bodo Stražiščani lahko spremljalo tudi kabelsko televizijo. V Krajevni skupnosti že pripravljajo anketo za krajane, s pomočjo katere bodo zbrali prijave za oba sistema, plinovodnega in kabelskega.

Med "gospodarskimi" pridobitvami pa velja omeniti še eno - pred kratkim so v Stražišču po nekaj letih priprav vendarle izboljšali ulični sistem in uredili ulice. V začetku junija so krajani prejeli prve nove hišne tablice, obenem pa je vsak lastnik dobil tudi zemljevid Stražišča s starim in novim uličnim sistemom. In kako se po novem imenujejo stražiške ulice? Kot odgovarja Janez Jereb, je nekaj starih imen vendarle ostalo, nekaj imen pa je novih. Tako so nekatere ulice poimenovali po zaslužnih možeh iz teh krajev (Finžgarjeva ulica, Baragov trg), obudili pa so tudi nekatera stara stražiška imena (denimo Laze, Na vinograde).

Stražiščanom tudi kulturno ni dolgčas

In kaj se dogaja v kulturnem življenju Stražišča? "Kulturno življenje je kar pestro," zatrjuje predsednik sveta Krajevne skupnosti. Šmartinski dom, v katerem je tudi velika dvorana, je zaseden preko celega leta. V njem pripravljajo različne prireditve, od seminarjev, srečanj, gledaliških iger. V Stražišču je letos spet zaživela dramska skupina, že tradicionalno dejavni pa so številni pevski zbori. V Stražišču smo dobri pevci, se pohvali Janez Jereb, tudi sam pevec, poleg cerkvenih zborov imajo mešani pevski zbor Svoboda, Stražiščani pa pojejo še v drugih zborih, denimo v De Profundisu, v Kranjskem kvintetu ter kvintetu Drumlca.

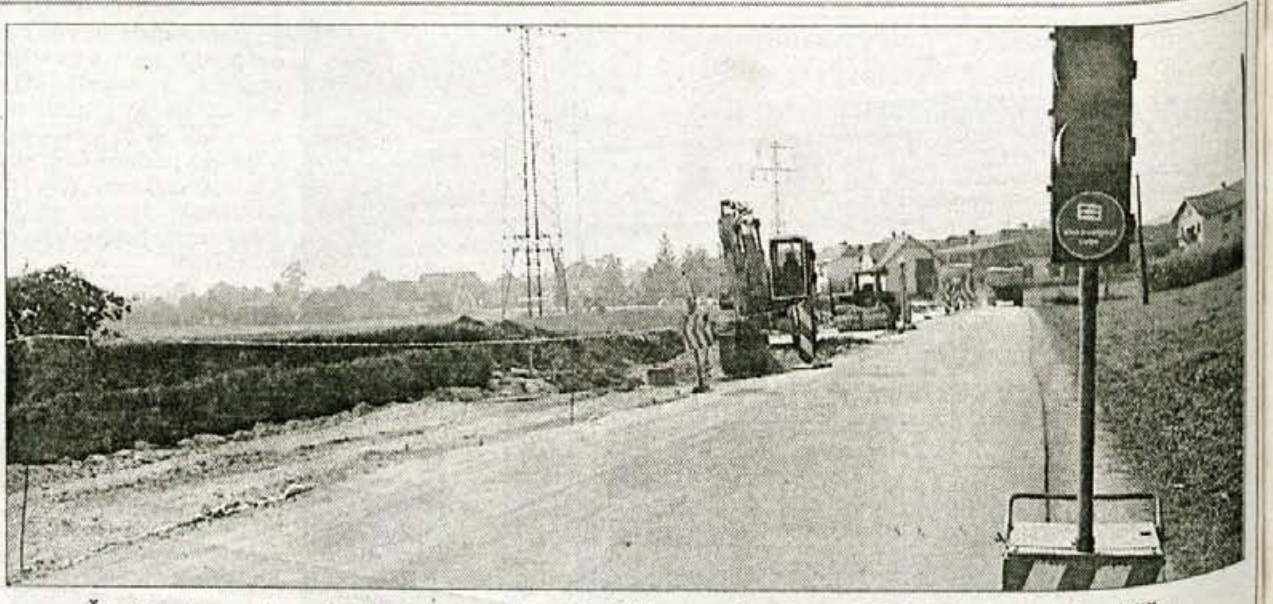
V Krajevni skupnosti so zadovoljni tudi s sodelovanjem z ostalimi ustanovami v kraju, zlasti z župniščem in šolo. Število učencev v stražiški šoli se je v letošnjem letu osulo, saj so na Orehku odprli novo šolo. Posledično pa je odslej pouk v šolo lahko le enoizmenski, upajo pa tudi, da se bodo zdaj lahko lotili obnove šole. Med glavnimi nalogami poudarjajo predvsem izgradnjo nove telovadnice.

V Krajevni skupnosti Stražišče pa poudarjajo tudi zgledno sodelovanje s podjetji v kraju, zlasti s Savo, pa tudi Iskratelom. Nenazadnje je večina Stražiščanov zaposlena prav v enem od teh dveh podjetij.

V Krajevni skupnosti Stražišče izdajajo tudi svoj časopis, poimenovan Sitar (ime izhaja iz preteklosti, ko je bila v Stražišču močno razvita sitarska obrt in se je večina vaščanov ukvarjala z njo). Tako tekoče obveščajo krajane o aktualnih dogodkih in utripu Stražišča.

11. Stražiški kulturni teden od 1. do 7. decembra 1997

Letos bo že enajsto leto zapored prvi teden v decembru potekal Stražiški kulturni teden, ki ga pripravlja Krajevna skupnost Stražišče. V sedmih dneh se bo zvrstila kopica prireditev, od slikarske razstave Klavdija Tutte, ob desetletnici se bo predstavil kvintet Drumlca, nastopili bodo tamburaši Bisernica iz Škofje Loke, v programu bodo sodelovali učenci osnovne šole, pripravili bodo revijo pevskih zborov, miklavževanje, folklorni večer, zadnji dan pa bodo pripravili tudi orgelski koncert v farni cerkvi.



Škofjeloško cesto naj bi letos obnovili od križišča z regionalko v Bitnjah do centra Stražišča, prihodnje leto pa še preostali del do Labor.

Tone Potočnik, najvišji orglavec na Gorenjskem

Glasbena maša pod Ratitovcem

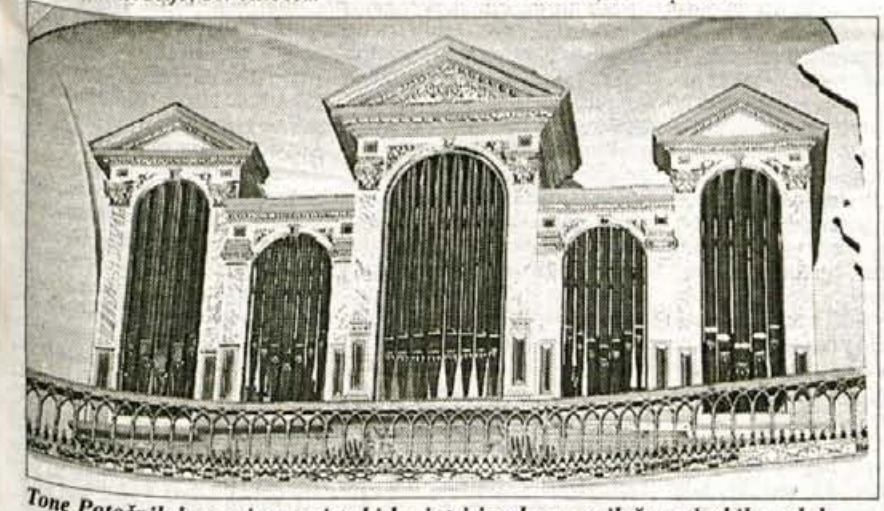
Loški svet, nekdaj loško gospostvo freisinških škofov, to žlahtno območje gorenjskega juga, ni samo izbrano prizorišče naravnih lepot – je tudi prava umetniška arena. Posebno v likovnem oziru: za Loko pravijo, da je "slovenski Barbizon", za Žiri, da so "slovenske Hlebine".

Tudi naši literati so v prvi slovenski ligi: dr. Ivan Tavčar, Leopold Suhodolčan, Vladimir Kavčič. Glasbeniki niso bili tako močni; še najvidnejši je bil Anton Jobst, organist in skladatelj koroškega rodu, ki se je nastanil v Žireh. Vendar se, sodeč po bogatem dogajanju v najnovejšem času, tudi naši glasbeniki počasi, a zagotovo vzpenjajo v slovenski umetniški vrh. In nemalokrat je prav orglavec Tone Potočnik tisti, ki nosi zastavo.

Profesor Tone Potočnik pri svojih orglah v Zabrdu, jutri bo zaigral v Stražišču.

Kako močna je loška glasbena "skupina", se je pokazalo ob letošnjem novem občinskem prazniku, na koncertu komornega pevskega zbora Loka, ki ga vodi Janez Jocif, 29. junija 1997 v škofjeloški nunski cerkvi. Za sklep smo poslušali krstno izvedbo skladbe Glagolite (ubrane na besedilo iz staroslavnih Brižinskih spomenikov), kantate za sopran, flavto, violončelo, mešani zbor in orkester. Zložil jo je skladatelj Marjan Gabrijelčič, izvedli ob imenovanem zboru priznani solisti: sopranistka Vera Mlejnik, flavtistka Liza Hawlina, violončelist Miloš Mlejnik in orglavec Tone Potočnik. Vsi po vrsti "loški podložniki", kot bi temu rekel slednji.

Slednji je po novem pravzaprav občan Železnikov; doma je v Bukovici in v Zabrdu. Občine, na katere je bilo 1995 "razčetverjeno" nekdanje "gospostvo", so prinesle več dobrega kot slabega – to je zdaj že očitno – a potreba po povezavah ostaja. Upravno vez zagotavlja država, z Upravno enoto Škofja Loka. Gospodarske vezi, ki pravzaprav sploh niso bile pretrgane, tkejo gospodarski subjekti sami. Ostaja potreba po "skupnem loškem kulturnem prostoru", utemeljena v stari in žlahtni tradiciji, vendar z njo še ne sama od sebe zagotovljena. Vedno znova jo moramo potrjevati kulturniki, z dejanji, kakršni sta bila omenjeni loški koncert in orgelsko slavje pod Ratitovcem, v nedeljo, 26. oktobra.



Tone Potočnik bo prvi organist, ki bo jutri igral na novih šmartinskih orglah.

Iz Jobstovega v Potočnikov svet

Naročeno mi je bilo, naj se slednjega udeležim in o njem še kaj napišem. Tako sem moral že zgodaj na pot, z enega konca Posorja na drugega, iz doline Žirovnice na njegovem jugu pod zahodne obronke Ratitovca na njegovem severozahodu. Verjeli ali ne, to je precej dlje kot iz Žirov v Ljubljano: 65 kilometrov z avtom in še pet za pot pod noge. Na Rotku, nad Zgornjo Sorico, tam, kjer se od bohinjske odcepita cesti v Zgornje in Spodnje Danje, so avtomobile zaustavljali gasilci in potnikom, ki so bili pri vsej zadevi zgolj obiskovalci, naročali, naj nadaljujejo peš.

Tako smo tudi storili. Rade volje, saj je bil nedeljski dan vse lepši in na teh višinah okoli 1000 metrov tudi vse toplejši. Cesta bi lahko bila boljša, a za toliko ljudi kot jih tu še živi, je tudi taka dobra. Škozi gozd je speljana in vodi z zahodne na vzhodno stran ratitovških pobočij. Listavci in macesni so se odeli v jesenske barve, skozi poseko sem in tja ugledaš kak detajl iz Spodnjih Danj. Ko se približaš Zgornjim, se na tvoji desni odpre širni razgled na Blegoševo skupino in potem še na Poreznovo. Med njima se razprostirajo davška slemena in grape med njimi; posebno lep je v svoji kultivirani ogolelosti Šuštarjev greben. Na popotnikovi levi so seveda ves čas strma pobočja, čez katera so speljane številne steze. Nekdaj so po njih hodili domačini, pastirji in drvarji, danes je več planincev in lovcev.

Ob pogledu na mogočne kmečke domove, kakršni so zgornjedanjarski, se človek čudi, kako so jih mogli njih prebivalci zapustiti. Če si ogledaš še bregove pod njimi in nad njimi, ti je stvar že bolj jasna. Tistega, ki je lahko izbiral med osemurnim delom v tovarni in šestnajsturnim v teh bregovih, je čisto lahko razumeti. Kakor je hkrati žalostno gledati skozi stoletja kultivirana pobočja, kako se bodo v nekaj desetletjih zarasla, in kozolce, ki se počasi, a neusmiljeno podirajo sami po sebi. Če bi ti ljudje vztrajali še nekaj let, bi dočakali cesto, po kateri bi se lahko vsak dan vozili na delo v dolino; danes bi bila asfaltirana, v hišah bi zvonili telefoni. Tako pa so prazne ljudi in polne tišine. Poslopja, krita s skrilom, se začuda dobro držijo. Skrb zbuja spodnji Trojar: streha na gospodarskem poslopju je že klonila, tudi na hišni se vidi, da ne bo več dolgo. Sprašujem se, ali tej domačiji, ki je morda najlepša od vseh na teh višinah, res ni pomoči?

Ko cesta doseže vrh pomola nad Trojarjem, se odpre pogled na Zabrdo in še naprej proti Torki. Za njo so Ravne, na oni strani grebena nad njimi zaslutiš Prtovč in Podlonk, vasi, do katerih je segla "soriška kolonizacija", naselitev, ki so jo na pobudo in pristanek iz Freisinga izvršili "prostovoljci" iz južnotirolske doline Pusterthal, iz okolice mesteca Innichen. Znano je, da so bile te vasi vse do srede prejšnjega stoletja nemško govoreče. V zadnjem poldrugem stoletju jih je prizadelo trojno gorje: slovenizacija, industrializacija, ki je povzročila odseljevanje s kmetov, in komunizacija, ki je ta proces še pospešila. Kdo bi tedaj še ostal?

Dvakrat visoko, v metrih in po občutjih

Tudi šola, ustanovljena 1906 v Zabrdu, ni mogla zaustaviti te trojne sile. Leta 1970 so jo zaprli. Četrt stoletja je samevala kakor vse v njeni soseščini, dokler se ni pred par leti v učiteljevo stanovanje naselil Tone Potočnik. Da, prav tisti, ki smo ga imenovali v začetku. Oktobra letos je novega stanovalca dobila še učilnica: čisto prave orgle, izdelane v škofijski delavnici v Mariboru, najvišje na Gorenjskem, morda celo v Sloveniji? Dejanje, ki ni moglo brez slovesnosti. Zbrala se je cela množica, največ je bilo okoliških vaščanov, nemalo takih, ki so svoj čas hodili v to šolo, prišli so iz cele doline in iz Loke. Nastopajoči pa iz vse Slovenije: komorni zbor Ave, ta čas pri nas morda najboljši, je pel in z njim Msgr. Alojz Uran, pomožni škof ljubljanski.

Ta je orgle blagoslovil in daroval mašo. Pravzaprav jo je odpel. Kako je ne bi, saj velja med škofi za glasbeno najbolj navdahnjenega. Tudi meni, ki to, žal, nisem, se je dobro zdelo. Uran je kar žarel od glasbe, medtem ko nekateri iz njegovih vrst sevajo od razpada neke druge radioaktivne substance – od (anti)komunizma. Odkar se je razkrojil rdeči angel zla, so obsedeni od črnega. Kar hvaležen sem bil vrlemu škofu, luteransko stoječ in pozneje sedeč v bregu nad zbrano množico, ko je v svoji pridigi "pozabil" na politiko in se ni niti z besedico dotaknil rdeče hudobe. Glasba je bila to pot močnejša.

Maša je bila ob blagoslovu tudi poučna. Mojster, ki orgle izdeluje, je razložil, kako so narejene, in kaj vse zmorejo registri, ko odpirajo in zapirajo številne in raznolike piščali, sledeč "pritiskom", ki jih na manuale (igralnike) z rokami in nogami izvaja organist. Tone je razlage sproti ponazarjal na svojem novem inštrumentu. Tako smo bili deležni vsega, po malem in v obilju. Zadovoljen bi bil že, kdor bi se prišel zgolj prezračit in nasončit. Kdor je bil lačen duhovne hrane, je odšel sit. Komur je do estetskega užitka, je bil potešen. Ko je bila orgelska maša v poldrugi uri končana, smo potešili tudi čisto navadno, najbolj človeško lakoto in žejo. Gospodje so se, podobno kot včasih bolj gosposki tovariši, umaknili na poseben kraj, za ljudstvo so poskrbeli gasilci, na terasi zraven šole.

Sonce je bilo tako močno, da nisem zdržal za mizo. Ko sem se najedel, sem se ob vsej hvali pravkar minulega dogodka z jezikom spotaknil ob zaraščene bregove pod šolo in nad njo. Že res, da je tukajšnji gospodar umetnik; a hkrati je kmečki sin in okoli hiše bi že lahko pokosil, sem razmišljal na glas. Pa je umetnika takoj zagovarjal eden od vaščanov: ne sme nič takega delati, ker bi si lahko poškodoval roko ali prste. No, sem si mislil, zdaj pa imaš, in si šel ogledat še orgle. Imenitna reč! Za skromno hribovsko učilnico prehuda. Ko sem bil v njej poleti, je bila razstavljena še vsa nekdanja "ikonografija": zemljevid Jugoslavije, tabla, mize, stoli; manjkala je le Titova slika in učilnica bi bila pravi muzejček. Zdaj je vse to izginilo: orgle, nabožne slike, razpelo ... Škoda, po svoje, po drugi strani pa eno ni združljivo z drugim. Šola je od tega, glasba od še višjega sveta.

Od sveta, ki je višje, kot je Ratitovec. Da bi mu bil bližje, sem se vzpel še nanj. Po stezi, ki mi jo je pokazal Tonetov sosed, dr. Janez Eržen, znameniti kirurg, ki se rad in pogosto vrača na dom svoje mame v Zabrdu. Steza je stara, a bila je precej zapuščena, dokler je nista zdravnik in umetnik obnovila. Speljana je izredno lepo: počasi, a neustavljivo se vzpenja pod vršnim pečevjem Altemavra (1678 m) in te po dobri uri pripelje naravnost do Krekove koče pod Gladkim vrhom. Tako lepe hoje pa že dolgo ne, sem pomislil na vrhu! In tako lepo izpolnjenega dneva.

P.S. Ko sem se na Gladkem vrhu oziral na vse strani, še nisem vedel, da bo naslednje orgelsko srečanje v Stražišču pri Kranju. Omenjam ga zato, ker je bil svoj čas tudi ta kraj v loškem gospostvu. In zato, da bi iz začetne daljice dobili še trikotnik: Stražišče, Zabrdo, Žiri. Imena krajev, ki skupaj z imeni, kakršni sta obeh Antonov, Jobsta in Potočnika, označujejo prostor, v katerem je sredi krajinskih in umetnih podob, ob pisani in izgovorjeni besedi doma tudi glasba.

• **Miha Naglič**

IZOLACIJE SAJOVIC
Partizanska 42, Kranj
IZOLACIJA CENTRALNIH KURJAV
Tel.: 064/223-900 in 0609/613-635

Flora d.o.o.
Podjetje za vzgajanje in distribucijo cvetja Kranj
Matjaž KUMER
Zg. Bitnje 133, 4209 Žabnica
Tel.: +386 (0) 64 312-096
Fax: +386 (0) 64 312-096
Mobitel: (0609) 637-595
V času JESEN - ZIMA
vam nudimo po zelo ugodnih cenah
* božične zvezde (več vrst)
* božične kaktuse
* ter veliko ostalih lončnic
Del. čas: od 8. do 12., od 14. do 16., sobota: od 8. do 12.
SE PRIPOROČAMO

MIŠO, s.p., Kranj
tel.: 064/326-612, mob.: 0609/641-034
NUDI:
- MONTAŽO IN SERVIS SENČIL rolete, žaluzije, lamelne zavese
- MONTAŽO TALNIH, STENSKIH in STROPNIH OBLOG
- SUHOMONTAŽNO PRENOVO OKEN in VRAT
- BRUŠENJE IN LAKIRANJE VSEH VRST PARKETOV
- POLAGANJE LAMINAT PARKETOV

Zapravljivček
Delavska c. 19
4000 KRANJ
Tel.: 064/312-019
Del. čas: vsak dan: od 7.30 do 20. ure
nedelja: od 8. do 15. ure
VABLJENI JUTRI, V SOBOTO, 8. NOVEMBRA, NA VESELO
MARTINOVANJE
V TRGOVINO ZAPRAVLJIVČEK.
Novo in staro VINO ter obilo jedače "zastonj"!

AVTOMEHANIKA
STRITAR
SERVIS ZAVORNIH SISTEMOV
DELOVNI ČAS: OD 7. DO 19. URE
ČIRČE 33, KRANJ, TEL.:331-649

PIZZERIA IN SPAGHETTERIA
ANTONIO
PRIPRAVA in RAZVOZ JEDI NA DOM
TEL.:064 310 081
Delovni čas: vsak dan od 9h do 23h
Vsaka enajsta pizza je brezplačna!
Razvažamo v Kranju in okolici

Največja želja prebivalcev Prapoš in Brda je pitna voda

Vodni zbiralnik ima le eno napako

Pravijo krajani Prapoš v radovljiški občini in Brda v Tržiški občini. Dva 'mejna' kraja se ubadata s kroničnim pomanjkanjem vode, na Brdu jo zaenkrat še imajo, v Prapoše pa so jo že nekajkrat morali pripeljati gasilci.

Prapoše, 6. novembra - V Prapoše, vas v krajevni skupnosti Ljubno gasilci že več kot mesec dni dovažajo pitno vodo. Dotok vode v zajetju ne pokriva vodnih potreb vasi, manjkajoč del pa morajo gasilci pripeljati vsaj enkrat tedensko. V podobni situaciji je tusdi sosednje Brdo, ki sicer leži v tržiški občini. Njihova vodna zajetja zaenkrat šer pokrivajo potrebe po vodi, vendar pa je voda slabše kvalitete, trenutna suša pa že grozi, da bodo tudi ti viri postali premajhni.

Rešitev težav o vodno oskrbo predstavlja skupno projekt občin Radovljica in Tržič. Ti sta se obvezali, da bosta skupno financirali zajetje vode na Brezjah, zgradili vodohram nad Prapošami in ga z vodovodom povezali na novo vodno vrtino.

Vodohram nad Prapošami je že skoraj popolnoma zgrajen, trenutno v njem polagajo posebne ploščice, žal pa bo tudi po zaključku del njegova največja pomanjkljivost ta, da bo prazen. Do njega namreč zaenkrat še ne vodi nobena cev, prav tako še ni povezan z vodovodnim omrežjem Prapoš. Slednje bo prišlo na vrsto šele po izgradnji vrtine za pitno vodo na Brezjah.

Kot smo izvedeli pri izvajalcu, tržiškem Komunalnem podjetju, trenutno za vrtino zbirajo potrebno dokumentacijo. Letos so obnovili približno polovico vodovoda na Brezjah, zgradili 200 kubičnih metrov velik vodohram, kot rečeno pa zaključujejo dela na 100 kubičnih metrov velikem vodohramu na Brdu. Zaenkrat je poleg še nepopolne zbrane dokumentacije edina težava nerešeno vprašanje lastnine zemljišča, vendar pa upajo, da se bo vse skupaj v najhitrejšem možnem času uspešno rešilo.

Vendar pa z izgradnjo vrtine projekt še ne bo končan. Nov vodohram bo potrebno povezati v vodovodno omrežje, kar tudi ne bo zanemarljiva investicija. Dogovor med občinama predvideva, da do leta 1999 v Prapoše in na Brdo priteče voda iz nove vrtine. Krajani obeh vasi so zadovoljni z dosedanjim delom, niti nobeni od občin ne očitajo kakšnih pomanjkljivosti, vendarle pa bi si želeli, da bi se projekt uresničeval hitreje, kot se. Po nekaterih informacijah naj bi tržiška občina ne uspela zagotoviti vseh potrebnih sredstev, radovljiška občina pa je skladno z dogovorom svoj del že korektno prispevala, del pa je menda obljubila tudi država. Čimprejšnja uresničitev projekta bi bila nujna tako za Prapoše kot tudi za Brdo. V Prapošah trenutno zajetje ne zagotavlja zadostne količine, na Brdu pa so, vsaj kar se količine vode tiče, nekoliko na boljšem. Pač pa je povsem druga zgodba, ko govorimo o kakovosti - analize so pokazale, da je oporečna, saj je v njej prekoračena dovoljena količina nitratov in nitritov, kar je lahko posledica kmetijstva, ni pa izključen tudi vpliv bližnjega tržiškega smetišča.Požar pred kakimi tremi leti je pokazal, da Prapoše pravzaprav nimajo nobene požarne vode. Gasilci so takrat pri gašenju lahko uporabili le približno petnajst kubikov vode iz zasebnega zajetja, kar je zadostovalo le za nekaj minut gašenja. Vso vodo so morali dovažati s cisternami, uspešna pogasitev požara pa je izključna zasluga dobro organizirane gasilske akcije.

Dovažanje vode s cisternami bremeni proračun krajevne skupnosti, v ta namen v Prapošah plačujejo višjo vodarino, gasilci pa jim za prevoz ne zaračunavajo nižje cene od ekonomske. Samo v zadnjem mesecu so plačali 45.000 tolarjev.

U.Š.

AVTOSERVIS AMBROŽ LAHOVČE

POOBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER

FIAT

DOBAVA TAKOJ!

AKCIJSKO ZNIŽANJE VOZIL!

UNO 1,0 IE 5V
PUNTO 55 S
PUNTO 75 SX
PUNTO 85 16V SX
BRAVO 1,4 12V S
SCUDO 1,9 TD 8.SED.
BRAVO 1,4 12V SX
BRAVA 1,4 12V SX
MAREA 1,6 16V SX
WEEKEND 1,6 16V SX
WEEKEND 1,8 16V ELX
DUCATO MAXI 2,5 TDI

RABLJENA VOZILA:

FIAT UNO 45 1.94
OPEL VECTRA 1,8i 16V 1.96
TEMPRA 1,6 IE 1.91
PEUGEOT 106XR 1.94
BMW 318is 1.94

AKCIJA

BRAVA 1,4 SX
2x AIRBAG, servo, cent. zaklepanje, el. stekla ABS zavore, el. pomična streha, kovinska barva
cena: 19.990 DEM

UNO 1.0 IE KAT., 45 KM, 5 vrat, temna stekla, štirje vzglavniki, ura
PONUDBA MESECA!
500 DEM CENEJE

KREDIT DO 5 LET
STARO ZA NOVO
LEASING

prodaja avtomobilov: 064/421-141, servis in trgovina: 064/421-021

Ko potrošnik avtomobilsko garancijo vzame preresno

Tri leta brez vseh stroškov?

Tega vam ne bo zagotovil noben proizvajalec avtomobilov. Tisto, kar pač porabite ali izrabite, morate plačati sami. Garancija obsega le odpravo napak proizvajalca, pa naj bo to avto znamke KIA ali kateri koli drug!

Kranj, 6. novembra - V začetku tedna se je v našem uredništvu oglasil Jože Jereb z Britofa. Njegova težava, kot je dejal, je neupoštevanje garancijskih pogojev uvoznika oziroma enega od serviserjev avtomobilov KIA. Pritožbe na rovaš avtomobila oziroma servisa je stipkal v nekaj strani dolgo pritožbo, ki jo je podkrepil z besedami, ki nikakor ne ustrezajo nivoju časopisa. Z omenjeno pritožbo smo se ustavili pri omenjenem serviserju in prodajalcu vozil KIA, ki pa nam je zgodbo osvetlil s povsem druge strani.

Takle avtomobil je Jožetu Jerebu povzročil precej vroče krvi, kako upravičeno, pa presodite sami.

Za spor in slabo voljo naj bi bil po trditvah Jožeta Jereba, kriv osebni avto KIA Pride oziroma pooblaščeni prodajalec in serviser Nasmeh iz Hrastij. Pa da ne bo pomote - gospod Jereb je svoj avto kupil v Ljubljani, mojstrom v Nasmehu pa je prepuščal opravljanje servisnih del. Pravzaprav naj bi se, kot je v svoji pritožbi zapisal Jereb, vse skupaj začelo na prvem servisu, kjer naj bi, kljub temu da je bil njegov avto še v garanciji, od serviserja prejel račun za material in delo. Po njegovem mnenju triletna garancija pač pomeni to, da z avtomobilom tri leta nimaš drugih stroškov kot le za bencin, vse ostalo pa plača uvoznik vozila.

Ampak, kot je obče znano, to ni res, niti pri avtomobilih znamke KIA kot tudi pri drugih bolj ali manj zvenečih avtomobilskih znamkah. Garancija proizvajalca se nanaša le na brezplačno odpravljanje napak, redno vzdrževanje pa mora lastnik avtomobila v garanciji poravnati sam, pa ne glede na to, ali je bil avtomobil izdelan v Aziji, Ameriki ali pa Evropi!

Z lastnikom podjetja Nasmeh, d.o.o., Jožetom Potrebuješem sva pogledala delovni nalog njegovega prvega servisa in izkazalo se je, da je lastnik avtomobila plačal le motorno olje in filter, kar pa je povsem v skladu z garancijskimi pogoji.

Pregoreta žarnica ali ugasnjena luč?

Naslednji zaplet je po mnenju Jožeta Jereba nastal zaradi luči v kabini. V njej naj bi pregorela žarnica, mojster je, kot je moč prebrati v njegovi pritožbi, malo pobrkljal in luč je spet gorela. Nekoliko kasneje je luč spet ugasnila, spet se je vrnil na servis, nazadnje pa so mu, kot pripoveduje, žarnico vendarle zamenjali.

Jože Potrebuješ nam je ob tem pojasnil, da je bila luč ugasnjena, ko je obrnil stikalo, je ponovno zagorela, prav tako se je zgodilo tudi drugič, v tretje pa so žarnico res zamenjali, saj je pregorela. Vendar pa žarnica nikakor ni bila pregoreta ob Jerebovem prvem in drugem obisku, pač pa je bila luč le izključena.

Premostitev ali predpisana vgradnja?

Še več vroče krvi pa je Jože Jereb dobil, ko je kilometrski števec pokazal nekaj več kot trinajst tisoč kilometrov. Takrat je, kot pravi, njegov avto začel cukati, kot je zapisano v njegovem pismu, je serviser nekaj cukal, nazaj pritiskal in posprejal, in potem je bilo vse v redu. Vse dokler se hiba, kot pravi, ni ponovila in je ostal na cesti. Kot piše, ga je do servisa odvlekel prijatelj, mojster je odkril napako in mu menda naročil, naj se vrne naslednjega dne. Kot piše, se je izkazalo, da so bili požgani kabli za zaščito elektrokrogov, mojster pa naj bi jih po zatrjevanju Jereba kar premostil z močnejšo žico. In ta menda prosto visi v motornem prostoru, tako da se izolacija lahko drgne ob različne dele motorja, nekega dne se bo vse skupaj preglodalo in avto bo po njegovem prepričaju enostavno pogorel.

Ampak v Nasmehu smo izvedeli povsem drugačno zgodbo. Na prvem rednem servisu se poleg običajnih servisnih del vgradi tudi električna žica, ki povezuje alternator in zaganjač. Premostitev razbremeni zaščito tokokrogov, saj se je izkazalo, da ta ni bila kos večjemu polnjenju akumulatorja. Omenjene posege je na osnovi predloga ene od uglednih nemških inštitucij uvoznika avtomobilov KIA predpisal vsem slovenskim serviserjem. Vgradnja je brezplačna, Jereb pa naj bi jo na prvem servisu odklonil. Nato se je zgodilo prav to, kar naj bi omenjena žica preprečila, serviser je povsem korektno in skladno s predpisano shemo omenjeno žico vgradil v avtomobil, to pa naj bi bila tista premostitev, ki naj bi bila sporna. Ampak, če jo vgrajujejo v vse avtomobile in če so jo predpisali strokovnjaki, o njej pač ne gre dvomiti. In požig avtomobila zaradi preobremenjenosti tokokrogov je popolnoma izključena, kabel pa je varno pripet, tako da je poškodba izolacije izključena.

Pa še nekaj, na servisu so povedali, da se je Jože Jereb do njih vedno pripeljal, njegovega avtomobila na servis niso nikoli privlekli. Ko sem Jožeta Jereba ponovno poklical, da bi še enkrat potrdil svojo trditev o prijatelju, ki naj bi ga privlekel na servis, je dejal, da ga je na servis privlekel neki prijazen neznanec, po imenu se mu ga ni zdelo vredno spraševati, niti ni vedel, s katerim avtomobilom ga je privlekel. Zatorej za popolno razjasnitev omenjenenga primera lepo prosimo prijaznega neznanca, ki je letos poleti rdeči Kia Pride z registrsko oznako LJ - JEREB odvlekel do avtohiše Nasmeh, naj se javi v našem uredništvu!

Edina v garanciji zamenjana sklopka na svetu!

In za konec še zgoda oziroma nezgoda s sklopko. Kot je zapisano v Jerebovi pritožbi, je pred kratkim moral prehitevati, zato je prestavil v prestavo nižje, tedaj pa je motor le zagrmel, pospeška pa ni bilo prav nobenega. Tako je, kot piše, zavozil v škarje, vendar pa se je vse srečno rešilo po zaslugi prisebnega voznika tovornjaka. Razlog za to: drseča sklopka.

Razjarjen je odšel na servis, kjer so sklopko zamenjali, upravičeno piše, saj naj bi bila po njegovih trditvah obrabljena le na eni strani, na drugi pa je bila povsem nedotaknjena. Razlog za to naj bi bile po njegovem prepričanju nekvalitetne ferode.

V avtohiši Nasmeh so njegovo zgodbo potrdili, vendar samo delno. Na drsečo sklopko so Jožeta Jereba opozorili že prej. Ob neljubem dogodku so mu jo zamenjali v okviru garancijskih del, kljub temu da je v garancijskih pogojih jasno zapisano, da garancija ne pokriva tekočega vzdrževanja, med kar tako pri avtomobilih KIA kot tudi pri drugih znamkah avtomobilov nikakor ne sodi zamenjava oblog sklopke. Pravzaprav je izraba sklopke pri 1300 kilometrih prvi doslej znani primer ne le v Sloveniji, ampak na vsem svetu, vendar pa so se pri slovenskem uvozniku vozil KIA za zamenjavo odločili prostovoljno in z dobro voljo, ker so želeli ohraniti dobre stike s svojo stranko. Kot smo izvedeli, ni poškodovana le ena stran sklopke, pač pa obe, pretirano izrabo pa gre pripisati menda izključno načinu vožnje. To pa Jože Jereb močno zanika, saj naj bi bil šofer že več kot petdeset let in tako zagotovo ve, kako se pravilno vozi.

"Moja vest je čista!"

Jože Potrebuješ iz avtohiše Nasmeh nam je dejal, da doslej razen od Jožeta Jereba na svoje delo še ni prejel nobene pripombe. Od prvega dne pa si prizadeva, da stranke njegov servis in avtosalon zapuščajo zadovoljne, prav vsi se radi vračajo, svoje avtomobile pa na servise v Hrastje vozijo od blizu in daleč, najbolj oddaljena stranka naj bi bila celo iz Kočevja.

Kot pravi, gre vzroke za spor iskati v vdrtih vratih Jerebovega avtomobila. Jože Jereb je namreč zahteval, naj mu v okviru garancijskih del popravi udrtino na vratih, ki naj bi bila na vratih že vse od dneva, ko je avto prejel. Zanimivo je, da se je z zahtevo obrnil po skorajda letu dni od nakupa avtomobila, prav vsakdo med nami pa ve, da se v tem času z avtomobilom lahko marsikaj pripeti. Dobra volja in korektno opravljeno delo očitno Jožetu Jerebu ni zadostovalo, tudi njegova dobra volja oziroma dobra volja uvoznika, ki mu je v okviru garancijskih popravil priznal tudi menjavo sklopke. Razlage in ves trud so očitno povsem zaman, zato je Jožetu Jerebu že odklonil nadaljnje servisiranje avtomobila ter ga napotil na enega mnogih drugih pooblaščenih servisov, o tem pa obvestil tudi uvoznika. "Moja vest je povsem čista, lahko trdim, da sem storil vse in še več, kar sem bil dolžan storiti. O mojem delu lahko mirne volje povprašate katerega koli od mojih strank. Do danes se čez moje delo razen Jereba še ni nihče pritožil."

Trditve so nam potrdili tudi pri slovenskem zastopniku avtomobilov KIA Kia Motors Import, d.d. Kot smo izvedeli, so vse trditve v Jerebovi pritožbi natančno proučili, tako da lahko dokazano in mirne vesti trdijo, da so nedokazane. Pisna pritožba Jožeta Jereba odkrito žali kvaliteto avtomobilov kot tudi podjetje, česar v prihodnje ne bodo več pripravljeni prenašati. Dejstvo je, da v pritožbi najdemo cel kup besed, ki nikakor ne sodijo v uradni dopis, pač pa kvečjemu v cestno govorico. Jože Potrebuješ iz avtohiše Nasmeh nam je zatrdil, da bo ob vseh naslednjih poskusih blatenja njega in njegovega dela pravico poiskal na sodišču, zato pa je pripravljen iti do konca. In kot zatrjuje, pri tem zagotovo ne bo potegnil krajšega konca. Pritožba Jožeta Jereba bi bila po njegovem mnenju upoštevajoč besedišče zrela za ovadbo za blatenje časti. • **U.Š.**

Vodo vozijo tudi v Gozd

Kot smo izvedeli na Komunalnem podjetju v Tržiču, vodo dovažajo tudi v vas Gozd pod Kriško goro. Tam je oskrba z vodo prav tako velik problem, o čemer bomo pisali v prihodnji številki Gorenjskega glasa. Trenutne razmere v naravi povzročajo precejšnja nihanja zemlje, posledica pa so napetosti materiala. V zadnjem tednu se je na njihovem vodovodnem omrežju zaradi tega pripetilo vsaj pet tovrstnih okvar. Velik problem pa je tudi nastajanje apnenčastih oblog v vodovodu, zaradi česar je ponekod pretok zmanjšan na tretjino prvotnega. Ampak, kot rečeno, bo to tema prihodnje dežurne strani!

V Gorenjski banki so tolarske vloge prvič presegle devizne

Gorenjska banka ohranja visoko uvrstitev

V prvih devetih mesecih je ustvarila 976 milijonov tolarjev dobička, zato si delničarji lahko obetajo visoke dividende.

Kranj, nov. - Gorenjska banka je v letošnjih prvih devetih mesecih bilančno vsoto povečala za 18 odstotkov in tako je konec septembra dosegla 84,9 milijarde tolarjev. Med tridesetimi slovenskimi bankami ohranja visoko uvrstitev, saj je po velikosti bilančne vsote na sedmem mestu, po kapitalu pa na četrtem mestu. Na Gorenjskem bo skušala obdržati dvotretjinski delež, širi pa se izven Gorenjskem, lani je odprla poslovalnico v Ljubljani, podobno nameva v kratkem odpreti v Domžalah. Tolarske in devizne rezerve so konec septembra predstavljale 26 odstotkov neto aktive banke, kar je največ med slovenskimi bankami in Gorenjske banke ne more več zamajati propad katerega od večjih komitentov, pravi direktor Zlatko Kavčič.

V letošnjih prvih devetih mesecih je Gorenjska banka uspešno poslovala in povečevala svoj kapital ter tako po bilančni vsoti ohranila sedmo, po kapitalu pa četrto mesto med tridesetimi slovenskimi bankami. Bilančna vsota je konec septembra dosegla 84,9 milijarde tolarjev in bila za 18 odstotkov večja kot lani v tem času. Samo na računih občanov je bilo konec septembra 40,5 milijarde tolarjev, posojila občanom pa so se v devetih mesecih povečala za 5 odstotkov, posojila pravnim osebam pa za 24 odstotkov.

Oktobra so najemnike potrošniških in stanovanjskih posojil obvestili, da bodo decembra spet povečali anuitete. Nezadovoljstvo ni tolikšno kot aprila, saj smo ljudem uspeli pojasniti, da je zanje bolje, če je posojilo na začetku cenejše in proti koncu dražje. Tako je njihova kreditna sposobnost pri najetju posojila večja. Prizadevanja Zveze potrošnikov Slovenije je zato po našem mnenju v nasprotju z interesi potrošnikov, je dejal Zlatko Kavčič.

Zajetne rezerve in nizki stroški

Gorenjska banka se lahko posebej pohvali s tolarskimi in deviznimi rezervami, ki predstavljajo 26 odstotkov tako imenovane neto aktivne bilance, kar je največ med slovenskimi bankami.

Vodilna med slovenskimi bankami je tudi po stroških na bilančno vsoto, saj so bili v letošnjih prvih devetih mesecih le 2,71-odstotni. V drugih slovenskih bankah so bili 3- do 4,35-odstotni.

Delničarjem se obetajo visoke dividende, saj je dobiček po devetih mesecih znašal 976 milijonov tolarjev, kar je 84 odstotkov načrtovanega v letošnjem letu. Večino dobička so ustvarili z bančno maržo, samo 34 odstotkov s provizijami za storitve. Že vrsto let pa racionalizirajo poslovanje, v sedmih letih so število zaposlenih s 720 znižali na 475.

Gorenjska banka ima po bilančni vsoti 4,2-odstotni slovenski delež, po kapitala 5,7-odstotnega, po sredstvih občanov 5,8-odstotnega, po sredstvih podjetij 2,3-odstotnega, po posojilih občanom 6,2-odstotnega in po posojilih podjetjem 4-odstotnega. Po bilančni vsoti je na sedmem mestu v Sloveniji in po kapitalu na četrtem. Med stotimi največjimi srednjeevropskimi bankami je po velikosti kapitala na 38. mestu, med 500 največjimi evropskimi bankami pa na 497. mestu.

Ljudje vse bolj zaupajo tolarju

Poslovanje s prebivalstvom ima v Gorenjski banki pomemben delež, saj ima pri posojilih 16,7-odstotni delež, pri zbranih sredstvih pa kar 47,8-odstotnega. Svoj denar ima v Gorenjski bani kar 140 tisoč ljudi, posojila pa 33 tisoč.

Letos so tolarske vloge varčevalcev prvič presegle devizne, kar kaže, da ljudje vse volj zaupajo tolarju. Tolarske vloge so v letošnjih prvih devetih mesecih porasle za 32 odstotkov, devizne pa le za 1 odstotek. Tako so imele tolarske vloge ob koncu septembra že 50,4-odstotni delež, medtem ko so imele na začetku letošnjega leta 44-odstotnega, včasih pa so imele le 30-odstotni delež.Tako kot mnoge druge slovenske banke se tudi Gorenjska banka v zadnjem času skuša približati mladim varčevalcem. Oživili so mladinske bančne izkaznice, ki so namenjene mladini med 12. in 18. letom starosti, odprejo lahko tudi tekoči račun in tako uporabljajo bankomate.

Med najmlajšimi pa je bila oktobra zelo odmevna ponovna uvedba hranilnikov, otrokom so jih razdelili kar 15 tisoč.

Vse bolj se širi brezgotovinsko poslovanje, kartico Activa uporablja skoraj 20 tisoč imetnikov tekočih računov. Gorenjska banka ima 22 lastnih bankomatov, stranke pa jih lahko uporabljajo 386 po Sloveniji. Na lastnih bankomatih v povprečju dnevno zabeležijo 178 dvigov gotovine, mesečno se obrne 1,2 milijarde tolarjev. Manj jih ljudje uporabljajo za plačevanje s položnicami in pologe gotovine, vendar tudi to vztrajno narašča.

Komitenti Gorenjske banke lahko po medbančnem sporazumu od 16. oktobtra letos naprej s tekočih računov in hranilnih knjižic dvigajo in polagajo gotovino na 22 bankah in hranilnicah. Poštna banka oziroma Pošta dogovora še ni podpisala, vendar za komitente Gorenjske banke še naprej veljajo dosedanji pogoji, kar pomeni, da lahko to napravijo na 52 poštah na Gorenjskem.

Stečaji se na sodišču vlečejo nesprejemljivo dolgo. Še vedno ni končan stečaj kranjskega Tekstilindusa, javno je bilo razglašeno, da so bili upniki 100-odstotno poplačani, kar ni res, saj smo bili le 60-odstotno. Na višjem sodišču je bila ugodno rešena naša pritožba glede obresti, ki bi jih upnikom morali priznati v času stečajnega postopka. Vendar sodstvo ne reagira, že pol leta se stvari ne premaknejo nikamor. Popolnoma nesprejemljivo je, da je premoženje ostalo, upniki pa nismo bili poplačani, je dejal Zlatko Kavčič.

Nova poslovalnica v Domžalah

V poslovni politiki ne bo bistvenih sprememb, radi bi zadržali dvotretjinski delež na Gorenjskem, še naprej pa se bomo širili v slovenski prostor. Pripravljeni smo se tudi združevati s podobnimi in manjšimi bankami, je na nedavni tiskovni konferenci dejal direktor **Zlatko Kavčič.**

Gorenjski banki je doslej uspelo izven Gorenjske prodreti predvsem s potrošniškimi posojili preko pogodbenih prodajalcev, saj jih je moč najeti brez obiska banke. Lani so novo poslovalnico odprli v Ljubljani, v kratkem jo bo v Domžalah.

Septembra je znižala obrestne mere za potrošniška in stanovanjska posojila prebivalstvu in obrtnikom. Znižale so se tudi obresti za izredne, dovoljene limite na tekočih računih. Za obrtnike pa so skrajšali in poenostavili postopek pridobitve posojila.

• **M. Volčjak**

Iskraemecovo podjetje v Herceg-Bosni

Kranj, 6. nov. - V torek, 11. novembra, bo v Čapljini v Herceg-Bosni začelo poslovati podjetje Elektrokontrol HZ H-B, ki je v 30-odstotni lasti kranjske Iskraemeco.

Kranjska Iskraemeco postaja multinacionalka, saj ima v tujini že sedem podjetij, v katerih ima različni kapitalski delež. Zdaj se podajajo tudi v države bivše Jugoslavije, kjer so imeli pred vojno večinski tržni delež. Z Elektroprivredo Hrvatske skupnosti Herceg-Bosna iz Mostarja in s podjetjem Tomas&CO iz Mostarja so maja letos podpisali pogodbo o ustanovitvi podjetja Elektrokontrol HZ H-B, d.o.o., v katerem ima Iskraemeco 30-odstotni lastninski delež. Kranjsko podjetje je prispevalo delež v opremi za usmerjanje in servisiranje enofaznih in trifaznih števcev. Novo podjetje bo z delom začelo v torek, 11. novembra, ko bodo slovesno odprli usmerjevalnico in opremo za servisiranje električnih števcev.

Novi gospodarski mostovi med Slovenijo in Italijo

Na poti k boljšemu sodelovanju

Kranj, 6. novembra - Gospodarska zbornica Slovenije in Mondimpresa sta 13. oktobra v Ljubljani, na Igriški 5 ustanovili Storitveni center - Centro servizi. Center so ustanovili s pomočjo sredstev italijanskega Ministrstva za zunanjo trgovino, njegov namen pa je povezovanje slovenskih in italijanskih podjetij pri iskanju poslovnih možnosti v Sloveniji, Italiji ter pri spodbujanju trgovinskega in industrijskega sodelovanja med državama. Oba ustanovitelja namreč ugotavljata, da se ena in druga država pri navezovanju gospodarskih stikov žal prepogosto 'končujeta' v mejnem pasu, s čimer je onemogočeno resnejše in celovitejše sodelovanje obeh držav.

V prostorih gorenjske območne gospodarske zbornice so zato včeraj pripravili predstavitev omenjenega centra. Za gorenjska podjetja je italijanski trg eden pomembnejših, saj so v prvih osmih mesecih lętošnjega leta nanj izvozila za dobrih 77 milijonov dolarjev blaga, iz Italije pa so uvozila za skoraj sto milijonov dolarjev blaga. Deficit v menjavi je precejšen, prav storitveni center pa naj bi bil ena od možnih načinov za njegovo zmanjšanje.

Storitveni center bo slovenskim in italijanskim podjetjem nudil informacije o obeh trgih, o stroških proizvodnje, aktualni zakonodaji in nenazadnje o trenutnih gospodarskih gibanjih. Postal naj bi temelj pomoči pri iskanju možnosti za investiranje na obeh straneh meje, pri čemer bo obe državi obravnaval celovito. Ena glavnih nalog storitvenega centra pa je navezovanje in iskanje novih stikov med podjetji. Udeležba gospodarstvenikov na predstavitvi servisnega centra je bila sila skromna, kljub temu da kar nekaj gorenjskih podjetij aktivno nastopa na italijanskem trgu, vsekakor pa je zanimiva pobuda predsednika gorenjske Zveze podjetnikov Jožeta Hribarja, da bi center vsaj toliko energije kot v vzpostavljanje novih vez moral vložiti tudi v izboljšanje obstoječih povezav, saj so te žal vse prej kot vzorne. Ampak navkljub vsemu gre ustanovitev centra pozdraviti, v upanju, da zanimanja zanj ne bodo pokazali le trije gorenjski poslovneži. • **U.Š.**

INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

1. BREZPLAČEN SEMINAR ZA SLOVENSKE ŠTUDENTE ALI MLADE PODJETNIKE

Regionalni inštitut za evropske študije - Pordenone organizira brezplačen seminar KAKO ZAČETI POSLOVANJE PREKO INTERNETA za pet slovenskih študentov ali mladih podjetnikov v starosti od 20 do 35 let. Poleg slovenskih udeležencev bodo na seminarju prisotni tudi udeleženci iz Italije, Avstrije, Hrvaške, Češke in Madžarske.

Seminar bo potekal v petek, 12. 12. 1997, od 9.00 do 19.30 in soboto, 13. 12. 1997, od 9.00 do 13.00 v avditoriju Casa Studente "A. Zanussi" Pordenone.

Sami krijete le stroške prevoza.

Rok prijave: 12. 11. 1997
Prijavnico in dodatne informacije lahko dobite na Območni zbornici za Gorenjsko, tel. 362-320.

Delavci tik pred nakupom podjetja Iskratec v stečaju

Bili so edini in najugodnejši ponudnik na javnem razpisu za prodajo Iskrateca v stečaju - Od stečajnega upravitelja in sodišča je odvisno, kdaj bo sklenjena pogodba o nakupu

Kranj - Na nedavno objavljeno javno ponudbo za prodajo podjetja Iskratec v stečaju (bila je že četrta po vrsti, tri prejšnje niso uspele) se je kot edini in najugodnejši ponudnik prijavilo podjetje Intech. Le-tega so ustanovili delavci podjetja Intec, v katerega so ob stečaju prezaposlili delavce Iskrateca. To torej pomeni, da je stekel postopek, da bodo delavci sami odkupili podjetje v stečaju, kar je eden prvih primerov pri nas.

Kot nam je povedala **Irena Jerman Jere**, vodja kadrovske službe v Intecu, je bila ponudba delavcev na javni razpis edina in torej najugodnejša. Tako je začel teči postopek za odkup podjetja, od stečajnega upravitelja Iskrateca in od sodišča pa je odvisno, kdaj bodo sklenili pogodbo o nakupu. Tako bodo lastniki podjetja postali delavci, ki so letos spomladi skupaj s štirimi poslovnimi partnerji ustanovili delniško družbo Intech prav z namenom odkupa Iskrateca v stečaju. Za odkup so se odločili, ker je podjetje Intec, ki je zraslo na pogorišču Iskrateca v stečaju, močno podkapitalizirano in primanjkuje denarja celo za tekoče poslovanje. Nujno potrebna je tudi tehnološka posodobitev proizvodnje ter naložba v ekologijo. Za odkup podjetja v stečaju in njegovo dokapitalizacijo naj bi po besedah Irene Jerman Jere potrebovali pet do šest milijonov mark. V Intechu računajo na hipotekarni kredit v višini treh milijonov nemških mark pri eni od slovenskih bank, s sredstvi v višini milijona mark pa naj bi priskočila na pomoč tudi vlada (v okviru projekta pomoči pri revitalizaciji podjetij). Toda vladna pomoč je pogojena s soudeležbo delavcev pri odkupu; vsak od njih naj bi vložil po dva tisoč nemških mark. Lastniki in delničarji pa bodo morali zbrati še dodatna dva milijona mark, zato bodo vsem delavcem ponudili v odkup delnice. Zanje naj bi delavci odšteli gotovino, lahko pa bodo najeli tudi posojilo. • **U. P.**

Ocvirk izbral člane Lekove uprave

Kranj, 6. nov. - Nadzorni svet Leka je 4. novembra potrdil člane Lekove uprave, ki jih je predlagal predsednik uprave dr. Andro Ocvirk. Člani nove uprave so Vojmir Urlep, Igor Kušar in Metka Karner Lukač.

Član nove uprave je torej tudi njen bivši predsednik **Vojmir Urlep,** zadolžen je za razvojni marketing, razvoj in raziskave farmacevtskih izdelkov. Z Agencije za trg vrednostnih papirjev prihaja **Igor Kušar,** ki je po letu 1994 v Lekovem nadzornem svetu zastopal sklad za razvoj, v novi upravi je zadolžen za finance, trg kapitala, pravne zadeve in za razmerja do Lekove skupščine delničarjev. **Metka Karner Lukač** je bila v Leku zaposlena 18 let, nato je bila štiri leta poslanka Slovenske ljudske stranke v državnem zboru. Marca letos je bila v Leku imenovana za delavsko direktorico, v novi upravi je zadolžena za splošne in kadrovske zadeve, varstvo pri delu, varovanje premoženja, informiranje, plačilni sistem in za razmerja do sveta delavcev, sindikata in državnih organov. Vsi člani uprave zastopajo družbo samostojno in brez omejitev za posle z njihovega področja.

Dosedanji člani uprave dr. Miha Kremser, Marko Podbevšek in Jadranka Dakič ostajo v Leku na odgovornih mestih.

Naši severni sosedje so pripravljeni na prihajajočo zimo

Avstrijci vabijo tudi s prireditvami

Kran, nov. - Avstrijski turistični urad je skupaj s turističnimi predstavniki pred kratkim v Ljubljani pripravil predstavitev pred prihajajočo zimsko turistično sezono. V sodelovanju z našimi turističnimi agencijami Avstrijci namreč vseskozi skrbijo, da sosede kar najhitreje seznanijo s tem, kar se dogaja novega na smučiščih pa tudi v mestih, kjer običajno pripravljajo množico prireditev.

Seveda je prvi argument Avstrijcev, ki slovenske smučarje vabijo v svoja zimskošportna središča, množica smučarskih prog in naprav, med katerimi se nekatere (ledeniške) vrtijo praktično vse leto. Vendar pa naprimer Korošci v reklamiranju svoje "dežele zimskih užitkov" ne pozabijo, da so sneg in žičniške naprave tudi v sosednji Italiji, Švici in Franciji, zato se radi pohvalijo tudi z drugimi lepotami od starodavnih smučarskih koč, do naravnih drsalnih površin, pa ponudbe tečajev žganjekuhe in pletenja nogavic..... Pisno ponudbo ob smučiščih zaokrožajo še igrišča za tenis, squash, kegljišča na ledu, vožnje z vprežnimi sanmi, številne proge za sankanje in snowrafting ter že uveljavljene brezplačne vožnje s smučarskim avtobusom.

Poleg smučarskih pripravljajo celo vrsto drugih zanimivih zimskih prireditev, od katerih je nekaj posebnega maraton na drsalkah na Belem jezeru (Weissensee), ki bo 30. januarja prihodnje leto organiziran že desetič. Na istem jezeru je atraktiven tudi turnir v golfu na ledu, ki bo na sporedu od 12. do 14. februarja, poleg tega pa bo januarja še zimsko tekmovanje z gorskimi kolesi in pustovanje na ledu. Prav tako znamenito je beljaško pustovanje, na Baškem jezeru (Faaker See) pa so si izmislili celo prvo smučarsko šolo, ki bo namenjena malčkom s plenicami.... Na jezeru Turracher See poleg drsalcev in kegljačev skrbijo za ljubitelje odbojke, ki to igrajo kar na snegu, njihova znamenita predbožična ponudba pa je tudi tako imenovan paket "Ogenj in plamen " (Feuer und Flamme), ki v času pred božičem poleg polpenziona, smučarske šole in smučarske karte vključuje poseben adventni program...

Skratka Avstrijci vedo, da njihovi gostje niso samo zagnani celodnevni smučarji (čeprav smo ravno Slovenci znani po tem), ampak se trudijo, da bi jih obiskali tudi tisti, ki imajo radi vsakovrstno zimsko zabavo. Zato ni čudno, da so že lani uspeli tudi na sosednjem hrvaškem tržišču, od katerega si (tako kot pri nas) tudi letos obetajo precejšen kos turistične pogače. • **V.S.**

Socialni sporazum z Avstralijo

Kranj, nov. - Začela so se uradna pogajanja za sklenitev sporazuma o socialni varnosti med Slovenijo in Avstralijo, ki bo urejal pokojnine, preprečili naj bi tudi dvojno plačevanje prispevkov.

Sporazum bo urejal pokojnine, najpomembnejše določbe se bodo nanašale na seštevanje zavarovalne dobe, dopolnjene v Sloveniji, z aktivno dobro prebivanja v Avstraliji, na izplačevanje dajatev v drugo državo pogodbenico ter v tretje države in na enako obravnavanje ter izračun dajatev. Poudariti je potrebno, da bodo po uveljavitvi sporazuma lahko Slovenci, ki izpolnjujejo pogoje za pridobitev avstralske pokojnine, le-to uveljavljali preko Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v Sloveniji, ne da bi jim bilo treba tako kot doslej v Avstraliji nanjo čakati do 65. leta starosti.

Prvi krog uradnih pogajanj je konec oktobra v Avstraliji vodila Nataša Belopavlovič, državna sekretarka v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve. Drugi krog pogajanj bo predvidoma aprila in maja potekal v Ljubljani, poleg sporazuma bodo obravnavali še osnutek določb, ki naj bi preprečile dvojno plačevanje prispevkov. Pričakujejo, da bo s tem pogajanje na strokovni ravni zaključeno.

Točka GSM v Ljubljani

Kranj, nov. - Družba Mobitel je v prodajalni DZS na Čopovi v Ljubljani odprl "Točko GSM", prvo tovrstno prodajalno, kjer lahko izberete telefonski aparat in dodatno opremo ter sklenete naročniško razmerje ter o tem dobite vse potrebne informacije.

Osnovni namen teh prodajaln je, da kupec dobi vse na enem mestu, zaživele pa bodo po vsej Sloveniji, na najbolj obiskanih lokacijah mestnih središč. Drugo bodo kmalu odprli v Celju. Ker je priklop terminala, kupljenega v Mobitelovi "Točki GSM" možen v manj kot devetdesetih minutah, montažo v vozilo pa opravi najbližji pooblaščeni servis, novi naročnik lahko uporablja mobilni telefon še isti dan.

Novo vodstvo Mediapoola

Kranj, nov. - Novi direktor Mediapoola je novembra postal Robert Hernec, ki prihaja iz Metropolis Media, najuspešnejšega slovenskega podjetja za oglaševanje na prostem.

Šest slovenskih oglaševalskih agencij (Avanta, Formitas, Futura, Imelda 8000, Pristop in Studio 3S) je v začetku letošnjega leta ustanovilo prvo specializirano podjetje za zakup medijskega prostora in časa Mediapool. Doslej ga je vodil Marko Vičič iz Future. Specializirano medijski zakupnik je v slabem letu v slovenski medijski prostor vnesel nekaj novosti, najpomembnejša je brez dvoma, da naročniki poznajo ceno, po kateri Mediapool kupuje medije in glede na promet dobi ustrezen popust. Novi direktor Robert Hernes obljublja še boljše pogoje zakupa medijev in redne spremljanje branosti, gledanosti in poslušanosti medijev, ki naj bi se v prihodnje bolj prilagajali željam naročnikov, kakor je to običajno v zahodnih državah.

MEŠETAR

Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v tolarjih za kilogram):

* hruške	160 - 240	* jabolka	55 - 80
* kivi	200 - 370	* kaki	180 - 240
* bučke	200 - 250	* blitva	150 - 180
* cvetača	180 - 250	* čebula	60 - 80
* česen	240 - 330	* hren	350 - 400
* kumare	150 - 280	* korenje	70 - 90
* koleraba	60 - 90	* krompir	25 - 30
* melancani	150 - 200	* ohrovt	100 - 150
* brstični ohrovt	350 - 400	* peteršilj	150 - 200
* por	150 - 200	* paprika	150 - 250
* paradižnik	200 - 280	* radič	120 - 160
* črna redkev	100	* kisla repa	100
* rdeča pesa	80 - 100	* endivija	90 - 120
* mehka solata	190 - 200	* špinača	130 - 150
* šampinjoni	430 - 450	* zelje, glave	30
* rdeče zelje	60 - 80	* kitajsko zelje	120
* kislo zelje	100	* zelje, glave, kisle	160
* zelena	150 - 200		

Koruza za zrnje - 28,55 tolarja za kilogram

Na Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modela, ki predvideva pridelek 7,9 tone suhega zrnja na hektar (pridelek je na ravni držav, članic Evropske zveze) izračunali, da so septembra stroški pridelovanja koruznega zrnja znašali 28,55 tolarja za kilogram. Stroški so bili za 8,7 odstotka višji kot septembra lani in so porasli manj, kot se je v tem času povečala inflacija (10,1 odstotka). Največji delež predstavljajo stroški sušenja (21,2 odstotka), ki so se v primerjavi z lani povečali skoraj za 16 odstotkov. Na povečanje so najbolj vplivale večkratne podražitve naftnih derivatov oz. ekstra lahkega kurilnega olja. Gnojila so se v enem letu podražila za štiri odstotke, sredstva za varstvo rastlin so ostala na lanski ravni, od reprodukcijskega materiala pa so se najbolj povečali stroški semena.

Cene na kmetijah

Na kmetiji v okolici Cerkelj prodajajo krompir za ozimnico (v 30-kilogramskih vrečah) sorte desiree po 22 tolarjev za kilogram, sorte sante pa po 25 tolarjev. Za večje količine (nad eno tono) dajejo popuste. Na kmetiji v okolici Preddvora prodajajo mleko po 65 tolarjev za liter, jajca (od kokoši, ki lahko še same iščejo hrano po dvorišču in okolici) po 30 tolarjev za kos, za liter domačega žganja pa je treba odšteti 800 tolarjev. Poklicali smo tudi na kmetijo v Poljansko dolino in zvedeli, da neškropljena kmečka jabolka prodajajo od 45 do 60 tolarjev za kilogram, odvisno od sorte, kakovosti in količine.

HONDA ŽIBERT
Servis in prodaja vozil
UGODNO
HONDA CIVIC 3V že za 21.990 DEM
HONDA CIVIC 5V že za 26.550 DEM
NOVO KREDITI do 3 let T+3%
*DARILO ob nakupu novega vozila 4 ZIMSKE GUME
BRITOF 173, 4000 Kranj Tel.:064 242 167

PEUGEOT
AVTOHIŠA KAVČIČ
UGODNE AKCIJSKE CENE!
PEUGEOT 106 OD 1.416,000 SIT
PEUGEOT 306 OD 2.129,000 SIT
PEUGEOT 306 BREAK 1,6 2.575,000 SIT
PEUGEOT 406 OD 2.876,000 SIT
PEUGEOT BOXER 12M2 3.089,310 SIT
NUDIMO KOMPLETNO SERVISIRANJE
MILJE 45 PRI KRANJU, tel., fax:064/431-142

AVTO KADIVEC
HYUNDAI
SUBARU
p.p. 30, ŠENČUR Tel.: 064/418-000
NOVO - AVTOMATSKA AVTOPRALNICA
NOVO - UPORABA SESALCA NA ŽETONE
NOVO - MENJAVA GUM
NOVO - AVTOOPTIKA
Pri nakupu Lantre vam podarimo gorsko kolo ali 1000 DEM
UGODNO - SONATA S PODARJENIM ABS-om 2000 DEM CENEJE
accent MD 97 1.500 DEM popusta
NOVO MD 98 že v prodaji s promocijskim popustom
1000 DEM popusta pri nakupu Coupeja, Kombija ali Galloperja
HYUNDAJEV KREDIT T+5 STARO ZA NOVO
HITRE KLEPARSKE IN LIČARSKE STORITVE

SUPER PUNCE 090 44 38
MACARENA 24 UR
ZGODBE LJUBEZNI 090 75 05 ODZIVNIK

NUMEROLOGIJA ASTROLOGIJA VEDEŽEVANJE IZ KART, HOROSKOP.
090 43 62
24 ur na dan, tudi prazniki
VAŠA LEA
1min/156 SIT

JASNOVIDKA
POGLEJTE RESNICI V OČI
090 43 02
NON STOP
PLANET S.P. 156 SIT/MIN

kozmetika ana
Letence 4a, Golnik
NOVA TEL. ŠTEVILKA
461-410

VEDEŽEVANJE PRIJATELJ
090 40 12 PRIZNANE VEDEŽEVALKE

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim! Možnost osebnega obiska!
PREROK 090/41-29 090/42-38

LUŠINA AVTOHIŠA
ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8
NOVA TEL. ŠTEVILKA
tel.:064 652 200
HYUNDAI POOBLAŠČENI SERVIS IN PRODAJA LIČARSKE IN KLEPARSKE USLUGE
model '98
PROMOCIJSKI POPUST 510 DEM
ACCENT - MODEL '97 - 1500 DEM POPUSTA
LANTRA * COUPE
KOMBI * SONATA
1000 DEM POPUSTA
SONATA Z ABS ZAVORAMI- ABS VAM PODARIMO (2000 DEM NIŽJE CENE)
UGODEN HYUNDAIEV KREDIT
MOŽEN NAKUP PO SISTEMU STARO ZA NOVO
DODATNA OPREMA ZA VOZILA HYUNDAI: AVTOPLAŠČI, PREVLEKE ZA SEDEŽE, PRTLJAŽNIKI, VETRNI ZASLONI, VLEČNE KLJUKE, AVTORADII

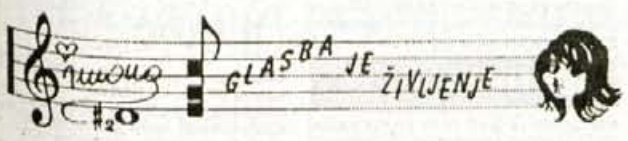
BODITE TUDI POZIMI NA TOPLEM
Izkoristite ugodno ponudbo kurilnega olja!
GOTOVINSKO PLAČILO IN PLAČILO S KARTICO MAGNA:
pri nakupu nad 1000 litrov 45,80 SIT/liter brezplačen prevoz
pri nakupu nad 2000 litrov 45,30 SIT/liter brezplačen prevoz
OBROČNO ODPLAČILO:
pri nakupu nad 1000 litrov
v 3 obrokih 46,60 SIT/liter brezplačen prevoz
v 5 obrokih 47,60 SIT/liter brezplačen prevoz
MOŽNOST PLAČILA OB DOSTAVI, NAROČENO KURILNO OLJE VAM BOMO PRIPELJALI OB DOGOVORJENEM ČASU.
Za naročilo pokličite:
BENCINSKI SERVIS
od 8.00 do 20.00 ure:
BS Radovljica 064/715-242
SKLADIŠČE
od 7.00 do 15.00 ure:
skladišče Medvode 061/611-340
PETROL

VREME

Vremenoslovci nam za danes obljubljajo predvsem veliko dežja. Prav tako deževno bo tudi jutri, vmes bo tudi kdaj zagrmelo. Padavine bodo ponehale v noči na nedeljo. V nedeljo bo potem večinoma suho in nekoliko hladneje. Popoldne ali zvečer pa bo ponovno začelo deževati.

LUNINE SPREMEMBE

Danes bo prvi krajec nastopil ob 22.43, kar pa nam glede na Herschlov vremenski ključ napoveduje lepo vreme.



GLAŽEK VINČKA, HEJ

Ne pride Mart'n
iz jame več v'n.
šel je v nebesa
pa kar t'ko brez vsega slovesa...

Slovenci imamo v svoji zakladnici ljudski pesmi največ žalostnih, melanholičnih pesmi, takoj za njimi pa so nedvomno tiste, ki opevajo rujno kapljico, trto...
Pravijo, da smo Slovenci narod pevcev - smo, ampak prej moramo vsaj malo pogledati v kozarec.
Ste se že kdaj vprašali, zakaj ga Slovenci tako radi pijejo?
Zato, ker je že Prešeren ugotovil, da vince rajno utopi vse skrbi...
Morda je znameniti doktor fig res v vincu rujnem utapljal skrbi, a kaj, ko so se skrbi z leti naučile plavati..
Morda veste, kakšna je ***razlika med etnologom in enologom?***
Tof jo razlaga takole:
Etnologa zanima sod,
enologa pa, kaj je not!

Tudi našo oddajo Glasba je življenje bomo obarvali času primerno - gosta naše oddaje bosta ***Fran Milčinski Ježek*** *(s svojimi deli)* ***in Tomaž Pengov,*** *ki je pred kratkim dobil za svoje glasbeno ustvarjanje laskavo JEŽKOVO nagrado. Saj se spomnite Pengovove izvedbe ljudske pesmi Rodovnik vinca? Nanjo vas bomo spomnili tudi v jutrišnji oddaji na Radiu TRIGLAV in Radiu POSLOVNI VAL.*

Poslušalci oddaje Glasba je življenje ustvarjajo slogan za naravno mineralno vodo EDINA.

Vseeno mi je, če užalim svetega Martina - ampak voda EDINA je bojša od vsakega vina...

Francelj Abstinentski, Vinska gora

LESTVICA RADIA KRANJ

z MEGAMILK OM

ureja: IGOR ŠTEFANČIČ
Danes, v petek, 7. 11. 1997, ob 19.30

Domača:
1. MZ HEKTOR & DADI: KALIMERO
2. ANJA RUPEL: PLAŠČ LJUBEZNI
3. VILI RESNIK: NE BODI ŽALOSTNA
4. 2 BROTHERS: FULLGAS
5. SOUND ATTACK: PREPOZNO JE
6. THE DRINKERS: DESET MAJHNIH JAGROV
7. 4 FUN: ČAKAM TE
8. BABILON: VROČA LINIJA

Tuja:
1. D.J. BOBO & VSPOP: SHADOWS OF THE NIGHT
2. CHUMBAWAMBA: TUBTHUMPING
3. AQUA: BABRIBE GIRL
4. LeANN RIMES: HOW DO LIVE
5. BACKSTREET BOYS: AS LONG AS YOU LOVE ME
6. EROS RAMAZZOTTI: QUANTO AMORE SEI
7. HANSON: I WILL COME TO YOU
8. B. STRAISAND & C. DION: TELL HIM

RADIO KRANJ 91,3 FM STEREO — MEGAMILK — RADIO KRANJ 91,3 FM STEREO

KUPON ŠTEVILKA 52

DOMAČO ŠT.:

TUJO ŠT.:

MOJ NASLOV:

Smo eno spustili, Zmelkoowcev pa ne

Ja no, je bil pač 1. november, sicer pa ste mnogi tako ali tako imeli počitnice, med počitnicami pa se vam tako ali tako ne da nič počet, če pa se vam že da pa po moje najrajše počivate. Saj, tudi če počivaš, nekaj počneš... jel. Jo, takole se dogaja, Smolar je izdal novo ploščo, lahko bi rekli pohvalno, se drži sistema vsako jesen ena nova. Zadeva pa je sicer v stilu - saj veste, da ima Adi vedno na zalogi vsaj za pet plošč novih komadov. Nove so Spajsice, pa Kelji. Pa kaj še več hočete...? S tem,d a še Vilija Resnika niste vsi kupili. Vsi namreč niste uganili naslova njegove nove plošče in tudi naslovnega komada z le-te. Namreč naslov je Rad bi bil s teboj (kar pomeni lahko tudi da bi bil Vili rad z vami, kanede), mimogrede, pravkar sem se odločil, da bom še en mesec delal reklamo za Vilija. Gremo naprej, Ne bodi žalostna, En korak naprej. Ko vrbe jokajo, so lepe pesmice, a niso naslov plošče. Pa požrebajmo: nagrado dobi **Anita Zupan, Zg. Bitnje 143, 4209 Žabnica.** Čestitam, počakat dopis, pol pa le do Aligatorja.

TOP 3
1. Growin' up - The Kelly Family
2. Čiko, Pajo, Pako - Zmelkoow
3. Kaj se dogaja - Big foot mama

NOVOSTI

Prvič, novo kaseto (CD še pride) je izdal Adi Smolar, naslov pa je po moje "Jaz sem nor" oziroma nekaj takega. Sledijo Kelly Family - Growin' up, Spice Girls - Spice World, Alexander O' neal - Lovers Again, Judas Priest - Jugulator (ha, kako pomenljivo ime...), Anti Nowhere League - SCUM, Eternal - Best Of, John Lennon - Very Best Of, Eros Ramazzotti - Eros, John Mayall - Blues for the Last Days, Cure - Gabare (singles 87 - 97), Lionel Richie - Truly Love songs.

KONCERTI

Torej tudi vstopnice pri Aligatorju: Parni Valjak, 8. november, Kamnik (1300), Simona Weiss, 15. november, Kranj (ob nakupu vstopčnice dobite tudi CD), Lydia Lunch, 15. november, KUD France Prešeren Lj. (1450), Faith no More, 19. november, Tivoli (2750), Lagwagon, 22. november, K4 Lj. (1600), Clawfinger, 28. november, Tivoli (2250), Balašević, 1. december, Tivoli (3150). To je vse, pa ne pozabite na The Drinkers, danes v Pivnici Sodček v Zg. Bitnjah.

IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 283:

A veste kaj vas bom vprašal, glede na to da nisem čisto siguren, kako je naslov, zato ga povejte vi. Namreč - zadnja uspešnica skupine The Drinkers ni komad Žeja ampak tisto, od "jegermajstrov". Kako je naslov torej? Dopisnice pošljite do srede, 12. novembra, na Gorenjski glas, Zoisova 1, pripis "Jodlgator". Tolk, pa čav.

Danes v petek,
7. novembra bodo
v Pivnici Sodček
v Zgornjih Bitnjah pri
Kranju nastopili
The Drinkers.
Žur bo trajal
od 21. ure, pa vsaj tja
do 2. zjutraj.
Jegermajstri na vašo
odgovornost!

NOTR
NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.
91.0 ○ 107 MHz
Logatec • Tržaška 148 • tel.:061/741 632 • fax:061/741 612

V nedeljo, 9. 11., praznuje oddaja 99' za obešanje & 81' za grde, umazane, zle svojo drugo obletnico. Prisluhnite! Pokličite! Čakajo vas lepe nagrade.

ISKRENE ČESTITKE Gorenjski glas.

Nedeljski klepet ob kavi

Pred prazniki smo za prejšnjo nedeljo najavili jutranji radijski Klepet ob kavi Jane Debeljak z MINKO DEMŠAR.

Oddaja bo dejansko na sporedu Radia Kranj pojutrišnjem, v nedeljo, 9. novembra.

Loka TRGOVINSKO PODJETJE d.d. ŠKOFJA LOKA

LOKA KAVA - ZDRAMI IN PREMAMI

RADIO SALOMON 97.1 MHz

ZA GORENJKE IN GORENJCE!

24 UR DOBRE GLASBE!!!

od 10. 11. 1997 do 15. 11. 1997

LESTVICA NAJPOPASTIH 15

1. VILI RESNIK - EN KORAK NAPREJ
2. LUTRICIA MC NEAL - AIN'T THAT JUST THE WAY
3. DANIEL SHEFFERD - YESTERDAY ONCE MORE
4. OASIS - STAND BY ME
5. SPICE GIRLS - SPICE UP YOUR LIFE
6. THE BRAND NEW HEAVIES - YOU'VE GOT A FRIEND
7. NEW/DOMINIK KOZARIČ - VSEMU SE LAHKO
8. THE VERVE - DRUGS DON'T WORK
9. M PEOPLE - JUST FOR YOU
10. NEW/BOOTSY COLLINS feat. MC LYTE - I'M LEAVING U..
11. NANA - HE'S COMIN'
12. X-PERIENCE - I DON'T CARE
13. ANJA RUPEL - PLAŠČA LJUBEZNI
14. NEW/WILL SMITH - JUST CRUISIN'
15. NEW/ALL SAINTS - I KNOW WHERE IT'S A T

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. AQUA - BARBIE GIRL
2. MZ HEKTOR + DADI-DAZ-KALIMERO
3. ENCORE - LE DISC JOCKEY
4. SOUND ATTACK - PREPOZNO JE
5. RUN D.M. C. US. JASON LEVINS - IT'S LIKE THAT
6. COLONIA PROJECT - SVE OKO MENE JE GRIJEH
7. SACH feat. LA TREC - STAY
8. DJ VISAGE - FORMULA
9. SLO ACTIVE - BRIGA ME
10. N-TRANCE feat. ROD STEWART - DO YA THINK I'M SEXY?
11. DARIO G. - SUNCHYME
12. FUTURE BREEZE - HOW JUCH CAN YOU TAKE
13. DA HOOL - MEET HERE AT THE LOVE PARADE
14. THE RIU PALACE - THE SOUND OF MALLORCA
15. B-ONE - PLAY THE GAME
16. NEW/CELVIN ROTANE - BENVENUE
17. NEW/GINA G. - GIMME SOME LOVE
18. DJ THE CROW - FLY AWAY
19. NEW/SLK - MY BACK
20. CHASE - STAY WITH ME
21. DJ ANDY - BASE
22. NEW/ARMAND VAN HELDEN - ULTRAFUNKULA
23. MULU - PUSSY CAT
24. NEW/DE BOS - ON THE RUN
25. NEW/ADVENTURES OF STIVIE V - DIRTY CASH '97
26. COMMANDER TOM - EYE BEE M
27. SEQUENTIAL ONE - DREAMS
28. NIKOLAI - READY TO FLOW '97
29. T2 feat. ROBIN S. - YOU GOTT THE LOVE
30. NEW/KAI TRACID - YOUR OWN REALITY

TRŽIŠKI HIT

LESTVICA POPULARNE GLASBE RADIA TRŽIČ
vsak drugi ponedeljek ob 17.35 na 88,98 in 95,0 MHz

1. Because it's love - KELLY FAMILY (1)
2. En korak naprej - VILI RESNIK (14)
3. Tubthoumping - CHUMBAWAMBA (7)
4. Candle in the wind 97 - ELTON JOHN (2)
5. Formula - DJ. VISAGE (12)
6. The age of love - SCOOTER (3)
7. Kiss you all over - NO MERCY (5)
8. Just for you - M. PEOPLE (9)
9. Gib mir noch zeit - BLUMCHEN (15)
10. I want you back, I want your heart - TOUCHE (predlog)
11. The god of house - CENTRAL SEVEN (predlog)
12. Janie, don't take your love to town - BON JOVI (predlog)
13. Cherish - PAPA BEAR (predlog)
14. You won't forget me - LA BOUCHE (predlog)
15. Plašč ljubezni - ANJA RUPEL (predlog)

Lestvica se do odvrtela v **ponedeljek, 10. novembra,** ob 17. uri in 35 minut. Vabljeni k poslušanju. Današnje kupone pošljite kar na Radio Tržič, Balos 4, Tržič.

Lep pozdrav od Vesne & Dušana

Pokrovitelj oddaje: GOSTILNA ČEŠNAR, Cerklje
Nagrajenka oddaje: Blaž Čerin, Tržič

KUPON TRŽIŠKI HIT

Glasujem za skladbi: št. in št.

Moj predlog:

Moj naslov:

RADIO TRŽIČ

LESTVICA 5+5

RADIA SORA — UREJA SAŠA PIVK

I. DEL:
1. VILI RESNIK: En korak naprej
2. LINTVERN: Čete srečam
3. AVIA BAND: Dve sonci
4. AGROPOP: Srečni smo Slovenčki
5. ALENKA GODEC: Čas zaceli rane

II. DEL:
1. ANJA RUPEL: Plašč ljubezni
2. FLIRT: Jutranji striptis
3. ERAZEM: Zakaj v deželi je maj
4. BABILON: Banana blues
5. PARNI VALJAK IN VLADO KRESLIN: To ni političen song

Živio! Tokrat se bosta nagrad veselili Barbara Šepetavc, Kersnikova 32, Celje in Zinka Sušnik, Tenetiše 4, Golnik. Čestitamo! V sredo pa smo gostili Marjana Zgonca in popularno hrvaško rock skupino Psihomodopop. Preživite prijetne jesenske dneve in nam pošljite kuponček na naslov Radio Sora, Trg svobode 2, 4226 Žiri. Lepo in radi se imejte. Vaša Saša Pivk.

KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

SOBOTA, 8. NOVEMBRA 1997

TVS 1

8.00 Včeraj, danes, jutri
8.05 Radovedni Taček: Pilot
8.25 Sprehodi v naravo
8.40 Taborniki in skavti
9.00 Naša pesem '97
9.40 Vžigalice, francoska nadaljevanka
10.30 Hugo, TV igrica
11.00 Tednik
12.00 Parada plesa
13.00 Poročila
13.05 Karaoke, razvedrilna oddaja, ponovitev
14.05 Streia z jasnega, nemška nanizanka
15.35 Čarobna preproga, dansko-turški film
17.00 Obzornik
17.10 Svet odkritij, ameriška poljudnoznanstvena serija
18.05 4 x 4, oddaja o ljudeh in žvalih
18.30 Ozare
18.35 Prodaja
18.40 Hugo, TV igrica
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.50 Utrip
20.10 Popovka meseca
21.25 Novice iz sveta razvedrila
22.00 Poročila, vreme
22.10 Šport
22.30 Wyclife, angleška nanizanka

TVS 2

8.00 Vremenska panorama **9.00** Euronews **10.10** Tedenski izbor **10.10** Pod klobukom **11.00** Zgodbe iz šoljke **11.30** Rosemaryjin otrok, ameriški film **13.50** Pacific Drive, avstralska nadaljevanka **14.15** Pomp, ponovitev **15.15** Staro in novo, ponovitev slovenskega dokumentarnega filma **16.25** Košarka: NBA - action **16.55** Evrogol **17.55** Liga prvakinj v rokometu: Krim Electa : Ferenvaros, prenos iz Ljubljane **19.30** Pacific drive, avstralska nadaljevanka **20.00** Obljuba, nemški film **21.50** National geographic, ameriška dokumentarna serija **22.40** Zlata šestdeseta: Nostalgija z beatniki - Tomaž Domicelj **23.40** V vrtincu **0.15** Sobotna noč

KANAL A

7.00 Video strani **9.00** Kaličopko, otroška oddaja **10.00** Mačke z groma **10.25** Najstniki proti vesoljcem, nanizanka **10.50** Disney predstavlja: Aladin, ameriška risana nanizanka; Račje zgodbe **11.35** Muppet show, lutkovna serija **12.05** Sobotna matineja: Od obale do obale **13.50** Charles je glavni, ameriška humoristična nanizanka **14.15** Mantis, ponovitev ameirške humoristične nanizanka **15.05** Vitez za volanom, ameriška nanizanka **16.05** Očka major, ponovitev **16.35** Nimaš pojma, ponovitev **17.00** Ta čudna znanost, nanizanka **17.30** Pri zlati opici, ameriška humoristična nanizanka **18.25** Atlantis, glasbena oddaja **19.10** Miza za pet, ameriška nadaljevanka **20.00** Sobotni večerni film: Zvezdne steze 3 **22.00** Levje srce, ameriški barvni film **23.40** Klic dolžnosti, ponovitev ameriške nanizanke **0.35** Joannina zgodba, erotični film **2.00** Videostrani

POP TV

6.00 Videostrani 8.00 Reboot, risana serija **8.30 Munkci, risana serija 9.00** Zverinice, risana serija **9.30** Peter Pan, risana serija 10.00 Morska deklica, mladinska serija 10.30 Pover Rangers, ameriška mladinska nanizanka **11.00** Priden kuža, mladinski film **12.30** Mali filmar, 2. del nanizanke **13.00** Obraz tedna, ponovitev **13.30** Smrtonosni mikrobi, ponovitev ameriške nadaljevanke **14.30** Snežni prelaz, ameriški film **16.00** POP party, glasbena oddaja **17.00** Highlander, ameriška nanizanka **17.45** Robocop, ameriška akcijska nanizanka **18.30** Herkul, ameriška nanaizanka **19.20** Vreme **19.30** 24 ur **20.00** Filmski hiti: Patriotske igre, ameriški film; Harrison Ford; Anne Archer **22.00**- Odpadnik, ameriška akcijska nanizanka **23.00** Brez pomoči, kanadsko-avstralski film **1.00** Playboy special **2.00** 24 ur, ponovitev

TV 3

8.00 TV prodaja **8.15** TV shop predstavlja **11.00** Videospoti in risanke **12.45** TV prodaja **13.00** TV shop predstavlja **17.15** TV razglednica **18.15** TV prodaja **18.30** Videoboom 40, mladinska glasbena oddaja **19.30** Risanke **20.00** Ponos Jesse Halluma, film **21.30** Skrivnostni kraji, dokumentarna serija **22.30** TV prodaja **23.00** TV shop

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
15.00 Zeleno zlato, film **17.00** Šolska košarkarska liga **18.00** Gola resnica, 9. del ameriške humoristične nanizanke **18.30** Zapp, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV **19.30** Mulci, ameriška mladinska nanizanka **20.00** Kaskaderji, ameriška nanizanka **21.00** Zatemnitev, ameriški barvni film **23.00** Lovec na glave, ameriška nanizanka, 5. del **0.00** Zapp, regionalni program, ponovitev

HTV 1

8.15 TV koledar **8.25** Poročila **8.35** Power Rangers **9.00** Dobro jutro, Hrvaška **10.00** Poročila **11.00** Otroški program **12.00** Poročila **12.25** Gino, avstralski barvni film **14.05** Pot v Avonlea, mladinska nanizanka **14.50** Zverinjak v Bronxu, mladinska nanizanka **15.40** Televizija o televiziji **16.20** Dr. Quinnova **17.10** Vesoljčki v družini, otroška nanizanka **17.40** Turbo Limatch Show **19.03** Na začetku je bila beseda **19.10** Hrvaška spominska knjiga **19.30** Dnevnik **20.30** Pred sodnikom, ameriški barvni film **22.15** Opazovalnica **22.55** Halifax F.P., avstralska nanizanka **0.30** Zaupno, zaupni pogovori **1.20** Psi faktor, ameriški **2.05** Hipnotični svet Paula McKenne **2.40** Koncert **4.00** Boks: Hollifield - Moorer, prenos iz Las Vegasa **7.00** Jazz

HTV 2

13.55 TV koledar **14.05** Dosjeji X, ponovitev **14.50** Pozdravljena Dolly, ponovitev ameriškega filma **17.50** Narava: Človekov najboljši prijatelj, poljudnoznanstveni film **18.45** Kukljica - mesto na koncu otoka, dokumentarna oddaja **19.15** Risanka **19.30** TV dnevnik **20.10** Zlati gong **21.00** Poročila **21.10** Triček **22.10** Potovanja, dokumentarna oddaja **23.05** Oprah Show, ponovitev

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **12.00** Harry in Hendersonovi **12.25** Vse je O.K., Gorky **13.15** Življenje in jaz **13.40** Čudovita leta **14.00** Princ z Bel Aira **14.25** Divji bratje s šarmom **14.50** Miza za pet, ameriška nadaljevanka **15.40** Beverly Hills, 90210, ameriška nanizanka **16.25** Melrose Place, ameriška nanizanka **17.10** Urgenca, ameriška nanizanka **18.00** Šport: Nogomet, avstrijska zvezna liga **19.30** Čas v sliki **20.02** Šport **20.15** Jezero, avstrijska TV kriminalka **22.15** Vroče noči v L.A., ameriški triler **23.50** Barmuda Cops, angleško-ameriška TV kriminalka **1.20** Kosec, ponovitev ameriškega fantazijskega filma **3.05** Jerry Cotton: Brooklynski klub morilcev, nemška kriminalka **4.30** Melrose Place **5.15** Divji bratje s šarmom, ponovitev **5.45** Neznani svet, dokumentarni film

AVSTRIJA 2

6.10 Videostrani **7.00** Vreme **9.00** Čas v sliki **9.05** Lonček na poti, kuharski magazin **9.30** Mala čajnica, ameriška komedija **11.30** Neverjetna ugrabitev nore gospe Stoen, ponovitev ameriške kriminalistične komedije **13.00** Čas v sliki **13.10** 8/15, nemška vojna drama **14.45** Robinson naj ne bi umrl, nemški mladinski film **16.20** Salve smeha **17.00** Čas v sliki **17.05** Ozri se po deželi **17.35** Kdo me želi? **17.53** Svetovne religije **18.00** Milijonsko kolo **18.25** Konflikti **19.00** Avstrija danes **19.30** Čas v sliki **20.02** Pogledi od strani **20.15** Stavite, da...?, zabavna oddaja **22.15** Čas v sliki **22.20** Predhodna razmerja, komedija **23.15** Čas v sliki/Po premieri **23.20** Gospodarji šibe **1.00** Biti ali ne biti, ameriška komedija **2.35** Pogledi od strani **2.40** Modern times **3.20**Vsak dan s Schiejokom **2.15** Nogomet **4.20** Nogomet, ponovitev **5.45** Živalski raj

TELE-TV KRANJ

... Videostrani **19.00** Test napovendik TELE-TV **19.05** EPP blok - 1 **19.10** Mini pet (otroška glasbena lestvica) **19.40** TV izložba **20.00** Naj spot tedna **20.05** EPP blok - 2 **20.10** Popotovanja, komentatira Janin Klemenčič **20.40** Podelitev priznanj naj inovatorjem 96 (ponovitev reportaže) **21.05** Vložitev kandidature Milana Kučana za predsednika R Slovenije **21.10** Poročila Gorenjske 605 (ponoviev) **21.25** EPP blok - 3 **21.30** Izbor iz produkcije združenja lokalnih televizij Slovenije **22.10** Kamera presenečenja: 97. oddaja: Ozara presenetila Abrahama Toneta Resnika **22.10** Skrivnost je v človeku (ponovitev): Spremljanje umiranja **23.10** Videoboom 40 (slovenska video lestvica zabavne glasbe) **00.10** Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj **00.11** Nočni zabavni erotični program ... Videostrani

LOKA TV

10.00 Napovednik **10.01** Spot tedna **10.05** EPP blok **10.10** Too much - kontaktna mladinska oddaja Iz vsebine: Ekskluzivno iz največje discoteke v Sloveniji, Ni blema - samoobramba, Noč čarovnic, Milošev polčas, Teen talk, Novičke, Zanimivosti...

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri
19.00 Sobotno popoldne **20.00** Antonov obzornik **20.20** Serijski film

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.08** Test **18.15** Napovednik **18.16** EPP blok **18.20** Gost v studiu Tomo Križnar **19.00** Risanke **19.15** Videostrani **20.00** Spoznajmo svojega soseda, ponovitev **20.30** Satelitski program Deutsche Welle **22.00** Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **19.50** Napoved sporeda **20.00** Telemarket **20.50** Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev **22.00** OSHO - otrok nove dobe - ponovitev **22.30** Telemarket **22.40** Napoved sporeda za nedeljo **22.45** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani **19.00** TV prodaja **19.08** Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev **18.30** Ponovitve **20.00** Top spot **20.05** Glasbeni mix **20.30** Borut prerokuje, v živo **21.30** Video boom 40 **22.30** Film **24.00** Top spot **00.00** Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved **5.50** EPP **6.50** EPP **7.00** Radio Slovenija - Druga jutranja kronika **7.40** Pregled dnevnega tiska **7.50** EPP **8.20** Oziramo se **8.30** Hov, ne znam domov **8.30** Čestitke presenečenja **8.50** EPP **9.00** Gorenjska včeraj, danes **9.50** EPP **10.20** Novinarski prispevek **10.50** EPP **11.20** Novinarski prispevek **11.30** Kviz radia Kranj **11.50** EPP **12.00** Brezplačni mali oglasi **12.30** Osmrtnice, zahvale **12.50** EPP **13.00** Pesem tedna **13.20** Novinarski prispevek **13.50** EPP **14.00** Gorenjska danes **14.30** Novinarski prispevek **14.50** EPP **15.00** Novinarski prispevek **15.25** EPP **15.30** Dogodki in odmevi RS **16.00** EPP **16.20** Izbor pesmi tedna **16.50** EPP **17.20** Novinarski prispevek **17.50** EPP **18.00** Gorenjska danes, jutri **18.20** Novinarski prispevek **18.50** EPP **19.30** Večerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja **24.00** Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13:30 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95.0 Mhz.
Program iz studia bo stekel ob **13:30.** Takoj na začetku programa bomo povedali nekaj o... naj do sobote to ostane skrivnost. Ob **14:30** se bo začela oddaja **Ta dobr'h deset radia Tržič,** uro kasneje bomo spremljali in komentirali. **Obvestilom** ob **16:10, bodo sledile glasbene čestitke, prenos oddaje Deutsche Welle poroča** pa bo na sporedu ob **16:30.** Svoj **brezplačni mali oglas** boste oddali od **17:30** do **18:00,** oddajo je omogočila Stanovanjska zadruga Gorenjske Kranj. Sobotni program bomo končali s prijetno **Pravljico izpod peresa Zlate Volarič** ob **18:40.** Tudi **horoskopa,** ki ga pripravlja Majda, nismo pozabili.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro **6.45** Vreme **7.00** Druga jutranja kronika **7.30** Halo, porodnišnica **8.00** Nočna kronika (OKC) **8.30** Telegraf **10.00** Aktualno **10.30** Novice **11.15** Duhovni razgledi **12.00** BBC novice, vreme, osmrtnice **13.00** Glasba je življenje **14.30** Popoldanski telegraf **15.30** Dogodki in odmevi **16.15** Obvestila, osmrtnice **16.30** Pogled v jutrišnji dan **17.00** Čez pregrade do Merkurjeve nagrade **18.30** Pogled v jutrišnji dan **19.00** Voščila

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija **5.40** Napoved programa - servisne informacije **6.10** Naš jutranji gost **6.20** Noč ima svojo moč **6.40** Naš zgodovinski spomin **7.00** Druga jutranja kronika **8.30** Ponovitev jutranjega pozdrava **9.30** Nasvet za kosilo **9.35** Radijski trg **10.00** Servisne informacije **10.10** Utrip iz Goriških brd **12.00** BBC - novice **12.50** Osmrtnice **13.00** Igra besed **14.20** Brezplačni mali oglasi **15.00** Dogodki danes - jutri **15.30** RA Slovenija **17.00** Sobotno razvedrilno popoldne **18.00** Študentska napetost **19.30** Nočni odpovedni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz
7.00 Dobro jutro **7.27** Otroški radio **7.35** Vreme **8.00** Dobro jutro Slovenija **11.40** Kam danes v Ljubljani **11.50** Misel dneva **14.05** Pasji radio **16.00** Spica, oddaja z mladimi **16.45** Vreme **18.50** Otroški radio **19.00** Rick dees **23.05** Misel dneva **1.05** Skriti mikrofon **1.45** Ljubezen, erotika, seks, pornografija **2.30** Anketa

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program **6.40** Duhovna misel, svetnik dneva **7.30** Poročila **8.00** Božje poti na Slovenskem oz. Jaz pa pojdem **8.30** Dop. inf. oddaja **9.00** Sobotna iskrica - otroška oddaja **11.10** Za življenje, za danes in jutri: 1. sobota BESEDE MIČEJO, ZGLEDI VLEČEJO, 2. sobota ODDAJA ZA ZAROČENCE IN ZAKONCE, 3. sobota ODDAJA O ZASVOJENOSTI, 4. sobota DRUŽINSKI CENTER BETANIJ **12.00** Zvonjenje **13.00** Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo **15.00** Popoldanska informativna oddaja **16.05** Mali oglasi **17.15** Naš gost **18.30** Večerna informativna oddaja **19.00** Slovenci po svetu in domovini **20.15** Radio Vatikan **20.35** Molitev in duhovni nagovor pred nedeljo **21.15** Glas miru oz. Naši svetniški kandidati **22.00** Poročila **22.30** Nočni glasbeni program

HALO KAVALIR
V CENTRU PLANINE
tel.:330-133
tel.:331-206

KINO

CENTER amer. rom. kom. MOJ BIVŠI SE POROČI ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. akcij. thrill. HITROST 2 ob 15.30, 17.45 in 22. uri, amer. grozlj. KRIK ob 20. uri **ŽELEZAR** amer. mlad. pust. film WILLY 3 ob 16. uri, amer. akcij. thrill. BREZ OBRAZA ob 17.30 in 20. uri **TRŽIČ** angl. amer. kom. BEAN ob 16., 18. in 20. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film WILLY 3 ob 17. in 19. uri, amer. film BEAN ob 21. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. grozlj. KRIK ob 18. in 20. uri **BLED** amer. kom. BEAN ob 18. in 20. uri **ŽIRI** amer. znan. fant. spekt. PETI ELEMENT ob 20. uri

NEDELJA, 9. NOVEMBRA 1997

TVS 1

8.15 Včeraj, danes, jutri
8.20 Ozare, ponovitev
8.30 Čebelica Maja, risana nanizanka
8.55 Živ žav
9.40 Spreminjajoči stroj, poljska nanizanka
10.10 Plesalec, angleška serija
11.00 Divja Avstralija, avstralska poljudnoznanstvena serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Dlan v dlani, oddaja TV Maribor
12.30 4 x 4, ponovitev oddaje o ljudeh in živalih
13.00 Poročila
13.05 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper Capodistria
13.35 Agencija, ponovitev
15.15 Obraz na tetrapaku, ameriški film
17.00 Obzornik
17.10 Zmenki, ameriška nanizanka
17.35 Po domače
18.35 Razgledi s slovenskih vrhov: Krn - utrdbe pod nebom
19.05 Risanka
19.15 Žrebanje lota
19.30 Dnevnik, vreme
19.45 Šport
19.50 Zrcalo tedna
20.10 Zoom
21.25 Intervju
22.15 Poročila, vreme
22.25 Upor v Adalenu, švedski film

TVS 2

8.00 Ewronews **11.30** V vrtincu, ponovitev **12.00** Lahkih nog naokrog **12.45** Zlata šestdeseta: Nostalgija z beatniki: Faraoni, 1. del **13.45** Pacific Drive, avstralska nadaljevanka **14.15** Bajadera, balet Pariške opere **16.30** Košarka NBA - action **17.00** Teniški magazin **17.25** Državno prvenstvo v nogometu: Maribor Teatanic - Mura, prenos iz Maribora **19.30** Pacific Drive, avstralska nadaljevanka **20.00** Svilena obleka, valižanska nadaljevanka **20.50** Alpe Jadran **21.25** Prelomni trenutki zgodovine, ameriška dokumentarna serija **21.55** Šport v nedeljo **22.40** Festival Okarina 1997: Fenoamby - Madagaskar, 1. oddaja **23.25** Tok noč tok, ponovitev **0.25** Alpe - Jadran, ponovitev
TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

9.00 Kaličopko, otroška oddaja **10.00** Mačke z groma, risana serija **10.25** Super samuraj, nanizanka **10.50** Disney predstavlja: Mala detektiva, ameriški barvni film **11.40** Muppet Show, lutkovna serija **12.10** Nedeljska matineja: Ledena dama, film **13.45** Bravo, maestro, ponovitev **13.55** Atlantis, ponovitev **14.45** Daktari **15.40** Novo življenje, avstralska nadaljevanka **16.40** Pot v raj, nanizanka **17.40** Vojna svetov, nanizanka **18.30** Kung fu, ameriška nanizanka **19.20** Odklop, ponovitev **20.00** Policijska kamera **20.30** Nedeljski večerni film: El Dorado, ameriški barvni film; John Wayne **22.45** Beli bizon, ameriški barvni film **0.20** Avtovizija, oddaja o avtomobilizmu **0.55** Videostrani

POP TV

7.30 Kje je Wally, risana serija **8.00** Dogodiščine medvedka Ruxpina, risana serija **8.30** Zvezdne steze, risana serija **9.00** Kasper in prijatelji, risana serija **9.30** Peter Pan, risana serija **10.00** Mladi Superman, risana serija **10.30** Power Rangers, ameriška mladinska nanizanka **11.00** Herkul, ponovitev **12.00** Brez zapor z Jonasom, ponovitev **13.00** Biblija, ameriški film; John Huston, Richard Harris **16.00** Radijska postaja, ameriška nanizanka **16.30** Otroški zdravnik, nemška nanizanka **17.30** Častna beseda, ameriški film, 1980; Karl Malden **19.30** 24 ur **20.00** Za konec tedna: Spletke, ameriški film, 1995; James McCaffrey, Polly Draper **21.45** Športna scena **23.00** Možje iz Sherwoodskega gozda, ameriški film **0.30** 24 ur, ponovitev **1.00** Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja **8.15** TV shop predstavlja **11.00** Videospoti in risanke **12.00** Angelus **12.20** Video kolaž **13.00** TV shop predstavlja **15.45** Videoboom, ponovitev glasbene oddaje **16.45** Šport, mednarodni športni dogodki **17.15** Zabec in prijhatelji, risani film **18.15** TV prodaja **18.30** Živali, ponovitev oddaje **19.00** Videostrani **19.30** Risanke **20.00** Materija 3/3, dokumentarni film **21.00** TV razglednica, ponovitev oddaje **22.00** Video kolaž **22.30** TV prodaja **23.00** TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev **16.00** Nor od strasti, ameriški film **18.00** Gola resnica, ameriška humoristična nanizanka **18.30** Živa, regionalni program **19.30** Mulci, ameriška mladinska nanizanka **20.00** Proti vetru, nemška nanizanka, 5. del **21.00** Kariera preko trupel, 1. del nemškega filma **23.00** Vse o groznem, ameriška nanizanka **0.00** Živa, regionalni program Ljubljana, ponovitev

HTV 1

8.05 Tv koledar **8.15** Poročila **8.25** Najbolj nevarne živali na svetu, poljudnoznanstveni film **9.25** Otroški program **11.30** Filipovi otroci **12.00** Dnevnik **12.20** Kmetijska oddaja **13.15** Folklorna oddaja **13.40** Mir in dobrota **14.10** Duhovni klic **14.15** Opera Box **14.45** Poročila **14.55** Oprah Show **15.45** Cody: Napačna ženska, avstralski barvni film **17.20** Poročila **17.30** Beverly Hills, 90210 **18.20** Melrose Place, ameriška nadaljevanka **19.05** Loto **19.10** Hrvaška spominska knjiga **19.30** Dnevnik **20.15** Na zdravje!, ameriška humoristična nanizanka **20.55** Umazana pokvarjena prevaranta, ameriški barvni film; Michael Caine, Steve Martin **22.45** Opazovalnica **23.15** Vrnite nam naše žene, dokumentarni film **0.10** Poročila

HTV 2

14.40 TV koledar **14.50** PSI faktor, ponovitev **15.35** Halifax F.P., ponovitev **17.10** National Geographic **18.05** Alpe - Donava - Jadran **18.35** Stik **19.05** Popaj in sin **19.30** Dnevnik **20.15** Kronika varaždinskih baročnih večerov **21.00** Poročila **21.10** Vidikon **22.05** Družina za umret, ameriška humoristična nanizanka **22.35** Poliester, ameriški barvni film

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program **12.00** Športni pregled **12.30** Milijonski zaklad, ameriški pustolovski film **14.25** Dokle služi na veliko, ameriška TV komedija **15.55** Številka 5 živi, ameriška akcijska komedija **17.30** Pogledi od strani - posebna oddaja, ples športnikov **18.00** Srček **18.30** Šport v nedeljo **19.30** Čas v sliki **19.45** Vreme **19.54** Šport **20.15** Schimanski: Švadron, nemška TV kriminalka **21.45** Columbo, ameriška TV kriminalka **22.55** Šport **23.00** Čas v sliki **23.10** Umor s sistemom, ameriška kriminalistična komedija

AVSTRIJA 2

6.05 Videostrani **7.00** Vreme **9.00** Čas v sliki **9.05** Zemeljski blagoslov, avstrijski TV film **10.40** Teden kulture **11.00** Novinarska ura **12.00** Visoka hiša **12.30** Orientacija **13.00** Čas v sliki **13.05** Tednik **13.30** Domovina, tuja domovina, večjezični magazin **14.00** Pogledi od strani **14.40** Wildlife: Izgubljena morja Pacifika, dokumentarni film **15.10** Policijska inšpekcija 1 **15.25** Mulci iz porve klopi 5 - potolkli bomo prfokse, nemška komedija **17.00** Čas v sliki **17.05** Klub za seniorje **17.55** Lipova ulica **18.25** Kristjan v času **18.30** Slika Avstrije **19.00** Avstrija danes **19.17** Loto **19.30** Čas v sliki **19.54** Pogledi od strani **20.15** Sanjska ladja: Maldivi, nemški TV film **21.50** Čas v sliki **22.00** K stvari **23.15** Vizije

TELE-TV KRANJ

... Videostrani **9.00** TV napovednik TELE-TV **9.05** EPP blok - 1 **9.10** Mini pet - otroška lestvica **9.40** Tedenski izbor: Vroča kolesa - oddaja o avtomobilizmu **10.10** Krila na nebu: Dan slvoenskih letalcev - Maribor (Produkcija Marko Malec) **10.50** Naj spot tedna **10.55** EPP blok - 2 **11.00** Poročila Gorenjske 605 (ponovitev) **11.15** Kuharski recepti: Rolade iz govejih filejev **11.30** Župan z vami: (ponovitev) - Občina Kranjska Gora - pogovor z županom Jožetom Kotnikom **12.10** EPP blok - 3 **12.15** Čudovite lepote jesenske narave **12.30** Narodnozabavne viže **13.00** Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani

LOKA TV

20.00 Napovednik **20.01** Spot tedna **20.05** EPP blok **20.10** Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja **20.35** Konvencija predsedniškega kandidata Milana Kučana **21.25** EPP blok **21.30** Ob dnevu OZN **21.47** Nedeljski film: Past za Gottija

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Antonov obzornik **19.20** Športni utrinek **20.00** Glasbeni koncert **20.50** Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani **18.08** Test **18.15** Napovednik **18.17** EPP blok **18.20** Kronika tedna **18.50** Risanka **19.15** Videostrani **20.00** Gost v studiju Tomo Križnar, ponovitev **20.30** Satelitski program Detusche Welle **22.00**Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani **14.50** Napoved sporeda **15.00** Telemarket **15.05** 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev **16.30** Nora nedelja: zabavno nedoljsko popoldne **18.40** Mini 5 **19.00** Telemarket **19.10** Napoved sporeda za ponedeljek **19.15** Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani **19.00** TV prodaja

KINO

CENTER amer. rom. kom. MOJ BIVŠI SE POROČI ob 17., 19. in 21. uri **STORŽIČ** amer. akcij. thrill. HITROST 2 ob 15.30 in 19.45 uri, amer. grozlj. KRIK ob 17.45 in 22. uri **ŽELEZAR** amer. mlad. pust. film WILLY 3 ob 16. uri, amer. akcij. thrill. BREZ OBRAZA ob 17.30 in 20. uri **TRŽIČ** angl. amer. kom. BEAN ob 16., 18. in 20. uri **BOHINJ** amer. film SLEEPERS ob 20.30 uri **BOHINJSKA BISTRICA** amer. akcij. trhil. BREZ OBRAZA ob 18. uri **ŠKOFJA LOKA** amer. film BEAN ob 17., 19. in 21. uri **ŽELEZNIKI** amer. mlad. spekt. WILLY 3 ob 19. uri **RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA** amer. kom. BEAN ob 18. in 20. uri **BLED** amer. kom. BEAN ob 18. in 20. uri **DOVJE** črna kom. MOŽJE V ČRNEM ob 19.30 uri **ŽIRI** amer. znan. fant. spekt. PETI ELEMENT ob 17. uri, amer. znan. fant. drama STIK ob 20. uri **MENGEŠ** ris. film DAMA in POTEPUH ob 17. uri

19.05 Otroški program: Ura pravljic **19.30** Ponovitve **20.00** Top spot **20.05** Glasbeni mix **20.30** Potovanja **21.00** Videoboom 40 **22.00** Top spot **22.05** Nočne videostrani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved **5.50** EPP **6.00** Napovednik programa **6.50** EPP **7.00** Radio Slovenija - Druga jutranja kronika **7.40** Pregled dnevnega tiska **7.50** EPP **8.00** Napovednik programa **8.20** Oziramo se **8.30** Hov, ne znam domov **8.50** EPP **9.50** EPP **10.00** Prelepa Gorenjska **10.50** EPP **11.00** Napovednik programa **11.00** Po domače na kranjskem radiu v izboru narodnozabavne glasbe **11.50** EPP **12.00** Brezplačni mali oglasi **12.30** Kmetijska Osmrtnice, zahvale **12.40** Kmetijska oddaja **12.50** EPP **13.00** Voščila **13.50** EPP **14.00** Voščila **14.50** EPP **15.00** Napovednik programa **15.25** EPP **15.30** Prelepa Gorenjska **16.50** EPP **17.00** Napovednik programa **17.20** Hitro, daleč, visoko **17.50** EPP **18.20** Nagradni kviz Kranj **18.50** EPP **19.30** Večerni program - Glasba po izboru Marijana Kozelja **24.00** Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 10.00 do 15.30 na UKV stereo 88,9 in 95.0 Mhz.
Pozdravu iz studia ob **10:00** bo sledil **Klepetalnica, nato pa nekaj zanimivosti iz ponudbe potovalne agencije Alpetoru. Sledil bo Planinski šopek, ob 12:00,** se bomo sprehodili po **Tedenskem mozaiku** in pregledali vse pomembnejše dogodke, ki so se v naši okolici zgodili v preteklem tednu. Ob **12:10** vas vabimo, da prisluhnete **Nedeljski duhovni misli.** Pogovor o aktualnem dogajanju v občini Tržič z županom Pavlom Ruparjem, bo prav tako aktualen. Obvestilom boste lahko prisluhnili ob **12:50, 13:10** je čas za **Osmrtnice in zahvale.** Sledile bodo glasbenečestitke, nato pa bo v gosteh založba Igor in Zlatni zvoki. Za prijeten zaključek programa bomo ob **14:30,** poskrbeli tako, da bomo zavrteli **Kolovrat domačih.**

R TRIGLAV

6.30 Dobro jutro **7.00** Druga jutranja kronika **7.50** OKC **8.00** Mirin vrtiljak **9.30** Uvod **11.00** Mali oglasi **12.00** Osmrtnice, BBC, voščila **13.00** Nedeljski klepet **14.00** Voščila **14.45** Kozmetični nasvet Zdenke Kahne **15.30** Dogodki in odmevi **16.00** Voščila **17.00** Nedeljska tema **19.00** Minute za ljubitelje resnične glasbe **19.30** Zaključek programa

R SORA

8.00 Napoved programa **8.40** Naš zgodovinski spomin **9.00** Aktualna tema **9.30** Poslanska pisarna **10.00** Kmetijska oddaja **10.30** Narodno zabavne viže **11.00** Škofjeloški tednik **11.30** Obyestila **12.00** Nedeljska duhovna misel **12.30** Kino **13.00** Čestitke in pozdravi **14.00** Nedeljsko popoldne **15.30** RA Slovenija **16.30** Horizont - Jože Brus in Bojana Pu **17.30** Igra besed **19.30** Nočni glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz **7.00** Dobro jutro **7.27** Otroški radio **7.35** Vreme **8.00** Dolenjski utrip **8.50** Misle dneva **10.00** Duhovna misel **10.30** Nedeljski gost **13.30** Čestitke in pozdravi **15.30** Uganka **16.30** Nedeljska reportaža **18.00** Time **19.30** Vreme **19.50** Otroški radio **20.00** Dvoglavi Levji car **21.10** Dolenjski utrip **23.05** Misel dneva **1.05** Skriti mikrofon **1.45** Ljubezen, erotika, seks, pornografija **2.30** Anketa

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program **6.40** Duhovna misel, svetnik dneva **7.30** Poročila **8.00** Kmetijska oddaja **8.30** Dop. inf. oddaja **9.00** Prenos svete maše **10.00** Nedeljska reportaža **11.00** Poročila **12.00** Zvonjenje **12.15** Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo **15.00** Dopoldanska informativna oddaja **15.30** Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - nadaljevanje **18.30** Večerna informativna oddaja **20.15** Radio Vatikan **20.35** Sakralna glasba **21.00** Ponovitev verske oddaje lokalnih radijskih postaj **22.30** Nočni glasbeni program

Verjemite ali ne...
RADIO OGNJIŠČE
Planina
Krvavec 104.5 | Tinjan 91.2 | Kum 105.9 | Ajdovščina 91.2

SNOVANJA

VSEBINA 100

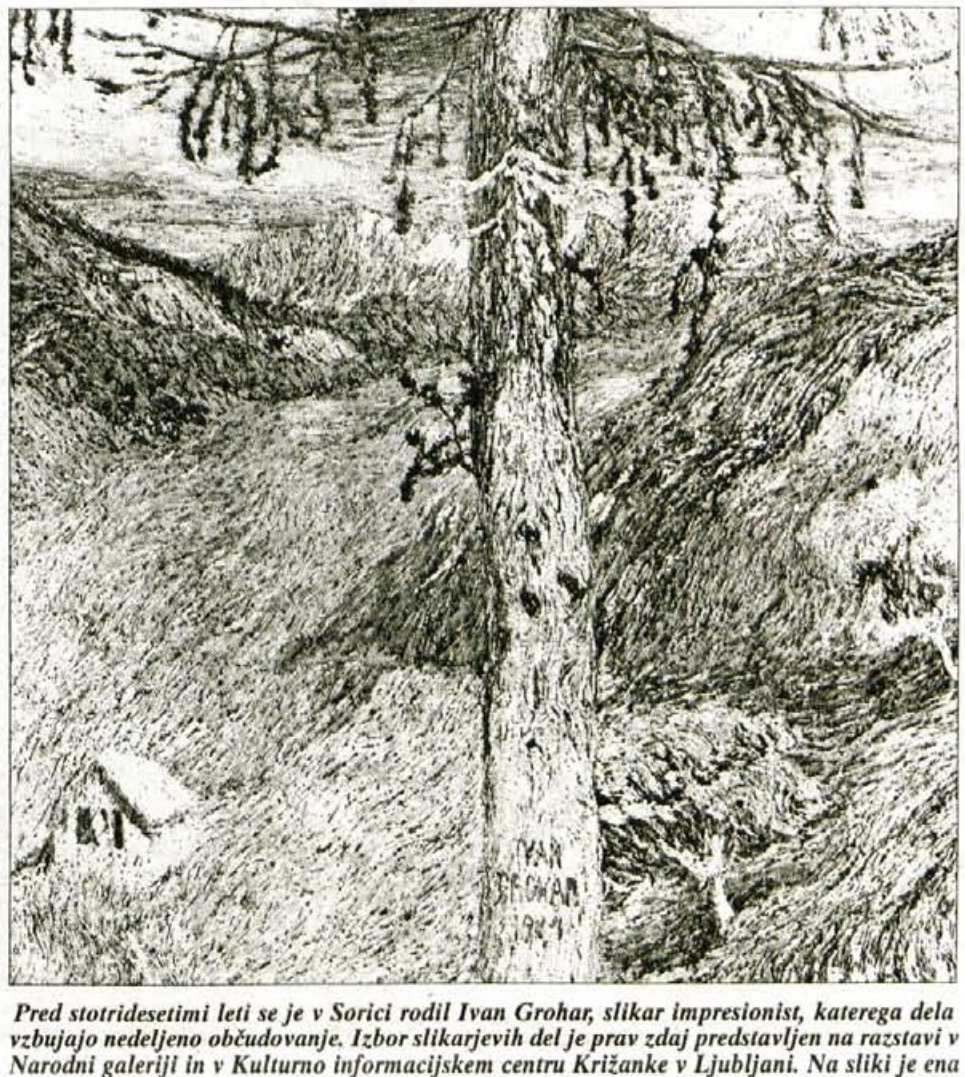
MARKO JENŠTERLE:
Kaj s kulturo na prelomu tisočletja?

JOŽE DEŽMAN:
Več kapitala in samozavesti

IGOR KAVČIČ:
Slike, ob katerih čutiš, kako so nastajale

Beseda urednice

Govorjenje o novi kulturni politiki, ki jo nova slovenska država seveda potrebuje, ni nastalo zaradi bližnjega prehoda v novo tisočletje, pač pa iz preprostega dejstva, da mora nova država s kulturo najti primeren odnos - k temu je vsekakor svoj del prispeval nedavni strokovni simpozij v Ljubljani; to pa je bila tudi iztočnica za uvodno razmišljanje Marka Jenšterleta. Jože Dežman s tokratnim prispevkom nadaljuje že pred leti zastavljena kulturno politično vprašanja, ki si jih v svojem razvoju zastavljajo v marsikateri ne le radovljiški občini. Igor Kavčič pa predstavlja slikarja mlajše generacije Marka Tuška iz Kranja. • ***Lea Mencinger***



Pred stotridesetimi leti se je v Sorici rodil Ivan Grohar, slikar impresionist, katerega dela vzbujajo nedeljeno občudovanje. Izbor slikarjevih del je prav zdaj predstavljen na razstavi v Narodni galeriji in v Kulturno informacijskem centru Križanke v Ljubljani. Na sliki je ena najbolj poznanih Groharjevih slik z naslovom Macesen, nastala leta 1904.

Marko Jenšterle

Kaj s kulturo na prelomu tisočletja?

Ko so se junija letos v Rimu sestali kulturni ministri Španije, Francije, Grčije, Italije in Portugalske, so med drugim opozorili na zanimivo dejstvo, da je v proračunu procesa evropske integracije kulturi namenjeno le 0,0018 odstotka vseh sredstev, kar je več kot zgovoren podatek, da bo tudi v prihodnje skrb za kulturo predvsem stvar vsake posamezne države.

Tudi na nedavnem simpoziju o slovenski kulturni politiki, ki je v organizaciji Ministrstva za kulturo in Sveta Evrope potekal v Ljubljani, je Peter Kovačič Peršin, eden od uvodničarjev, opozoril na to, da je danes "skrb za ohranjanje posameznih jezikov in kultur še vedno prepuščena samim državam", ob tem pa prisoten spomnil, da smo Slovenci svojo državo dobili tako rekoč na zatonu epohe, ki je porodila proces konstituiranja evropskih nacionalnih držav. Temeljno vprašanje se po Peršinu glasi: "Kaj bo z nacionalno kulturo kot tisto razločujočo in samosvojo kategorijo narodov v nastajajočih procesih globalizacije in civilizacijskega poenotenja. Ne le, da se tako imenovana individualnost krči tako rekoč le še na lastni jezik in njegovo kulturo, tudi ta jezik postaja vse bolj jezik domačije, leposlovja, tudi še šolskega izobraževanja in morda humanističnih ved, ne pa več tudi jezik politike, gospodarstva, znanosti in tehnologije. Ta proces prizadeva skorajda v enaki meri tudi velike, imperialne nacije Evrope."

Za Slovenijo je proces združevanja Evrope in globalizacije sveta ob spoznanju, da Evropa za kulturo praktično ne namenja nobenega denarja, več kot vzrok za alarm, saj gre za državo z dvema milijonoma prebivalcev, številom torej, ki ustreza predmestju katerega od svetovnih velemest, pa vendar se za to številko skriva narod, ki mu je skozi stoletja, brez pomoči lastne države, uspelo ohraniti svoj jezik in svojo kulturo.

Slovenija je po dolgih stoletjih hrepenenja končno dobila svojo državo, ki pa naj bi jo že jutri razpustila in se zatekla v okrilje Združene Evrope, ki pa očitno nima nekega pretiranega posluha za posamične kulture. Na začetku omenjeni kulturni ministri so namreč opozorili tudi na to, da gre v evropskem združevanju predvsem za gospodarske in politične interese, še posebej pa so opazili, da se kontinent ne ločuje več na Zahod in Vzhod, ampak na bogati Sever in revni Jug.

Slovenija je imela ob zamenjavi svojega političnega sistema dve dokaj enostavni možnosti. Po eni bi se lahko še bolj hermetično zaprla in začela v tem prostoru poveličevati lastno nacijo, po drugi pa bi lahko popolnoma nekritično odprla vrata novim trendom in mamljivim vplivom kapitalizma zahodnega sveta. Ker se v Sloveniji očitno le zavedamo nevarnosti obeh ekstremov, smo se odločili za nekakšno srednjo pot, ki se nam kaže v tem, da multikulturalizma in nacionalne identitete ne razvrščamo na dva različna konca, ampak ju obravnavamo skupaj. Na dve nevarni obliki provincializma je opozoril tudi dr. Aleš Debeljak, saj je na simpoziju dejal: "Prva se kaže v konzervativni nazadnjaški formuli, se pravi, v avtarktičnem in često nasilnem opazovanju lastnega popka, ki se od tujih ne more, noče in ne zna ničesar naučiti. Drugo obliko utelešajo tisti dobromisleči, a nič manj kratkovidni literarni "internacionalisti"; ki prezirajo sleherni vidik nacionalne identitete spričo strahu, da ne bi bili strpani v isti koš z narodnjaki. Prav to jih žene k nekritičnemu kimanju, ko servilno hitijo vzklikati "na zdravje", kadar kakšen guru modnih kulturnih trendov kihne v New Yorku, Parizu ali Berlinu".

Simpozij, ki smo ga lahko spremljali v Ljubljani, je bil vsekakor ena od tistih točk, ki je potrdila usmeritev objektivne kulturne politike, saj o naši kulturi niso razpravljali le slovenski kulturniki, ampak tudi tujci, ki so k nam prišli pod okriljem Sveta Evrope. Toda že dober teden pred začetkom simpozija, je Slovenija doživela svojevrstno potrditev svoje kulturne politike, ki ji jo je izrekel generalni sekretar Sveta Evrope Daniel Tarschys, ko je za dva dni obiskal Slovenijo. Tarschys je ob koncu pogovorov izjavil, da je naša država "zelo dejavna v Svetu Evrope in ima vodilno vlogo pri oblikovanju njegove socialne in kulturne poilitike". Ne dogaja se ravno pogosto, da svetovni politiki v svoje kratke izjave vključujejo tudi pohvale kulturi.Pogosteje se raje omejijo na gospodarstvo ali samo politiko, zato so besede generalnega sekretarja toliko bolj dobrodošle. Kako tudi ne bi bile, ko pa ima Slovenija zaradi svoje zgodovine res vrsto prednosti pred mnogimi večjimi in močnejšimi evropskimi državami. Navsezadnje smo bili med tistimi narodi, ki so znali kulturo varovati brez lastne državne pomoči in v razmerah, kjer so bili drugi narodi močnejši in vplivnejši (recimo v času Avstro-Ogrske, pa tudi Jugoslavije). Poleg tega je bila pri nas kultura tista, ki je pomembno vplivala na spremembo sistema, saj je v času enostrankarskega režima opravljala pomembno vlogo opozicije.

Slovenija se poleg tega dovolj dobro zaveda vseh prednosti in slabosti, ki jih s seboj prinaša geografska majhnost. Na eni strani so to klanovstvo in cehovstvo, pa tudi to, da za ključne pozicije v kulturi enostavno ni dovolj strokovnih kadrov, ki bi jih lahko menjavali v skladu s spremembami politike na najvišji ravni. Ravno majhost pa je lahko velika prednost pri mobilnosti in hitrem prilagajanju evropskim družbenim spremembam, kar bo v prihodnosti vedno pomembneje.

Globalizacija sveta žal ne dopušča več oklevanja. Novi množični mediji so že zdavnaj podrli državne bariere in na svetu praktično ni več države, ki bi svoje ljudstvo še lahko držala v nevednosti, tako kot se je še nekaj let nazaj dogajalo v totalitarnih državah s komunističnim ali fašističnim predznakom.

Še ni dolgo tega, ko je "sovražna propaganda" k nam lahko vstopala le skrita v osebni prtljagi tistih, ki so hoteli vedeti še kaj več od tega, kar je učil sistem. Zdaj se je z vsem "sovražnim" mogoče seznaniti že s pomočjo računalnikov in recimo Interneta.

"Sovražniki" so zato danes povsem drugi, kot so bili nekoč. Španci se recimo pritožujejo nad tem, ker na Internetu prevladuje angleščina. Zaradi nje ne morejo pisati svojih posebnih črk. Za nas, Slovence, so takšne pravde prava malenkost, saj nas skrbijo druge, življenjsko precej bolj pomembne stvari. Recimo, ali bo tudi slovenščina med tistimi 80 odstotki vseh jezikov na svetu, ki naj bi po napovedih svetovnih jezikoslovcev izginili že v naslednjih stotih letih? Kaj nam pomaga sedanje jadikovanje nad tem, da po Internetu ne moremo pošiljati črk, kot so Č, Š in Ž, če pa se lahko kmalu zgodi, da celo slovenščine nihče ne bo več govoril?

Vprašanja, ki se nam zastavljajo ob prelomu tisočletja, so izjemno dramatična in težka. Na simpoziju o slovenski kulturni politiki nanje nikakor ni bilo mogoče odgovoriti. Toda veliko je že v tem, da so jih ljudje sploh zastavili in nanje opozorili. Odgovori nanje so navsezadnje povezani s tem, če bomo tudi sami znali prisluhniti tistim, ki jih danes mogoče niti ne opazimo, ali pa menimo, da zaradi njihovega zaostanka za tehnološkim razvojem, niso vredni naše pozornosti.

Jože Dežman

Več kapitala in samozavesti

Od leta 1988 sem v Gorenjskem glasu objavil več kot deset spisov, v katerih sem obravnaval nekatera kulturno-politična vprašanja, ki bi jim veljalo na Gorenjskem in posebej v občini Radovljica (prejšnji in sedanji) v okviru oblikovanja občinskih in deželnih politik nameniti posebno pozornost. Gre predvsem za povezavo med identiteto (ustvarjalno domoznanstvo) in globalizacijo (global village - vas Zemlja).

V okviru participacije pri občinski oblasti v Radovljici smo dosegli, da je v občinski politiki sprejet koncept Radovljice kot Linhartovega mesta kulture, da je bil realiziran investicijski cikel, ki Radovljici zagotavlja dodatno mestno strukturo (dvorana, del obnove starega mestnega jedra, šole), nadgradili smo program prireditev, ki omogoča možnost promocije tako domačih izvajalcev in ustvarjalcev, obenem pa odmevni dogodki opozarjajo na Radovljico. Projekti, ki so bili zastavljeni v mandatu, ko je vodil izvršni svet Jože Resman, skupščino pa Vladimir Černe, so v glavnem realizirani. Z volitvami v letu 1992 se je zgodilo, da je večino v občinskem svetu prevzela koalicija, ki sicer nima svoje programske vizije, ima pa močno razvit refleks pubertetniške negacije. Sami nimajo pozitivnih programov, tistih, ki jih predlaga opozicija, pa nočejo uvrščati na dnevni red. Potem ko se skoraj dve leti zaman trudimo, da bi strateško razpravo o razvojnih opredelitvah občine Radovljica uvrstili na dnevni red občinskega sveta, sem na ponudbo župana Vladimirja Černeta sprejel predsednikovanje njegovi komisiji za kulturo. Černe razume, da se zgolj z NE občine ne da razvijati, ampak da občina potrebuje programski DA - svojo razvojno ideologijo kot odziv na bolečo tranzicijo na eni in razcvet ustvarjalnih energij na drugi strani.

Ta nekoliko pragmatični uvod sem napisal zato, da pojasnim svoje izhodišče pri pisanju tega besedila. Pišem o logiki razvoja programa, ki je po svoji vrednosti toliko tehten, da je predmet javne razprave in seveda tudi političnih programov zaradi svoje vsebinske teže in ne zaradi takega ali drugačnega ideološkega predznaka.

Kultura prostora in prostor kulture

Kulturo določene dobe, prostora in oblastne elite ocenjujemo po tem, koliko zna odgovoriti na odzive svoje dobe. Živimo v času, ko od elit pričakujemo odgovore ne zgolj na eno ali drugo revolucionarno ali odrešeniško vprašanje, ampak želimo vzpostaviti celostno, holistično razumevanje sveta. Zato so novi časi občutljivi za vsa vprašanja, ki se tičejo sleherne manifestacije stvarnosti, pa naj bo to odkrivanje skrivnosti vesolja ali novo razumevanje in spoštovanje pravic rastlin, živali in ljudi.

Odgovornost do okolja in občutljivost za silovite spremembe, ki ji prinaša s seboj informacijska revolucija, je za tisto merilo, s katerimi je treba meriti sleherno politiko.

Ta nova senzibilnost me vodi pri oblikovanju prispevka za pogovor o strategiji razvoja v občini Radovljica. Moj dolgoletni sogovornik pri tem je arhitekt Marko Smrekar. Ko sva razčlenjevala vprašanja, ki bi jim morali v občinskem svetu nameniti največ pozornosti, sva po analitskem razčlenjevanju opredelila kot osrednji interes občine prostor in kulturo. Stanje prostora je odraz kulture.

Karlo Pesjak - IGRA

Narava

Človek je s svojo prisotnostjo toliko posegel v naravno okolje Gorenjske, da je narava že kultura. Kmetijstvo in gozdarstvo sta s kolonizacijskimi in eksploatacijskimi procesi segla prav v sleherni kotiček (npr. planšarije, Jelovico je preoblikovalo železarstvo-namesto listavcev iglavci). Zato je prvi pogovor o kulturi prostora pogovor o (kulturni) naravi, ki jo želimo obvarovati pred nadaljnjim bistvenim poseganjem človeka.

Država Slovenija želi slediti razvitim evropskim državam in zaščititi najbolj dragocena območja narave. Eden od predvidenih projektov je zaščiteno območje Karavanke-Kamniške Alpe. Ta na državni ravni verjetno še nekaj časa ne bo prišel na vrsto. Zato je prav, da bi občine na lastno pobudo začele z razglašanjem svojih delov Karavank in Kamniških Alp za občinske krajinske parke. Za občino Radovljica to pomeni zaščito Begunjščice, Rebra, Dobrče, doline Drage Ob tem je potrebno upoštevati občansko pobudo za zaščito območja Peračice, ki je nastala zato, da tam ne bi bilo odlagališča in predelovalnice smeti. Drugo območje, ki ga velja temeljiteje zaščiti, je sotočje Save Bohinjke in Dolinke, pa tudi reke Save nasploh. Naravni fenomen, ki mu nismo posvečali posebne pozornosti, je kraška Jelovica. Če ne drugega, bi bilo potrebno opredeliti njeno zaščito pred pogoltnimi cestarji, da bi nehali vrtati v njene boke pri Kamni Gorici.

Kulturna krajina

Naslednja raven regulacije narave je opredelitev varovanja in razvoja kulturne krajine in spomenikov. Tu je stičišče naravovarstvenih interesov in bivalnih interesov človeške skupnosti. Radovljiška občina ima nekaj odličnih primerov, ob katerih bi lahko razvila svoje politike.

Prvi interes okolja je urejena infrastruktura in omejevanje škod, ki jih s svojimi odpadki ljudje povzročajo naravi. Razprava o teh vprašanjih je v občini zastala. Ni še dokončne odločitve niti v zvezi z odlagališčem in predelovalnico smeti, niti centralno čistilno napravo, niti traso avtoceste, niti mirujočim prometom Ni strategije!

V Sloveniji so se začele prireditve ob Venerini poti, ki povezujejo Radovljico, Škofjo Loko, Ljubljano, Postojno. Gre za pritegnitev obiskovalcev s ponudbo srednjeveške dediščine. Grajska os (Glanz, Kamen, graščini v Begunjah in Radovljici, Drnča, Podvin, Pusti grad) lahko postane izletniška tranverzala z odlično ponudbo. Vendar za začetek je potrebno objekte vsaj minimalno urediti. Vsega naenkrat se ne, da, zato je potrebno prednostno zaščititi in programsko osmisliti grad Kamen in graščino v Radovljici. Druga staroveška in obenem še kako v sodobnost vpeta prvina duhovne kulture so romanja. Brezje se odpirajo tako, da se povezujeta cerkev in krajevna skupnost, frančiškani pa z bogatim kulturnim programom ob verskih vsebinah ponujajo roko tudi vsem drugače mislečim in verujočim. Brezje so današnje duhovno središče Slovencev, vendar bogato je romarsko izročilo čaščenja Marije tudi v Lescah, Ljubnem, Kropi. Tretji programski splet, ki ga lahko zaobjamemo s prostorom kulture in kulturo prostora, je ljudsko izročilo in njegova nadgradnja, ki jo monumentalno uteleša ansambel bratov Avsenik. Avseniki v Begunjah gradijo kulturno-turistični center, ki še nima dokončne oblike. Sam se zavzemam za to, da bi bila občina aktivni sogovornik in podpornik družine Avsenikov. Ob Avsenikih pa imamo v občini vrsto etnografskih programov, ki naj dobijo svoja stalna prizorišča (folklorne skupine, koledniki, lučke na Gregorjevo, vlečenje ploha, Večno mladi fantje). Četrti element je že omenjeni razvoj Radovljice kot urbanega kulturnega središča (kultura, šolstvo, uprava). Peti element je bogastvo tradicionalnih kulturnih dogodkov v občini (Radolško poletje, Rešte se rešte starga leta, Festival Radovljica, občinski zborniki, programi v Linhartovi dvorani). Vse to in še marsikaj druga opredeljuje občino Radovljica kot prostor kulture. Vendar svoje kulturne strategije, razdelane tako, da bi imeli prioritetno razvrstitev aktivnosti in rezervirane prostore zanje, občina še nima.

Občina Radovljica ima imeniten športno-rekreacijski prstan. Naravno okolje Karavank, Kamniških Alp, Jelovice, Save, odlični športno-rekreacijski (objekti letališče, golf, hipodrom, Šobec, centralno športno območje v Radovljici) so prizorišča, s katerimi se občina Radovljica lahko uveljavi kot občina športa in rekreacije. Športne kulture torej! Tudi te strategije občina še nima.

Kapital

Kapital je energija, ki ni enoznačna. Kapital je tisti univerzalni prevodnik, ki oblikuje temeljne značilnosti sleherne civilizacije. S padcem berlinskega zidu je kapital začel iskati nove forme svoje globalne dominacije. Vzpostavlja svetovno mrežo, s katero bi čimbolj dominiral nad svetom.

Ko smo bili pred nekaj leti na političnem šolanju o občinski samoupravi v Nemčiji, smo si ogledali različne tipe občin v okolici Bonna: od podeželskih do velemestnih. Vsem je bilo skupno to, da so razmišljale, kako pritegniti investicijski, poslovni kapital in predvsem, kako pritegniti tistega, od katerega bo občina imela največ koristi. Če prevedemo to v komunikacijski žargon, bi rekli, da občina išče kapital, s katerim se je mogoče čimveč sporazumeti, se dogovoriti. Zato je temeljni razmislek vsake občinske politike, katere priložnosti bo ponudila kapitalu. Zato vsaka občina pod določenimi pogoji ponuja kapitalu v svojih razvojnih načrtih prostorske in druge pogoje, s katerimi ga želi pritegniti.

Drugi temeljni razmislek nemških občinskih politik je, kateri kapital pritegovati. Bojijo se internacionalnega kapitala. Ta ni zvest. Pride, ko je zanj profitna stopnja ugodna in odide, če je profit ogrožen. Zato v občinah želijo imeti kapital, ki je vezan na kraj, ki upošteva razvojne tendence občinskih politik.

Za samoupravljanje je bilo značilno aktivno poseganje tudi občinske politike v gospodarstvo. Po demokratičnem prevratu pa mnoge občine puščajo kapital povsem vnemar. Tako je tudi v občini Radovljica. Občinske vezi s posameznimi podjetji, ki so bile vzpostavljene predvsem s projektom občinskih obveznic, so tako z neaktivnostjo županstva kot vodstva občinskega sveta v glavnem pretrgane. Nove logike sporazumevanja pa ni. Občina ne gradi prostorske politike, na podlagi katere bi lahko kapitalu ponudila svoje pogoje. Če bi zdaj v občino Radovljica (pa tudi v marsikatero drugo občino) prišel kapital in vprašal: "Tu je pet milijonov mark. Kje in pod kakšnimi pogoji jih lahko investiram?", bi v občinskem vodstvu ne našel sogovornika.

Zato je pogovor o tem, kakšen kapital želimo imeti v občini, v svoji osnovni strukturi pogovor o kulturi. O poslovni kulturi, ki jo želimo razvijati v občinskem prostoru.

Za začetek je potrebno vsem tem elementom, ki smo jih našteli, dati konkretno podlago v sprejetih občinskih prostorskih dokumentih. Saj, če seštejemo zgornje elemente, potem lahko rečemo, da se v občini Radovljica splača živeti, da smo lahko ponosni nanjo. Vendar tudi pri izbiri prostora, kjer bi se hoteli naseliti, bi imeli podobne težave kot poslovno-investicijski kapital. Prostorskih načrtov, ki bi opredeljevali nove naselitve, ali ni ali pa so taki, da bi jih veljalo temeljito spremeniti. Seveda v skladu z občinsko politiko pozidave in poselitve. Te pa tudi ni.

Samozavest

Upam, da sem na kratko orisal logiko, po kateri naj bi napisali strategije razvoja v občini Radovljica. Z upoštevanjem pretekosti, sedanjosti in prihodnosti naj bi nastala občinska strategija, s katero bi dosegli cilje, ki sem jih leta 1988 opredelil kot renesanso bivalno-proizvodnega okolja, čvrstejše duhovno-kulturno tkivo in več domačijsko-historične samozavesti. Gre za zavzemanje za tako kulturno politiko, s pomočjo katere bi živeli močneje, zreleje. Zato ima danes moje razmišljanje naslov: Več kapitala in samozavesti. Da bi se zavedali, da je predvsem od naše (samo)zavesti odvisno, koliko kapitalov bomo izkoristili v svoj prid.

Marko Tušek, akademski slikar

Slike, ob katerih čutiš, kako so nastajale

"Ne hodim več rad v velike galerije, ker se v njih počutim kot na pokopališču slik. Slika bi v bistvu morala biti v tistem življenjskem prostoru, ki mu je bila namenjena. Mi pa kot, da jih hočemo pokazati na preveč vzvišen način. Slika ni nekaj vzvišenega, slika je stvar za med ljudi."

Tisti "vedno me je privlačilo vizualno" pri Marku Tušku, akademskem slikarju iz Kranja ni ostal le izrečen, a neizpolnjen stavek. Nasprotno, Marko je svoj ustvarjalni izraz našel v raziskovanju vizualnega v širšem smislu, bodisi na začetku v scenografiji bodisi v tistem, s čimer se ukvarja danes. V fotografiji, grafičnem oblikovanju in slikarstvu. Ni se odločil zgolj za eno od vizualnih disciplin, kot se ni odločil za sliko na steni, sliko v okvirju, sliko, ki je naš pogled skozi okno. Marko Tušek ustvarja iz mnogoterih materialov, ki napolnjujejo zemeljsko oblo in napolnjujejo njegove slike, slike, ki imajo tri dimenzije in so..., ja, v svoji pojavnosti povprečnemu gledalcu morebiti nekoliko neobičajne.

Foto: Irena Jerala

Trenutno vaše slike razstavljate v Galeriji Sava v poslovni stavbi kranjske Save. Razstavljena dela ne sodijo med vaše novejše stvaritve, gre torej za retrospektivo...

"Dela, ki jih razstavljam, so v bistvu retrospektivna, je pa res, da gre predvsem za manjše formate. V to me je prisilil tudi razstavni prostor, to je avla poslovne stavbe. V prvem obdobju sem sicer ustvarjal predvsem velike formate. Če namreč želiš, da je neka materija prepričljiva, da deluje masivno, močno..., potem mora biti večja od tebe, od gledalca. Ko njena masa presega maso gledalca, ta dobi občutek, da je stvar velika in polna. Na začetku moje slike niso bile mišljene kot iluzionistične slike. V maniri modernizma me je zanimalo le, kako pokazati materijo kot tako, šele kasneje sem začel v svoja dela uvajati iluzijo, natančneje, v isti sliki sem iskal istočasnost obojega, materialnosti in iluzije.

Po večjih formatih iz prvega obdobja sem opazil še eno stvar, ki se mi zdi v slikarstvu zelo pomembna. Namreč slika mora biti, če hočemo, da je prepričljiva, da je zanimiva, da je vredna pozornosti, psihično napolnjena. Šele takrat se ustvari psihična opna, ki začne vibrirati. Slika je najprej le skupek materialov, šele ko jo toliko napolniš, vmes prekineš, pa spet delaš in spet napolniš, naneseš novo plast, šele takrat slika začne vibrirati. V njej je nakopičenih toliko misli in stvari, da le-ta ni več zgolj materija. Prav zato posamezne slike zelo dolgo ustvarjam, tudi po leto dni. Manjši formati so seveda bolj obvladljivi.

Poleg tega gre tu tudi za tehnološki problem, če slikaš samo s čopičem, si rečeš, tukaj bom zaključil ploskev, potegneš recimo z rdečo in je. Ko se jaz odločim, si moram najti ustrezno desko, poiskati žago, odžagati, prilepiti in če vidim, da to ni najboljše, naredim drugače."

Rekli ste, da ustvarjate posamezno delo tudi po leto in več. Seveda pri tem ne gre za inspiracijo, poiskati morate tudi prave materiale, prave forme.

"Ja, če delaš sliko eno leto, mogoče že izgubiš prvi navdih in imaš vmes razne, recimo temu, lokalne, trenutne navdihe, ki ti celo sliko preokrenejo drugam, osnovni navdih pa že popusti. Ujameš se v zanko, saj hočeš narediti preveliko stvar, ki je enostavno fizično in psihično ne zmoreš. Zato zadnje čase tudi manjšim stvarem skušam poklanjati vse večjo pozornost, sploh zato, ker me ne zanima zgolj materialnost slike, ampak še kaj drugega. Poskušam uskladiti svoje psihofizične sposobnosti s tem, kako veliko sliko naredim. Optimalna nastavitev je predpogoj za dobro sliko. Boljše je, da stvar realiziraš v manjšem obsegu, kot pa, da jo realiziraš slabo ali pa sploh ne."

Tudi množica materialov, ki jih uporabljate pri slikanju na neki način privlačijo gledalčev pogled, njegovo pozornost. V vašem slikarskem zorenju pa želite materialom dati tudi življenje?

"Še vedno pri svojem slikanju uporabljam množico različnih materialov, le da jih uporabljam z vsemi pomenskimi vrednostmi, ki jih nosijo v sebi ali pa jih v določeni kombinaciji lahko nudijo gledalcu. To je osnovna razlika.

Nekaj časa sem samo odkrival in si nisem dovolil, da bi stvar malo sprostil in jo tudi uporabil. Zdaj v tej ekspresivni fazi izsledke, do katerih sem prišel, tudi uporabljam. Nisem pristaš tega, da si postaviš neki določen koncept, ki se ga potem držiš v vsem svojem ustvarjanju. Mislim, da si moraš dati ravno toliko svobode, da malo variiraš. V eni fazi si razpoložen bolj sistematično - analitično, v drugi spet bolj ekspresivno. Tako kot ti prija in ne tako, kot si si začrtal recimo pred petimi leti. Pravzaprav je smešno narediti načrt o nečem vnaprej, ker takrat še nisi vedel toliko, kot veš danes."

Vaše slike so obče gledano nekje na meji med slikarstvom in kiparstvom. Slike imajo tretjo dimenzijo, ravno ploskev razširja fizična globina. Odkod usmeritev v "te vrste" slikarstvo?

"To izvira iz mojega pragmatičnega pogleda na to, kaj je slika. Na sliko ne gledam s stališča renesančnega pogleda, ki sliko dobesedno pojmuje kot okno. Zato ima renesančna slika debel, zlat okvir, torej okenski okvir, ki pa hkrati zamaskira rob slike. Prav rob slike pa je zadnji podatek, da je slika tridimenzionalna. Okvir je v bistvu le maskiranje robu in ustvarjanje vtisa, da je to okno. Sam pa sem mnenja, da je slika tako resnična materija, kot nosilec iluzije hkrati, predvsem pa medij, ki je sposoben sprejeti in nositi naše misli, če smo jih le mi sposobni vtisniti.

Sam sprejemam sliko takšno, kot je, in skušam upoštevati vse njene "karakterne poteze". Ohlapno rečeno je slika ploščata stvar na steni."

Materiale, ki jih pri slikanju uporabljate, iščete v naravi in urbanem okolju. Mnogi od teh materialov so nekoč že imeli funkcijo, kot naprimer del starih grabelj, zavržene keramične ploščice... Vaš atelje je očitno prava delavnica. Na kakšen način pravzaprav "sestavljate" svoje slike, brškone potrebujete precej raznoliko orodje od kladiva do vrtalnega stroja?

"Zakaj jemljem stvari iz človekove okolice, iz narave. Ti predmeti me provocirajo s svojo obliko in zahtevajo od mene, da jih sprejmem take, kot so. Predmet te prisili, da si pozoren tudi na drugo logiko ozirooma na drugačen izgled, kot bi si ga sam želel. S tem samemu sebi preprečujem, da bi blodil v čisto svojem zaprtem svetu, hkrati pa s tem ohranjam stik z drugo logiko, z drugim načinom, z drugim pogledom. S tem se tudi izogibam shematizmu, ki se ti lahko prikrade v sliko, če delaš le z vidika svojega sveta.

Kar pa se tiče razbijanja, žaganja in lepljenja. Na akademiji, ko sem imel v roki samo čopič, me je motilo, da to delo s sliko ni bilo celovito. Bilo je zgolj umsko, psihološko. Pogrešal sem fizično komponento. Mogoče sem prav zato tudi začel uporabljati razne druge materiale. Čutil sem, da tudi sam fizični postopek, to da nekaj vzameš, prineseš, pribiješ..., na ta način bolj izraža ustroj materije. Že to opazovalcu lahko veliko pove. V kupu materialov, ki so na sliki povezani v celoto, je mogoče čutiti intenzivnost dogajanja ob nastajanju slike. In si misliš, tukaj je pa enkrat moralo biti precej divje."

Vaše barve so modra, odtenki med modro in sivo, zelena. Ni rdeče, oranžne, rumene, barv sonca in ognja. Zakaj?

"Izbiro barv so narekovali materiali, ki sem jih uporabljal za slike. Če material, ki je že sam po sebi konkreten, pobarvaš naprimer z zemeljskimi barvami, torej v rjavkastih odtenkih do rdeče, te sliko naredijo še bolj zaprto, neprodušno. Slike delujejo težko. Modrikaste barve pa materijo razpršijo, sliko dematerializirajo.

Ko me je kasneje začela zanimati dvojnost iluzije in konkretnosti, pa so v poštev prišle sploh samo modrikaste barve. Hkrati sem ugotovil, da je to povezano tudi z morjem, Dalmacijo, skalnatimi, neporaščenimi otoki... To mi je ostalo v spominu še iz otroških let. Zdi se mi, da je v teh modrih celo več sonca kot v rumeni. "

Tudi danes je "morsko okolje" na neki način vaše drugo življenje, ena izmed vaših ljubezni.

"Impresionirajo me stvari, ki so preproste, primarne, zelo enostavne, take, kot so jih ljudje živeli pred civilizacijo. Danes je življenje bolj komplicirano, da zadostiš eni od svojih povsem preprostih potreb, moraš iti po ne vem koliko ovinkih."

Ste se že na akademiji odločili za "vaš" način slikanja?

"O tem se nisem odločil zavestno. Med počitnicami med 3. in 4. letnikom akademije smo šli na dvomesečni izlet na Kitajsko. Takrat je bilo to še zelo nenavadno. Ko sem prišel nazaj, sem enostavno postal bolj velikopotezen, hkrati pa sem občutil povsem iracionalno potrebo po nečem drugačnem."

V kakšni meri bi v vašem ustvarjanju, vaših slikah lahko govorili o očetovem vplivu?

"Osnova mojega ustvarjanja je zelo povezana z očetovo, njegova spoznanja še danes jemljem za veljavna. Pravzaprav mi je edino profesor Emerik Bernard z akademije uspel povedati še nekaj drugačnih stvari, kot oče. Na akademiji sem prišel v absurd, ko so me poskušali naučiti nekaj, na kar sem jaz že ves čas tako gledal. Učili so me gledati figuro, ki smo jo risali, na abstrakten način. Jaz sem že ves čas gledal tako."

Od abstraktnega k realnemu?

"Ja. Običajen postopek je ravno obraten, ljudje gredo od realističnega k abstraktnemu."

Živite in ustvarjate v Kranju. Je to kvaliteta ali manko v nasprotju z umetniki, ki ustvarjajo v centru, bodisi v Ljubljani ali Mariboru, trendovski je naprimer Kras?

"Ko sem končal študij in študiral podiplomskega, me je nekoliko skrbelo, kako bo, če ne bom več v Ljubljani. Ker se zdi, da se tam ogromno dogaja, v primerjavi s Kranjem, kjer se tako rekoč ne dogaja nič. Kranj ima še to nesrečno pozicijo, da vse, kar je v zvezi s kulturo, odteka v Ljubljano, ki je preblizu, da bi si Kranj lahko ustvaril svojo lastno identiteto.

Ampak, ko sem bil nekaj časa doma, sem opazil, da prav zato, ker sem ločen od centra, uspem zadržati zdravo distanco do dogajanj na tem področju. Če na razne razstave, strokovne stvari, trenutne trende, aktualne probleme gledaš z distance, jih lahko vidiš precej bolj razločno. Ko si v centru, si na neki način zaslepljen in podzavestno misliš, da se problematika, ki je trenutno aktualna tiče tudi tebe in da se mora zrcaliti v tvojih delih. Z nekaj distance se lahko posvetiš samo svojim problemom, tistim, ki zanimajo le tebe in jih razrešiš z lastno senzibilnostjo. Prav senzibilnost je danes pri umetnosti dostikrat zanemarjena, celo prezirana, češ da je to nekaj arhaičnega. A se vedno vračamo k svojim občutkom. Če nisi vezan na strokovne kroge, si lahko sam pri sebi dosti bolj razčistiš stvari in ko prideš v stik s temi ljudmi, lahko nastopaš iz svojih spoznanj bistveno bolj prepričljivo."

Poleg slikarstva se ukvarjate tudi z grafičnim oblikovanjem, prebral sem, da ste se pred leti posvečali tudi videu, gledališki in filmski scenografiji... Koliko danes delujete v tej smeri?

"Nasplošno gledano me je vizualno vedno zanimalo, vizualni postor, vizualni problemi... Kako neka stvar izgleda in kakšni so občutki v zvezi s tem. Po končani srednji šoli za oblikovanje sem nihal med slikarstvom in študijem na visoki šoli za grafično oblikovanje. Odločil sem se za slikarstvo, kar se je na koncu izkazalo kot zelo posrečena kombinacija. Slikarstvo je namreč povsem v jedru vizualnega in je neke vrste vizualni laboratorij. Vedno pa so me zanimale stvari, ki so pol vizualne, pol pa se tičejo drugega problema, to je grafično oblikovanje, fotografija, nekaj časa sem poskušal tudi z gledališko in filmsko scenografijo.

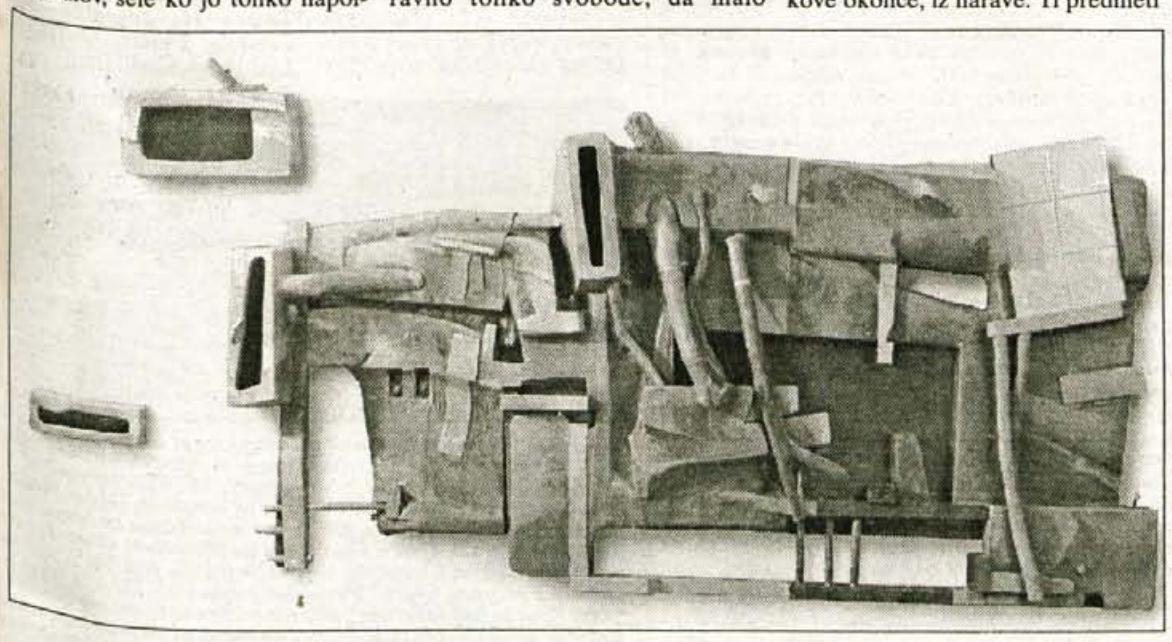
Nagrade: nagrada majskega salona '92, galerija Rihard Jakopič, razstava ZDSLU; 1. nagrada na Ex - tempore '92, Kranj; priznanje Lucas '93 na natečaju malega formata - "Mini prix Lucas '93", Vila Bled; nagrada Lucas '95 na bienalu male slike - "Mini prix Lucas '95", Smelt - Ljubljana.

Enostavno ne morem samo slikati. Zato, ker hočem imeti stik tudi z malo bolj "normalnim" pogledom na svet. Grafično oblikovanje je v tem smislu precej bolj konkretna zadeva. Nočem biti, kot ljudje na slikarje radi gledajo - "glejte ga umetnika". Sem pač človek, kot vsak drug, in nočem, da sem nekaj posebnega, vsaj ne na tak način. Po drugi strani pa se mi zdi zelo zanimivo, da delam stvari, ki zahtevajo pozornost tako z vizulane plati kot s plati uporabnosti. Grafično oblikovanje je seveda tudi tisto, s katerim se preživljam. Vsaj na začetku je s slikanjem to nemogoče.

Nekaj časa sem se ukvarjal tudi s filmsko in gledališko scenografijo, nakar sem ugotovil, da imam premalo vpliva na končni izdelek, to je namreč timsko delo. Seveda pa v filmu ali v gledališču običajno prevlada verbalni del. Ker sem bolj individualen značaj, se mi zdi, da so moje ideje dovolj močne in ni potrebno, da bi se prezentirale na tak način."

Trenutno torej ostajate na dveh bregovih, v slikarstvu in grafičnem oblikovanju?

"In fotografiji. Seveda pa je osnova, da lahko sploh druge stvari funkcionirajo, slikarstvo. Če ne bi ustvarjal v slikarstvu, tudi fotografije in grafičnega oblikovanja ne bi mogel delati dobro." **Igor K.**



Marko Tušek, Kanjon, slika 330 x 130 cm

Še ena gorenjska fotografija in še ena nagradna igra

Simona obkroži in Gorenjski glas nagradi

Eno od naših priložnostnih fotografij z enega od gorenjskih dogodkov tudi tokrat izkoriščamo za nagradno igro. ***Na sliki je naša sodelavka Simona*** *- s pomočjo skenerja in računalnika -* ***obkrožila eno udeleženko*** *neke prireditve, o kateri je pisalo v Gorenjskem glasu.* ***Če nas oseba, ki je na fotografiji OBKROŽENA, sama pokliče v uredništvo,*** *jo čaka super nagrada: GLASOV IZLET po izbiri, kadarkoli v prihodnjem 1998. letu.* ***Tudi za PRVIH PET - ampak samo za pet in nič več, ki boste tudi ugotovili, koga je Simona tokrat obkrožila in nam boste to sporočili, pa so pripravljene tolažilne nagrade:*** *ekskluzivne modne reklamne majice Gorenjskega glasa. Za sodelovanje v nagradni igri obstajata še dva pogoja: treba bo tudi povedati, kje in ob kateri priložnosti je nastala fotografija; in* ***čas za Vaš telefonski klic je omejen, odgovore sprejemamo le do prihodnjega torka, 11. novembra 1997,*** *samo do 14.00 ure.* ***Naša telefonska številka za Vaš klic: 064/ 223 - 111*** *- izven rednega delovnega časa lahko odgovor sporočite na avtomatski odzivnik na isti številki.*

Z Gorenjskim glasom ob vinu in Martinu

Še dva Glasova Martinova izleta v "drugem polčasu"

Jutri, v soboto, 8. novembra, je "prvi polčas" martinovanj po vsej Sloveniji in zato bo jutri nekaj Glasovih Martinovih izletov. Na pokušine novega vina, na degustacije vrhunskih vin posameznih vinorodnih okoliševv - ***in zlasti na vesela martinovanja*** *- jutri rajžamo:* ***v Pomurje,*** *natančneje na martinovanje v Zdravilišču Radenska;* ***v Goriška Brda*** *do Kmetije Prinčič, do Kmečkega turzima Pri Mariotu in na prireditev "Medana Novo"; v Slovenske Konjice in v Zreče k vinarjem Zlatega Griča in v Uniorjeve Terme Zreče;* ***na Ptuj in naprej do Petrolovega motela Podlehnik, kjer vsako leto pripravijo perfektno martinovanje; ter po Dolenjskem,*** *na obisk k Živilinim trgovcem v Brežice, na Bizeljsko k Isteničevim in na martinovanje v Dolenjske Toplice. Za vseh pet Glasovih avtobusov smo takoj po prvem objavljenem razpisu posameznega izleta prejeli veliko (celo preveč) predprijav, vsem že predvčerajšnjim poslali še dodatna navodila o urniku odhodov.*

*

Večina martinovanj po Sloveniji bo sicer jutri, pravzaprav v precejšnjem številu slovenskih krajev potekajo Martinovi tedni. Marsikje so turistični delavci pripravili tudi Martinov "drugi polčas", ki bo teden dni kasneje, ***prihodnjo soboto, 15. novembra.*** *Za ta dan smo že razpisali prima Glasov Martinov izlet, ki ga bomo zaključili na martinovanju v Mostu na Soči. Za ta izlet prijav ne zbiramo več; pač pa Vas vabimo tudi* ***15. novembra na Martinov izlet na Bizeljsko,*** *s podobnim programom, kot bo jutrišnji izlet. Poleg tega bo* ***Glasov Martinov izlet prihodnjo soboto tudi v Vipavo.*** *Natanko na ta dan bodo Vipavci zaključili Martinov teden; pripravili bodo Vipavsko klet na protem, ki jo bo popestrila* ***Godba na pihala iz Žirov.*** *Zatem bo v Vipavskem hramu veselo martinovanje ob glasbi ansambla Kalamari.* ***Tudi tokrat velja: "kdor prvi pride, prvi melje"*** *- oziroma, s prijavo za enega od obeh dodatnih »Glasovih Martinovih izletov se splača pohiteti.*

*

Tudi ***v soboto, 22. novembra,*** *lahko lep dan preživite na rajži z Gorenjskim glasom. Pozna jesen je v vinorodnih krajih najlepša, kar še posebej velja za prelepe dolenjske griče. Tja se bomo peljali z* ***najudobnejšim turističnim avtobusom podjetja JEREB iz Lučin,*** *obiskali pa bomo:* ***Šentjernej in vinsko klet Štemberger,*** *kjer imajo poleg vrhunskega vina tudi poznane domače specialitete. V* ***lončarski delavnici Pungerčar*** *boste lahko kupili unikatne lončene izdelke, kot nalašč za Miklavževa, božična ali novoletna darila. Po ogledu Kostanjevice, slovenskih Benetk, bomo gostje Gostilne Luzar v Škocjanu. Jerebov avtobus bo imel odhod v Radovljici, s postanki v Kranju, Škofji Loki in Medvodah. Prispevek k stroškom izleta: za osnovnošolce in dijake zgolj 2.500 SIT; za naročnike Gorenjskerga glasa 3.500 SIT in za nenaročnike 4.500 tolarjev.*

*

Informacije in prijave za navedene Glasove izlete: ***po telefonu 064/ 223 - 444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223 - 111 = tajništvo Gorenjskega glasa.*** *Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati prevoznika na dan Vašega izbranega izleta. Pri prijavi ni potrebno plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta - verjamemo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom.*

Za prijetno počutje na Glasovih izletih v letu 1997 skrbita:

ARVAJ
PIVOVARNA UNION Za prijatelje!

Novembra izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca OKTOBRA 1997

Jožko Kavalar je Gorenjec meseca septembra 1997

KRSTO TRIPIČ

JUŠA BERCE

Po zaključenem oktobrskem glasovanju za GORENJKO/GORENJCA MESECA SEPTEMBRA je KONČNI rezultat: ***MANCI URBANC*** *ste namenili skupaj 424 glasov (v zadnjem krogu 143);* ***JOŽKU KAVALARJU*** *pa skupaj 514 glasov (od teh 197 v zadnjem glasovalnem krogu). JOŽKU KAVALARJU ste za rekordni dosežek - štiri osvojene vrhove v Julijskih Alpah v enem samem dnevu, natančneje v neprekinjenih 22 urah teka, vzponov, spustov in kolesarjenja - namenili naslov GORENJEC MESECA SEPTEMBRA 1997.*

Pet let bo že, odkar na Gorenjskem redno, vsak mesec, poteka NAJ-NAJ-NAJ akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". *V njej sodelujete bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.* ***V novembru*** *do vključno sobote, 29. 11., bo trajal izbor GORENJKE/GORENJCA za mesec OKTOBER 1997.*

Radijski poslušalci lahko ***glasujete vsak petek*** *neposredno v radijskih kontaktnih oddajah:* ***že zjutraj pet minut čez osem na Radiu Kranj z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu Triglav Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; zgodaj popoldan na Radiu Tržič z moderatorko Andrejo MEGLIČ; popoldan na Radiu Sora v oddaji, ki jo vodita Bojana PIVK ali Jože BRUS.*** *Seveda se občasno zgodi, da kdo od naštetih priljubljenih radijskih moderatork in moderatorjev v terminu za petkovo glasovanje nima "turnusa" - zato Vaše glasove v radijskih kontaktnih oddajah sem ter tja sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijcev.*

Televizijski glasovanji: ***vsak petek*** *zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji Odprti ekran ob 20.10 uri vaše glasove sprejema voditelj oddaje* ***Jure ŠINK;*** *v programu kranjskogorsko-jeseniške televizije ATM Kranjska Gora lahko glasujete v kontaktni oddaji* ***vsak torek ob 18.20 uri, vodi jo Marsel GOMBOC.*** *Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je z dopisnico.* ***Na dopisnico vpišete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in*** *dopisnico pošljete na naš naslov:* ***GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.***

Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi sodelujemo, pa privarčujete tudi pri znamkah. Naši sodelavci so: ***turistična društva Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; turistični agenciji Meridian Jesenice in Veronika Kamnik.*** *Pravilo: vse Vaše glasove, ki jih boste oddali pri njih vsak teden do vključno srede, bomo pravočasno prejeli in upoštevali pri vmesnem tedenskem glasovalnem rezultatu. Glasove namreč preštevamo - in objavljamo začasne rezultate - vsak teden.* Danes začenjamo novembrsko glasovanje. Zato uvodna predstavitev, koga smo predlagali za GORENJKO/GORENJCA meseca OKTOBRA 1997:

1/ JUŠA BERCE, dramska igralka, članica amaterskega gledališča Loški oder iz Škofje Loke, ki ljubitelje teatra letošnjo jesen razveseljuje z vlogo Emilie Ducotel v komediji Naši trije angeli; Juša Berce je oktobra obeležila imeniten jubilej: 35-letnico ljubiteljskega gledališkega ustvarjanja

2/ KRSTO TRIPIČ, gostinec iz Bohinjske Bistrice, lastnik Penziona Tripič, ki mu je Območna obrtna zbornica Radovljica za dve desetletji uspešnega dela prejšnji mesec podelila posebno priznanje; Tripičevi so namreč, kot družinsko podjetje, bohinjsko turistično ponudbo obogatili z novimi 50 ležišči v sodobno opremljenem penzionu ter 70 restavracijskimi sedeži

Po zadnjem krogu oktobrskega glasovanja smo izmed radijskih, televizijskih in "dopisničnih" glasovalcev izžrebali deseterico za deset nagrad. Pet nagrad v vrednosti po 1.000 tolarjev prejme:

1. Simon Ceklin, Stara Fužina 142, Boh. Jezero; 2. Irena Kovač, Savska 4, Lesce; 3. Helena Čučnik, Prešernova cesta 45a, Bled; 4. Jernej Nunar, Zg. Bela 50, Predvor; 5. Francelj Čadež, Galetova 16, Kranj. Pet Glasovih majic pa smo razdelili med: **1. Tatjana Kraševec, Podkoren 67, Kranjska Gora; 2. Justina Ertl, Kočna 8, Bl. Dobrava; 3. Marija Ropret, Kupljenik 5, Boh. Bela; 4. Brigita Rozman, Titova 71, Jesenice in 5. Jolanda Puhar, Gotska 5, Ljubljana.** Čestitamo!

Vsakič, ko objavimo priložnostno fotografijo z enega od gorenjskih dogodkov in na sliki ***naša sodelavka Simona,*** *ki skenira fotografije, nekoga obkroži, je naša* ***telefonska številka 064/ 223-111 med najbolj klicanimi.*** *Na priložnostni* ***fotografiji z odprtja novega Marijinega vrtca v Cerkljah*** *je Simona obkrožila mamico z otroškim vozičkom -* ***v krogcu se je prepoznala POLONA PAVŠER iz Cerkelj*** *in nagrado smo ji že poslali; kdaj bo našla čas za Glasov izlet, se bo odločila sama.* ***O tem, da je bila obkrožena prav Polona, pa nas je v uredništvo poklicalo še vsaj 50 njenih znancev, prijateljev, sosedov - priznamo pa, da smo šteli samo do številke 5, vsem naslednjim pa uspeli povedati le, da je prvih pet že na cilju.*** *Dogodek pred Marijinim vrtcem v Cerkljah je bil pač zelo odmeven; šaljivci pravijo, da so se zbrale vse Cerkljanke in okoličanke s svojim naraščajem. Presenetljivo malo pa je bilo Vaših klicev glede nagradne* ***fotografije s plesišča v eni od gorenjskih diskotek. Sliko smo posneli v DISKOTEKI PRIMADONA na Trebilji - to je tista diskoteka, v kateri bo nocoj, torej 7. novembra ob 21. uri, Pop party. Simona je obkrožila plesalca, ki je rajši ostal anonimen; in nihče od tistih, ki nas je poklical, ni vedel njegovega imena in priimka.*** *Nič ne de - važno, da se je dobro zabaval, kar pa v Primadoni ne težko.* ***Tudi danes imamo nagradno rubriko s krogcem na fotografiji in tudi tokrat boste lahko sodelovali; vendar pa velja: le tisti, ki je obkrožen, in prvih pet s pravilnim odgovorom ima možnost nagrade.***

Knjiga, ki jo je treba imeti

Kletvice in psovke

Novinar, publicist in sociolog **dr. Bernard Nežmah** je izdal knjigo "Kletvice in psovke".

V njej je poiskal odgovore na vprašanja:

V čem je smisel preklinjanja?
Ali so slovenske kletvice res tujke?
Od kod njihova tisočletna trdoživost?
Kaj pravzaprav počnemo, ko preklinjamo in psujemo?
Zakaj so "spolne" kletvice tako priljubljene in učinkovite?
Kako preklinjati, ne da bi preklinjali?

NAROČILNICA

Naročam _____ izvod(-ov) knjige dr. Bernarda Nežmaha Kletvice in psovke po ceni 2.990 SIT.

Moj naslov: _____

Naročilnico pošljite na: NOVA REVIJA, d.o.o., Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana

Knjigo po **ceni 2.990 tolarjev** (poštnina vključena) lahko naročite tudi po telefonu **061/13-34-306** in jo plačate po povzetju.

"Vsi župani - kamermani!" *- to bo nov udarni slogan slovenskih županov za leto 1998, ko bodo spet lokalne volitve županov in občinskih svetnikov. Volitve '98 so na Gorenjskem že povzročile nastajanje občinskih časopisov, ki jih izdajajo občine same /npr. Kranjčan/, ali pa jih nameravajo izdajati /občinska časopisa v Radovljici in Tržiču, ipd./, in v katerih občanke ter občani lahko izvejo same silne slavospeve o vsegazmožni sedanji občinski oblasti. Ker smo tudi v dobi elektronskih medijev, bo v občinah treba poskrbeti za ustrezne predvolilne programe lokalnih televizijskih programov - najboljša rešitev je* ***"Vsak župan bo tudi kamerman",*** *saj v tem primeru ne bo nobenih vplivanj na uredniško politiko. Župan prinese svojo videokaseto, tehnik jo predvaja, volilna baza aplavdira in izvoli svojega župana-kamermana. Ker se besedi take imenitno rimata, žal kandidatke za županjo tudi na volitvah 1998 nimajo možnosti.* ***P. S.:*** *Da ne bo pomote:* ***preddvorski župan Miran Zadnikar*** *ni med tistimi, ki bi kdajkoli kakorkoli poskušal vplivati na vsebino člankov in ki bi po zgledu edine gorenjske mestne občine ustanovil svoj občinski časopis, ker drugi njem ne pišejo dovolj lepo. Delo z VHS kamero je Miranov hobi, kamera pa seveda njegova, FotoEJGA pa ga je "ujel" med delovnim obiskom na oni strani Karavank v avstrijski deželi Salzburg, kjer je sam posnel reportažo o tem, kako se varčni Avstrijci grejejo na biomaso.*

Kljub temu da v slovenske sodobne običaje dobesedno na eks vsrkamo vse, kar j amerikanskega (lep primer je valentinovo s srčki in drugo navlako, ki ji spodrinila Gregorjevo), se Noč čarovnic oziroma "Hallowen" pri nas še ni prijela. Resda je bilo prejšnji petek, 31. oktobra, sem ter tja možno videti kakšno votlo bučo s prižgano svečo in so v nekaj diskotekah pripravili ples čarovnic - k kar se buč tiče, so prvaki še zmeraaj v Cerkljah, kjer je turistično društvo rešilo usodo bučariad. Vseslovensko merjenje najdaljše buče, tehtanje najtežje buče in merjenje buče z največjim obsegom, pa tudi "jahanje buče v šatrgi", od lani dalje namreč poteka v Cerkljah. Ker se bo na sončni strani Alp zanesljivo povečalo zanimanje za Noč čarovnic, se bo povečalo tudi povpraševanje po bučah. Mimogrede: na milijone velikih oranžnih buč so v zadnjem tednu oktobra prodali ameriški trgovci ...

PONEDELJEK, 10. NOVEMBRA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
9.35 Včeraj, danes, jutri
9.40 Videoring
10.10 Zmenki, ameriška nanizanka
10.40 Upor na Adalenu, švedski film
12.30 Utrip
12.45 Zrcalo tedna
13.00 Poročila
13.05 Hugo, TV igrica, ponovitev
14.40 Ljudje in zemlja
15.10 Intervju
15.55 Dober dan, Koroška
16.25 TV prodaja
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program
17.10 Radovedni Taček: Mleko
17.30 Pouka je konec, nizozemska nadaljevanka 17.45 Mejniki, nemška dokumentarna serija
18.00 Po Sloveniji
18.40 Lingo, TV igrica
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
20.10 Predsedniške volitve '97
20.45 Dosje
21.40 Osmi dan
22.00 Odmevi, vreme
22.50 Šport
22.55 Hudsonova ulica, ameriška nanizanka
23.20 Kalamazoo, kanadski film
0.45 Osmi dan, ponovitev
1.15 Videoring

TVS 2

9.00 Euronews 9.45 Na potep po spominu, oddaje iz arhiva otroškega in mladinskega programa 10.55 Zoom 12.05 Humanistika 12.35 Šport v nedeljo 13.20 Naša pesem '97 14.00 Lažji od zraka, ameriška dokumentarna serija 14.50 Obzorja duha 15.20 Festival Okarina 1997: Fenoamby - Madagaskar, 1. oddaja 15.55 Hollywood, angleška dokumentarna nanizanka 16.50 Svilena obleka, valižanska nadaljevanka 17.45 Pacific Drive, avstralska nanizanka 18.05 Lovejoy, angleška nanizanka 19.00 Recept za zdravo življenje 19.30 Simpsonovi, ameriška nanizanka 20.00 Banani, angleška nadaljevanka 20.55 Sloves, angleška dokumentarna serija 21.45 Pomp 22.45 Brane Rončel izza odra 0.15 Recept za zdravo življenje, ponovitev TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

7.00 Videostrani in TV prodaja 9.30 Mačke z groma, risana serija 9.55 Srečni časi, ponovitev 10.20 Dobri časi, slabi časi 10.50 Drzni in lepi, ponovitev 11.15 Oprah show, ponovitev 12.00 TV prodaja 12.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev 13.30 TV prodaja 14.00 Novo življenje 14.55 Nora hiša, nanizanka 15.30 Alf, nanizanka 15.55 Srečni časi, nanizanka 16.15 Rajska obala, ponovitev 16.45 Drzni in lepi, ponovitev 17.15 Oprah Show: Po Lenovem izboru 18.05 Družinske vezi, nadaljevanka 18.35 Družinske zadeve, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 20.00 Ponedeljkov večerni film: Angie, ameriški barvni film 21.50 Sam svoj mojster, nanizanka 22.20 Nujni primeri, nanizanka 23.10 Želite, prosim, nanizanka 23.45 Lovec, ameriška nanizanka 0.40 Dannyjeve zvezde, ponovitev 1.40 TV prodaja

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59 in TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev 10.50 TOP shop, televizijska prodaja 11.00 Ograje našega mesta, ponovitev 6. dela ameriške nanizanke 12.00 Otroški zdravnik, ponovitev nemške nanizanke 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Morska deklica, avstralska mladinska serija 14.00 Športna scena, ponovitev 15.00 Lassie, ameriška nanizanka 15.30 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Obalna straža, 9.del ameriške nanizanke 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Poslastica tedna: Napihnjenci, ameriški film 21.45 Volitve 1997 22.15 Detektivka Lea Sommer, nemška nanizanka 23.00 Na nebu, avstralska nanizanka 23.30 Poltergeist, ameriška nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop 11.00 Glasbeni motorček in risanke 11.30 Risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Video kolaž 17.15 Vodeboom 40, ponovitev glasbene oddaje 18.15 Gimnazija v Alpah, 11/24 epizoda mladinske nadaljevanke 18.50 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja 19.30 Risanke 20.00 Nasveti iz salona Mogy, kontaktna oddaja 21.00 Sirene, nadaljevankae 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro 3, RTS in Idea TV
9.00 24 ur, ponovitev 9.30 Borzni monitor 15.00 Proti vetru, nemška nanizanka 16.00 Zob za zob, ponovitev nemškega filma 18.00 Detektiva in pol, ameriška mladinska nanizanka 18.30 Živa, regionalni program Ljubljana 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Paralelni svet, ameriška nanizanka 20.45 Nogomet: Španska liga 22.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 23.00 Gasilci, avstralska nadaljevanka 0.00 Živa, regionalni program Ljubljana, ponovitev

HTV 1

7.40 TV koledar 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.25 Santa Barbara 13.10 Pol ure kulture, ponovitev 13.40 Opera Box 14.15 Poročila 14.20 Otroški program 16.05 Poročila 16.15 Krivda 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Smerokaz 19.05 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Snemanje božiča, hrvaški dokumentarni film 21.05 Hrvati v Italiji, dokumentarna serija 21.40 Opazovalnica 22.15 Filmska noč s Tommyjem Leejem Jonesom: Nebo in zemlja, ameriški barvni film 0.30 Poročila

HTV 2

13.35 TV koledar 13.56 Mestece Peyton, nanizanka 14.35 Kralj in jaz, ponovitev ameriškega filma 16.45 Otroški program 17.15 Risanka 17.30 Acapulco s telesom in dušo, mehiška nadaljevanka 17.55 Tudi letos 18.25 Risanka 18.25 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.55 Poročila 21.05 Švicarska izubljena čast, dokumentarni film 22.30 Na prvi strani, ameriška nanizanka 23.20 Clive James, dokumentarna serija: Nashville, Tennessee

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 10.20 Dekle služi na veliko, ponovitev ameriške komedije 11.50 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Obalna straža 17.15 Na jug 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Družina za umret 19.00 Caroline v velemestu 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.02 Šport 20.15 Ljubezen v troje, ameriška komedija 21.55 Otrok strahu, ameriški psihološki TV triler 23.20 Čas v sliki 23.25 Daltonovi jezdijo zadnjič, ameriški vestern 1.00 Umor s sistemom, ponovitev ameriške kriminalistične komedije 2.20 Gorila in operacija Poker, francoska TV kriminalka 3.50 Družina za umret, ponovitev 4.15 Knight Rider 5.00 Na jug

AVSTRIJA 2

6.20 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.10 Mulci iz prve klopi 5 - potolkli bomo prfokse, ponovitev nemške komedije 10.30 Salve smeha 10.35 Drzni in lepi 11.15 Spori 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Orientacija 12.35 Slika Avstrije 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Gorski zdravnik 14.45 Lipova ulica 15.15 Drzni in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.02 Pogledi od strani 20.15 Vse moje hčerke 21.05 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Srečanje - kultura 1.30 Pogledi od strani 1.35 Čas v sliki 2.05 Schiejok 3.05 Dobrodošla, Avtrija, ponovitev 4.50 Lipova ulica 5.20 Čas kulture

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 606 19.25 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 19.30 TV izložba 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Ameriški marinci in gorska enota slovenske vojske (reportaža) 20.30 Skrbimo za zdravje o praktičnem zdravljenju (vodi: Maja Zagoričnik; v živo; pokličite po telefonu 33 11 56) 21.10 Poročila Gorenjske 606 21.25 EPP blok - 3 21.30 Strel - oddaja o rocku in za mlade po srcu, vodi: Filip Kocjančič; v živo; pokličite po telefonu 33 11 56) 22.40 Iz tiska: Gorenjski glas jutri 22.45 Poročila Gorenjske 606 23.00 Odpovedni spot programa TELE-TV ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravljico v svet 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Dediščina sončnih bogov 20.50 EPP blok 20.55 Davča - avtor kratkega filma o Davči in njenih značilnostih je Marko Oblak 21.10 Tedenski pregled dogodkov, informativna oddaja, ponovitev 21.35 Vložitev kandidature Milana Kučana 21.40 Iz arhiva akademski slikar, Domen Slana

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.
19.00 Mladinska oddaja 20.00 Odrska predstava

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.20 Razstava likovnih del članov likovnega kluba Dlik 18.45 Mini 5 19.07 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Videostrani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Ura pravljic, ponovitev 19.30 Potovanja, ponovitev 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Šport in rekreacija 20.50 Zdravniški nasveti 21.55 Top spot 22.00 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 9.50 EPP 10.20 Zavarovalnica Triglav, kontaktna oddaja 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Napovednik programa 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.40 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Vsakdo svoje pesmi poje 18.50 EPP 19.30 Večerni progrma z Robertom Baumanom 19.50 EPP 20.00 Napovednik programa 21.00 Vedeževanje 22.00 Old Timer Shop 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 Mhz in 95 Mhz.
Ponedeljek začenjamo z oddajo, posvečeno zanimivostim iz fonoteke. Nadaljevali bomo z zanimivimi priporočili iz firme Favn. Spremljali in komentriali bomo ob 15:30, informativno oddajo pa bomo nadgradili z Gorenjsko črno kroniko. **Obvestila** bodo na vrsti ob **16:10.** Nato bomo pregledali zunanjepolitične dogodke v oddaji **Deutsche Welle poroča** ob **16:30.** Ob **17:30** se bo začela oddaja **Tržiški hit,** pokrovitelj pa bo poskrbel tuid za nagrado.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 8.00 Nočna kronika (OKC) 10.00 Aktualno 10.30 Novice 11.00 Vedeževanje 12.00 BBC, osmrtnice 12.45 Šport - novice o nastopih gorenjskih športnikov 13.30 Na gorenjskih cestah 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila, osmrtnice 17.00 Zimzelene melodije 18.00 Občinski tednik - občina Kranjska Gora 18.30 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila 19.30 Zaključek

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika Ra Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 7.30 Zelene melodije 8.30 Ponovitev jutranjega pozdrava 9.30 Radijski trg 10.00 Servisne informacije 10.10 Oddaja za upokojence 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Igra besed 14.20 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 III. poločas 18.00 Otroški program 19.30Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Jutranji program 6.50 Otroški radio 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.30 Jutro je tudi takšno 8.50 Misel dneva 9.30 Vaše mnenje o ... 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Spot na RGL 11.30 Uganka 12.00 BBC novice 13.30 Globus, zunanje pol. pregled 14.00 Pasji radio 14.50 Skriti mikrofon 15.00 RGL obvešča - komentira 15.50 Črna kronika 16.00 Modni bla bla 17.30 Avtomobilizem 18.45 Vreme 18.50 Otroški radio 20.10 Globus 21.00 Sršenovo gnezdo 23.50 Skriti mikrofon 1.05 Misel dneva 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim-bam-bom - otroške minutke 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - možnost tudi za komercialno predstavitev podjetij 8.30 Dopoldanska informativna oddaja 9.00 Ponovitev: Naš gost 11.10 Predstavljamo vam: ... (komercialna oddaja, namenjena predstavitvam podjetij,...) 12.00 Zvonjenje 13.00 Glasbnei odmor 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 17.30 Izbiramo Vašo pesem - glasbena oddaja s predlogi pesmi za vašo pesem tedna 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 19.40 Otoška pesme tredna in Pravljica 20.15 Radio Vatikan 20.35 Prijatleji radia Ognjišče - oddaja za poslušalce, člane PRO (podporni člani radia) 22.00 Poročila 22.10 Poezija za lahko noč 22.30 Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. rom. kom. MOJ BIVŠI SE POROČI ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. akcij. thrill. HITROST 2 ob 16.30 uri, amer. grozlj. KRIK ob 19. in 21. uri **ŽELEZAR** amer. mlad. pust. film WILLY 3 ob 18. uri, amer. akcij. thrill. BREZ OBRAZA ob 20. uri

TOREK, 11. NOVEMBRA 1997

TVS 1

7.30 Vremenska panorama
9.40 Včeraj, danes, jutri
9.45 Videoring
10.15 Lovejoy, angleška nanizanka
11.05 Barva večera, ameriški film
12.35 Razgledi slovenskih vrhov: Krn - utrdbe pod nebom
13.00 Poročila
13.05 Lingo, TV igrica, ponovitev
13.35 Videostrani
14.05 Po domače
15.05 Dosje
15.55 Mostovi
16.25 TV prodaja
17.00 Obzornik
17.10 Taborniki in skavti
17.30 Spreminjajoči stroj, poljska nanizanka
18.00 Državna odlikovanja znanstvenikom, prenos iz CD
18.40 Kolo sreče
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme
20.10 Predsedniške volitve '97
20.40 Prizori iz življenja pri Hlebanje, dokumentarna oddaja
21.35 Studio City
22.25 Odmevi, Vreme
23.05 Šport
23.10 Martin Luther, nemška nadaljevanka
0.45 Svet poroča
1.15 Studio City, ponovitev
2.00 Videoring
2.30 Videostrani

TVS 2

8.45 Sobotna noč 10.45 Dlan v dlani, oddaja TV Maribor 11.15 Recept za zdravo življenje 11.45 Newyorška vročica, ameriška nanizanka 12.10 Osmi dan 12.40 Sloves, angleška dokumentarna serija 13.30 Alpe Jadran 14.00 Tenis ATP turnir, prenos 16.45 Banan ni, angleška nadaljevanka 17.35 Simpsonovi, ameriška nanizanka 18.00 Havajski detektiv, ameriška nanizanka 19.00 Prisluhnimo tišini 19.30 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka 20.00 Neporočena ženska, ameriški film 22.05 (Ne)znani oder 22.35 Dario Fo: Sedma zapoved - kradi malo manj, posnetek predstave SNG Trst TV Slovenija si pridržuje pravico do spremembe programa.

KANAL A

7.00 Video strani 8.00 TV prodaja 9.30 Mačke z groma, risana serija 9.55 Srečni časi, ponovitev 10.20 Dobri časi, slabi časi, ponovitev 10.50 Drzni in lepi, ponovitev 11.15 Oprah Show, ponovitev 12.00 TV prodaja 12.30 Atlantis, ponovitev 13.30 TV prodaja 14.00 Nujni primeri 15.00 Nora hiša, nanizanka 15.30 Alf, nanizanka 15.50 Srečni časi, nanizanka 16.15 Rajska obala 16.45 Drzni in lepi, ponovitev 17.15 Oprah Show: Lekcije 18.05 Družinske vezi, nadaljevanka 18.35 Družinske zadeve, nanizanka 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka 20.00 Odklop, Izganjalec urokov 20.45 MacGyver, nanizanka 21.35 Psi faktor, nanizanka 22.25 Babilon 5, nanizanka 23.10 Želite, prosim, nanizanka 23.50 Mali bogovi, nanizanka 0.40 Avtovizija, oddaja o avtomobilizmu 1.10 TV prodaja 1.30 Video strani

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija; Jutranji program: MMTV, Tele 59, TV Robin 10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 10.50 Top Shop 11.00 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 12.00 Na nebu, ponovitev avstralske nanizanke 13.00 Pop kviz, ponovitev 13.30 Glavni kuhar, angleška humoristična nanizanka 14.00 POP party, ponovitev glasbene oddaje 15.00 Lassie, ameriška nanizanka 15.30 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 16.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 17.30 Pop kviz 18.00 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 19.20 Vreme 19.30 24 ur 20.00 Resnične zgodbe: Varljive oči, ameriška drama 21.45 Volitve 1997 22.15 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 23.00 Na nebu, avstralska nanizanka 0.00 Poltergeist, ameriška nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 Videostrani

TV 3

8.00 TV prodaja 8.15 TV shop predstavlja 11.00 Glasbeni motorček in risanke 12.45 TV prodaja 13.00 TV shop 17.00 Video kolaž 17.15 Nasveti iz salona Mogy, ponovitev 18.15 Gimnazija v Alpah, mladinska nadaljevanka 18.50 TV prodaja 19.00 Glasbeni motorček 19.30 Risanke 20.00 Vera in čas 21.00 Martinovanje, dokumentarna oddaja 21.30 Sirene, nadaljevanka 22.30 TV prodaja 23.00 TV shop predstavlja

GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV
9.00 24 ur 9.30 Borzni monitor 15.00 Gasilci, ponovitev 16.00 Detektiva in pol, ameriška mladinska nanizanka 16.30 Nogomet: Španska liga, ponovitev 18.00 Detektiva in pol, ameriška mladinska nanizanka 18.30 Živa, regionalni program 19.30 Mulci, ameriška mladinska nanizanka 20.00 Severna obzorja, 11. in 12. del ameriške nanizanke 22.00 Detektivka in pol, ponovitev 22.30 M.A.S.H., 27. del 23.00 Reševalci, 1. del asvtralske nanizanke 0.00 Živa, ponovitev regionalnega programa

HTV 1

7.40 TV koledar 7.50 Poročila 8.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.30 Klovn, mladinska nanizanka 12.00 Dnevnik 12.25 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 13.10 Snemanje božiča, ponovitev dokumentarne oddaje 14.15 Poročila 14.20 Klovn, mladinska nanizanka 16.05 Poročila 16.15 Krivda, ameriško-mehiška nadaljevanka 17.00 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Poročila iz sveta znanosti 19.05 Hrvaška spominska knjiga 19.30 Dnevnik 20.15 Preteklost v sedanjosti, dokumentarna oddaja 21.00 Press klub 22.35 Opazovalnica 23.10 Filmska noč s Tommyjem Leejem Jonesom: Zgodba o Tyu Cobbu, ameriški barvni film 1.15 Poročila

HTV 2

14.55 TV koledar 15.05 Cahill, zvezni šerif, ponovitev ameriškega filma 16.45 Otroški program 17.20 Acapulco s telesom in dušo, mehiška nadaljevanka 17.45 Prizma 18.35 Hugo 19.00 Županijska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 21.15 Poročila 21.25 Črnobelo v barvah: Divja horda, ameriški barvni film; Človek iz železa - Sam Peckinmpah, dokumentarni film

AVSTRIJA 1

5.50 Otroški program 10.15 Številka 5 živi, ponovitev ameriške akcijske komedije 11.50 Otroški program 14.50 Dr. Quinnova 15.40 Knight Rider 16.25 Obalna straža 17.15 Na jug 18.05 Sam svoj mojster 18.30 Družina za umret 19.00 Varuška 19.30 Čas v sliki 19.02 Šport 20.15 Obožujem tvojega sina, ameriška TV drama 21.40 Selfman 21.45 Polje ljubezni, ameriška filmska drama 23.20 Čas v sliki 23.25 Zakaj mama ne opusti umorov?, ameriška kriminalistična komedija 0.50 Daltonovi jezdijo zadnjič, ponovitev ameriškega vesterna 2.25 Otrok strahu, ponovitev ameriškega pustolovskega TV trilerja 4.00 Slovo od Tadjire, francoska komedija

AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Robinson naj ne bi umrl, ponovitev nemškega mladinskega filma 10.40 Drzni in lepi 11.20 Živali našega sveta 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Šiling 12.35 Tednik, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Ljuba družina 13.55 Gorski zdravnik 14.45 Lipova ulica 15.15 Drzni in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Univerzum: Kamčatka - grizliji v Sibiriji, dokumentarni film 21.05 Selfman 21.10 Poročilo 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.00 Picasso v Munchnu, nemški dokumentarni film 0.40 AIDS - potepuh, francoski video kolaž 1.00 Dobrodošla, Avstrija 2.30 Pogledi od strani 2.35 Čas v sliki 3.05 Vsak dan s Schiejokom 4.00 Dobrodošla, Avstrija

TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 Naj spot tedna 19.05 EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 607 19.25 TV izložba 20.00 Naj spot tedna 20.05 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Znani in neznani obrazi: Alenka Bole - Vrabec 21.10 Poročila Gorenske 607 21.25 EPP blok - 3 21.30 Popotovanja: komentira Janin Klemenčič 22.00 Na Martinovo ... (reportaža) 22.40 Poročila Gorenjske 607 23.45 Odpovedni spot programa TELE-TV Kranj ... Videostrani
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SE PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Skozi pravljico v svet, ponovitev 20.10 Spot tedna 20.15 EPP blok 20.20 Iz produkcije LTV Slovenije - studio Signal Ljubljana 20.50 EPP blok 20.55 Videoboom 40, glasbena lestvica, videospoti 21.50 Milan Kučan v vojašnici Novo mesto 21.55 Nedeljski film: Past za Gottija

TV ŽELEZNIKI

19.00 Otroška oddaja 20.00 Danes Špela svetuje 20.50 Brez komentarja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 EPP blok 18.20 Gorenjec in Gorenjka meseca (kontaktna oddaja, telefon 881 910) 18.50 Torkov športni pregled 19.00 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Razstava likovnih del članov likovnega kluba Dolik, ponovitev 20.27 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glase z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ KAMNIK

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program, Mini 5 19.30 Ponovitve 20.00 Top spot 20.05 Glasbeni mix 20.30 Torkova vroča linija - v živo 21.00 Zdravniški nasveti - ponovitev 22.30 Top spot 22.35 Video strani

RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.00 Napovednik programa 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.00 Napovednik programa 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Zdravstveni nasveti 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.00 Napovednik programa 11.20 Novinarski prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 Zaposlovanje 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Napovednik programa 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Napovednik programa 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 EPP 19.30 Večerni program: Glasba po izboru Mateje Zveršen 20.00 911 turbo 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 MHz in 95 Mhz.
Prvi del programa bomo posvetili delu invalidskih organizacij. Pregled dogajanj iz Tržiča in Gorenjske, bomo predstavili ob 15:30 v oddaji **Spremljamo in komentiramo.** Nato se bomo ponovno vključili v prenos iz Cerkelj. Ob **16:10** bodo na vrsti **Obvestila,** nato pa ob **16:30** pregled dogodkov po svetu s pomočjo kolegov iz radia **Deutsche Welle.** Ob **16:45** lahko prisluhnete še pogorovu, ki se bo nanašal na varnost v cestnem prometu. Ob 18:00 bo tu redna torkova oddaja Športni obzornik. Še prej pa bomo izpopolnjevali znanje nemškega jezika v 10. lekciji nadaljevalnega tečaja Deutsche Welle.

R TRIGLAV

5.30 Dobro jutro 6.45 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 10.00 Gibljive slike 10.30 Novice 11.00 Drgu z drugim - oddaja za invalide 12.00 BBC novice, osmrtnice, vreme 13.00 Tečaj angleščine 14.00 Melodija tedna 14.30 Telegraf 14.50 Akcija Vive "Naj zdravnik" 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Domače novice 17.00 Aktualno 18.00 Občinski tednik 18.30 Pogled v jutrišnji dan 19.00 Voščila

R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.10 Naš jutranji gost 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.00 Napoved programa 8.30 Ponovitev jutranjega pogovora 9.00 Črna kronika 9.30 Radijski trg 10.00 Servisne informacije 10.30 25. letnica društva zdravljenih alkoholikov Šk. Loka 12.00 BBC novice 12.50 Osmrtnice 13.00 Igra besed 14.30 Mali oglasi 15.00 Dogodki danes, jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Novice 18.00 Pogovor z županom občine Gor. vas Poljane 19.30 Nočni glasbeni program RA Šora

R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz
6.00 Jutranji program 6.50 Otroški radio 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko... 8.50 Misel dneva 9.15 Novice 9.30 Vaše mnenje o ... 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema dneva 11.30 Uganka - izlet RGL 12.00 BBC novice 13.30 Gospodarski pregled 14.00 Pasji radio 14.50 Anketa 15.00 RGL obvešča in komentira 16.00 Črna kronika 17.55 Osir 18.45 Vreme 18.50 Otroški radio 19.00 DJ Dekky 20.00 Zaprta vrata 21.05 Osir 21.50 Gospodarski pregled 23.50 Anketa 1.05 Misel dneva 1.45 Ljubezen, erotika, seks, pornografija

R OGNJIŠČE

5.00 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 7.10 Bim - bam - bom 7.30 Poročila 8.00 Jutranja tema - namenjena kulturi 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Ponovitev: Nedeljska reportaža 10.15 Predstavljamo vam... - komercialne predstavitve podjetij,... 11.10 Glasb. ured. predstavlja... - predsetavitev novih projektov glasbenikov 12.00 Zvoirnjenje 13.00 Izobraževalna oddaja 15.00 Popoldanska informativna oddaja 16.05 Naši poslušalic čestitajo in pozdravljajo 17.15 Šport na radiu Ognjišče 18.30 Večerna informativna oddaja 19.00 Radio Glas Amerike 20.15 Radio Vatikan 20.35 Sončna pesem - oddaja namenjena študentom 22.30 Nočni glasbeni program

KINO

CENTER amer. rom. kom. MOJ BIVŠI SE POROČI ob 16., 18. in 20. uri **STORŽIČ** amer. akcij. thrill. HITROST 2 ob 16.30 uri, amer. grozlj. KRIK ob 19. in 21. uri **ŽELEZAR** amer. mlad. pust. film WILLY 3 ob 18. uri, amer. akcij. thrill. BREZ OBRAZA ob 20. uri

NAGRADNA KRIŽANKA

IMATE TEŽAVE Z LASIŠČEM?

IMATE MASTNO IN SUHO LASIŠČE?
IMATE TEŽAVE S SEBOREJIČNIM DERMATITISOM?
VAM IZPADAJO LASJE?
ALI VESTE, DA SO VZROKI ZA VAŠE TEŽAVE:
- nepravilno delovanje telesa
- kemična sredstva (šamponi)
- prehrana (vitamini)
- krvna cirkulacija lasišča

ali veste, kako težave odpraviti?

težave odpravimo s pravilnim in usklajenim delovanjem vseh faktorjev!

- **nepravilno delovanje telesa**
- **kemična sredstva (šamponi)**
- **prehrana (vitamini)**
- **krvna cirkulacija, ročna in laserska biostimulacija**

Toniki in vitaminski preparati NE učinkujejo brezustrezne masaže, saj ne prodrejo do lasne korenine! Z masažo je dosežena ustrezna prekrvitev!

POSEBNA PRODAJNA PONUDBA NAŠEGA SALONA!!!

NEGOVALNI PROGRAM ZA VSO DRUŽINO

ŠAMPONI, GELI, BALZAMI, LAKI IN BARVNI ŠAMPONI.

ŠOK TERAPIJA - OKREPI OBOGATI IN UPOČASNI IZPADANJE LAS

VISOKA KVALITETA PROIZVODOV IN IZJEMNO UGODNE CENE!

N A D A

FRIZERSKI STUDIO
Frankovo nas. 68, Šk. Loka
tel.: 064/631-906

Nagrade:

1. nagrada: trajna AFRO LOOK
2. nagrada: zdravljenje lasišča
3. nagrada: nega lasišča

Tri nagrade kot vedno prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 19. novembra 1997, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Cerklje, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.

N A D A **FRIZERSKI STUDIO Frankovo nas. 68, Šk. Loka tel.: 064/631-906** N A D A

GORENJSKI GLAS	REKA, KI TEČE SKOZI VELENJE	SOKRATOV TOŽNIK	PAPEŠKA DRŽAVA	LEON TRUST	GRŠKI OTOK	GESLO	RIMSKI DRŽAVNIK
ŠALJIVEC, BURKEŽ			5				
PISATELJ FRANCE						7	
MORSKI SESALEC		18		TVORBA V PANJU / VRH V JULIJCIH			
RIMSKI ZALOŽNIK					DRAGO IBLER / AMER. DRAMATIK (GEORGE)		
GORENJSKI GLAS	RIMSKI DRŽAVNIK	NAŠE MESTO / GESLO		20			
AM. PEVKA LEAR							DESNI PRITOK MOZELE V NEMČIJI
NAGON	12			GRŠKA BOGINJA JUTRANJE ZARJE			
RIKO DEBENJAK			PERZIJSKI KRALJ	SESTAVIL: F. KALAN	NAIVNO SLIKARSTVO / PRIPADNIK APAČEV		
PESNICA SEIDEL		10		PRIPADNIK ADAMITOV		2	
ZNOJ				INDIJSKE EPSKE MIT. PESNITVE	19		
ST. ŽID. KRALJ				IGRALEC PACINO / DRŽAVA V INDIJI			KRAJ PRI DOMŽALAH / KOZAŠKI BIČ
GORENJSKI GLAS	NEKDANJI PODLOŽNIK / PRISTAŠ ETATIZMA						
GRŠKI BOG LJUBEZNI		23			IZLETNIŠKI TABOR (ORIG.)		
VRSTA IGLAVCA					KRAJ V ČRNI GORI / RADIKAL ORGANSKE SPOJINE		22
ANTON ŽABKAR			ZAČIMBNA RASTLINA / OČE (LJUBK.)				
TEODORA (KRAJŠE)		11		ŽENSKO IME / GLAVNI ŠTEVNIK		15	
IT. NOGOMETNI KLUB					3	RJAVI PREMOG / KOBALT	
KRAJ V SRBIJI				17			
TEKALNI SESTAV VAGONA							NAGRADNA KRIŽANKA

MUSLIM. VLADAR	OPOJNA PIJAČA	JEMENSKI DRŽAVNIK (ABU BAKR)	FRANCE NAGLIČ			KRMILO	NAŠ SLIKAR (FRANCE)
	14		PRETEP				
			VZORNIK				16
			ŠKETOVA LIT. JUNAKINJA / POJEM KIT. RELIGIJE	1			
25					ALFRED NOBEL / MORALA		
MESTO V TURŠKI ANATOLIJI	PALEST. LJUDSKI ODPOR	PULJSKA ZNAMENITOST				8	
		KONICA / NOBELIJ	21			FRIZERSKI STUDIO NADA	
			KOHONT IRENA			GESLO	KOROŠKI PLES
	13		MITOLOŠKI LETALEC				
	IVAN CANKAR	NEKD. POLSANEC (SAŠO)	BANČNI PREDAL (ORIG.) / RIMSKA BOG. JEZE		24		
			6		RIHARD JAKOPIČ / PROSTI PREMET		
IT. OPERNI TENORIST (ENRICO)							ODPRTINA V ZIDU
	PRIP. ZA POČASEN SPUST IZ AVIONA				4		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25					

FRIZERSKI STUDIO NADA

N A D A

KRAJ POD FRUŠKO GORO			9	
PESNIK ŽUPANČIČ				
GORENJSKI GLAS	ORGAN VIDA			

Obveznice NLB kmalu na borzi

Kranj, 6. nov. - V Novi Ljubljanski banki pričakujejo, da bodo obveznice do srede novembra vpisane v centralni register vrednostih papirjev pri Kliriško depotni družbi. Na Ljubljanski borzi naj bi začele kotirati do konca letošnjega leta.

Nova Ljubljanska banka je 1. junija začela z javno prodajo obveznic z zapadlostjo čez pet let. Prodaja je bila 1. novembra uspešno zaključena, prodali so celotno izdajo obveznic, ki jih je vpisalo in vplačalo 408 osebe, od tega 45 pravnih in 363 posameznikov.

Izdaja obveznic je razdeljena v dva ločena dela in sicer na del z revalorizacijsko klavzulo in na del devizno klavzulo. Pri revalorizacijski klavzuli je letna obrestna mera 6,75 odstotka (plus TOM), valutna klavzula se nanaša na nemško marko, letna obrestna mera je 7-odstotna. Obrestna mera se obračunava na konformni način.

Prodanih je bilo 27.300 obveznic z revalorizacijsko klavzulo v skupni nominalni vrednosti 2.730 milijonov tolarjev in 20 tisoč obveznic z valutno klavzulo v skupni nominalni vrednosti 20 milijonov mark. **Miran Vičič,** direktor sektorja za podjetniške finance pri NLB pravi, da bodo obresti in glavnico izplačevali v skladu z amortizacijskim načrtom. To pomeni, da bodo realne obresti na valorizirano glavnico izplačevali dvakrat letno, valorizirana vrednost glavnice pa bo dospela v izplačilo 1. junija 2002. Prvi kupon obveznic Nove Ljubljanske banke bo v plačilo zapadel 1. decembra letos.

Adria kupila kanadski letali

Kranj, nov. - Slovenski letalski prevoznik Adria Airways bo novembra in decembra dobil dve letali Canadair Regional Jez serije 200 LR, pogodbo z Bombardier Regional Aircraft Division iz Kanade pa je podpisala še za dve opcijski letali.

Vrednost prvih dveh letal znaša približno 37 milijonov ameriških dolarjev, dobava je predvidena novembra in decembra letos. Za preostali dve letali je podpisala šele opcija, dobavljeni naj bi bili prihodnje leto. Adria Airways bo z novimi letali nadomestila dve letali Dash 7, prihodnje leto pa verjetno še eno letalo DC-9. Kanadska letala so okolju prijazna, porabijo manj goriva in dosegajo višinske, hitrostne in daljinske zmogljivosti ob izredni ekonomičnosti. Adria Airways bo tako v svojo floto vključil sodobna letala.

O stresu in ljudeh, ki nam gredo na živce

"Nekdo je pod hudim stresom" in "Ta tip, ta ženska mi gre na živce..." In kaj boste Vi storili glede tega?

Stresu lahko podležete, lahko si kaj naredite, lahko pa se ga naučite prepoznavati in se mu izogibati. In če vam gre kdo na živce, se ga lahko izogibate, lahko se prepirate z njim ali pa se lepo pogovarjate in dosežete, kar želite. Vsi tisti, ki ste enkrat izbrali 3. odgovor **ste 10. novembra ob 18. uri vabljeni v učilnico DRFD (Prešernova 11, Kranj), kjer Klub poslovnega komuniciranja prireja seminar s kombiniranim naslovom: Kako prepoznati in se izogniti stresu in kako komunicirati z ljudmi, ki nam gredo na živce. Gre za predavanje, kjer boste spoznali, kako v resnici komuniciramo in kako brez kakršnega koli razloga oviramo drug drugega, čeprav to sploh ni potrebno. Tekmovalnost na delovnih mestih škodi tako napredku, kakor tudi vam in vašim odnosom do sočloveka, do sodelavca. Na dokaj zabaven in izviren način boste izvedeli, kako tako tekmovalnost spremeniti v učinkovitost in dobre odnose.** • **I.K.**

Minister Frlec v klubu Dvor

Kranj, nov. - V klubu gorenjskih direktorjev Dvor bodo tokrat gostili ministra za zunanje zadeve dr. Borisa Frleca.

Srečanje bo v četrtek, 20. novembra, v hotelu Bor v Preddvoru, pogovor se bo začel ob 18. uri. Dr. Boris Frlec je za gospodarstvenike posebej zanimiv kot človek, ki prihaja iz znanosti in širše razume tehnologijo, saj je bil raziskovalec in nato direktor na Inštitutu Jožef Štefan. Ob koncu osemdesetih let je bil podpredsednik v Šinigojevi vladi in izjemno veliko prispeval k mirni transformaciji slovenske družbe. Nato je bil veleposlanik v Bonnu, naprej jugoslovanski in nato slovenski, njegovo imenovanje za zunanjega ministra pa je priložnost, da se diplomacija v Sloveniji profesionalizira in postopoma osvoji zavest, da so diplomatski stiki namenjeni predvsem gospodarskemu sodelovanju in ne političnemu paradiranju.

Smučarska vozovnica 3.500 tolarjev

Kranj, nov. - Dnevna mučaska vozovnica bo najdražja na Krvavcu, v Kranjski Gori in v Voglu, kjer bo stala 3.500 tolarjev.

Združenje za turizem in gostinstvo je pred kratkim objavilo cenik žičnic v novi smučarski sezoni. Tako kot že doslej bodo dnevne smučarske vozovnice na Gorenjskem najdražje na Krvavcu, v Kranjski Gori in na Voglu, kjer bo stala 3.500 tolarjev; na Voglu bo do začetka decembra sto tolarjev cenejša, na Krvavcu pa bo do 19. januarja dvesto tolarjev cenejša.

Na Črnem vrhu nad Cerknim bo dnevna vozovnica veljala 3 tisoč tolarjev, na Kobli 2.800 tolarjev, na Soriški planini 2.100 tolarjev, na Starem vrhu 2.500 tolarjev in na blejski Straži 1.400 tolarjev.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 6. 11. 1997

MENJALNICA	NAKUP 1 DEM	PRODAJA 1 DEM	NAKUP 1 ATS	PRODAJA 1 ATS	NAKUP 100 ITL	PRODAJA 100 ITL
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	93,90	94,60	13,31	13,44	9,54	9,70
AVAL Bled			741-220			
AVAL Kranjska gora			881-039			
BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj	94,20	94,70	13,20	13,60	9,40	9,90
EROS(Stari Mayr), Kranj	94,30	94,60	13,36	13,44	9,60	9,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	93,80	95,00	13,06	13,50	9,20	10,09
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	94,30	94,70	13,35	13,45	9,60	9,70
HKS Vigred Medvode	94,00	94,80	13,00	13,50	9,50	9,80
HIDA-tržnica Ljubljana	94,40	94,50	13,38	13,41	9,63	9,68
HRAM ROŽICE Mengeš	94,30	94,58	13,37	13,45	9,60	9,69
ILIRIKA Jesenice	94,20	94,60	13,34	13,44	9,55	9,70
INVEST Škofja Loka	94,35	94,59	13,36	13,41	9,66	9,71
KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka	94,10	94,70	13,31	13,45	9,52	9,70
LEMA, Kranj	94,20	94,60	13,36	13,44	9,60	9,70
LJUDSKA BANKA, d.d., Lj	94,25	94,55	13,32	13,49	9,51	9,67
MIKEL Stražišče	94,25	94,65	13,35	13,44	9,60	9,70
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	94,40	94,60	13,38	13,43	9,65	9,72
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	94,41	94,91	13,41	13,61	9,64	9,93
PBS d.d. (na vseh poštah)	92,90	94,55	12,00	13,40	9,00	9,65
PRIMUS Medvode	94,30	94,60	13,36	13,44	9,60	9,70
ROBSON Mengeš	94,30	94,70	13,40	13,50	9,55	9,70
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	94,30	94,65	13,36	13,43	9,60	9,70
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	94,10	94,70	13,32	13,45	9,50	9,67
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	93,80	-	13,06	-	9,20	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	94,20	94,60	13,34	13,44	9,55	9,70
SZKB Blag. mesto Žiri	94,00	94,95	13,15	13,48	9,35	10,07
ŠUM Kranj			211-339			
TALON Žel postaja, Trata, Šk.Loka, Zg. Bitnje	94,43	94,59	13,38	13,42	9,65	9,75
TENTOURS Domžale	94,00	94,80	13,40	13,60	9,50	9,80
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	94,45	94,65	13,39	13,42	9,64	9,69
WILFAN JESENICE supermarket UNION			862-696			
WILFAN Kranj			360-260			
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			704-040			
WILFAN Tržič			53-816			
POVPREČNI TEČAJ	94,15	94,69	13,26	13,46	9,52	9,75

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

AVTO hi-fi
AVTO-avdio-alarm-mobitel-SYSTEM
Stružnikova 19
4208 ŠENČUR
Tel., Fax: 064/411 016
mobitel
AVTOALARM
električni pomik stekel
centralno zaklepanje
GT

MENJALNICA WILFAN
Vaš najboljši partner pri menjavi deviz
PE KRANJ
Delavski dom, tel.:360-260
P.E. JESENICE supermarket UNION tel.:862-696
P.E. RADOVLJICA Hotel Grajski dvor tel.:064/704-040
P.E. TRŽIČ klet Veletekstil tel.:53-816

AVTOHIŠA MAGISTER d.o.o. Radovljica
Prešernova 21, 4240 Radovljica, tel:064/715-256, fax:064/715-190,
AVTOSALON: tel.:064/715-015, fax:064/715-015
POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL CITROËN
VOZILA NA ZALOGI!
UGODNOSTI V MESECU NOVEMBRU!
TESTNE VOŽNJE S XSARO!
CITROËN - AVTO, KI VAM ZLEZE POD KOŽO.

LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA
Linhartov trg 1, tel.: 715-265, fax: 710-058
Vpisujemo v 20-urne tečaje
- začetni tečaj računalništva,
- Word for Windows,
- Excel,
- slikanja na svilo in steklo,
- osnove risanja,
- oblikovanja iz gline.
In novost
10-urni tečaj izdelovanja modnih dodatkov iz FIMO mase.
Dijaki, študenti in upokojenci imajo popust.
Pokličite in se nam pridružite
☎ 715-265.

Prinašamo Vam varnost, ekonomičnost, udobje in dobro ceno.

CITROËN
Karavana Citroënovih dostavnih vozil, v kateri so AX Enterprise, C 15, Berlingo, Jumpy in Jumper se bo v torek, 11. novembra, ustavila tudi v Merkurjevem Salonu vozil. Ta dan boste lahko vsa vozila tudi preizkusili, naši prodajalci pa vam bodo svetovali in odgovarjali na vaša vprašanja.
OBIŠČITE NAS
V torek, 11. novembra
od 10. do 17. ure
Veselimo se srečanja z vami!
Salon vozil, Gregorčičeva 8, KRANJ

radio triglav
4270 JESENICE
TRG TONETA ČUFARJA 4
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302
kontaktni studijski telefon: 064 862 862
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

Mladi raziskovalci na delu

Zaraščanje senožeti na Kriški gori

Križe - Člani geografskega krožka kriške osnovne šole so v minulem šolskem letu pod vodstvom mentorice **Milene Muzik** raziskovali, zakaj se zaraščajo senožeti na Kriški gori. Ugotovitve so strnili v raziskovalno nalogo in pripravili na to temo tudi razstavo. V nalogi so trinajst lastnikov parcel na območju senožeti med drugim vprašali, do kdaj so jih še kosili. Odgovori so bili različni, največ vprašanih pa je povedalo, da so s košnjo prenehali med 1959. in 1967. letom. Večina kmetov zdaj senožeti ne izkorišča več, nekateri pasejo le še drobnico, gozdno drevje, ki prerašča površine, pa še ni primerno za posek. Dve petini vprašanih je odgovorilo, da jih zaraščanje ne moti, ostali so menili, da bi bilo bolje, če bi se senožeti ohranile. Na vprašanje, kaj bi bilo najbolje, je kmetijski svetovalec **Majaž Meglič** odgovoril takole: "Dobro bi bilo pasti največ 250 do 300 ovc. Prav bi bilo, da bi se med ovcami pasle tudi koze, da bi popasle podmladek dreves in preprečevale zaraščanje. Vsaj enkrat na leto bi bilo senožeti dobro kositi. Ker tega nihče več ne počne, jih porašča smreka in najbolj agresivna trava rušnata mastnica, ki zamori rast ostalih trav in alpskega cvetja." Gozdar **Karel Pečnik** je mladim raziskovalcem povedal, da kot gozdar nima nič proti zaraščanju, kot lovec in krajan pa nad njim ni navdušen. Če se bo Kriška gora zarasla, bo manj zanimiva za turiste, ne bo več naravnih pogojev za ruševca in srnjad, nekatere živali bodo kljub zaraščanju ostale na severni strani gore. V vsakem slabem je tudi nekaj dobrega, v tem primeru je dobro to, da je zaradi zaraščanja na gori manj snežnih plazov in erozije. • **C.Z.**

Ustanovni zbor združenja turističnih kmetij

V združenju dvajset gorenjskih kmetij

Zreče - Članica upravnega odbora je Damjana Mulej s Sela, nadzornega pa Vida Rozman - Habinc s Poljšice pri Podnartu.

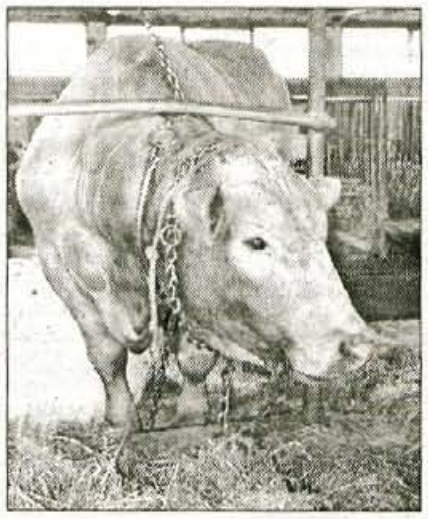
V Sloveniji je okoli štiristo kmetij, ki se že ukvarjajo s stacionarnin ali izletniškim turizmom, še približno tristo kmetij pa se na to dejavnost pripravlja. Za njihovo promocijo na domačem in tujem trgu je vrsto let skrbela turistična agecnija Vas, ki pa je šla decembra lani v stečaj, ker podjetja zadružnega poslovnega sistema kot večinski lastniki niso več hotela pokrivati izgube. Turistične kmetije so bile potlej prepuščene same sebi in lastni iznadljivosti, v sredo pa so na pobudo kmetij s celjskega območja in s podporo ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano na zboru v hotelu Terme Zreče ustanovile Združenje slovenskih turističnih kmetij. V združenje se je včlanilo 139 turističnih kmetij iz vse Slovenije. Z Gorenjskega, kjer je 75 kmetij s stacionarnim in izletniškim turizmom, se je v združenje vključilo 20 kmetij. Na ustanovnem zboru so sprejeli statut združenja in program dela za prihodnje leto, določili, da bo sedež združenja v Celju, in izvolili organe združenja. Za predsednico društva so izvolili **Vilmo Topolšek** iz znane turistične kmetije Urška pri Zrečah, v upravnem odboru je tudi **Damjana Mulej** s Sela pri Bledu, v nadzornem odboru pa **Vida Rozman - Habinc** s Poljšice pri Podnartu. Gospodarji in gospodinje z gorenjskih turističnih kmetij, ki so se na ustanovni zbor odpeljali z malim avtobusom, so med vožnjo razmišljali tudi o tem, da bi ob izkazanem zanimanju morebiti ustanovili še regionalno združenje. Glavne naloge združenja so povezovanje turističnih kmetij, skupna promocija podeželja in turizma na kmetiji, oblikovanje blagovne znamke, pomoč pri izboljšanju ponudbe, spremljanje razvoja turizma na kmetijah v tujini, izobraževanje članstva - in tako dalje. • **C.Z.**

Bosta blejsko kmetijstvo in turizem poiskala skupne koristi?

Veliko pridelkov bi lahko prodali hotelom

Blejski hoteli se iz različnih razlogov zelo malo oskrbujejo na kmetijah, možnosti pa so precejšnje predvsem pri mesu, mesnih izdelkih in vrtninah.

Bled - V blejski občini je 528 kmetij, od katerih jih samo 58 ali enajst odstotkov pridobiva dohodek iz kmetijstva, vse ostale pa iščejo vire za preživljanje v drugih dejavnostih in tudi zunaj kmetijstva. Razlog za to je predvsem majhnost kmetij. Povprečna blejska kmetija obsega le 4,93 hektarja kmetijskih zemljišč (zasebna gozdna posest meri povprečno malo manj kot tri hektarje) in je sicer po velikosti nad slovenskim povprečjem, še vedno pa precej manjša od povprečne evropske kmetije (EGS), ki ima 13,3 hektarja kmetijske zemlje. Ker imajo kmetije (pre)malo kmetijskih zemljišč, predstavljajo pomemben krmni vir za živino skupni pašniki in planine, ki so večinoma na Jelovici, Pokljuki in Mežakli. Vseh uporabnih in neuporabnih pašnikov ter pašnikov v zaraščanju je 1.521 hektarjev, uporabnih je 1.405, od tega 255 hektarjev nižinskih in 1.150 hektarjev višinskih, registriranih pa 241 hektarjev nižinskih in 601 hektar planinskih pašnikov. Lani se je na planinskih pašnikih paslo 920 glav drobnice,



830 goved in 37 konj, na nižinskih pašnikih pa 240 molznic.

Mleko oddaja 64 rejcev

Po podatkih iz strategije razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini je na območju občine 2.340 goved (od tega 1.050 krav), 75 konj, 850 ovc, 350 prašičev, 5.500 kokoši in sto koz. 64 rejcev redno dnevno oddaja mleko v Gorenjsko mlekarno, skupno ga oddajo okoli 1,65 milijona litrov na leto. Pet kmetij je z lastno zbiralnico neposredno vključeno v "mlečno cesto", dva ga dostavljata v premičnih bazenih, ostali pa ga vozijo v šest vaških zbiralnic. Sedanja tržna ponudba blejskih kmetij količinsko ni posebno velika (poleg mleka lahko ponudijo približno 85 ton mesa na leto, 140 ton krompirja, 90 ton jabolk, osem ton vrtnin in zelenjave, deset ton črnega ribeza, 300 tisoč jajc, pet ton medu, štiri tisoč litrov mošta, tisoč litrov domačega žganja, 400 kilogramov ovčje volne itd.), je pa zelo raznolika. Pa ne le to! Njena glavna prednost je v tem, da izhaja iz dokaj zdravega okolja in iz okolju prijaznega kmetovanja.

Šestnajst kmetij se ukvarja s kmečkim turizmom

Ker so kmetije majhne, poskušajo pridobiti dodatni vir zaslužka z dopolnilnimi in ostalimi dejavnostmi. V občini je šestnajst kmetij, ki se ukvarjajo s kmečkim turizmom. Največ jih je na Selu in na Mlinem, sicer pa so tudi na Bledu, v Koritnem, v Spodnjih in Zgornjih Gorjah, na Bohinjski Beli, v Podhomu, v Zasipu in v Sebenjah. Njihova skupna zmogljivost je že kar precejšnja - 71 sob in skupno 148 ležišč. Na dveh kmetijah v Srednji Radovni izdelujejo mlečne izdelke. S predelavo mesa se ukvarjajo le turistične kmetije in kmetije za lastno porabo, medtem ko registrirane predelave za javno uporabo izdelkov ni, ker so predpisi na tem področju zelo strogi. Več je obrti, ki so povezane s kmetijstvom. Z žagarstvom se ukvarja sedem obrtnikov, s kovaštvom eden, s popravilom kmetijske in gozdne mehanizacije en obrtnik in eno podjetje. Turistične storitve, kot sta kočijaštvo in vožnja s pletnami po jezeru, večinoma opravljajo kmetje, trije izdelujejo grablje in eden zvonce... • **C. Zaplotnik**

Manj vredni les je težko prodati

V blejski občini je vrednost lesa in ostalih gozdnih sortimentov dvakrat večja od vrednosti kmetijskih pridelkov. Iz gozdov prodajo na leto od 30 do 35 tisoč kubičnih metrov lesa, od tega iz zasebnih 8 do 10 tisoč kubičnih metrov. Večino hlodovine iglavcev porabi LIP Rečica, les izjemne kakovosti prodajajo tudi drugim. Cene iglavcev, ki so zadnjih petnajst let padale, se počasi popravljajo. Večji problemi so pri prodaji hlodovine listavcev in vsega manj vrednega lesa: cene na evropskem trgu so zelo nizke, potrebe po drveh in ostalem lesu za kurjavo pa so se zaradi uporabe kurilnega olja in plina bistveno zmanjšale.

Blejska prednost: pridelki iz zdravega okolja

Blejski hoteli se s kmetijskimi pridelki, ki jih potrebujejo za pripravo hrane in pijače, oskrbujejo pri različnih dobaviteljih. Čeprav imajo kmetije na blejskem območju pred ostalimi dobavitelji to prednost, da lahko pridelujejo hrano v zdravem okolju, le malo hotelov kupuje hrano neposredno na kmetijah. Za to je več razlogov, najpomembnejši pa so premajhne količine, neorganizirana ponudba, odstopanja pri kakovosti ter nekonkurenčnost pri cenah in plačilnih pogojih. Primerjave med tem, kar bi kmetijstvo v občini lahko ponudilo hotelom in kar hoteli potrebujejo, so pokazale, da so največje možnosti za prodajo oz. nakup mesa, mesnih izdelkov in zelenjave, a tudi to le pod pogojem, če bi kmetije svojo ponudbo organizirale, zagotavljale kakovost ter redno in pravočasno dobavo in bile tudi cenovno konkurenčne. Blejski hoteli potrebujejo na leto približno 107 ton krompirja, 136 ton vrtnin in zelenjave, 168 isoč litrov mleka, 114 ton mesa in mesnih izdelkov, 363 litrov žganja, 624 isoč jajc, 1.287 kilogramov medu...

Gospodarjenje z zadružnim premoženjem

Strojni dom - za strojno skupnost ali v najem?

Kmetijska zadruga Cerklje želi s svojim premoženjem čimbolje gospodariti in doseči, da bodo objekti ohranjali svojo vrednost in pokrivali vsaj stroške vzdrževanja.

Cerklje - To je bil tudi razlog, da je zadruga v sredini oktobra objavila javni razpis za oddajo Zadružnega doma Velesovo v najem, razpis za prodajo ali oddajo v najem Strojnega doma v Šenčurju ter javni poziv Strojni skupnosti Šenčur, da naj se v osmih dneh ustanovi in predloži zadrugi zapisnik ustanovnega občnega zbora. Zakaj je zadruga objavila tudi javni poziv? Kot je povedala direktorica **Marjeta Mohorič - Šilar**, je strojni dom prazen in propada. Ko ga je zadruga že hotela oddati v najem, so se oglasili kmetje, češ da bodo ustanovili strojno skupnost (krožek) in dom potlej uporabljali za potrebe skupnosti. Da bi v zadrugi preverili, ali kmetje s tem mislijo resno, so jih z javnim pozivom pozvali k ustanovitvi. Na ustanovnem zboru se je sicer zbralo trideset kmetov in ustanovilo skupnost, vendar postopek ni bil usklajen z

Marjeta Mohorič - Šilar

zakonom o društvih. Zadruga je zato kmetom dala možnost, da do konca leta napako popravijo in ustanovijo strojno skupnost v skladu z zakonodajo. Če bodo to storili, jim bo dom dala v uporabo, ne pa tudi v last, kot si nekateri želijo, saj je zadružno premoženje nedeljivo. V primeru, da kmetje strojne skupnosti (krožka) ne bodo ustanovili in registrirali, ga bo zadruga oddala v najem, tako kot bo tudi oddala zadružni dom v Velesovem. Na razpis je bil odziv, upravni odbor zadruge je že odločil o najemniku, v zadrugi pa bodo njegovo in izdali šele potlej, ko bodo njim sklenili tudi najemno pogodbo. Najemnik je z območja cerkljanske občine, domu pa bo predvidoma naprej živilska trgovina. • **Zaplotnik**

Pismo o nameri

Kmetijska zadruga Cerklje in Občina Cerklje sta v sredo podpisali pismo o nameri za skupen pristop ureditve trgovsko poslovnega centra Cerklje na več kot dva hektarja velikem zemljišu med Marijinim vrtcem, zdravstvenim domom in pokopališčem. Kako bo izgledal center, bo pokazala študija, ki bo končana do konca leta. Zadruga naj bi v okviru centra pridobila primerne prostore za svojo dejavnost.

Skromna ponudba krompirja

Cerkljanska zadruga odkupuje tudi krompir, vendar ponudba od kmetov zdaj ni posebno velika. Kmetje go bržkone sami poskušajo spraviti v promet, saj gre letošnjo jesen precej bolje v prodajo, kot je šel letos spomladi. Zadruga ga kmetom zdaj plačuje po 20 tolarjev za kilogram, sicer pa odkupna cena letošnje letine ni bila nikoli nižja od 18 tolarjev.

VABILO

Vaška skupnost Luže Občina Šenčur vabi jutri, v soboto, 8. novembra, ob 19. uri v Gasilski dom na sestanek vaščanov.

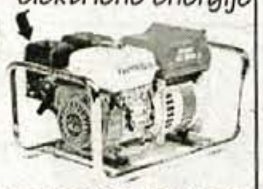
Dnevni red: - Ustanovitev Agrarne skupnosti Luže
- Izvolitev odbora skupnosti
- Razno

KRANJ d.o.o. GITAS
Gorenjesavska 15, Kranj
tel.:064/223-820
064/223-830

aparati za pranje

grelci zraka

agregati za proizvajanje električne energije



KÄRCHER

V Kranju bo od danes do nedelje potekala tekma svetovnega pokala v športnem plezanju

NA ZLATEM POLJU VSA SVETOVNA ELITA

Žal je le nekaj dni pred tekmovanjem zbolela naša najboljša športna plezalka Martina Čufar, zato njen trener Tomo Česen ne upa napovedati boja za najvišja mesta - Pri fantih največ pričakujemo od Aljoše Groma in Jureta Goloba, Tomaž Valjavec pa je za nastop med elito še premlad

Kranj, 7. novembra - Z današnjim "Opnom" za moške in s četrtfinalom za ženske se bo na umetni steni v športni dvorani na Zlatem polju začela letošnja tretja tekma za svetovni pokal v športnem plezanju. Organizator tekmovanja je Planinska zveza Slovenije, vodja tekmovanja in tisti, ki praktično skrbi za vse, pa je Tomo Česen, ki je zadnje priprave na tekmo opisal tudi na priložnostni tiskovni konferenci v prostorih Planinske zveze Slovenije.

"Tik pred prireditvijo lahko povem, da je vse pripravljeno, da smo klub množici dela poskrbeli, da bodo tako tekmovalci kot gledalci na naši tekmi res uživali. Zadnji hip smo prejeli prijavi še iz dveh držav, tako da naj bi v Kranju po zadnjih podatkih nastopali športni plezalci iz kar 23 držav. Po pravilih Mednarodne komisije za tekmovalno plezanje ima vsaka država pravico do nastopa treh tekmovalcev, izven te kvote pa nastopa še deset najboljših tekmovalcev lanskega svetovnega pokala. Tako bo v družbi okoli 150 udeležencev, nastopilo tudi sedem naših fantov (in eden na Opnu) in pet deklet. Pravico bi imeli sicer nastopiti s sedmimi dekleti, vendar toliko res kvalitetnih športnih plezalk pri nas še nimamo," je povedal **vodja tekmovanja Tomo Česen.**

V steni osem naših

V slovensko moško ekipo za nastop v Kranju so se uvrstili: **Aljoša Grom, Jure Golob, Franci Jensterle, David Stepanjan, Matej Sova, Urh Čehovin in Stanko Židan,** mladi Škofjeločan **Primož Žitnik** pa si bo skušal mesto v četrtfinalu zagotoviti na današnji tako imenovani "Open" tekmi, ki je priložnost za tekmovalce, ki se želijo uveljaviti in nastopiti, čeprav niso izbrani v reprezentanco.

Seveda imajo naši v elitni druščini, ko v Kranj prihajajo odlični Francozi na čelu z vodilnimi na trenutni svetovni računalniški lestvici **Francoisom Petitom, Francoisom Legrandom, Arnauldom Petitom,** izvrstnimi Italijani **Christianom Brenno, Christianom Corom, Luco Zardinijem, Švicarjem Eliejem Chevieuxom** in ostalimi, za najvišja mesta malo možnosti, največ pa seveda pričakujemo od našega najboljšega športnega plezalca **Aljoše Groma** (osmega v lanski skupni uvrstitvi svetovnega pokala), ki pa se mu lani nastop v Kranju sicer ni najbolje posrečil, trenutno pa je na svetovni računalniški lestvici na 20. mestu. Za lepo presenečnje zna poskrbeti tudi **Jure Golob** (trenutno 35. na svetovni računalniški lestvici), seveda pa bi se pred domačimi gledalci radi izkazali tudi ostali naši. Žal na tekmi ne bomo videli mladega nadarjenega Tržičana Tomaža Valjavca, kajti pravilo na tekmah svetovnega pokala je, da udeleženci ne smejo biti mlajši od 16 let.

Tomo Česen, vodja tekmovanja v Kranju.

Čufarjeva z vročino

Mladost pa je ena od značilnosti naše ženske ekipe, v kateri je seveda glavni adut Mojstrančanka **Martina Čufar**, lani skupaj deseta v tekmah svetovnega pokala (letos po dveh tekmah tretja) in trenutno sedma na svetovni računalniški lestvici. Poleg nje se bodo danes v Kranju predstavile še **Katarina Štremfelj, Romana Savič, Saša Truden in Blaža Klemenčič.** "Žal je pred tremi dnevi dobila vročino ravno naša najboljša, Martina Čufar, in na včerajšnem treningu ni plezala, kot smo pričakovali. Seveda je pred tekmo ne bi rad "odpisal" kot finalistko, zagotovo pa ji bo to uspelo težje, kot če bi bila zdrava," je povedal njen trener Tomo Česen.

Tudi pri dekletih naj bi nastopila vsa svetovna ženska elita, morda bo manjkala le 16-letna Američanka Brownova, ki se menda po "shujševalni kuri" še ni opomogla in tehta borih 33 kilogramov. Ostale plezalke pa se bodo predstavile prvič že danes ob 17. uri.

Tudi v ženski konkurenci je med favoritkami največ Francozinj (Stephanie Bodet, Cecile Leflem, Natalie Richer...), v boju za zmago pa bo najbrž tudi Belgijka Muriel Sarkany, vodilna po dveh tekmah letošnjega svetovnega pokala in druga na trenutni svetovni računalniški lestvici.

V polfinale 26, v finale 8 najboljših

Tekmovanje v športni dvorani na Zlatem polju se bo začelo danes ob 17. uri z Opnom moških in četrtfinalom žensk. Po današnjem četrtfinalu za ženske se bo v jutrišnji popoldanski polfinale uvrstilo 26 najboljših plezalk. Jutri dopoldne (z začetkom ob 9. uri) pa bo v četrtfinalu nastopilo 61 tekmovalcev, njim pa se bo pridružilo še 10 najboljših iz današnjega Opna. 26 najboljših bo nato plezalo na jutrišnjem večernem polfinalu. V nedeljski finale pa se uvrsti osem najboljših v ženski in osem najboljših v moški konkurenci.

Nagradni sklad tekme je 25 tisoč nemških mark

Izvedba tako velikega tekmovanja, kot je svetovni pokal pa za organizatorje ne pomeni le veliko dela (že za pritrjevanje okoli 600 oprimkov gre veliko časa), zato je tehnična ekipa sestavljena iz kar 25 ljudi, glavno breme pa je seveda na vodji tekmovanja Tomu Česnu, ki se bori tudi s pridobivanjem potrebnega denarja. "Naša glavna sponzorja sta Žavarovalnica Triglav in Telekom Slovenije, imamo pa tudi nekaj drugih sponzorjev. Skupni strošek tekmovanja je sicer velik, vendar precej stvari dobimo od sponzorjev v materialu (hrana, pijača...), veliko potrebnega materiala (oprimki, kamere, računalnik...) za čas tekmovanja posodim kar sam, največja težava pa je pri pridobivanju denarja, saj je samo nagradni sklad 25 tisoč DEM. Poleg tega je še vrsto drugih stroškov, tako da za tekmo rabimo okoli 60 tisoč nemških mark," pravi Tomo Česen.

• **V. Stanovnik, foto: G.Šinik**

URNIK TEKMOVANJA

danes, petek, ob 17. uri: štart 1/4 finala ženske
Open moški
jutri, sobota, ob 9. uri: štart 1/4 finala moški
ob 18. uri: štart 1/2 finala ženske
ob 20. uri: štart 1/2 finala moški
nedelja ob 18. uri: finale ženske in moški

NAMIZNI TENIS

Prva namiznoteniška državna liga - ženske

ZMAGA ZA MERKURJEVKE

MERKUR - ARIGONI 4:3

Kranj - Tako vodstvo kluba kot igralke so pričakovali trdo in napeto srečanje in seveda novi točki za Kranjčanke, tretjo letošnjo zmago. Končni rezultat srečanja vse napovedi potrjuje. Primorke so celo povedle z 0:2, Fojkarjeva je izgubila z Jaušev čevo in Petričeva z Umerjevo. Po teh dveh igrah je prišlo do preobrata v igri in Kranjčanke so zmagale v vseh štirih igrah ter povedle s 4:2. Zadnjo igro z Rahotinovo je izgubila pionirka Roti Holynski in na koncu je minimalna zmaga ostala v Kranju. Rezultati: Fojkar - Jaušovec 1:2, Petirč - Umer 1:2. Čehovin - Rahotin 2:0, Čehovin, Fojkar - Jaušovec, Rehtin 2:0, Fojkar - Umer 2:0, Čehovin - Jaušovec 2:0 in Holynski - Rahotin 0:2. • **N. Antonič**

VODI ALPETOUR BANDAG

Škofja Loka, 7. novembra - Po štirih odigranih krogih v Gorenjski namiznoteniški ligi je z enim porazom v vodstvu ekipa Alpetour Bandag pred Kondorjem, Sava PNKC, Gumarjem, Križami in Loka kavo s po dvema zmagama. V tem krogu so vse ekipe, ki so igrale doma zmagale, medtem ko je bil dvoboj Kondor : Merkur preložen.

Rezultati četrtega kroga: Sava PNKC : Šenčur 2 7:3, Alpetour Bandag : Križe 6:4, Loka kava : Šenčur 1 7:3; **pari petega kroga:** Merkur : Loka kava, Križe : Kondor, Šenčur 2 : Alpetour Bandag in Gumar : Sava PNKC.

V drugi ligi je do četrtega kroga vodilna ekipa Predoselj gladko izgubila v Škofji Loki, tako, da je po štirih krogih v vodstvu ekipa Partizan 1 s tremi zmagami. **Rezultati četrtega kroga:** Jesenice : Partizan 3 9:1, Duplje 2 : Šenčur 3 4:6, Partizan 1 : Prežih : Predoslje 10:0 in Duplje 1 : Jesenice Čufar 10:0; **pari petega kroga:** Predoslje : Duplje 2, Šenčur 3 : Partizan 1, Partizan 2 : Duplje 2 in Merkur 2 : Jesenice - Prežih. • **J. Starman**

KARATE

MLADI TEKMUJEJO

Kranj, 7. novembra - Karate klub Kranj vabi vse, ki se zanimajo za borilne veščine, da si ogledajo **Prvenstvo osnovnih in srednjih šol gorenjske regije v športnih borbah in katah posamezno za leto 1997,** ki bo v nedeljo, 9. novembra, v OŠ France Prešeren. Tekmovanje se bo začelo ob 10. uri, končalo pa predvidoma ob 15. uri. Vstop je prost! • **A. Kožuh**

VABILA, PRIREDITVE

Vpis v koledar športa za vse - Športna unija Slovenije pripravlja koledar športa za vse, ki bo že peto leto služil kot pripomoček boljšemu načrtovanju športnih aktivnosti preko vsega leta. Zadnji dan za oddajo podatkov o športnih prireditvah je 15. november, zato ŠOU vabi vse, ki le-te pripravljate, da čimprej pokličete na številki 061-311-728 ali 061-13-19-277.

Mladi hokejisti že na kranjskem drsališču - Ta teden so s treningi na kranjskem drsališču začele vse mlade selekcije HK Triglav. Najmlajša ekipa, cicibani letnik 1990 in mlajši, pa v svoje vrste ta mesec sprejemajo nove člane. Vpis je vsak ponedeljek v novembru med 15.45 in 17. uro pri Darijanu Grilancu.

Živahno na kranjskem kegljišču - Jutri, v soboto, bodo ljubitelji kegljanja v Kranju prišli na svoj račun. Ob 9. uri bo na kegljišču tretjeligaško srečanje moških ekip Triglava in Domžal, ob 13. uri bo sledil kranjsko - ljubljanski derbi v 1. državni ligi, ko se bosta pomerili ženski ekipi Triglava in Norik Prosola, ob 16. uri pa bo dvoboj moških ekip Iskraemeca in Norik Prosola.

Tudi letos po Levstikovi poti - Jutri, s štartom med 6. in 9. uro se bo na Levstikovi ulici v Litiji začelo letošnje 11. popotovanje po Levstikovi poti. Obvezne prijave sprejemajo na štartu. Več po telefonu GSM 041 649 351.

Košarkarski spored - V **1.B slovenski košarkarski ligi za moške** bo tokrat na sporedu gorenjski derbi. V dvorani gimnazije na Jesenicah se bosta jutri, 8. novembra, ob 19. uri pomerili ekipi Radovljice in Loka kave. Ekipa Triglava že danes odhaja na gostovanje k Zagorju. V **1.SKL za ženske** ekipa Odeje Marmorja jutri gostuje pri ekipi Pomurje Skiny.

Rokometni spored - V **1.B državni ligi za moške** ekipa Škofje Loke jutri, v soboto, ob 20. uri v dvorani na Podnu gosti ekipo Ajdovščine. Ekipa Chio Besnice gostuje pri Inles Ribnici. Ekipa Gradbinca Preddvor je s Celje Pivovarno Laško B igrala že v torek. V **II. državni ligi za moške** bo v Kranju gorenjski derbi. Ob 18. uri se bosta pomerili ekipi Save Kranj in Radovljice. V **II. B državni ligi za moške** bo ekipa Dupelj jutri ob 19. uri gostila B.K.Hrvatini, Jezersko pa bo v nedeljo ob 11. uri igralo z Žabnico. Ekipa Alples gostuje pri Krasu. V **II. državni ligi za ženske** ekipa Sava Kranj jutri ob 16. uri v dvorani na Planini gosti E. Senčar Ptuj, ekipa Škofje Loke pa se bo jutri ob 16.30 uri pomerila s Sevnico. Redne kroge igrajo tudi mladinci, kadeti in starejše deklice. • **V.S.**

Tečaj za neplavalce - 17. novembra se bo v kranjskem bazenu začel dvajseturni tečaj za neplavalce. Pripravlja ga Plavalni klub Triglav Kranj, ki je v dosedanjih tečajih pomagal splavati že velikemu številu neplavalcev, zlasti otrokom. Vse nadaljnje informacije o tečaju lahko dobite na sedežu kluba, telefon 064/222-003, vsak delavnik od 18. do 20. ure.

ALPINIZEM

PO USPEŠNEM VZPONU OMAHNIL Z VRHA

Ljubljana, 4. novembra - Eden od zahodnih vrhov himalajske gore Nuptse je bil usoden za vrhunskega slovenskega alpinista in člana športne čete Slovenske vojske **Janeza Jegliča iz Domžal**. Potem ko je pet članov Alpinističnega odseka Kamnik sredi oktobra kronalo 40. obletnico dejavnosti z vzponom na 7165 metrov visoki Pumori, so se Tomaž Humar, Janez Jeglič in Marjan Kovač podali še proti Nuptseju. Iz skopih sporočil je znano le to, da sta se prva dva 27. oktobra 1997 odpravila v še nepreplezano zahodno steno himalajskega sedemtisočaka, ki ima več vrhov. Jeglič je 31. oktobra ob 14.15 priplezal na vrh stene in stopil na 7742 metrov visoki drugi zahodni vrh. Samo četrt ure pozneje je vzpon končal Humar, ki pa je zaman iskal prijatelja. Našel je le njegovo radijsko postajo in v grebenu proti prvemu zahodnemu vrhu opazil odlom napihanega snega in ledu. Tam je verjetno padel čez južno steno nesrečni Jeglič, ki je med vzponom zaupal Humarju namero, da bi se vzpel še na deviški prvi zahodni vrh in morda tudi na 7861 metrov visoki glavni vrh gore Nuptse. Žal je usoda hotela drugače, verjetno pa je nesreči botrovalo tudi viharno vreme. Tako je v Himalaji ostal še en Slovenec, ki je z izjemo od mnogih kolegov dosegal vrhunske rezultate na vseh področjih alpinizma in plezanja. Leta 1991 se je zapisal v zgodovino predvsem po težavnem vzponu na Cerro Torre v navezi s Silvom Karom, v sezoni 94/95 pa je osvojil laskavi naslov najboljšega slovenskega alpinista. • **S. Saje.**

HOKEJ

Na Bledu sta sedaj tudi uradno dve hokejski ekipi

RUDI HITI SKRBI ZA MLADE

Bled, 5. novembra - Na seji izvršnega odbora Hokejske zveze Slovenije so prejšnji teden (z glasovanjem 7:0 za) sprejeli v svoje članstvo še en hokejski klub z Bleda, tako imenovani HDK Bled.

Trener v tem klubu je znani slovenski hokejski strokovnjak **Rudi Hiti,** direktor kluba pa je **Brane Terglav.** "Na Bledu želimo imeti ekipo domačih fantov, ki bodo znali igrati hokej tudi, potem ko bodo Bled zapustili sedanji igralci iz drugih krajev. V ekipi je trenutno 25 fantov, najstarejši pa je star 22 let. Trener Rudi Hiti jih pripravlja za nastopanje v državnem prvenstvu, odigrali pa so že nekaj pripravljalnih tekem. Naš cilj v tej sezoni prvotno ni rezultat, pomembno je, da mladi igrajo in da sčasoma postanje pravo domače moštvo," pravi Brane Terglav.

Sicer pa si bo ta konec tedna (kljub prekinitvi alpske lige) v blejski dvorani moč ogledati zanimivo tekmo, ko se bosta jutri, **v soboto ob 19. uri,** na prijateljski tekmi pomerili **naša in italijanska reprezentanca.** Vstopnice za odrasle so 1.000 tolarjev, otroci do 12. leat pa imajo vstop prost. Italijani, sicer člani skupine A, so na Bled prišli že v začetku tedna, danes zvečer pa bodo igrali prijateljsko tekmo z našimi reprezentanti tudi na Jesenicah. • **V. Stanovnik**

NOGOMET

KRANJČANI ŠE ZADNJIČ DOMA

Kranj, 7. novembra - Ta konec tedna, jutri in v nedeljo, nogometaša v **2. slovenski ligi** čaka 14. krog. To pa hkrati pomeni tudi predzadnji krog v jesenskem delu tekmovanja. Ekipa Triglava Tele Tv se bo tokrat zadnjič to jesen predstavila na domačem štadionu. Na njem Kranjčani to sezono še niso bili poraženi, v skupaj trinajstih tekmah pa so doživeli le en poraz in s 34 točkami vodijo na drugoligaški lestvici. Ekipa, ki sodi med najmlajše ekipe v ligi, je večina "gorenjska", fantje igrajo borben nogomet, nedeljsko srečanje z Dravo pa bo že odločilno v boju za naslov jesenskega prvaka. Tekma **na kranjskem štadionu se bo začela ob 13.30 uri,** sodili pa jo bodo: Šart, Koletnik in Medved. Ekipa BS Tehnika iz Domžal že jutri odhaja na gostovanje v Renče h Goriškim opekarnam.

Jutri pa igrajo 13. krog tudi **kadeti in mladinci.** Ekipi Triglav Megamilka gostujeta pri mariborskem Braniku.

Nogometaši v **3. slovenski nogometni ligi - zahod** jutri in v nedeljo igrajo 12. krog. Ekipa Naklo - Triglav jutri gostuje pri Biljah, Casino Bled v nedeljo ob 14. uri na Bledu gosti Telmont Šmarje, Komenda Hramgor pa se bo na štadionu v Mengšu istočasno pomerila s Koperinvestom. • **V.S.**

VATERPOLO

DVA PORAZA V BRATISLAVI

Kranj, 6. novembra - Vaterpolisti Triglava so po zmagoslavju na kvalifikacijskem turnirju državnih prvakov v Sofiji odpotovali naravnost na mednarodni turnir v Bratslavo. Na njem poleg Kranjčanov sodelujejo tudi ekipa Bečeja iz Jugoslavije, Egerja iz Madžarske in Slovaška Slavija. Naši vaterpolisti so se najprej pomerili z ekipo Bečeja in po dobri igri izgubili 10:8 (1:1, 3:1, 3:2, 3:4). V sredo so igrali še s Slavijo in izgubili 9:8 (4:1, 2:3, 2:3, 1:1). • **V.S.**

ŠTART MLAJŠIH KATEGORIJ

Kranj, 7. novembra - Kar tri mlajše kategorije bodo državno prvenstvo za sezono 1997/98 igrale po ligaškem sistemu. Dečki do 13. in do 17 let bodo s tekmovanjem začeli že to nedeljo, 9. novembra, dečki do 15 let pa naslednjo nedeljo. V kategoriji do 13 let nastopa devet ekip, v kategoriji do 15 let osem in v kategoriji do 17 let šest. To nedeljo bo v kategoriji do 17 let odigrano le eno srečanje.

V nedeljo, 9. novembra 1998, bodo odigrana naslednja srečanja: **DP do 13 let:** Kranj - Pokriti olimpijski bazen ob 9.00 uri KAMNIK - ŽUSTERNA, ob 10.00 uri TRIGLAV - KOPER, ob 11.00 uri KOKRA - EDERA.

Ostale tekme bodo v Trstu. • **J. M.**

Kako dohiteti Milana Kučana?

Marko Jenšterle, zunanji sodelavec

Kmalu potem, ko je bilo znanih osem predsedniških kandidatov, so v osrednjem slovenskem dnevniku Delo izvedli anketo in ljudi povprašali, kako bi se odločali, če bi bile volitve že zdaj. Rezutati so pokazali, da sicer sedanji predsednik Milan Kučan močno vodi pred ostalimi kandidati, vendar ne toliko, da bi si zmago lahko zagotovil že v prvem krogu volitev. Kučan naj bi zdaj dobil 43,5 odstotka glasov, potem pa je ogromna razlika do naslednjega - Janeza Podobnika, ki bi dobil 7,2 odstotka glasov. Nato se razlike še naprej zmanjšujejo, saj naj bi za Marjana Cerarja glasovalo 2,8 odstotka, za Jožeta Bernika 1,8 odstotka, Bogomirja Kovača 1,3 odstotka ter za Marjana Poljšaka in Toneta Peršaka po 0,7 odstotka volivcev. Franc Miklavčič po teh prvih prognozah ne bi dobil nič glasov.

Objavljeni rezultati so seveda še daleč od tistih, ki bodo znani po volitvah, pomembni pa so predvsem zaradi tega, ker nam kažejo, kakšno je današnje razpoloženje med volivci. To pa je najbolj vidno iz tega, da jih kar 35 odstotkov še vedno ne ve, za koga bodo glasovali, 7,1 odstotka pa jih ni hotelo povedati svoje odločitve. Tretjina slovenskih volivcev torej še vedno ne ve, koga bi imeli za svojega prihodnjega predsednika in na te ljudi se bo v prihodnjih dneh usmerila volilna kampanja. Sedanji predsednik Kučan je tu vsekakor v prednosti, saj ne potrebuje več veliko glasov, njegovi protikandidati pa imajo zelo težko nalogo, ker morajo v času do volitev osvojiti čimveč ljudi iz omenjene volilne tretjine, poleg tega pa s svojimi programi in nastopi prepričati še sedanje Kučanove volivce, da se namesto zanj raje odločijo zanje. Takšno prepričevanje ni lahko tudi zato, ker so Kučanovi volivci vsekakor zelo trdni v svojem prepričanju, saj so imeli več kot dovollj priložnosti, da so videli, kako sedanji slovenski predsednik uresničuje svoje volilne obljube. Pri vseh drugih je to veliko bolj negotovo. Volivci nimajo garancije, da jih izbrani politiki ne bodo na cedilu pustili že ob prvi priložnosti.

Kučanova prednost pred konkurenti je tudi v tem, da je brez dvoma politik z najbogatejšo preteklostjo in neprecenljivimi izkušnjami, ki si jih je začel nabirati že v času Jugoslavije. Tako kot premier dr. Drnovšek se je tudi on kalil v beograjski politični "mafiji"; to pa je šola, kakršne za seboj nima nihče od ostalih predsedniških kandidatov. Nasprotniki v Jugoslaviji so bili namreč precej bolj pregnani in zahrbtni od tistih, s katerimi se zdaj sooča v Sloveniji, pa čeprav se bodo zatekali k nizkim udarcem.

Naslednja stvar, ki gre Kučanu na roko, je predvolilna razbitost pomladnih strank, saj SKD in SDS podpirata dr. Jožeta Bernika, SLS pa Janeza Podobnika. Zanimivo je, da ima kandidat LDS dr. Bogomir Kovač zdaj komaj 1,3 odstotka volilnih glasov, čeprav je ravno LDS prva krenila v volilno kampanjo, seveda, če izvzamemo tisto, ki jo Kučan potiho izvaja že nekaj mesecev. Kmalu potem ko so liberalni demokrati objavili ime svojega kandidata, so se na ulicah pojavili plakati z njegovim likom, v časopisih pa plačani oglasi, v katerih dr. Kovač sporoča, da ga je mogoče poklicati po telefonu in povprašati o njegovih stališčih. LDS je znana po tem, da veliko pozornost posveča medijem, zdaj pa se dogaja nekaj podobnega, kot pred leti, ko so na medije prisegali demokrati, na koncu pa doživeli velik volilni poraz. Slovenijo se namreč, zaradi njene majhnostiit, še vednndo najbolj uspešno osvaja kar po terenu in tudi na tem področju je Kučan svojevrsten mojster.

Začetek volilne kampanje je zaenkrat še zelo nedolžen, v prihodnje se bo sicer razvnela, vendar kakšnih hudih pretresov verjetno ni pričakovati. Za Slovenijo je po vseh teh letih samostojnosti navsezadnje že jasno, da je to precej mirna in stabilna država, predvsem neprimerljiva s kakšno sosednjo Hrvaško, kjer so šli iz enega v drug ekstrem. Pri nas se na srečo to ni zgodilo, veliko tudi po zaslugi tega, da so morale doslej v vladnih koalicijah sodelovati stranke z zelo različnimi političnimi stališči in programi.

In v takšni deželi si tudi volivci za predsednika želijo nekoga, ki jim bo zagotavljal predvsem stabilnost. Slovenci niso za hitre in radikalne spremembe, prihodnosti se lotevajo počasi ter s preudarkom in verjetno se jim tudi zato v tem trenutku ne zdi vredno menjati sedanjega predsednika. Toliko bolj, ker je očitno tudi sam še naprej pripravljen sodelovati v igri.

Trenutki našega vsakdana

Kam plovemo?

Peter Colnar, zunanji sodelavec

"Kam plovemo" se je v romanu s tem naslovom spraševal že pesnik in pisatelj Franc Ksaver Meško. Od takrat je minilo že skoraj stoletje, v tem času pa smo si Slovenci kar nekajkrat postavili to vprašanje. Tudi ob evforičnem razpoloženju nekaterih, ko je naša mlada država dobila dveletni mandat kot nestalna članica Varnostnega sveta, ni odveč ponoviti to vprašanje.

Vsekakor gre za priznanje in izkazano prijaznost do Slovenije in Slovencev in ne posameznikov. Izjave naših glasnogovornikov kažejo, kot da bi se ne zavedali, da se je Slovenija s tem znašla v popolnoma drugačnem položaju. Ne bo več samo tista, ki bo nagovarjala posamezne države v korist svojih življenjskih interesov, ampak si bo morala takšno podporo "prislužiti" tudi v praksi. To pa ne bo niti najmanj enostavno. Postaviti bo treba mejo med pragmatičnostjo in načelnostjo. Če bomo hoteli ali ne, ocene naše prakse in s tem simpatije in antipatije, bodo najbolj ali pa tudi izključno izhajale iz glasovanja v Varnostnem svetu v povsem konkretnih primerih.

V tem primeru zares ne bo nič več tako, kot je nekoč bilo. Tako se bomo naprimer morali izreči in morda tudi glasovati o tem ali naj Nemčija postane stalna članica Varnostnega sveta ali ne. Če bomo za to, bo lepo in prav za odnose z Nemčije, zelo nerodno pa v odnosu do Italije, ki tudi želi takšen položaj in zato nasprotuje Nemčiji. Kako se izogniti, da se ne bi zamerili vsaj na eni strani in tako dobili nasprotnika za naš sprejem v Nato in Evropsko skupnost?

Tudi v drugih primerih bo morala Slovenija z besedo na dan. Tako bo lahko prišlo do položaja, ko se bo morala izreči do IRE in nasprotij na Irskem, ne da bi se s tem zamerila Ircem ali Angležem. Nas bo zaradi simpatij do Baskov postrani gledala Španija? Z Izraelom bomo težko veliki prijatelji, ne da bi se s tem zamerili Arabcem. Kako bomo trgovali z Iranci, v Varnostnem svetu pa glasovati proti njim? Naj glasujemo za priznanje Čečenije in s tem tvegamo nasprotovanje Rusije? Bomo uradno obsodili odnos do demokracije in človekovih pravic na Kitajskem? Bomo obsodili genocid nad Kurdi in se zato zamerili Iranu, Iraku in Turčiji? Ali sploh lahko glasujemo proti interesom ZDA?

Slovenci smo se že večkrat znašli pred vprašanjem, kam plovemo. Prejšnji teden je neopazno minila ena od najpomembnejših obletnic, ko smo se odločali o naši prihodnosti. Šlo je za obletnico, ko je leta 1918 v Ljubljani slovenski Narodni svet razglasil odcepitev Slovenije od avstrijske monarhije in vključitev v Državo Slovencev, Hrvatov in Srbov. Slovenci smo se s Hrvati združili v skupno samostojno državo, v kateri pa je bilo tudi precej Srbov na Hrvaškem in v Bosni in Hercegovini. Verjetno je bil to tudi vzrok, da država Narodnega sveta ni mogla obstati. Že takrat so si Srbi z obeh strani Drine prizadevali za združitev vseh Srbov v eni državi. Na drugi strani so Slovenci in Hrvati čutili pritiske in apetite Italijanov po Primorju in Dalmaciji in so se zato hitro združili s Kraljevino Srbijo. Že sam prvotni naziv nove države pa je pokazal, kdo bo imel prvo besedo. Država SHS je takoj zamenjala v nazivu vrstni red tako, da prvi S ni več pomenil Slovencev, ampak Srbe. Kasneje je s kraljevim dekretom postala Jugoslavija.

To so bili časi, ko se je zares odločalo o tem, kam plovemo. Leta 1918 se je praktično začelo oblikovati ozemlje Slovenije. Z računi, ki so vključevale vpliv Srbije na evropske zaveznice, ni bilo nič, pač pa so skupine slovenskih prostovoljcev zasedle pomembnejše vojaške in prometne točke na Kranjskem. Naslednji dan je to naredil v Mariboru tudi bivši major staroavstrijske vojske in kasnejši general Rudolf Maister. Prostovoljni borci za severno mejo, ki jih popularno imenujemo tudi Maistrovi borci, so se udeležili bojev za priključitev slovenskega narodnega ozemlja na Štajerskem in Koroškem. To, kar je pesnik in general Rudolf Maister dosegel z vojsko, je mednarodna skupnost priznala.

Je bila njegova skrivnostna odstranitev iz političnega življenja in prezgodnja upokojitev nekakšno znamenje nepriznavanja odločnih velikih mož na Slovenskem na račun ljudi, ki se kitijo s tujim perjem? Se zgodovina ponavlja? Kam plovemo?

PREJELI SMO

Lintverna in občinski praznik na referendum

Gorenjski glas, 24. oktobra 1997

Simbol in praznik Občine Žiri spet burita duhove. Tri leta bodo kmalu, odkar imamo na skrajnem jugu Gorenjske spet svojo lastno občino, vendar sta ščit, na katerem naj bi se blestel njen simbol, in stolpec, v katerega bi vpisali datum novega občinskega praznika, še vedno prazna. Mea culpa, priznam, tudi sam sem kriv, da je tako, ko sem se poklican nepoklicno vmešaval v te reči. A zdaj je, kar je; občinski svet je, kakor sem zvedel iz našega časopisa, sklenil svoj večinski predlog staviti na referendum. In stara debata se je znova razplamtela.

"Kot se bo morda kdo spomnil, je bila vroča debata najprej okrog tega, ali naj bo simbol občine pravi grb, ki bo oblikovan po grboslovnih pravilih, ali znak, kjer teh pravil ni potrebno upoštevati. Ko je bil grb po razpisu izbran, se je pokazalo, da je njegov avtor tisti svetnik, ki je celoten postopek vodil in pripravljal, zato je na vse skupaj padla velika senca suma nekorektnosti in celo goljufije. Kljub javnim pozivom in zahtevam pri odgovornih ni bilo volje, da bi to raziskali, občinski svet pa se je odločil, da naj se vse skupaj razveljavi in postopek ponovi. Včeraj smo slišali, da komisija, ki naj bi to ponovitev izvedla, pač ne dela, in da jo na občini k temu ne morejo prisiliti. Le tega, kdaj bo svetnik, ki je na splošno ugotovljen dvomljiv način dobil nagrado, to nagrado vrnil, ni nihče vprašal ..." (Gorenjski glas, 24. oktobra 1997)

Zdi se mi, da je Glasov novinar korektno povzel to nekorektno reč. Tudi v tistem, ko zapiše, "da komisija ... pač ne dela". To drži. Kot njen član bi rad dodal samo kratko pojasnilo, zakaj ne dela. Komisija se je na pobudo občinskega sveta sestala in pisno predlagala, naj se ponovi razpis za pridobitev občinskega "simbola" – ta pojem je dovolj širok, da zajema tako tradicionalni grb kot moderni znak. Vendar pisnega odziva s strani pobudnika ni bilo. In tako je vse skupaj obstalo.

Večini v občinskem svetu razširitev razpisnega območja z grba na simbol pač ni ustrezala. Medtem sem v pogovorih z nekaterimi pozornavalci teh reči (dr. Stane Bernik, Peter Hawlina, Stane Kosmač, Tomaž Kržišnik) tudi sam ugotovil, da ponovitev razpisa ne bi bila smotrna. Že prvi razpis je pokazal, da je bilo število prispelih predlogov razmeroma veliko, da noben ni bil res dober. Zaradi nega jamstva ni, da bi ga primeru ponovitve dobili. Smotrno bi tedaj bilo, da bi najprej razčistili, kaj hočemo v simbolu prikazati (katere "atribute": žir, bukev, Lintverna, šilo in kopito ...), potem pa izvedbo naročiti pri enem ali dveh, treh priznanih vrhunskih oblikovalcih. Prvo nagrajeni rešitvi iz prvega razpisa sta bili sicer grboslovno pravilni, vendar oblikovalsko nedodelani; Erženova pošast nas, denimo, ne moti prepričati, da je žirovski Lintvern, ker je le slaba kopija ljubljanskega zmaja ...

Zanimiva, dobra in kompromisna bi bila rešitev, ki jo predlagata Muzejsko društvo v Škofji Loki in Peter Hawlina, avtor letos odmevne razstave Loka in zamorc s krono. V imenitnem katalogu na strani IX predlaga, da bi s tudi novonastale občine na območju nekdanjega loškega gospostva freisinških škofov vključile v "freisinško alianso", v zvezo petdesetero krajev, ki so nekdaj tvorili freisinško posest. Večina njihovih grbov ima en skupni atribut: zamorca s krono. Če bi ga v svoj simbol sprejeli Žirovci, bi se tudi simbolično navezali na to staro in spoštljivo skupnost sredi Evrope. Žiri bi se družile s krajevropsko slovečega imena Freising, Garmisch-Partenkirchen, Innichen, Mariа Woerth (Otok ob Vrbskem jezeru), Neuhofen (rojstni kraj Avstrije), Obervellach, Škofja Loka ...

Tako pa bomo šli na referendum. Slovar pravi, da je referendum ljudsko glasovanje "o posebno važnih državnih vprašanjih, ki jih vlada sama ne more ali noče rešiti". V našem primeru gre

Nadaljevanje na 29. strani

196

Ob reki želja

Naj se pogovor še tako kritično vrti okoli politike, gospodarstva, žensk ali lumparij, beseda slej ko prej nanese tudi na otroke. Vsak rad pove, kakšni so njegovi, se pohvali, ali pa samo omeni, da je lepo, ker so otroci zdravi in pridni.

In tako je bilo tudi zadnjič, ko sem bila na obisku pri Igorju, ki ste ga spoznali v prejšnji zgodbi. Toda včasih se najde kdo, ki otrok ne mara, me je prepričeval Igor. Nejeverno sem ga pogledala, rekla pa nisem nič, le čakala sem, kaj mi bo še povedal. "Ti bom kar sam "zrihtal" tale pogovor," se mi je ponudil, ne da bi še naprej po nepotrebnem izgubljal besede.

Tako sem spoznala Marijo, Duško in Ivana. Majhno družinico, na videz srečno in zadovoljno. Posebej me je očarala Duška, ki ji ni bilo prav nič nerodno, da mi je zlezla na kolena in mi postavljala (skoraj) nemogoča vprašanja. Ko smo se potem začeli pogovarjati o najrazličnejših problemih, ki so doleteli ene in druge, sta bila začudena, ker sem njune težave sprejela brez odvečnih besed. Po pravici sem jima zaupala, da se je nekaj podobnega dogajalo tudi v mojem daljnem sorodstvu. Ljudje ne moremo zmeraj krotiti svojih čustev z razumom, v tem je problem, je bila misel, ki smo ji vsi rade volje pritrdili.

Med Marijo in Ivanom je kar precejšnja starostna razlika - skoraj dvanajst let. Marija je komaj zaključila srednjo tekstilno šolo, že je doma oznanila novico, da se bo poročila. Ali si noseča, jo je najprej vprašala mama, vsa zgrožena od šoka. Ne, jima je odgovorila Marija, poročila se bova zato, ker se imava rada. Otrok pa verjetno ne bova nikoli imela. Toda s tem mame ni potolažila. Povzročila ji je še več skrbi.

USODE

Piše: Milena Miklavčič

"Oče se je nekaj časa tolažil, da sva zaletava in da se nama je zaradi ljubezni malo zasukalo. Toda Ivan je bil že zrel moški, ki se je za zakon z mano odločil po treznem premisleku. O tem, da ne bova imela otrok, sva se že pred poroko velikokrat pogovarjala. Mož je imel "srečo", da sta se pri nas staršem že v poznih letih rodili dvojčki in meni se je takrat zdelo, da sta mi, kljub temu da sem ju imela silno rada, "uničila" mladost. Morala sem ju varovati - največkrat prav takrat, ko so me prijateljice povabile na kakšno zabavo. Bilo je povsem razumljivo, da mi je bila že misel na svoje otroke tuja in je bila povezana s samimi neprijetnostmi. Pozneje se je izkazalo, da sem bila v Ivanovih očeh bolj odrasla in zrela, kot sem bila v resnici," je mirno razčlenjevala svojo mladostniško "pojavo" Marija.

In kakšen je bil Ivan? Če bi vprašali njegove sošolce ali pozneje kolege na fakulteti in v službi, je bil edinec. Nikoli ni nikomur izdal, da ima še sestro. Tisto, kar je čutil v sebi, ni bil sram, razočaranje ali kaj podobnega.

"Bilo je še veliko huje. Na neki poseben, nenavaden način sta jo starša skrivala pred drugimi in ne da bi mi kdaj rekla besedico o tem, sem se tudi sam nagonsko navzel njunega obnašanja. Doma, v krogu družine smo ji posvečali vso pozornost. Ljubili smo jo, da je bolj ne bi mogli. Zunaj pa...Ljudje znajo obsojati in se zgražati tudi, če nič ne rečejo. In potem smo verjetno to igro sprejeli oboji. Nekoč, zdi se mi, da je bilo to v petem ali šestem razredu, ko smo v osnovni šoli obravnavali človeka, je učitelj tolmačil nekaj o dednosti. Živo se spominjam, kako je eden izmed sošolcev "nedolžno" vprašal, ali je možno, da se še komu rodi prizadet otrok, če je že eden v hiši. Seveda je učitelj pritrdil. Temu je sledila salva smeha. Nekateri so začeli kazati name s prstom, češ poglej, kaj se ti obeta, učitelj pa je debelo gledal, ker ni vedel, za kaj gre. Seveda se je potem izgovarjal na vse možne načine, toda škoda je bila že narejena. Tisto uro sem se zaklel, da ne bom nikoli imel otrok. Ne. In pri tem sem vztrajal tudi takrat, ko sem spoznal Marijo," je počasi razkrival svojo plat zgodbe.

Dolgo časa je celo mislil, da bo ostal samski. Toda dekleta so ga zanimala bolj, kot si je v sebi želel. Več let je imel "srečo", da je pri vsaki našel napake, zaradi katerih si je poiskal drugo. Življenje pa je neizprosno teklo naprej. Doštudiral je, si našel dobro službo, s pomočjo staršev kupil stanovanje, potoval po svetu, smučal, plezal in počel še na tisoče drugih stvari, da bi se zamotil. Še zmeraj se je rad vračal domov, posebno zaradi sestre. Bila je že odrasla, toda njena otroška duša ga je zmeraj znova spravila v smeh in žalost hkrati. Oboževal jo je in nekje globoko v sebi tudi sovražil. Enkrat je krivil njo, da se ne more "normalno" obnašati, drugič spet starše. Toda nikogar ni imel, da bi mu lahko zaupal svoje težave.

"Potem je srečal mene, ha, ha," se je zasmejala Marija. Ko sem pri tem opazovala njen obraz, sem razumela, zakaj je bila ravno ona tista, ki je "zmešala" in osvojila Ivana.

"V trenutku sem se zaljubila vanj. On ali nobeden, sem rekla sošolkam, ki so me zbadale. Všeč mi je bilo, ko me je razvajal. Doma nas je bilo veliko, z denarjem smo bili kar naprej na tesnem in česa podobnega nisem bila vajena. Zdelo se mi je, kot da sem padla v raj. Spoznala sva se, ko sem bila v tretjem letniku. Imeli smo zimsko šolo v Kranjski Gori, on pa je imel neki seminar. Nudil mi je vse, kar sem si zaželela. Celo še več. Niti trenutek nisem razmišljala, ko mi je predlagal, da se po maturi poročiva."

"Večkrat sva se pogovarjala o otrocih. Povedal sem ji, da bi bilo bolje, če jih zaradi moje sestre ne bi imela. Strinjala se je. Tudi njo je prizadelo, ko jo je videla. Meni pa se je silno oddahnilo. Če bi si otroka vendarle zaželela, ga lahko še zmeraj posvojiva," sem razmišljal.

"Oh, res sem mu pritrjevala, toda v srcu me je bolj malo brigalo za take resne pogovore. Bila sem zaljubljena in še preveč otročja, da bi se zavedala resnosti, ki se je dala razbrati iz Ivanovih besed. Na vse sem pristala. Če bi mi rekel, da se bova po poroki preselila v Tibet, bi pač prikimala. Taka sem bila."

Poroka je bila za njima, Marija je ob delu zaključila še prvo stopnjo fakultete, z Ivanom sta se čudovito razumela, le njun dom je bil vedno bolj prazen in tih. **(konec prihodnjič)**

Nadaljevanje z 28. strani

sicer samo za krajevno vprašanje, ki ga krajevna vlada očitno ni mogla rešiti. Narobe pri tem je, da to ni samo politično, ampak tudi strokovno vprašanje. In če občanom ponudiš, naj se referendumsko izrečejo za ali proti eni sami rešitvi, ki je z vidika stroke slaba in vrh tega še moralno vprašljiva, jim pač ne ponujaš kakšne posebno velike izbire. Škoda.

Miha Naglič, Žiri

Širitev balinišč na Župančičevi ulici

Marsikdo, ki pozna balinanje, ve, da si je Balinarski klub Huje letos s prvim mestom v prvi državni ligi pridobil pravico, da tekmuje v super ligi. Naš trud je bil poplačan, toda glavno bitko bijemo za pridobitev osnovnega sredstva tega športa, namreč za igrišče. Glavni pogoj tekmovanja v super ligi so štiri tekmovalna balinarska igrišča. Iskali smo različne lokacije, vendar smo povsod naleteli na težave. V bližnjem gozdičku, ki leži v neposredni bližini OŠ Stane Žagar, smo naleteli na problem lastništva zemljišča, na kateri bi stalo balinišče. Poleg tega bi bil poseg v naravo prevelik, hkrati pa ima neposredni interes za to zemljišče tudi šola. G. župan Vitomir Gros nam je velikodušno predlagal ureditev kanjona reke Kokre, vendar tam žal niso urejeni osnovni pogoji: elektrika, voda, dovozna cesta. Poleg tega pa bi povišanje reke Kokre na vsake toliko let poskrbelo za uničenje vsega, kar bi naredili. Torej smo se spet vrnili na naše domače igrišče, ki si ga balinarji delimo z našimi najmlajšimi. Že obstoječe dvostezno igrišče smo z minimalnimi posegi v prostor želeli razširiti na štiri steze, tako da bi bil poseg na otroško igrišče čim manjši. Na to rešitev so se pritožil najbližji stanovalci in predlagali, da igrišče obrnemo pravokotno. S to zadnjo rešitvijo, ki v resnici odvzame del otroškega igrišča, smo počakali na lokacijsko odločbo, vendar se že dogovarjamo z "lastniki" bližnjih vrtov, da bomo otrokom vrnili izgubljeno površino. Pri širitvi balinišča, s katero smo začeli 12. oktobra, smo bili prisiljeni podreti nekaj dreves. Vendar ker smo tudi mi zagovorniki ohranjanja narave in življenja v njej, bomo vsekakor poskrbeli za posaditev novih. Oglasili so se predvsem tisti, ki jih je igrišče po tridesetih letih nezanimanja, spet začelo zanimati. Pozabili so, da smo bili balinarji tisti, ki smo vsa leta vzdrževali in čistili igrišče. Naš cilj je hkrati tudi čimbolj urediti prostor, ki bo ustrezal vsem stanovalcem ob balinišču, tako najmlajšim kot starejšim. Spet so nas prehiteli stanovalci, predvsem tisti, ki nimajo otrok ali pa so njihovi otroci že odrasli, kajti ostali dobro vedo, da se skoraj vsa mladina "igra" na naših baliniščih. Če nam bo uspelo razširiti igrišče, bomo z odprtjem balinarske šole za najmlajše, začeli vzgajati nove športnike. Zbiramo pa tudi že žensko ekipo, ki bo naslednje leto že tekmovala. "Navijači se bodo drli", pravijo nasprotniki gradnje. Vsekakor ne moremo mimo tega, kajti res bo mogoče treba kdaj zatisniti ušesa - tokrat na račun športa. Vendar naš cilj ni prepir z ljudmi, s katerimi že desetletja stanujemo skupaj, temveč čimbolj ugodna rešitev za vse. Čas bi že bil, da se reši ta problem, ki se vleče že dolga leta.

Za Balinarski klub Huje
Predsednik: Vladimir Rooss

Spoštovano uredništvo!

K temu pisanju me je spodbudil vaš prispevek z naslovom Kranjsko "križišče smrti" bo krožno, ki je bil objavljen v Gorenjksem glasu 17. oktobra1997. V njem sta namreč navedeni dve napačni informaciji: Naziv našega organa ni Družba RWS za državne ceste, temveč Direkcija Republike Slovenije za ceste in kot drugo investitor ni SCT, marveč Direkcija RS za ceste. Po 198. členu Zakon oo javnih cestah (Ur. l. RS 29/ 79) Direkcija RS za ceste opravlja strokovnotehnične, razvojne, organizacijske in upravne naloge za graditev, vzdrževanje in varstvo državnih cest in tako med drugim skrbi tudi za prometno ureditev vseh državnih cest in opravlja naloge v zvezi z investicijami v državne ceste.

Anton Šajna, dipl. ing.
Direktor

ZA USPEŠEN POSEL POKLIČITE 064/223-111 GORENJSKI GLAS

radio triglav 96 MHz

GLASOV KAŽIPOT

Koncerti

Zimzelen praznuje

Kamnik - V Srednješolskem centru Rudolfa Maistra bo jutri, v soboto, ob 20. uri slavnostni koncert ob 115. obletnici delovanja PSPD Moški pevski zbor LIRA Kamnik. Zborovodja je Marjan Robič.

Koncert Adija Smolarja

***Besnica** - Turistično društvo Besnica bo jutri (sobota), 8. novembra, v dvorani gasilskega doma v Spodnji Besnici pripravilo koncert pevca - kantavtorja Adija Smolarja. Vstopnice so v predprodaji v Trgovini Živila v Besnici, naprodaj pa bodo tudi uro pred koncertom v gasilskem domu.*

Parni valjak

Kamnik - Jutri, v soboto, bo v športni dvorani v Kamniku promocija novega CD-ja in koncert skupine Parni valjak.

Razstave

Razstavlja Veno Dolenc

Tržič - V Paviljonu NOB bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo perorisb slikarja Vena Dolenca z naslovom Spleen. Razstavo bo odprl predsednik Slovenske znanstvene fundacije prof. dr. Venčeslav Kaučič, na otvoritvi pa bosta glasbeni nastop pripravila Klarisa Jovanovič in Veno Dolenc.

Kačarjeva razstava

Škofja Loka - V Galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik Mira Kačarja iz Sorice z naslovom Na deželi.

Utrinki moje poti

Kamnik - V Razstavišču Veronika bo danes ob 19. uri otvoritev fotografske razstave z naslovom Utrinki iz moje poti avtorice Helene Mušič. V programu ob otvoritvi bodo nastopili Kamniški koledniki. Razstava bo odprta do 21. novembra.

Ekslibrisi slovenskih knjižnic in knjižničarjev

Škofja Loka - V Knjižnici Ivana Tanvarja bodo v ponedeljek, 10. novembra, ob 19. uri odprli razstavo eksilbrisov ob zaključku razpisa ter podelili nagrade.

Likovna dela članov Dolika

Jesenice - V Razstavnem salonu Dolik na Jesenicah bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del članov Dolika. Razstavlja 28 članov, razstavo pa bodo odprli s krajšim koncertom jeseniškega ženske pevskega zbora Milko Škoberne, ogledate pa si jo lahko do vključno 26. novembra.

Razstava portretov

Jesenice - V Kosovi graščini bo danes, v petek, ob 19. uri otvoritev razstave portretov kulturnih in javnih delavcev akademskega kiparja Franceta Goršeta (1897 - 1986). Razstava bo na ogled do 29. novembra.

Prireditve

Počastitev obletnice slikarja Mežana

Sp. Brnik - V Gasilskem domu bo v nedeljo, 9. novembra, ob 17. uri spominska slovesnost ob 100. obletnici rojstva akad. slikarja prof. Janeza Mežana. V kulturnem programu bodo nastopili Mešani pevski zbor Sp. Brnik in Ženski pevski zbor Cerklje. Na ogled bo tudi manjša razstava slikarjevih del. Slovesnosti se bodo udeležili gostje, vsi slikarjevi otroci, med njimi tudi slikarjeva starejša hči dramska igralka in dobitnica Borštnikovega prstana Ivanka Mežan. Popoldne istega dne ob 16.15 pa bo krajša slovesnost tudi na Mežanovem grobu na pokopališču na Sp. Brniku.

Večer s pisateljem Jančarjem in prevajalcem Olofom

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja bosta v torek, 11. novembra, ob 19. uri gosta tržiške knjižnice pisatelj, dramatik in esejist Drago Jančar in prevajalec dr. Klaus Detlef Olof.

Martinovi dnevi na Pungertu

Kranj - Na Martinovo soboto, jutri, 8. novembra, bo na Pungertu, na koncu starega dela mesta Kranja, vsakoletna družabna prireditev Martinova sobota. Tekmovanje v kuhanju golaža v kotličkih se bo začelo ob 10. uri, spremljala ga bo pokušina mladega vina, degustacija pršuta (MIP), zabavna igra kozja ruleta pa se bo začela ob 13. uri.

Še za eno rundo daj, točajka za družbo staro

Tržič - Zveza kulturnih organizacij Tržič vabi na zabavno-glasbeno prireditev Še eno rundo daj, točajka, za družbo staro (Malokdaj se srečava 2.). Najlepše popevke vam bodo prepevale legende slovenske zabavne glasbe Irena Kohont, Lidija Kodrič, Ditka Haberl, Milan Petrovič, Jože Kobler in Edvin Fliser, nastopili bodo tudi: Plesna skupina Valkuta, plesni studio MGT in plesni pari. S "totimi Štajerci" bodo kramljali Vesna Štefe, Jelena Jukič in Bojan Veselinovič. Prireditev bo v dvorani Kina Tržič v petek, 14. novembra, ob 19. uri.

Dvodnevni seminar

Gorje - Na Osnovni šoli Gorje bo danes in jutri potekal dvodnevni seminar Vključevanje v mednarodne šolske projekte, ki potekajo preko Interneta.

Svetovni dan diabetikov

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi sladkorne bolnike in svojce na počastitev 20-letnice ustanovitve Društva diabetikov Kranj in svetovnega dneva diabetikov, ki bo v petek, 14. novembra. Prireditev bo v četrtek, 13. novembra, ob 16.30 uri v dvorani št. 15 Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1.

Martinovanje

Kranj - Komisija za družabne prireditve pri Društvu upokojencev Kranj vabi na martinovanje, ki bo v torek, 11. novembra, ob 16. uri v točilnici društva v Kranju na Tomšičevi 4. Zaplesali boste lahko ob živi glasbi in poskusili novo vino. Vstopnine ni!

Po Levstikovi poti

Litija - Jutri, v soboto, bo se bo s starom med 6. in 9. uro na Levstikovi ulici začelo 11. Popotovanje po Levstikovi poti. Prijavite se lahko na štartu. Osrednja prireditev bo ob 13. uri, gost bo dramski igralec Polde Bibič.

Fit & sexy

Kamnik - V Fitness klubu Fit & sexy bo jutri, v soboto, dan odprtih vrat za mlade od 7 do 12 let.

Izleti

Na Čemšenik

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na rekreativni pohod na Čemšenik in sicer jutri, v soboto, z odhodom rednega avtobusa ob 9.40 uri iz Preddvora. Zbor pohodnikov je ob 10. uri pri Polajnarju v Kokri, odkoder se boste skupno napotili peš do koče na Čemšeniku. Če bo deževalo, pohoda ne bo.

Na goro Oljko

Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 13. novembra, izlet na goro Oljko (733 m) v Savinski dolini. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7.30 uri izpred Kina Center v Kranju. Hoje bo za štiri ure. Prijavite se lahko na sedežu društva do srede, 12 novembra, oziroma do zasedbe avtobusa.

Na Miklavževe nakupe

Cerklje - Društvo upokojencev Cerklje vabi na Miklavževe nakupe. 20. novembra ob 6. uri zjutraj se z njimi lahko podate v Gorico na sejem in v tovarno čokolade, popoldne pa boste obiskali še Palmanovo. V soboto, 29. novembra, pa se jim lahko pridružite pri nakupih na Madžarskem, v Lentiju. Odhod bo ob 3. uri. Prijavite se pri poverjenikih ali po tel.: 422-241.

Govejek - Tošč - Grmada - Topol

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na planinski izlet, ki bo v soboto, 15. novembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred Hotela Creina. Lažje planinske hoje bo za približno 6 ur, prijave pa sprejemajo v pisarni PD Kranj, Koroška 27, tel.: 225-184.

Nadaljevanje na 33. strani

Kroj modna konfekcija, d.d.
Škofja Loka, Kidričeva 81
Zaposlitev nudimo

EKONOMISTU

za opravljanje del s finančno-računovodskega področja (lahko tudi pripravnik)

Poleg VI. stopnje strokovne izobrazbe ekonomske smeri želimo, da ima kandidat eno leto delovnih izkušenj s področja računovodstva in financ ter znanje excela.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas z možnostjo zaposlitve v primeru dobrih delovnih rezultatov. Kandidate vabimo, da nam pošljejo svojo ponudbo s kratkim življenjepisom, opisom dosedanjih del in dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi oglasa na naslov: Kroj modna konfekcija, d.d., Škofja Loka, Kidričeva 81.

Vse več Slovencev v Camp America

Eden najlažjih in v Sloveniji vse bolj priljubljenih načinov potovanja v Ameriko je sodelovanje v enem od programov Camp America. Nekoč namenjen izključno britanskim dijakom in študentom se je v minulih desetletjih razrasel do takih razsežnosti, da v njem najdeš bolj ali manj vse evropske narode, tudi Ruse, Slovake, Čehe, Madžare, seveda Slovence, kot tudi Avstralce in Novozelandce. Sedež evropske izpostave je v Londonu. Ta zbira in ocenjuje prijavnice, ki gredo skozi strogo proceduro, preden jih potem pošljejo v Ameriko, kjer so na ogled lastnikom in direktorjem kampov. Čeprav jih je v Ameriki že več kot 12 tisoč in vsak od njih potrebuje tudi do petdeset ljudi, gredo prijavljeni skozi pravo sito, beri hudo selekcijo, tako da na koncu pomladi marsikdo ostane brez delodajalca. Glede na to, da sem bil v vlogi nekakšnega tovariša, učitelja ali varuške, se bom omejil le na podatke v okviru tega programa, seveda si pa lahko mesto v enem od številnih kampov priborite tudi kot pomočnik v kuhinji ali ambulanti.

Ob koncu sestavka bomo objavili naslov v Londonu, na katerega lahko pišete in v treh stavkih izrazite željo po prijavnici, katere izpolnitev je potem nujno potrebna za nadaljnje sodelovanje v okviru programa. S samo proceduro se boste, ob sprejemu gradiva iz Anglije, pozabavali sami, zbiranje potrebnih dokumentov vam lahko vzame tudi kakšen mesec, zato zainteresiranim svetujem, naj

Piše: Iztok Golob

Potovanje po Ameriki

čimprej pošljejo omenjeno prošnjo. Iz Anglije vas bodo ves čas sproti obveščali, kako napredujete, nagrada za ves trud pa bo vsekakor sprejem v katerega od kampov. Pa ne le to. Camp America vam nudi brezplačno letalsko karto od Londona, do končne postaje pa denarno nadomestilo, letos v višini 250 dolarjev, če boste potovali sami. V obeh primerih bodo poskrbeli za natančne informacije.

Delo z ameriškimi otroki je lahko zelo naporno, pa tudi zelo zabavno, odvisno, v katerega od kampov vas bodo sprejeli. Ločijo jih na državne in zasebne. Slednji so ponavadi bolje urejeni, ni pa nujno. Kampu si zavezan okrog dva meseca. Američani poskrbijo tako za nastanitev kot prehrano, ob tem pa vas nagrajujejo tudi z žepnino, ki pa ni ravno visoka. Finančno je precej bolj ugoden program Au pair, ki je prav tako v okviru Campa Americe, vendar pa lahko precej manj zabaven. Prav gotovo si med bivanjem z družino prikrajšan za nova poznanstva, nasploh mi po sodelovanju v kampu največ pomenijo prav nova prijateljstva.

Dela z otroki, njihovega veselja in muhavosti sem bil vajen že doma, o ameriškem načinu življenja pa sem zvedel več kasneje na poti. Gre vsekakor za odlično življenjsko izkušnjo, združeno z obilo zabave.

Običajno vzdušje v kampu

Ameriški otroci so drugačni. Na prvi pogled precej razvajeni, vsekakor pa bolj neposredni in manj sramežljivi od slovenskih. V našem kampu Morgan Memorial, ki se nahaja v mestecu Athol, nekje v osrčju države Massachusetts, gostijo v glavnem revne otroke iz Bostona. Verjetno ni treba poudarjati, da gre za črnsko populacijo, ki je v velikih mestih od malih nog prepuščena milosti in nemilosti ulic. Nekateri med njimi so v kampu v okviru širšega programa prevzgoje in pomoči, konkretneje na pogojni zaradi oboroženega ropa ali česa podobnega, da o posiljenih deklicah, pričah umorov niti ne govorimo. Moja naloga je bila na papirju zelo enostavna, povrniti jim vsaj del izgubljenega otroštva, v praksi pa je bilo delo naporno. Črnski otroci so nezaupljivi, nekateri, obremenjeni tudi z rasizmom, so le s težavo pokukali iz svoje lupinice. Uspeh po dolgotrajnem in mukotrpnem delu si lahko zlahka pokvaril s kakšno nepremišljeno gesto, nemalo kolegov in dobrih prijateljev je zaradi travm, ki so jih doživljali ob delu, kamp zapustilo. Večina je seveda ostala, mnogi se bodo zaradi številnih lepih doživetij prihodnje leto vrnili, osebno pa sem imel eno poletje dovolj. Pa ne zaradi otrok ali napornega dela, temveč časa, ki ga prebiješ na enem mestu. Devet tednov v majhnem mestecu Athol je bilo enostavno preveč, z mislimi sem se že dolgo pred tem odpravil na pot okrog ZDA. (Nadaljevanje prihodnjič)

Naslov: CAMP AMERICA, 37A QUEENS GATE, LONDON SW7 5HR, UK

NESREČE

S kolesom v golfa

Kranj - 5. novembra, približno dvajset minut pred deseto dopoldne, je 73-letni Nikola K. iz Kranja kolesaril po Bleiweissovi proti Koroški cesti, in to po levi kolesarski stezi. Ko je pripeljal do križišča z neprednostno cesto Staneta Žagarja, je z njegove leve strani na robni črti pred Bleiweissovo že ustavil voznik golfa, 68-letni Alojz Z. iz Šenčurja. Kolear je trčil v avto in padel. Zdravniki so zlom opredelili za hujšo poškodbo.

Sicer pa je bila prva polovica tega tedna na gorenjskih cestah dokaj neproblematična. • **H. J.**

Oktobra ena žrtev prometa

Kranj - V inšpektoratu policije UNZ Kranj so napravili pregled hujših prometnih nesreč, ki so se na Gorenjskem zgodile prejšnji mesec.

V 41 hujših trkih je bil en udeleženec mrtev, devetnajst jih je bilo huje in 29 lažje ranjenih. Številke so podobne kot v lanskem oktobru, razen pri žrtvah, ki jih je bilo lani kar šest. Oktobra je kot vzporedni vzrok zelo močno izstopal alkohol, prisoten naj bi bil kar pri devetnajstih, torej skoraj pri polovici hujših prometnih nesreč. • **H. J.**

KRIMINAL

Vlom v hišo

Kranjska Gora - Tukajšnji policisti obravnavajo primer vloma, storjenega med 18. in 26. oktobrom.

Neznanec, za katerim še poizvedujejo, je vlomil v stanovanjsko hišo v Gozd Martuljku. Odnesel je nekaj zlatnine in žensko ročno uro, vse skupaj vredno okrog 70 tisočakov. "Svojega" vlomilca pa iščejo tudi kranjski policisti. V soboto, 1. novembra, je med 10. in 20. uro vlomil v stanovanjsko hišo v Seljakovem naselju v Stražišču. Vstopil je skozi okno, iz spalnice pa odnesel 10.000 avstrijskih šilingov.

Izginil moped

Škofja Loka - 26. oktobra med 7. in 15. uro je izpred trgovine v Groharjevem naselju izginil moped tomos APN 6.

Moped je rdeče barve, na njem je odtisnjena številka 443 174, skupaj z njim pa je neznani tatič odpeljal tudi varnostno čelado nolan 27. Lastnika je oškodoval za 80 tisočakov.

Najetih koles nista vrnila

Bled - Kaznivega dejanja goljufije sta osumljena slovenska državljana, za katerima je razpisana tudi tiralica.

Primer od 27. oktobra, ko so zanj šele zvedeli, obravnavajo blejski policisti. Neznanca sta 30. julija v turistični agenciji Elgraf, d.o.o., najela dve kolesi scott, se izkazala s ponarejenimi dokumenti, se odpeljala in nič več vrnila. Enako sta storila 10. avgusta v rafting klubu Ekstrem ter 14. avgusta v Alpin sportu v Ribčevem Lazu.

Osumljenca sta si z goljufijami pridobila 550.000 tolarjev premoženjske koristi. Več kaznivih dejanj naj bi na enak način storila tudi drugje na Gorenjskem in na Primorskem.

BRDO
VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE
SERVIS ZA PROTOKOLARNE STORITVE
Predoslje 39
4000 KRANJ

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

1. TEHNIK STREŽBE ALI NATAKAR - HOTEL KOKRA

Pogoji:
- V. ali IV. stopnja - srednja gostinska šola - smer tehnik strežbe ali natakar
- dve oz. tri leta delovnih izkušenj
- tečaj in izpit iz higienskega minimuma
- znanje tujega jezika
- 2-mesečno poskusno delo

2. TEHNIK KUHARSTVA ALI KUHAR - HOTEL KOKRA

Pogoji:
- V. ali IV. stopnja - srednja gostinska šola - smer tehnik kuharstva ali kuhar
- dve oz. tri leta delovnih izkušenj
- tečaj in izpit iz higienskega minimuma
- 2-mesečno poskusno delo

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v osmih dneh po objavi na naslov: Vlada Republike Slovenije, Servis za protokolarne storitve, Predoslje 39, 4000 Kranj.
Kandidate bomo o izidu izbire obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

Vinoteka Valvasor

RADOVLJICA, Gorenjska c. 19a,
Prešernova c. 2, tel. 714-100

Ob bližnjih božičnih in novoletnih praznikih Vam za obdaritev poslovnih partnerjev, prijateljev in znancev nudimo posebne polnitve buteljk SLOVENSKIH vinogradnikov s tiskom na steklenici, izvesku ali etiketi.

V VINOTEKI lahko izbirate med 150 različnimi vini najboljših slovenskih kletarjev.

Dobrodošli na Martinovo soboto, 8. novembra.

Kdaj bo lastnik InfoHip tudi posestnik doma v Stražišču

Vlada razsodnica v sporu med lastnikom in stanovalci?

Po skoraj dveh letih, kar je kranjsko zasebno podjetje InfoHip na javni dražbi kupilo Tekstilindusov delavski dom v Stražišču, doma še vedno nima v posesti.

Kranj, 7. novembra - Dveletna zgodovina dogajanj v domu na Delavski cesti 26 (prej 19) je sila razgibana. Med novim lastnikom in stanovalci je takoj zagrmelo, k sožitju pa niso mogli več pomagati nobeni pogovori in ne posredovanja sodišča. Stanovalci so izgubili tožbo, s katero so spodbijali legalnost nakupa doma, sledile so začasne odredbe zaradi odklopov električne energije, zasedbe kotlovnice in podobnih nesmislov z obeh strani. Po lanski "Miklavževi" eksploziji v trgovini Zapravljivček, ki je v lasti Janeza Janše, tudi solastnika doma, pa so se razmere na Delavski cesti umirile.

Delavska 26 v Stražišču, v ospredju novi trakt doma.

Mir je seveda le navidezen. Janez Janša in Peter Klofutar iz InfoHipa kot lastnika namenoma nista vlekla grobih potez, ker sta sprevidela, da zadeve nihče od poklicanih za reševanje sporov nima v rokah. Sodišče, na katero je InfoHip lani naslovil tožbe za izselitev, je papirje očitno spravilo v predal, saj kljub obljubljeni prioriteti ni ničesar rešilo.

V prepričanju, da se jim pač ne more nič zgoditi oziroma da nimajo česa izgubiti, če se lastniku ne podredijo, so stanovalci v domu ustvarili svoj "geto". Prevzeli so nadzor nad kotlovnico, sami začeli zbirati denar za plačilo električne energije, vode in goriva za ogrevanje, samooklicali hišni svet in se - požvižgali na lastnika. Ta pa je ubral novo pot.

Pot v Ljubljano

"Šli smo v Ljubljano k podpredsedniku vlade Marjanu Podobniku. Šefici kabineta Vladimiri Verčkovnik smo posredovali celotno dokumentacijo s kronologijo dogajanj na Delavski 26, iz katere je razvidno, da kot lastniki ne moremo upravljati s svojo lastnino. Največja nesramnost zame pa je obnašanje Elektro Gorenjske, ki je očitno stopil v vlogo Unicefa. Po zakonu bi moral z nami kot lastniki skleniti pogodbo o dobavi električne energije, vendar pa brez pogodbe elektriko dobavlja v dom in sprejema plačila od stanovalcev," pravi Janez Janša. **"Smešno je, da**

Janez Janša

račune pošilja meni, ko vprašam, na kakšni podlagi, pa sledi molk. Elektro smo sredi aprila pismeno opozorili, naj delajo po zakonu. Zdaj je november..."

O tem, kaj storiti, da uveljavijo svoje lastniške pravice, so se lastniki pogajali na ministrstvu za gospodarstvo. Maja je minister Metod Dragonja pozval še ministrstvo za delo, socialo in družinske zadeve, notranje ter pravosodno ministrstvo, naj problematiko z Delavske 26 obravnavajo vsak s svojega področja, predlagajo rešitve in nato sprejmejo dogovor za dokončno rešitev.

V ministrstvu za gospodarske dejavnosti so tolmačili zakon tako, da se elektrika mora odklopiti, če lastnik zahteva, v notranjem ministrstvu so "ugotovili", da je stanovalce nemogoče popisati, v pravosodju so InfoHipu svetovali sodno pot po zakonu o obligacijskih razmerjih, v "Ropovem" ministrstu pa se sploh niso poglobili. **"Z odlaganjem problema ne bo mogoče rešiti. Čez pet let bo prav tak kot je danes ali bo čez štirinajst dni,"** pravi Janez Janša.

Izigran poravnalni dogovor

Kot kaže, je to v Ljubljani le uspel dopovedati. Pogajanja so končno stekla. InfoHip je v začetku septembra ponudil predlog poravnave, izdelan na podlagi pogovorov z nekaterimi stanovalci doma. V njem je bila zahteva po sklenitvi novih najemnih pogodb in sprejetju hišnega reda. Pooblaščenci stanovalcev so se strinjali z vsem, razen z višino najemnine. **"Spet smo popustili mi. Zagotovili smo, da pet let po sklenitvi najemne pogodbe nikomur od stanovalcev ne bomo brez tehtnega razloga odpovedali pogodbe (čeravno ima lastnik tudi to pravico), pripravili smo nov predlog pogodbe in hišnega reda ter predlagali najemnino v višini osmih mark za kv. meter uporabne površine,"** pravi Janez Janša.

25. septembra je bil skupni sestanek med lastniki InfoHipa, stanovalci, njihovim odvetnikom, Verčkovnikovo in predstavnikom ministrstva za gospodarstvo. Dogovorili so se, da najemnino z osmih mark znižajo na pet mark, da upravljanje z domom prevzame nevtralno podjetje, ki obračuna tekoče stroške in da se stanovalci iz novega trakta do 31. oktobra preselijo v stari del doma, da bi InfoHip lahko začel s preureditvami sob v novem delu ter se končno vsaj tam "šel" ekonomijo.

"Do konca oktobra se iz novega dela doma ni preselil nihče. Nihče se tudi ni prijavil, nihče sklenil najemne pogodbe. Kdo se iz koga norčuje? O socialnih stiskah ne more biti več govora," pravi Janša. Najemnina s stroški vred za eno sobo v domu bi za tri stanovalce stala okroglih 18.000 tolarjev. **"Tako poceni se v Kranju ne da živeti nikjer drugje, niti v dijaškem in študentskem domu ne."**

Janez Janša se je spet odpeljal v Ljubljano in povedal, da sklenjeni dogovor ne velja. Vrnil se je z obljubo, da bo država nekaj ukrenila. Kaj, bo odločeno 13. novembra, 17. novembra pa tudi narejeno. Kakšno potezo bo potegnila vlada, Janša ne ve, upa pa, da se bo dogajanje končno le obrnilo v prid lastniku.

Zastonj se ne da živeti nikjer

Koliko ljudi živi v domu na Delavski 26, verjetno nihče ne ve natančno, niti sami stanovalci ne, ne policija, še manj lastnik. Če gre verjeti podatku, da je ostalo še 84 nosilcev stanovanjske pravice in število pomnožimo s tri, dobimo okrog 250 ljudi. Kot so bili enotni ob nastopu novega lastnika, pa se je prejšnji mesec ponovno pokazalo, da so Jugoslavija v malem. Ne samo, da se nihče iz novega trakta ni preselil v starega, očitno je, da tudi nihče v starem traktu, ki zaseda po dve ali tri sobe, ni bil nobene pripravljen odstopiti drugemu. Podobna neenotnost se je pokazala pred javno dražbo doma, ko stanovalci niso uspeli zbrati denarja, da bi dom kupili sami oziroma stanovanjska zadruga, v zadnjih dveh letih pa se kaže tudi z narodnostnimi menjavami "vladajočih" v domu.

Na problematiko delavskega doma v Stražišču smo tokrat zavestno pogledali le skozi ene oči, oči lastnika, ki niti s popuščanjem ne more postati posestnik v svojem domu. Bo rez, za katerega se bo odločila vlada, končno prinesel streznitev - spoznanje, da se zastonj ne da nikjer živeti in z agresijo tudi ne večno uspevati?

H. Jelovčan, foto: T. Dokl

GORENJSKI GLAS in RADIO KRANJ 97,3 FM STEREO

18 Prometni kviz

Tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ. Tudi na zadnje vprašanje ste nam poslali veliko odgovorov, ki so bili večinoma pravilni. Še enkrat vas opozarjamo na spremenbe vremena. Pojavljati se bo začela poledica na cestah, slabša vidljivost in tudi prvi sneg. V eni izmed naslednjih številk Gorenjskega glasa vam bomo pripravili več koristnih nasvetov za vožnjo v zimskih razmerah. Dobljeno nagrado (največ eno) lahko izkoristite pri opravljanju vozniškega izpita za B kategorijo.

Gorenjski glas in avto šola QUEEN vam še naprej svetujeta previdno vožnjo. V avto šoli QUEEN nudimo tudi 6- in 10-urni tečaj za vse, ki že imate vozniški izpit, pa bi radi osvežili svoje znanje in se seznanili z varno vožnjo.

NAGRADNO VPRAŠANJE

KUPON GORENJSKI GLAS št. 87

IME IN PRIIMEK: _____

NASLOV: _____

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: _____

TELEFON: _____

IMAM VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje:
Za voznike, ki vozijo pod vplivom alkohola, je denarna kazen in prepoved vožnje od 3 mesecev do 1 leta.

Vprašanje:
Koliko voznikom vsako leto odvzamejo vozniško dovoljenje zaradi vožnje pod vplivom alkohola?
a) do 15.000 voznikom
b) do 23.000 voznikom
c) do 35.000 voznikom

IZŽREBANCI NAGRADNE IGRE Z ALPETOURJEM DO IZPITA

Tako, kot smo vam obljubili, objavljamo nagrajence naše in vaše akcije, v kateri sodelujejo avto šoli B&B in QUEEN, ter potovalna agencija Alpetour. Čestitkam pa se pridružuje tudi uredništvo Gorenjskega glasa. Vsem nagrajencem želimo veliko uspeha pri opravljanju vozniškega izpita. Ob tem še enkrat opozarjamo vse imetnike Alpetourovih vozovnic, da v omenjenih avto šolah lahko uveljavijo poseben popust.

1. Nagrada 3 ure praktične vožnje (avto šola B&B) MATEJ ZELNIK, 4202 Naklo, 2. Nagrada 2 uri praktične vožnje (avto šola QUEEN) ŠPELA BOGATAJ, 4220 Škofja Loka, 3. Nagrada 1 ura praktične vožnje (avto šola QUEEN) KRISTINA PAVLOVIČ, 4224 Gorenja vas, 4.-10 Nagrada - majica (avto šoli B&B in QUEEN). Ostale nagrajence bomo obvestili po pošti.

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Koroška 33, 4000 Kranj, Slovenija
Tel.: +386 064 361-300, 361-301
Fax: +386 064 211-889

• nakup in prodaja vrednostnih papirjev
• prenosi lastništva delnic v KDD
• odkup delnic iz privatizacije, tudi delnic skladov
• upravljanje s finančnim premoženjem strank
• izjemna priložnost za nakup delnic serije B

"VARNOST, STROKOVNOST, DONOSNOST"

CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE... Kaj? Kako? Zakaj?

(31. del)

Kaj je novega s certifikati?

Na Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj so nam dali podatke, da po 1. 7. 1997 ni več mogoče vložiti certifikate nikamor več, če niso to certifikati zaradi premalo izplačanih plač v negospodarstvu in ne gre za lastninjenje podjetja, v katerem ste bili, ali ste zaposleni.

Še ta mesec bo najbrž v parlamentu obravnava Zakona o zaključku lastninjenja, ki bo predvidel tudi zapolnitev privatizacijske luknje in boljše čase za lastnike delnic PID-ov.

Kaj je vzajemni sklad?

To je premoženje, naloženo v vrednostne papirje. Je oblika varčevanja. Upravlja ga družba za upravljanje. Merilo njegove uspešnosti je letni donos vloženih sredstev.

Med seboj se razlikujejo po investicijski politiki, ki je določena v prospektu, ki je vlagateljem dostopen na vpogled na vsakem pooblaščenem vpisnem mestu.

Ob vplačilu v vzajemni sklad postane vlagatelj lastnik sorazmernega deleža vzajemnega sklada. In sicer v obliki enot premoženja na vrednostnem papirju, ki mu pravimo investicijski kupon.

Vrednost enote premoženja vzajemni skladi dnevno objavljajo in ga lahko spremljamo v dnevnem časopisju. Na finančni strani dnevnih časopisov poiščemo rubriko Preglednica vzajemnih skladov.

Vlaganje v sklade je dolgoročna oblika varčevanja. Vlagatelj lahko svoje enote sicer kadarkoli proda, vendar se mu zaradi vstopne in izstopne provizije (nekateri je sicer nimajo) največkrat ne izplača. Na dolgi rok se je doslej izkazalo, da je vrednost vsem skladom naraščala. Zakon o investicijskih skladih in družbah za upravljanje predpisuje, v katere vrednostne papirje je premoženje lahko naloženo. Z razpršenostjo naložb je zagotovljena tudi večja varnost.

Več o prednostih in slabostih naložb v vzajemni sklad pa v naslednjem nadaljevanju naše rubrike.

Bralce Gorenjskega glasa vabimo, da nam vprašanja v zvezi z delnicami, obveznicami, certifikati... pošljejo po pošti na naslov Gorenjskega glasa s pripisom "CERTIFIKATI, DELNICE, OBVEZNICE..." na voljo pa smo tudi po telefonu 064/380-10-40 vsak torek in petek od 14.00 do 14.30 ure.

Ani Klemenčič, borzna posrednica

Telekom Slovenije

Nove telefonske številke

Na Gorenjskem želimo realizirati program razvoja telekomunikacij z minimalnimi spremembami, ki bi jih čutili naši uporabniki. Kljub velikim prizadevanjem pa določenih projektov ne moremo speljati brez posegov v obstoječi sistem oštevilčenja. Da bi bile spremembe čim manj moteče, bomo večino sprememb izvedli ob izidu novega Telefonskega imenika v letu 1998 in sicer:

Občina TRŽIČ

Zaradi povečanja telekomunikacijskih kapacitet bomo prešli s petmestnega na šestmestno oštevilčenje na območju občine Tržič oz. v oštevilčenju od 50 000 do 59 999. Spremembe se bodo izvedle aprila 1998, ob izidu novega Telefonskega imenika, v katerem bodo objavljene nove številke.

Občini BLED in JESENICE

Zaradi izključitve stare analogne centrale bodo vsi priključki s petmestnim oštevilčenjem na območju mesta Bleda in Jesenic, preključeni na digitalno centralo s šestmestnim oštevilčenjem. Preključitve bodo izvedene konec leta 1998. Nove številke bodo objavljene, poleg obstoječe številke, v novem Telefonskem imeniku Slovenije.

Vsi telefonski naročniki, ki bodo imeli spremenjeno telefonsko številko, bodo o novi številki pisno obveščeni do konca januarja 1998.

Ker so spremembe številk nujne pri razvoju in digitalizaciji telekomunikacijskega omrežja, se uporabnikom že vnaprej zahvaljujemo za razumevanje.

Poslovna enota KRANJ

Uradni vestnik Gorenjske

LETO: XXX petek, 7. novembra 1997 Številka 44

VSEBINA

OBČINA KRANJSKA GORA
152. ODLOK O PODELITVI KONCESIJE ZA OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI V OKVIRU ZIMSKE TURISTIČNE PONUDBE - SANKANJE Z VRŠIČA

OBČINA VODICE
153. SKLEP O RAZPISU REFERENDUMA ZA USTANOVITEV VAŠKIH SKUPNOSTI V OBČINI VODICE

OBČINA KRANJSKA GORA

152.

Na podlagi določbe 35. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Ur. l.RS 32/93) in določb Statuta občine Kranjska Gora (UVG 4/95), je Občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 38. seji dne 22. 10. 1997 sprejel

ODLOK
O PODELITVI KONCESIJE ZA OPRAVLJANJE DEJAVNOSTI V OKVIRU ZIMSKE TURISTIČNE PONUDBE - SANKANJE Z VRŠIČA

1. člen

S tem aktom občina Kranjska Gora, kot koncedent, določa predmet in pogoje za oddajo koncesije za opravljanje dejavnosti v okviru zimske turistične ponudbe - sankanje na Vršiški cesti - regionalni cesti R 302, odsek 1027 - Kranjska Gora - Vršič, v turistične namene v zimskem času, ko je na njej izvedena popolna zapora.

PREDMET KONCESIJE

2. člen

Predmet koncesije je opravljanje dejavnosti turistično - rekreativne ponudbe - sankanje z Vršiča - v okviru celotne zimske turistične ponudbe Kranjske Gore, ki je teritorialno, funkcionalno in prostorsko zaokrožen sistem.

OBMOČJE IZVAJANJA IN UPORABNIKI

3. člen

Dejavnost "Sankanje z Vršiča" se opravlja v zimskem času, ko je regionalna cesta R 302, odsek 1027, Kranjska Gora - Vršič, zaprta za ves promet. Upravljavec ceste - Republika Slovenija - Ministrstvo za promet in zveze -Direkcija RS za ceste, je s Sporazumom o začasni uporabi regionalne ceste R 302, odsek 1027, Kranjska Gora- Vršič, št. 2415-97-000633/0, prenesel dovoljenje za začasno uporabo v turistične namene v zimskem času, na začasnega uporabnika - občino Kranjska Gora (v nadaljevanju: koncedent).

KONCESIONAR

4. člen

Na podlagi vloge o zainteresiranosti (iz 34. člena Zakona o gospodarskih javnih službah Ur.l. RS 32/93 - v nadaljevanju Zakon) podjetja "Sedmjek", d.o.o., Podkoren 5, Kranjska Gora, št. 343/23-1/97-JB, z dne 16. 9. 1997, ki je lastnik agencije Julijana in v skladu s 3. in 35. členom Zakona, se koncesija za opravljanje dejavnosti "Sankanje z Vršiča" v zimskem času podeli podjetju "Sedmjek", d.o.o., Podkoren 5, Kranjska Gora.

POGOJI ZA OPRAVLJANJE KONCESIJE

5. člen

Občina Kranjska Gora (kot koncedent) in podjetje "Sedmjek", d.o.o. (kot koncesionar) s tem aktom določata pogoje za izvajanje koncesionirane dejavnosti. Stranki v skladu s 35. členom Zakona ugotavljata, da je podjetje "Sedmjek", d.o.o. do sedaj imelo v svoji ponudbi v okviru turistične dejavnosti sankanje z Vršiča in je to dejavnost opravljalo v skladu s predpisanimi tehničnimi in drugimi standardi in normativi.

6. člen

Občina Kranjska Gora (koncedent) s tem aktom prenese v začasno uporabo cesto R 302, na odseku 1027 Kranjska Gora -Vršič, koncesionarju pod naslednjimi pogoji:

1. Koncesionar prevzame cesto v začasno uporabo in sicer v zimskem času, ko je cesta zasnežena in zaprta za promet. S tem prevzame tudi vso odgovornost za življenje in zdravje ljudi, kakor tudi odgovornost za škodo, ki bi nastala na predmetih in opremi, ki so povezani s turistično dejavnostjo in odgovornost za škodo na opremi ceste, ki bi nastala zaradi opravljanja dejavnosti.
2. Koncesionar je dolžan zagotoviti stalno obveščanje o stanju in nevarnosti pred snežnimi plazovi
3. Koncesionar se obvezuje, da bo vzdrževal cesto tako, da bo primerna za opravljanje dejavnosti (za sankanje) ter skrbel za režim uporabe drugih uporabnikov ceste v zimskem času.
4. Koncesionar se je dolžan dogovoriti za režim oskrbe planinskih domov na Vršiču v zimskem času in jim omogočiti nemoteno dobavo. Z lastniki (najemniki) planinskih postojank je koncesionar dolžan skleniti dogovor, ki bo urejal razmerja in odgovornosti.
5. Koncesionar je dolžan obvestiti javnost o režimu uporabe Vršiške ceste za sankanje podnevi na lastno odgovornost z obvestilnimi tablami, določiti lastno odgovornost za sprehajalce, ter časovni okvir, ko se vrši oskrba planinskih domov.

V času, ko Vršiško cesto uporabljajo turisti - od 10:00 do 16:30 ure, po cesti ni možna oskrba planinskih domov. Koncesionar skrbi za vzdrževanje in nemoten potek dejavnosti, ki se je turisti udeležujejo na lastno odgovornost.

V popoldanskem in nočnem času, ko je dejavnost sankanja organizirana s strani koncesionarja, pa le-ta nosi popolno odgovornost.

Koncesionar je dolžan na vstopnem mestu (nad hotelom Erika) postaviti zaporo in zagotoviti nadzor nad uporabo in delovanjem zapore (dostop za lastnike gozdnih parcel, intervencije).

OBSEG IN ČAS TRAJANJA KONCESIJE

7. člen

Koncesija za opravljanje dejavnosti "Sankanje z Vršiča" se podeli za zimsko sezono 1997/98 pod pogoji, ki jih določa ta akt, z možnostjo podaljšanja v naslednjo sezono, v kolikor ni prišlo do kršitev oziroma odpovedi koncesije.

KONCESIJSKA DAJATEV

8. člen

Koncesionar je dolžan redno vzdrževati cesto, da je primerna in varna za sankanje, določiti režim oskrbovanja planinskih domov, postaviti zaporo in table, ki določajo stopnje odgovornosti in obveščajo o režimu uporabe. Za izpolnitev teh določb bo potreben vložek koncesionarja, ki se mu šteje, da je s tem, ko je izpolnil zahteve iz tega člena, izpolnil vse obveznosti iz naslova koncesijske dajatve.

LIO lesna industrija in objekti Škofja Loka, d.d.
Kidričeva 56
4220 Škofja Loka

nudi zaposlitev

VODJI PRIPRAVE DELA

za področje lesnega stavbarstva

Pogoj za uspešno delo je končan študij gradbeništva ali strojništva (VII. st.), poznavanje konstrukcij in statike konstrukcij, najmanj 3 - 5 let delovnih izkušenj na tem področju, organizacijske sposobnosti za vodenje skupine, sposobnost kritičnega in analitičnega mišljenja ter sposobnost uvidenja celotnega problema. Zaželeno je poznavanje konstruiranja s programskim orodjem AUTOCARD in znanje nemškega jezika.

Delovno razmerje bo temeljilo na pogodbi.

Ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev s kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj posredujte v 8 dneh po objavi na naslov: LIO, lesna industrija in objekti, d.d., Škofja Loka, Kidričeva 56, 4220 Škofja Loka.

SREDNJA LESARSKA ŠOLA ŠKOFJA LOKA
Kidričeva ul. 59
in
DIJAŠKI DOM ŠKOFJA LOKA
Podlubnik 1a

objavljata delovno mesto

PSIHOLOGA

Zaposlitev je za poln in določen čas.
Nastop dela po dogovoru.

Kandidate vabimo, da pošljejo prijave v 8 dneh na naslov Srednja lesarska šola, Kidričeva 59, 4220 Škofja Loka.

Prijavljeni kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

REPUBLIKA SLOVENIJA
OKRAJNO SODIŠČE V ŠKOFJI LOKI

zaposli

SODNEGA IZVRŠITELJA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, ki jih določa Zakon o delavcih v državnih organih, izpolnjevati še naslednje pogoje:
- V. stopnja izobrazbe
- najmanj eno leto delovnih izkušenj
- izpit B kategorije
- poznavanje osnov računalništva

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, pošljite v 8 dneh na naslov Okrajno sodišče v Škofji Loki, Šolska ulica 4, urad predstojnice. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh.

ALPSKI LETALSKI CENTER LESCE BLED

4248 Lesce, Begunjska 10
Tel.: 064/733-431, 733-962;
fax: 064/733-882

Alpski letalski center Lesce - Bled objavlja:

Vpis v začetniški tečaj za jadralne in motorne pilote ter padalce.

Prijave zbiramo do 22. 11. 1997 na zgoraj navedeni naslov ali telefon.

Informativni dan bo 22. 11. 1997 ob 10. uri v učilnici na letališču v Lescah.

OSNOVNA ŠOLA F. S. FINŽGARJA
LESCE, Begunjska 7
4248 LESCE

objavlja prosti delovni mesti

DVEH UČITELJEV RAZREDNEGA POUKA

za določen čas, za čas nadomeščanja učiteljic na porodniškem dopustu

Čas nastopa takoj oziroma 2. decembra 1997.

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene s 94. členom Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite najkasneje v 8 dneh od dneva objave na naslov šole.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonitem roku.

ORPO, d.o.o.

ORGANIZACIJA POSLOVANJA, PROIZVODNJA IN TRGOVINA
Gorenjesavska 13b, Kranj

vabi k sodelovanju ambiciozne in ustvarjalne sodelavce z možnostjo zaposlitve na sledečih delovnih mestih:

SERVISER RAČUNALNIŠKE OPREME

od katerega pričakujemo:
- da ima srednjo izobrazbo elektrotehnične ali računalniške smeri
- 1 leto delovnih izkušenj na podobnih delih
- aktivno ali pasivno znanje angleščine ali nemščine
- vozniški izpit B kategorije
- poznavanje operacijskih sistemov?
- urejenost, komunikativnost
- 2-mesečno poskusno delo

KNJIGOVODJA - ADMINISTRATOR

od katerega pričakujemo:
- da ima srednjo ali višjo izobrazbo ekonomsko-komercialne smeri
- 1 leto delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih
- aktivno ali pasivno znanje angleščine ali nemščine
- zaželen vozniški izpit B kategorije in lastno vozilo
- poznavanje dela na računalniku (Windows okolje, Word, Excel)
- 2-mesečno poskusno delo

KOMERCIALIST

od katerega pričakujemo:
- da ima srednjo ali višjo izobrazbo ekonomsko-komercialne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih delih
- aktivno ali pasivno znanje angleščine ali nemščine
- zaželen vozniški izpit B kategorije in lastno vozilo
- poznavanje dela na računalniku (Windows okolje, Word, Excel)
- urejenost, komunikativnost
- 3-mesečno poskusno delo

Delovno razmerje za vsa delovna mesta bomo sklenili za določen čas, s polnim delovnim časom (s kasnejšo možnostjo zaposlitve za nedoločen čas).

Pisne prijave z dokazili o zahtevanih pogojih in dosedanjih delovnih izkušnjah, ter življenjepisom pošljite na gornji naslov najkasneje do 20. 11. 1997.

OBČINA VODICE

153.

Na podlagi 3., 9. in 56. člena zakona o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94), in 54. ter 55. člena Statuta Občine Vodice, je Občinski svet Občine Vodice na svoji 8. izredni seji dne 13. oktobra 1997 sprejel

SKLEP
o razpisu referenduma za ustanovitev Vaških skupnosti v Občini Vodice

1. člen

Občinski svet Občine Vodice razpisuje obvezujoč referendum za ugotovitev volje občanov glede delitve občine na ožje dele.

2. člen

Referendum bo 23. novembra 1997 od 7. do 19. ure, na volilnih mestih, ki jih bo določila Občinska volilna komisija.

3. člen

Referendum vodi občinska volilna komsija, pri čemer smiselno uporablja določila zakona o lokalnih volitvah in določila zakona o referendumu in ljudski iniciativi. Izid glasovanja se objavi v Uradnem listu RS.

4. člen

Pravico glasovati na referendumu imajo vsi občani občine Vodice, ki so vpisani v splošni volilni imenik Občine Vodice.

5. člen

Na referendumu glasujejo občani tajno z glasovnicami, na katerih je naslednje besedilo:

Ali soglašate, da se Občina Vodice razdeli na naslednje vaške skupnosti: Bukovica - Utik (k.o. Bukovica), Selo - Šinkov Turn (k.o. Šinkov Turn, k.o. Vesca), Repnje (k.o. Repnje), Skaručna - Polje (k.o. Skaručna, k.o. Polje), Zapoge (k.o. Zapoge), Vodice (k.o. Vodice).

Vaške skupnosti (VS) bi opravljale naslednje naloge:
- Upravljanje s premoženjem občinskim premoženjem
- Opravljanje drugih prenesenih nalog v pristojnosti občine na področju komunale, družbenih in drugih dejavnosti
- Pomoč občinskim organom v primerih, ki zadevajo območje določene vaške skupnosti.

ZA PROTI

(pečat)

Tisti, ki glasuje, izpolni glasovnico tako, da obkroži ZA, če se strinja z razdelitvijo Občine Vodice na vaške skupnosti: Bukovica - Utik (k.o. Bukovica), Selo - Šinkov Turn (k.o. Šinkov Turn, k.o. Vesca), Repnje (k.o. Repnje), Skaručna - Polje (k.o. Skaručna, k.o. Polje), Zapoge (k.o. Zapoge), Vodice (k.o. Vodice).

6. člen

Sredstva za izvedbo referenduma zagotovi Občina Vodice.

7. člen

Poročilo o izidu referenduma in sklep o spremembi Statuta ter Spremembe Statuta Občine Vodice se objavijo v Uradnem listu RS.

8. člen

Za datum referenduma se določi 23. november 1997.
Ta sklep začne veljati na dan objave v Uradnem listu RS.

Številka: 1004/97
Datum: 23. 10. 1997

Predsednik
Občinskega sveta Občine Vodice
Alojzij Kosec, l.r.

14. člen

Ta akt začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Štev.: 012/6-1/97-NK
Kranjska Gora, 23.10.1997

Župan:
Jože Kotnik

Predsednik občinskega sveta
Jože Zupančič

☎ HALO - HALO GORENJSKI GLAS ☎ TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo *po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure* **dan pred izidom** *Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki:* **Izredno ugodna.**

B&B
PRED 7 LETI PRVI - DANES PONUJAMO NAJVEČ

VOZNIK INŠTRUKTOR - VPIS
V PROGRAM STROKOVNEGA USPOSABLJANJA
VOZNIŠKI IZPIT za vse kategorije
• B & B KRANJ - tel. 22-55-22
• B & B RADOVLJICA - tel. 714-960
• B & B JESENICE - tel. 86-33-00

NAKUPOVALNI IZLETI Madžarska Lenti - 15.11., 20.11., 22.11., 27.11., Palmanova in tovarna čokolade 18.11., Madžarske toplice 4 dni od 23.11. do 26.11., Trst 2.12., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

SLIKANJE NA STEKLO in SLIKANJE NA SVILO
Izobraževalni center Freising, Škofja Loka, tel.: 064/654 220

AVTO ŠOLA ING. HUMAR Med številnimi kandidati, ki so pri nas uspešno opravili vozniški izpit je tudi **PRIMOŽ PETERKA.** Vabimo Vas, da se mu pridružite. Tečaji CPP potekajo vsak teden ob **ponedeljkih** ob 9. uri dopoldan in ob 18. uri popoldan. **Tel.: 311-035**

METEOR Cerklje Remic tel.: 422-781 Cilka tel.: 411-510 Lenti 15.11., MIKLAVŽEVI nakupi Italija 20.11. **GSM: 041/660-658**

NOVO - NOVO VILJEM TURIST 451-542 Nakupovalni in turistični **izleti v LENTI,** Madžarska: VSAK ČETRTEK in VSAKO SOBOTO. **Nova relacija** za izlete na Madžarsko, s še **večjo nakupovalno ponudbo,** VSAK TOREK in PETEK. Potovanje z **novim avtobusom** bo še prijetnejše. Nakupi Palmanova vsako sredo. **Prijave: vsak dan od 18. do 23. ure, 451-542.** Potnikom priporočamo pravočasno prijavo! **GSM: 041/670-673**

FRIZER NA VAŠEM DOMU za mlade in starejše, ki zaradi zdravstvenih ovir ne morejo k frizerju.
UGODNE CENE - POPUSTI!
Marjeta Kosmač, s.p., tel.: 451-836

RAZVOZ HRANE V CENTRU PLANINE **HALO KAVALIR**
tel.: 330-133, 331-206

EURO ŠOLA *Ljubljana, Gosposvetska 4* **NOVO ZNANJE - NOVA SLUŽBA** Poklicni prog.: **SKLADIŠČNIK** (po 6. r. OŠ), **RAČUNOVODJA, KOMERCIALIST, POSL. SEKRETAR, KONSTRUKTOR** (po V. st.), **PROJEKTANT** (po VI., VII. st.) ter **ARANŽERSKI** tečaj.
Tel.: 061/1326-026 in 061/1327-265

VILJEM TURIST, s.p. tel.: 451-542 Nakupi **Muenchen** vsak **torek** in **petek.**
tel.: 451-542; GSM: 041/670-673

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC, 731-050 Lenti 13.11., 22.11., Udine, Palmanova 29.11

JEREB 621 773, 682 562 **Nakupi:** Brno 2 dni 21., 22 11., Budimpešta 2 dni 25. - 26. 11., **silvestrovanje** - Praga 30. 12. - 1. 1. 98.

V DOBRNI SE VEDNO NEKAJ DOGAJA
SLIKARSKE RAZSTAVE: v avli hotela Dobrna do 21. 11. razstavlja slikarka Irena Polanec iz Maribora. **KULTURNE PRIREDITVE:** danes v petek, 7. 11., bo ob 20. uri v dvorani Zdraviliškega doma nastopila Folklorna skupina in Sekstet Vigred PD Dobrna.

REKREACIJSKO DRSANJE **BLED:** od pon. do pet. 10. do 11.30 in od 16. do 17.30; sob., ned.! 10 do 11.30 in 18. do 19.30. **Cenik:** odrasli 500 SIT, otroci 300 SIT; izposoja drsalk 400 SIT, brušenja drsalk 200 SIT. **JESENICE Podmežakla:** sob., ned. 14. do 15.30. Vstopnina za otroke 200 SIT, odrasli 400 SIT. **Ljubljana - hala Tivoli** tor., pet od 20.30 do 22., sre., čet., sob. od 20. do 21.30, sob., ned. od 10. do 11.30 in od 14. do 15.30., prazniki sobotni urnik. **VSTOPNINA:** odrasli od pon. do pet. 500 SIT, sob., ned. in prazniki 550 SIT, otroci do 10. leta 350 SIT. **KRANJ:** sob. 15.30 - 17.00 , ned. 15.30 - 17.00 in 18. - 19.30. Cene: otroci do 7. leta 300 SIT, ostali 550 SIT.

BISTRO VOLČJI HRIB *Helena Cotelj s.p. Gradnikova 91, Radovljica* Tople malice vsak dan. Kosila in večerje za zaključene družbe ob sobotah in nedeljah.
Tel.: 064/710-053

KAM PO OTROŠKI VOZIČEK? V ŠTORKLJO NA TAVČARJEVI 16 v Kranju tel.: 064/211-050
Do zaključka leta Vam nudimo
- modele proizvajalcev CAM, INGLESINA, EVENFLO - ob nakupu članstvo v klubu "Zame skrbi ŠTORKLJA" (popust - 10 %, možnost plačila na več čekov) + darilo zavitek planic Pampers - žrebanje kupcev do 31. 12. za nagrade (stojica, hojca,...) - prodaja vozičkov na zalogi in po katalogu (dobava dva dni) - dostavimo tudi na dom

KNJIGOVODSKE STORITVE Nudimo **knjigovodske storitve** za obrtnike in mala podjetja. Tipkamo vse vrste besedil ter seminarske naloge. **Tel.: 064/330-105**

AVTOŠOLA MISTER X **tel.: 624-921, ŠK. LOKA** Nahajamo se v poslovni hiši, Kapucinski trg 7, v Škofji Loki. Vožnja z vozili POLO, OPEL ASTRA, preko celega dneva. Tečaji CPP vsak mesec. **Tel.: 620-211**

ŠIVILJSTVO IN TRGOVINA "CVETKA" TEL.: 225-162 C. Staneta Žagarja 16, Kranj Nudimo pestro izbiro oblačil iz termovelurja: kape, rokavice, puloverje, otr. trenirke, brezrokavnike... Otr. in ženski puliji, ženske hlače, bluze, tunike, bunde in še in še. **NOVO - nedrčki po ugodnih cenah.** Odprto vsak dan od 9. do 19. ure, sobota od 9. do 12. ure. Nakup nad 5.000 SIT nagradimo. **VABLJENI !**

Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6, 4000 Kranj
tel.: 064/222-681
Blagajna: vsak delavnik od 10. do 12. ure ob sobotah od 9. do 10.30 ure ter uro pred predstavo.

J. Chinn: TAKŠNI IN DRUGAČNI, komedija
petek, 7. 11., ob 19.30 uri za abonma PETEK 2, IZVEN in konto
sobota, 8. 11., ob 19.30 uri za abonma SOBOTA 2, IZVEN in konto
ponedeljek, 10. 11., ob 19.30 uri za abonma ZELENI, IZVEN in konto

J. Carthwright: DVA, gostovanje PDG Nova Gorica
torek, 11. 11., ob 19.30 uri za abonma RDEČI, IZVEN in konto

Koledar za mesec NOVEMBER je bil objavljen v Gorenjskem glasu v torek, 27. oktobra.

PIZZA EXPRES *tel.: 225-207* Dostavljamo najcenejše in najboljše PIZZE, malice, kosila, večerje **(8. - 24. ure), 3 velike** pizze **1600, 3 male** pizze **1100.-!**

TURISTIČNI PREVOZI AMBROŽIČ JANEZ 29.11. Madžarska - Lenti
Zg. Gorje 15, tel.: 725-427

Nadaljevanje z 29. strani

Rekreativni pohod

Komenda - Planinska sekcija Komenda vabi v nedeljo, 9. novembra, na rekreativni pohod po komendski planinski poti. Za informacije lahko pokličete g. Milana Šinkovca, tel.: 061/841-080 in 061/812-211.

V cvičkovo gorice in na koline

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v torek, 18. novembra, na prijeten izlet v "cvičkove gorice" in na koline. Prvi obisk bo posvečen Krjavlu na Moljavi, drugi pa sigastim pragovom reke Krke. Na koncu zanimive poti se boste ustavili na Stari gori, kjer vam ob lepem razgledu, kolinah in "Salonskem orkestru" zanesljivo ne bo dolgčas. Odhod avtobusa izpred Kina Center bo ob 7. uri.

Enodnevni izlet na Ptuj

Bled - Zgodovinsko društvo Bled s Knjižnico Blaža Kumerdeja vabi na obisk ptujskega gradu in na martinovanje. Veseli izlet bo v soboto, 15. novembra, z odhodom ob 7. uri s parkirišča hotela Krim. Prijavite se lahko dopoldne pri predsedniku društva g. Franciju Kindlhoferju, tel.: 741-582 ali popoldne pri tajnici društva ge. Ingrid Peinkirchen, tel.: 712-158.

Gledališče

Cirkus z divjega zahoda

Jesenice, Bled, Begunje - Jutri, v soboto, bo ob 19.30 uri v Gledališču Tone Čufar premiera otroške igre Žarka Petana Cirkus z divjega zahoda. Igro je režiral Rado Mužan. V nedeljo, 9. novembra, bodo isto igro zaigrali v Vaši naši matineji ob 10. uri v jeseniškem gledališču, ob 15.30 uri v novi kinodvorani na Bledu, ob 18. uri pa v večnamenski dvorani Pri Avseniku v Begunjah.

Veselo škratovanje in Martinov večer

Breznica - V nedeljo, 9. novembra, bo ob 15. uri v kulturni dvorani na Breznici veselo škratovanje. Igre je za otroke pripravilo domače Gledališče Julke Dolžan. Ob 19.30 uri pa bodo v dvorani na Breznici pevci noneta Vasovalci in njihovi gostje, pevci iz Podjune, pripravili Martinov večer.

Naš človek

Kranj - Društvo upokojencev Kranj obvešča, da bodo zaradi velikega zanimanja v petek, 14. novembra, ob 18. uri ponovili predstavo satirične monodrame dr. Zdravka Kaltenekarja Naš človek. Predstava bo v dvoranici društva na Tomšičevi 4 (v prvem nadstropju).

MONA LISA RESTAVRACIJA
Jaka Platiše 17, Kranj, tel.: 064 324 116
ITALIJANSKA KUHINJA
PIZZERIJA
Odprto vsak dan od 8. do 24. ure, ob nedeljah zaprto

RDS STEREO 89.8 91.2 96.4 RADIO SORA
DAN JE ZAPOLNJEN- Z VAMI SMO TUDI PONOČI

Predavanja

Glasba je več kot le zabava

Žirovnica - Kulturno prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje Glasba je več kot le zabava, ki bo v torek, 11. novembra, ob 18. uri v rojstni hiši Matija Čopa v Žirovnici. Predavala bo gospa Stanka Mencinger.

Zgodovina Slovencev

Kranj - V torek, 11. novembra, bo ob 18. uri v dvorani št. 14 v poslopju mestne občine Kranj predavanje prof. dr. Jožka Šavlija, ki je eden od najboljših poznavalcev zgodovine slovenstva, zgodovinar, ki odkriva do sedaj nepoznano državnost Slovencev in z veseljem odgovarja tudi na razna vprašanja. Vljudno vabljeni!

LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA
Danes, v petek, 7. 11., ob 19.30 uri: S. in B. Spewack: NAŠI TRIJE ANGELI, komedija, režija: Matija Milčinski, za IZVEN
Pojutrišnjem, v soboto, 8. 11., ob 19.30 uri S. in B. Spewack: NAŠI TRIJE ANGELI, komedija, režija: Matija Milčinski, za IZVEN
Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka, tel./fax: (064) 620 850

Simona Weiss na Zlatem polju

Koncert Simone s prijatelji bo v soboto, 15. novembra, v dvorani na Zlatem polju.

Kranj, 6. novembra *- Pred desetimi leti se je prvič pojavila na glasbeni sceni. Danes ji nekateri radi v šali rečejo, da je trmasta Štajerka, ki ji je uspelo prodati četrt milijona plošč, napisala pa je zase in za druge tudi več kot 300 besedil. Prvič se bo prihodnjo soboto, 15. novembra, ob 19. uri Simona Weiss predstavila tudi v Kranju. Samostojni koncert s prijatelji bo imela v dvorani na Zlatem polju. Nastopili bodo tudi Werner, Stane Vidmar, Marjan Zgonc in drugi ob spremljavi ansambla Magnet. Za vse, ki bodo prišli na koncert, je Simona pripravila posebno presenečenje: ob nakupu vstopnice bodo namreč dobili tudi jubilejno CD (zgoščenko). Vstopnice za Simonin koncert s prijatelji so že v prodaji v Aligatorju, v komisijski trgovini Staneta Vidmarja v Gregorčičevi ulici v Kranju, v Kompasovi poslovalnici v Kranju in v Kompasovi poslovalnici v Škofji Loki.*

Planinski odmev

OBUTEV ZA JESENSKO TURO

Poleti srečujemo v planinah in gorah ljudi, ki so obuti v navadne čevlje ali superge. Taka obutev ni priporočljiva in je lahko nevarna.

Za planinske izlete so potrebni lažji pohodni čevlji. Tudi v tem času zadoščajo, vendar morajo biti izdelani iz materialov, ki dihajo in ne prepuščajo vode ter s profiliranimi gumijastimi podplati. Za gorski skalnati svet pa so nujni težji planinski čevlji, ki omogočajo še toploto. Kadar se odločamo za nove čevlje, je prav, da pomislimo tudi na zimo in na potrebo namestitve derez nanje. Teh je več vrst. Klasične dereze lahko namestimo na vsak čevelj, tako imenovane avtomatske, pa le na čevlje, ki so zanje izdelani. Slednje je lažje nameščati, kar pride prav, če nismo navajeni in še posebno, kadar nas zebe, smo premraženi. Vsekakor si moramo dereze prilagoditi na čevlje že doma, dobrodošla bo tudi vaja nameščanja derez. Na terenu je to običajno težje, kajti ovira nas sneg, veter in še kaj.

Za nove čevlje ali tiste, ki jih dalj časa nismo nosili, da jih najprej uhodimo v gozdu ali na krajši turi. Zelo je pomembno tudi vzdrževanje. Skrbno čiščenje, sušenje, mazanje in hranjenje čevljev nam bo omogočilo ugodno počutje na turi. Tu je treba upoštevati še nogavice. Dobro se obnese, če nanesemo dva para, kratke bombažne in dokolenke. Izdelane naj bodo iz volne ali iz mešanice, ki omogoča dihanje in toploto. Vsekakor sodijo v nahrbtnik rezervne nogavice, če nosimo hlače pumparice, pa še gamaše. • **Peter Leban**

Žrebanje nagradne križanke GORENJSKA BANKA, d.d., Kranj

Petnajsttisoč tolarjev bo vesela Karla

Izmed 1894 prispelih kuponov, na katerih je moralo biti pravilno napisano geslo križanke HRANILNIK ČEBELICA - VARČUJ - ZMAGUJ, je žreb takole razdelil nagrade: 15.000 SIT prejme Karla Fajon, Pot na Jošta 19, Kranj, 10.000 SIT prejme Danilo Dolgan, Oprešnikova 18, Kranj, 5.000 SIT pa prejme Vinko Zadrašnik, Milje 8a, Visoko. Praktični nagradi Gorenjske banke bosta vesela Katja Habjan, Dašnica 125, Železniki in Ivan Jelen, Zoisova 32, Kranj. Čestitamo!

IZŽREBANCI NAGRADNE KRIŽANKE

TERMOTECNICA TRBIŽ

Izmed 1441 prispelih dopisnic je tričlanska žirija izžrebala naslednje nagrajence:

1. nagrado - digit. program. sobni termostat (Intellitherm1) prejme: ALEKSANDRA BEŠTER, Kovačičeva 8, 4000 KRANJ
2. nagrado - kotno brusilko 600 WATT prejme: JELKA ŠMID, Savska c. 19, RIBNO, 4260 BLED
3. nagrado - masažni tuš prejme: TATJANA LOTRIČ, Bukovščica 3, 4227 SELCA

Nagrade lahko prevzamete na naslovu:
TERMOTECNICA TRBIŽ, Via Vitt. Veneto 100, 33018 TARVISIO (UD) ITALIA vsak dan od 9. do 12. ure in od 15. do 19. ure. Ponedeljek zaprto.

4., 5. in 6. nagrado Gorenjske glasa prejmejo: JANKO LEGAT, Alpska 12, 4248 LESCE, HELENA RESMAN, Zasavska c. 18, 4000 KRANJ in PETRA ŠETINC, Pod skalo 29, KOVOR, 4290 TRŽIČ. **Vsem nagrajencem čestitamo!**

MALI OGLASI

☎ 223-444

APARATI STROJI

AKUMULATORJE Vesna, Topla, Bosch, Fulmen, Atsa za vsako vozilo z dveletno garancijo, brezplačno montažo, nudi najceneje AGROIZBIRA PROSEN Črče, ☎064/324-802 24052

Prodam MOBITEL GSM, star 3 mesece in motor ETZ, letnik 1986. ☎461-609 24956

Prodam 3 KW in 3,5 KW termoakumulacijski PEČI za 12.000 SIT. ☎681-105 in 621-739 25075

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 2.5 KW. ☎53-830 od 16. ure dalje

Ugodno prodam TELEVIZIJO GORENJE, ekran 63, stara eno leto. ☎224-441 25108

Prodam PAKIRNI STROJ za večje pakete, star eno leto. ☎224-441

Prodam električni ŠTEDILNIK na 4 plošče znamke PRIVILEC malo rabljen, cena po dogovoru. ☎718-474

Prodam traktorsko PRIKOLICO za prevoz lesa z dvigalom. ☎66-811

Potrebujete redno ali honorarno zaposlitev z dobrim zaslužkom in tedenskimi izplačili. Pridružite se skupini zastopnikov, ki tržijo uspešnico SLOVENSKA KRONIKA XX. STOLETJA založbe Nova revija. Zagotovljena sta strokovno uvajanje in prevoz. Delovne izkušnje niso pogoj. Pokličite nas po telefonu 0609/632 072.

Prodam nov elek. BOJLER 80 l za kopalnico. ☎312-064, 312-050 po 19. uri 25274

Ugodno prodam TRAČNO BRUSILKO Black&Decker in 100 m kabla 2,5x7 in ROČNE STATVE 120 cm. ☎241-744 25280

Prodam VILIČAR 2,5 t, letnik 1985, generalno obnovljen. ☎061/484-112 ali 041/690-363 25291

Ugodno prodam 200 kg TEHTNICO. ☎403-235 25303

TRAKTOR ŠTORE 504, letnik 1984, 1000 del. ur. ☎66-108 25309

Zelo ugodno prodam novo TRAJNOŽAREČO PEČ za ogrevanje. ☎471-134 25330

Ugodno prodam termoakumulacijsko PEČ 3 KW, prodam Wello za cirkular 52200-3005, dol. 54 cm. ☎246-538 25197

"LESNO OBDELOVALNI STROJ - NOV ŠTIRISTRANSKI REZKALNIK "LESTRO" 200/400 ZA IZDELAVO LADIJSKEGA PODA, OPAŽA IN PODOBNO - Z GARANCIJO - UGODNO PRODAM! ☎714-780 25198

Prodam HLADILNIK Indesit, letnik 93. Ogled v soboto in nedeljo, cena po dogovoru. Spodnja Bistrica 8, Tržič 25412

Prodam PEČ na petrolej. ☎53-659 25424

PRALNI STROJ Gorenje ekonomic, prodam. ☎332-350, 325-917 25450

3 brazdni OBRAČALNI PLUG in silažni KOMBAJN Potinger novi tip, prodam. ☎411-670 25455

Ugodno prodam blagajno Oliveti, digitalno tehtnico, hladilno vitrino, lesene regale za trgovino. ☎211-078, po 16. uri 25470

Poceni prodam dobro ohranjeno 380 l ZAMRZOVALNO SKRINJO. ☎451-797 25535

Prodam STRUŽNICO fi 480 x 1000. Cena 5000 DEM. ☎66-712 25548

GLASBILA

Prodam diatonično HARMONIKO Radeška, stara 5 let. Cena ugodna. ☎423-078 25277

Prodam SYNTHESIZER PROFI YAMAHA in Hohner 5 oktavni. ☎332-432 25361

GR. MATERIAL

Suh, smrekov in borov OPAŽ ter ladijski pod različne dimenzije, ugodne cene, možnost dostave. ☎641-103 23020

TEKSTILNI KOLEDARJI 98

dim 26 x 70 cm

motivi:

ROŽE,AVTOMOBIL,PROSTI ČAS,BREZ MOTIVA

cena 199 sit + P.D.

ugodno

1998

1998

ROKOVNIKI

1 / dim 21 x 30 cm. cena 1.180 sit + p.d.
2 / dim 16 x21 cm, cena 790 sit + p.d.
3 / dim 18 x 25 cm, cena 985 sit + p.d.
4 / USNJENI vel. A4, cena 1.950 sit+ p.d.
vel. B5, cena 1.700 sit+ p.d.

TEKSTILNE VREČKE

(slovenski proizvod, dim 35 x 40 cm; cena: 165 sit+ p.d.)

PRODAJA NA DEBELO IN DROBNO

Z DOTISKOM ALI BREZ

Design

☎ 063 741 104
☎ fax 063 743 988
od 8 - 16 ure

KOŽELJ

TISK, REKLAMNI NAPISI, OBLIKOVANJE

V bližnji okolici Kranja prodam POSLOVNO PROIZVODNI PROSTOR 2 x 400 m2, parcela 1200 m2. ☎66-158 24896

PRODAMO KRANJ gostinski lokal za industrijsko pripravo hrane; KRANJ cca 150 m2 pisarniških površin v I. nads. poslovne stavbe, KRANJ 60 m2 v pritličju in 60 m2 v I. nads. za proizvodno dejavnost na dobri lokaciji; PRODAMO KRANJ CENTER trgovski lokal z izložbo na dobri lokaciji, 67 m2, KRANJ CENTER ugodno prodamo več poslovnih površin za mirno dejavnost v pritličju obnovljene meščanske hiše 1550 DEM/m2, KRANJ CENTER v atriju meščanske hiše prodamo površine primerne za poslovno dejavnost, možen delni nakup, cca 1000 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24946

Prodamo KRANJ - POSLOVNI PROSTOR za trgovino oz. servis, 165 m2 v eni etaži, cena 15 DEM/m2. K 3 KERN, 221-353, 222-566, in fax 221-785 20304

PRODAMO Zapuže - TOVARNIŠKI OBJEKT v dveh etažah, 445 m2, cena 450 000 DEM, možen nakup po delih. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 20824

PRODAMO KRANJ gostinski lokal v obratovanju, cena 390.000 DEM, prodamo trgovski lokal na Planini, 33 m2 v pritličju, cena z opremo = 120.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, 221-785 22135

ODDAMO KRANJ CENTER 100 m2 v atriju primernih ali trgovsko dejavnost, KRANJ Jelenov klanec manjši trgovski lokal, ca 30 m2, 400 DEM/mes, poll. predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24947

BEGUNJE - prodam samostojni lokal; TRAFIKA (prodaja na drobno), opremljen, vpeljan dobra lokacija. Inf. v lokalu ali na ☎733-896 24977

Kranj okolica, ODDAMO poslovne prostore, primerne za trgovino ali mirno dejavnost, skupno 130 m2, tel., CK, namembnost urejena, parkirni prostori. MIKE & Comp., 226-503 25189

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO: LJUBLJANA ŠIŠKA v dvostanovanjski hiši prodamo pritličje in del kleti, 47+12 m2, primerno za mirno dejavnost, 106.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25231

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI
ALF
ZASTOPSTVO IN PRODAJA
PIONEER Sherwood
JESENSKA PONUDBA HI-FI KOMPONENTE IN APARATI MODELI '96 NA
12 ČEKOV BREZ OBRESTI !!!
PONUDBA VELJA DO RAZPRODAJE ZALOG !!!
PRI NAS JE DENAR VREDEN VEDNO VEČ
IZPOSOJA SONY VIDEO KAMERE
CANKARJEVA 5, KRANJ
TEL.:064/222-055

Manjši lokal cca 10 m2, v Kranju Planina II ali III, kupimo. LOCI ing. 225-116 25313

LOKAL poslovni prostor 15 m2, v starem delu Kranja, prodamo. LOCI ing. 225-116 25315

V centru Kranja takoj kupimo prostor 10-20 m2, lahko potreben popolne obnovitve. LOCI ing. 225-116 25317

Poslovni objekt trgovina 130 m2, bar 70 m2 in pisarne 120 m2 v Stražišču, prodamo. LOCI ing. 225-116 25320

V Kranju K.S. Vodovodni stolp oddamo v najem nov poslovni prostor, velikosti 18 m2. LOCI ing. 225-116 25325

Izjemno zanimiva in ugodna ponudba - nakup poslovnega prostora - Planina III., 34 m2, kompletno opremljena luksuzna pisarna + interni lokal. ☎212-347 25453

V pritličju Cankarjeve ulice v Kranju PRODAMO lokal z vrtom, ne za gostinstvo. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V okolici Begunj PRODAMO industrijsko halo, 450 m2, cena 225.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Kranju, na atraktivni lokaciji in s parkiriščem prodamo GOSTINSKI LOKAL z vpeljanim poslom, 106 m2, opremljen. Cena 390.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Kranju ODDAMO vpeljan frizerski salon, 50 m2, na atraktivni lokaciji, pogoj je odkup inventarja. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Kranju prodamo gostinski objekt v obratovanju, 100 m2 skupnih notranjih površin s pokrito teraso 60 m2 z vsemi priključki in z vso opremo, na dobri lokaciji, možnost prevzema takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju oddamo gostinski objekt v obratovanju, na cca. 200 m2 uporabnih površin, z vsemi priključki, z odkupom inventarja, možnost prevzema takoj, najemnina 4.400 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

MOTORNA KOLESA

Prodam avtomatik letnik 1987, višnja barva, cena 350 DEM, lepo ohranjen. ☎620-211 25269

OTR. OPREMA

Prodam otroški kombinirani VOZIČEK, cena po dogovoru. ☎461-397 25363

Prodam dobro ohranjeno OTROŠKO POSTELJICO z vzmetnico. ☎324-202 25449

Zelo ugodno prodam otroške OBLEKE, opremo od 0-6 leta. ☎57-262 25467

Prodam otroški voziček zložljiv, cena 5000 SIT. ☎227-134 25468

PRIDELKI

JABOLKA, neškropljena, prodam in jabolčni KIS. ☎725-254 25237

Prodam krmilno PESO. ☎422-739 25249

Prodam KRMILNI KROMPIR. ☎312-292 25266

Prodam zelo dobro domače VINO beli in rdeče iz dolenjskega grozdja. ☎736-619 25332

ZELJE za ribanje in zimsko zelje, prodam. Žabnica 39 25337

Prodamo ZELJE (tudi naribano) kislo, kitajsko, KROMPIR, JABOLKA, MOŠT, KIS in suho sadje. Matijovc-Jeglič, Podbrezje 192 ☎73-11-44 25358

Nudim prešanje sadja in prodajo mošta. ☎411-808 25374

Prodajamo SLADEK MOŠT iz kvalitetnih jabolk. Podbrezje 218 ☎731-302 25402

Krmilno peso in repo za kisanje, prodam. Zalog 41, ☎421-671 25408

Prodam obrana JABOLKA raznih sort. ☎411-569 25411

Prodam SENO V BALAH. ☎422-673 25518

Prodam JABOLKA, primerna za mošt ali žganje. Cena 20 SIT/kg ☎411-169 25554

BAKER - plošče 0,55 in 0,60 in vhodna vrata (v Kranju) ugodno prodam. ☎061/123-51-06 25482

Prodam suhe borove deske 2 cm za fabjon. ☎403-106 25485

Prodamo nova LESENA GARAŽNA VRATA, 230 x 200 in BETONSKE KVADRE, 200 kosov. ☎731-002

Kupim večjo količino rabljenih SALONITK in prodam BETONSKE KVADRE in PERLIT, dol. 40 in deb. 8 cm. ☎242-374 25533

LESTVE IZ LESA vseh vrst in dolžin dobite - Zbilje 22 ☎061/611-078

Prodamo: KRANJ - v novo pozidani hiši v mestnem jedru prodamo v pritličju hiše poslovne prostore (trgovina, servis, pisarne), v nadstropju stanovanja, cena - 1.570 DEM/m2

K3 KERN, d.o.o., tel.: 221-353, 222-566 in fax 221-785

IZOBRAŽEVANJE

Poučujem diatonično harmoniko. ☎246-527 25279

Učitelj uspešno inštruira matematiko in fiziko. ☎311-471 25306

INŠTRUIRAM MATEMATIKO na vašem domu. Ura 550 SIT. Dipl. str. ing. ☎226-532 25339

Študentka uspešno inštruira angleščino za osnovne in srednje šole. ☎411-070 25362

Inštruiram matematiko in fiziko za srednje šole (tudi na domu). ☎730-072, po 15. uri 25377

Inštruiram matematiko za srednje in osnovne šole. ☎332-605 25451

KUPIM

Odkupujemo vse stare in umetniške predmete (pohištvo, ure, slike, kovance in razglednice). Vse te predmete tudi restauriramo. ANTIKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037

ODKUPUJEMO vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA - ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice ... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Gregorčičeva 8, Kranj ☎211-248 ali 471-534 18050

ODKUPUJEMO HLODOVINO SMREKE, BORA, MACESNA, BUKVE, JESENA, JAVORA, HRUŠKE, OREHA, LIPE, JELŠE, KOSTANJA, ČEŠNJE, BRESTA. ŽAGA ŠVELC, Sp. Veterno 58-825, 58-04, Žaga Švelc, Kokrica 245-453, mobitel 0609/637-100 Edo 25028

Kupim večje količine salonitnih plošč za streho nove ali malo rabljene. Bašelj 16, ☎451-329 25240

Odkupujem smrekovo HLODOVINO. Plačilo takoj. ☎56-742 25252

Kupim navadna platišča za PEUGEOT 306. ☎221-872 25423

Odkup, prodaja in restavriranje vseh starin. ☎53-401 25442

Suhe HRASTOVE PLOHE kupim. ☎620-057, zvečer 25524

LOKALI

NAJEM - poslovne prostore za trgovino, pisarne, za proizvodnjo in skladišča na območju v Kranju oddamo v najem. Naslov v oglasnem oddelku. 25246

TRŽIČ Bistrica 2 ss 57,5 m2 pritl. popolnoma obnovljeno, primerno tudi za poslovne prostore (obroč. plačil.). AMBRAS NEPREMIČNINE, 064/22-66-39, 041/66-84-70 25299

BLED prodamo poslovne prostore (več pisarn za različne dejavnosti) izredno frekventni lokaciji. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25493

JESENICE Tomšičeva ul. prodamo poslovno stanovanjske prostore, pritličje, 153 m2, urejeno dvorišče in parkirišče ter dovoz, na lepem kraju. Cena 188.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25495

TRŽIČ prodamo izredno lep lokal brez opreme za različne trgovske dejavnosti, 45 m2, pritličje, centralno ogrevanje, dovoz urejen. Cena po dogovoru. GS5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25501

SPOZNAJTE AMERIŠKO AEROBIKO

PRIHAJA

CHRISTOPHER RILES mednarodno priznani trener aerobike in fitnesa

AEROBIK DAY

od 23.11 do 27.11

OMEJENO ŠTEVILO UDELEŽENCEV

PREDNAROČILA na tel.:221133

V FITNES STUDIU monika šport BRDO pri Kranju

IZOBRAŽEVANJE ZA TRENERJE, SODNIKE IN TEKMOVALCE ŠPORTNE AEROBIKE

od 21.11. do 7.12.'97 (približno 10 - 12 dni)

na FAKULTETI ZA ŠPORT, Gortanova 22, Ljubljana

BOSCH KLADIVO in VRTALNI STROJ št. 8, prodam. Cena 110 000 SIT. ☎741-848 in ☎0609/623-835 25344

Podarim KUPPERSBUSCH. ☎733-241 25366

Prodam novo PEČ CK UF 30 B, 30 KW. ☎634-924 25379

Prodam novo PEČ TVT 35, kombinirano, brez bojlerja. ☎725-641 25384

Prodam večji VARILNI APARAT ali menjam za manjšega. ☎59-103 25390

Prodam TV Gorenje ekran 51 (barvni). ☎327-800 25397

Ugodno prodam stoječo REZILKO (Maja), primerno za kovinarje. ☎738-421 25407

OPAŽ 710 SIT z dostavo, smrekov, suh, 7 cm, I. klasa. ☎063/451-082 Andrej 24979

SNEGOLOVILCI po ugodni ceni. Možnost plačila nobroke. ☎725-319

BOSCH KLADIVO in VRTALNI STROJ št.8, prodam. Cena 110 000 SIT. ☎741-848 in ☎0609/623-835 25345

Ugodno prodam nova VHODNA VRATA in oljno PEČ za CK moč 24 KW, rabljeno dve sezoni. ☎730-731 25389

Suhe deske paralelno za ostrešje in plohi 83, prodam. ☎221-872 25425

OPEKA, strešna, Trajanka, betonska, siva, naprodaj. ☎226-751, 041/662-552 25429

Art OPTIKA

Za lepši pogled v svet in na vas

Bleiweisova 18, Kranj
(nasproti porodnišnice)
tel.: 225-600

RAČUNALNIŠKI PREGLED VIDA
vsak četrtek od 15.30 do 17. ure

VELIKA IZBIRA OKVIRJEV IN OČAL
HITRA IZDELAVA!

Odprto: od 8. do 18. ure; sobota od 8. do 12. ure

Primo
AGENCIJA ZA PROMET Z NEPREMIČNINAMI
Partizanska ul. 6, 4290 TRŽIČ
tel./fax: 50-502, mobitel: 0609/646-902

B.A.V. d.o.o.
tel.fax:064 52 233
Koroška cesta 5
4290 Tržič

POSESTI

Prodamo v bližini Kamnika staro kmečko hišo na parceli 1800 m2, hiša stoji ob glavni cesti, cena ...000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 19712

PRODAMO vrstno hišo pri Tržiču, parcela 180 m2, cena 220.000 DEM, ... km iz Lesc prodamo 20 let staro HIŠO, cena 130 000 DEM. K 3 KERN, fax 221-785, 222-566, 221-353 22132

Prodamo v bližini Kranja staro hišo z gospodarskim poslopjem, parcela ...00 m2, cena 120.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785, 222-566 22133

K3 KERN d.o.o.
NEPREMIČNINE
tel.: 221-353, 222-566, fax: 221-785
Maistrov trg 12
4000 Kranj

TRG
NEPREMIČNINE
76-076, BLED PREŠERNOVA 50

...ŠKA VAS pod Krvavcem, prodam staro hišo, parcela 250 m2, ...000 DEM. ☎212-347 25452

V Bohinjski Bistrici prodam starejšo takoj vseljivo stan. hišo s centr. ogrevanjem, površine 190 m2. ☎065/202-236 25454

SVET
NEPREMIČNINE
REAL ESTATE
SVET R.E. d.o.o.
Erniča Kranj
Hule 33
4000 Kranj
064/330-112

Prodamo Strahinj - visokopritlično, podkleteno stanovanjsko HIŠO, cena ...000 DEM, v Škofji Loki - Podlubnik vrstno HIŠO, cena 230 ... DEM. K3 KERN d.o.o. ☎222-566, 221-353 in fax 221-785 23721

V bližini Kranja prodamo nedokončano HIŠO 9 x 9 na parceli 350 m2, možnost dokupa 350 m2, cena 145 ... DEM. K3 KERN d.o.o. ☎222-566, 221-353 in fax 221-785 24169

NAKUP IN PRODAJA NEPREMIČNIN, CENITVE, IZDELAVA POGODB, VPISI V ZEMLJIŠKO KNJIGO. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 22-33-00 24350

V Podbrezjah prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 1400 m2, cena 65 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 24713

ŠKOFJA LOKA Dolenja vas, novo hišo na parceli cca 1200 m2, 390.000 DEM, PRODAMO BLED ZASIP dvostanovanjsko hišo s 140 m2 poslovnih prostorov na parceli 900 m2, PRODAMO KRANJ Struževo 1/2 hiše (pritličje) z vrtom in garažo, 95000 DEM, PREDOSLJE dvostanovanjsko hišo v III. gr. fazi z delavnico, prodamo KRANJ STRUŽEVO na parceli 800 m2 hišo s 100 m2 koristne površine, 130.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24940

alpdom
delniška družba
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
4240 Radovljica
Cankarjeva 1
tel.: 064/714-...

Prodamo VODICE novo dvostanovanjsko hišo + 2 garaži na parceli cca ...0 m2; KRANJ S v mirnem okolju ... visokopritlično hišo z vrtom, ...000 DEM, KRANJ ČIRČE poslovno stan. hišo v izgradnji, KRANJ PRIMSKOVO nadomestno gradnjo na parceli 2500 m2, LJUBNO pri Podbrezju, nadomestno gradnjo na parceli cca 500 m2, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24941

Prodamo manjšo kmetijo s parcelo ...00 m2 v Poljanski Dolini, cena ...000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 22136

PRODAMO: v bližini KRANJA prodamo starejšo delno obnovljeno hišo na parceli 580 m2, cena 165.000 DEM, K3 KERN ☎ 221-353, 222-566, fax 221-785 22279

PRODAMO več parcel v okolici Begunj, cena 55 DEM/m2. K3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785 23070

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & Comp., tel.fax 226-503 23274

PRODAMO: ŽIROVNICA - stanovanjsko HIŠO s parcelo 1200 m2, cena 390 000 DEM, JESENICE - poslovno stanovanjsko HIŠO (vila) in 5000 m2, Kranj - nadstropno HIŠO do 3. GF, parcela 2500 m2, cena 300 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎222-566, 221-353 in fax 221-785 23720

V MOSTAH PRI ŽIROVNICI PRODAMO VEČ LEPIH, SONČNIH ZAZIDLJIVIH PARCEL Z LOKACIJSKIM DOVOLJENJEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

KUPIMO pod Krvavcem vikend ali zazidljivo parcelo, KUPIMO KRANJ ENODRUŽINSKO HIŠO Z VRTOM, KUPIMO GORENJSKA STAREJŠO HIŠO Z VRTOM, KUPIMO BLED enostanovanjsko na lepi, mirni lokaciji. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24942

HIŠE ODDAMO RADOVLJICA: enostanovanjsko hišo z vrtom, 1500 DEM/mes, tudi za posl. dejavnost. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24943

KRANJ Primskovo 2500 m2 ob cesti za poslovno stan. gradnjo, PRODAMO MAČE nad Preddvorom cca 500 m2, sončna vikend parcela, 65 DEM/m2, lok. dok., PRODAMO Prebačevo manjšo zazidljivo parcelo na robu naselja, PRODAMO GOLNIK 959 m2 v hirbu, elek., voda, tel., ob parceli, PRODAMO HOTEMAŽE več manjših parcel ob zelenem pasu,PRODAMO RADOVLJICA tri parcele z lok. dok., cca 700 m2, 70 DEM/m2. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24944

KUPIMO KRANJ okolica do 15 km, večjo gradbeno parcelo na lepi lokaciji, KUPIMO KRANJ in okolica večjo parcelo ob robu naselja, KUPIMO GORENJSKA KUPIMO VEČ MANJŠIH PARCEL ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24945

SILVEST
d.o.o., Kamnik, Ljubljanska 45 (poslovna stavba STOL)

- NEPREMIČNINE
sprejemamo ponudbe
za nakup, prodajo
in posredovanje
- priprava listin za
VPIS ETAŽNE LASTNINE in
druge poslovne storitve

PONUDBA TEDNA:

KRANJ - okolica
Prodamo ali damo v najem TRGOVINO z mešanim blagom 380 m2, skladišče 70 m2, 900 m2 zemljišča. Trgovina dobro posluje.

PIRAN - center
Prodamo hišo, celo ali po delih: pritličje - gostinski lokal 66 m2, 2 trisobni stanovanji po 66 m2.

Informacije: tel. 061-813-397, fax: 061-811-979 (od 9.00 do 12.00)

HIŠO KUPIM: na relaciji KRANJ LJUBLJANA ali KRANJ BLED: kupim manjšo hišo z vrtom ali nadomestno gradnjo, brez posrednika. ☎228-088 24948

RADOVLJICA enonadstropna stan. hiša, 200 m2 za poslovne prostore s stanovanjem oddamo. ☎715-303, 715-378 25063

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE &comp. 226-503 25178

Kranj okolica prodamo hišo in gospodarsko poslopje, na večji parceli, možen je nakup samo hiše in dela parcele. Mike & comp., 226-503 25186

BITNJE - prodamo zazidljivo parcelo 655 m2. MIKE & comp., 226-503 25187

Kranj okolica, prodamo dve zazidljivi parceli. Mike & comp., 226-503 25188

BLED okolica 1. nadst. hišo, 170 m2, 900 m2 parcela, cena 250.000 DEM. AMBRAS NEPREMIČNINE 064/22 66 39, 041/66 84 70 25296

DOM
NEPREMIČNINE
KRANJ 22 33 00, 0609 650 123

PARCELE PRODAMO OREHEK ravna, sončna parcela 727 m2 + 1076 m2. DOM NEPREMIČNIE, 22-33-00, 0609/650-123 25232

Prodamo starejšo HIŠO z vrtom v starem delu Kranja. ☎331-898 25250

NEPREMIČNINE
domplan kranj, d.d.
40 let
kranj,bleiweisova 14 p.p.139,
tel.064/268-700,
fax:064/211-864
upravljanje in vzdrževanje stanovanj
Promet z nepremičninami
PRODAMO dve zazidljivi parceli 621m2 in 920 m2.

CERKLJE OKOLICA prodamo starejšo hišo z 3,5 h zemljišča, cena 140.000 DEM. AMBRAS NEPREMIČNINE 064/22-66-39, 041/66-84-70 25297

PREDDVOR okolica prodamo zazidljivo parcelo 700 m2, cena 70.000 DEM. AMBRAS NEPREMIČNINE 064/22-66-39, 041/66-84-70 25298

Starejšo hišo, do 30 let, površine cca 100 m2, s parcelo cca 400 m2 v Šk. Loki ali bližnji okolici, kupimo. LOCI ing. 225-116 25314

TRG BLED
NEPREMIČNINE
Z VAMI PRI NAKUPU IN PRODAJI
☎76-076, BLED, PREŠERNOVA 50
MENJALNICA, FOTOKOPIRANJE
PONUDBA TEDNA NA RADIU TRIGLAV 96,00 FM, VSAKO NEDELJO OB 11.00

PARCELO za vikend 700-900 m2, nad Trstenikom prodamo. LOCI ing. 225-116 25316

Starejšo hišo s parcelo ali zazidljivo parcelo. Relacija Šk. Loka-Medvode-Vodice-Ljubljana, kupimo. LOCI ing. 225-116 25318

Polovico starejše hiše v centru Bleda. Pritličje, lahko poslovni prostor ali stanovanje, nadstropje in mansarda cca 150 m2, prodamo. LOCI ing.,d.o.o., 225-116 25319

Prodamo PARCELO 2000 m2, s pritlično staro hišo tloris 90 m2. Rudno Železniki. LOCI ing. 225-116 25321

Na Gorenjskem v bližini avtoceste kupimo zazidljivo parcelo do 1000 m2. LOCI ing. 225-116 25323

Na Bledu ali okolici kupimo starejšo hišo s parcelo. LOCI ing. 225-116 25324

Prodam obnovljeno HIŠO z vrtom v Križah. Naslov v oglasnem oddelku. 25336

HRVAŠKA - CRIKVENICA (okolica) PRIMORSKA HIŠA, komfortna, takoj vseljiva, prodam ali menjam za stanovanje v Kranju ali okolici. ☎332-181 25343

Najamem stanovanje ali hišo na relaciji Podnart-Lancovo (okolica). ☎736-596 25355

Oddam v najem HLEV za skladišče ali podobno. ☎451-832 25399

Prodam GOZD v nemiljah in Selških Lajšah, zelo lep teren. ☎66-939

NEPREMIČNINE
posing
POSLOVNI
INŽENIRING d.o.o.
Kranj, Poštna 3, tel.:224 210

GARAŽO oddam v najem na Kidričevo c. v Kranju. ☎324-641 25474

PRODAJA IN NAKUP nepremičnin, cenitve, izdelava pogodb, vpisi v zemljiško knjigo. MIKE & Com. 226-503 25484

RADOVLJICA prodamo izredno lepo takoj vseljivo stan. hišo in 1000 pripadajoče parcele, garaža, sadovnjak, poslovni prostor, CK, telefon, cena 239000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25488

BLED-DOBE prodamo večjo stanovanjsko hišo 400 m2+60 m2 balkonov, 1200 m2 parcele na mirnem idiličnem kraju. Hiša je primerna za tuje poslovne partnerje, predstavništva, počitniško dejavnost ali gostinstvo, Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25491

BEGUNJE NA GORENJSKEM oddamo opremljeno hišo, CK, telefon, garaža, vrt, sadovnjak. Cena najema ugodna. GS 5 STANIČ, 715-009h, 0609/653-790 25494

RADOVLJICA Kamna Gorica prodamo izredno lepo stanovanjsko hišo na lepem in mirnem okolju 180 m2 površine in 400 m2 zemljišča. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25496

JESENICE in okolica takoj za naše stranke kupimo več stanovanjskih hiš in stanovanj različnih cenovnih razredov. Plačilo v gotovini. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25500

BOHINJ Podjelje: prodamo kmetijo, stan. hišo, gospodarsko poslopje in 40.000 m2 pripadajočega zemljišča na izredno lepi lokaciji. Kmetija je primerna za kmečki turizem. Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25502

BOHINJ prodamo stanovanjsko hišo na izredno mirni in lepi lokaciji, 120 m2 stan. površine, CK, KTV, telefon, enonadstropna, 830 m2 parcele in dodatni objekt primeren za vikend. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25503

LJUBNO prodamo starejšo stan. hišo v mirni vasici, klasično ogrevanje, telefon in 400 m2 zemlje. Cena 85000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25504

Trstenik - na večji parceli v mirnem okolju prodamo HIŠO v 4. GF. ☎22-33-00 in 0609/650-123 25513

Oddam GARAŽO v Stražišču. ☎311-412 25519

V bližini Kranja prodamo starejšo HIŠO z gospodarskim poslopjem, parcela 600 m2, cena 130 000 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 25523

RADOVLJICA - LANCOVO: prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 2200 m2, ravna voda in elektrika za 40 DEM/m2. POSING d.o.o. ☎863-150 25559

GORENJSKA - KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO ali ENODRUŽINSKO HIŠO z vrtom za gotovino. ☎227-202 25557

Dvostanovanjsko, podkleteno hišo z delavnico za kovinsko dejavnost v Naklem, staro 27 let, na parceli 600 m2, prodamo. Cena ugodna. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V bližini RADOVLJICE prodamo novejšo, komfortno opremljeno stanovanjsko hišo z vrtom. Cena 480.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

NEPREMIČNINE
MIKE & Co. d.o.o.
064/226-503

V Radovljici ODDAMO visokopritlično hišo, 200 m2, z vrtom in možnostjo poslovnih prostorov. Najemnina 1.800 DEM/mes. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Ribnem pri Bledu ODDAMO nov vikend, 80 m2, CK, tloris 7x6 m, najemnina 750 DEM/mes. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Žireh PRODAMO zazidljivo parcelo za stanovanjsko hišo ali vikend, ugodno. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Kranj-Tržič, poslovno stanovanjsko hišo v 3. gradbeni fazi, 570 m2 uporabne površine, parcela 877 m2, PRODAMO. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Agent - Kranj
Glavni trg 16, Kranj
tel.:064/223-485; 0609/643-493
NEPREMIČNINE
AGENCIJA *z najnižjimi stroški našega posredovanja*

V okolici Kranja prodamo novo, večjo, vrstno hišo na 240 m2 zemljišča, komplet izdelano, z vsemi priključki, vseljivo po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Podnartu prodamo starejšo hišo z novim poslovnostanovanjskim objektom cca. 40 m2 , na 1.800 m2 zemljišča, cena 200.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Žirovnici prodamo novejšo hišo caa. 100 m2 stanovanjske površine, lahko dvostanovanjska, na 1.200 m2 zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V okolici Kranja prodamo hišo cca 88 m2 stanovanjske površine, cela podkletena na 550 m2 zemljišča cena 370.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Stražišču prodamo novo neizdelano poslovnostanovanjsko hišo cca. 140 m2 uporabnih površin in hišo staro 30 let cca. 100 m2 uporabnih površin, vse skupaj na 930 m2 zemljišča, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V RADOVLJICI prodamo garsonjero, 27 m2, v tretjem nadstropju, cena 2.000 DEM/m2, enosobno stanovanje, 50 M2, za 80.000 DEM, 2.5S stanovanje, 61 m2, za 94.000 DEM in 4S stanovanje, 73 m2, lepo ohranjeno, za 110.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

PIA NEPREMIČNINE
Ljubljana, Tacenska 95
tel.: 061/15-22-284, 15-22-274

VAM NUDI: sestavo pogodbe, cenitve, statiko, gradnje, obrtniška dela in nadzor nad gradnjami

NOVO: TRIDIMENZIONALNO PROJEKTIRANJE VAŠIH NEPREMIČNIN - ARCHICAD

PIA ŠKOFJA LOKA ☎ 623-117, 622-318

1. Prodamo Bohinj večje 1 sobno stanovanje, 55 m2
2. Prodamo Šk. Loka - Podlubnik garsonjero, 17.45 m2
3. Prodamo Šk. Loka spodnji del stanovanjske hiše s pripadajočo zemljo (klet + pritličje)
4. Prodamo Zg. Bitnje - zazidljivo parcelo 650 m2
5. Prodamo Škofja Loka - starejši objekt, nadomestna gradnja, 800 m2
6. Prodamo Šk.Loka - Groharjevo naselje 3 ss, obnovljeno
7. Prodamo vikend na parceli 910 m2, bližina smučišča Cerkno
8. Prodamo Gabrška gora lep stanovanjski vikend
9. Prodamo Podlubnik 3 ss, 75 m2
10. V Šk. Loki oddamo za daljši čas v najem opremljeno stan. hišo
11. Prodamo Frankovo naselje 2,5 ss z atrijem
12. Prodamo Frankovo naselje 1 sobno stanovanje, 40 m2
13. Prodamo Šk. Loka - Podlubnik 1 ss
14. Prodamo Škofja Loka - 3 ss v stanovanjski hiši
15. Prodamo Rudno pri Dražgošah starejšo hišo, potrebno popravila, na parceli 2000 m2
16. Prodamo Frankovo naselje - manjše 2 sobno stanovanje
17. Prodamo - Sr. Brdo nad Hotavljami - brunarico, 18 m2
18. Prodamo - Železniki na parceli 1200 m2, starejši, delno adaptirano hišo
19. Prodamo Škofja Loka - Podlubnik 2 ss + kabinet
20. Prodamo - Šk. Loka starejšo hišo z lokacijskim dovoljenjem za nadomestno gradnjo
21. Prodamo Gor. vas - staro kmečko stanovanjsko hišo, objekt adaptiran, možnost poslovnega prostora

PIA KRANJ ☎ 312-622

1. Prodamo 5 SS v centru Kranja, 111 m2, 1.450 dem/m2
2. Prodamo več garsonjer (Planina, Šorlijevo nas.)
3. Prodamo 1 SS 45 m2, Planina, zelo lepo
4. Prodamo 1SS 36 m2, Zlato Polje, UGODNO!
5. Prodamo 1 SS, 33 m2, Planina, lepo
6. Kupimo enosobno in dvosobno stanovanje v Šorlijevem naselju in Zlatem polju za gotovino
7. Prodamo 2SS, Drulovka 64, m2, takoj vseljivo, 107.000 DEM
8. Menjamo 3SS, Golnik, 70 m2, za atrijsko v Kranju
9. Kupimo 2SS, na Vrečkovi oz. Planina II, za gotovino
10. Prodamo 2SS, Ob reki Savi, 55 m2 + 25 m2 galerije, 90.000 DEM
11. Menjamo 3 SS 69 m2, Zlato Polje za 1SS z doplačilom
12. Prodamo dva poslovna prostora v centru Kranja, pritličje
13. Kupimo 2S ali 3S atrijsko stanovanje
14. Prodamo 1,5 SS, 50 m2, Planina III. Cena po dogovoru
15. Prodamo pisarne, na atraktivni lokaciji, 350 m2, 900 DEM/m2
16. Prodamo 4 Ss, Planina, 99 m2, zelo lepo, cena po dogovoru
17. Prodamo več stan. hiš v okolici Kranja
18. Oddamo hiše: Stražišče (900 DEM/mes.)
19. Oddamo 1,5 SS, Planina, 50 m2, 550 DEM/mes., opremljena
20. Oddamo 130 m2 - posl. prostor za salon ipd., Stražišče, odlična lokacija!
21. Prodamo parcelo (14.707 m2), Podbrezje, Lancovo (2260 m2), 50 dem/m2
22. Najamemo hišo na rel. Id Kranja do Mengša, za znanega interes.
23. Kupimo več stan. hiš za gotovino!
24. V okolici Kranja NUJNO kupimo več parcel za znane kupce z gotovino!
25. V bližnji okolici Kranja prodamo več lepih parcel, od 600-1200 m2.

PIA JESENICE ☎ 863-145

1. Kr. Gora - prodam enostanovanjsko hišo, 120 m2, parcela 1880 m2, 400.000 DEM
2. Kranj - prodamo priznan gostinski lokal, 110 m2, cena 390.000 DEM
3. Kranj - prodamo 3 ss, 84 m2, balkon, 120.000 DEM
4. Bled - Krnica prodamo stan. hišo 300 m2 stan. pov., 2000 m2 parcele, cena 370.000 DEM
5. Oddamo na Jesenicah v najem poslovni prostor, pritličje 200 m2, 1600 DEM/mesečno
6. Kr. gora - za penzion zbiramo rezervacije za najem v mesecu maju 98
7. Zgoša - prodamo 2 ss v hiši, 60 m2, 55.000 DEM
8. Prodamo 3 SS v Lescah, 76 m2, 147.000 DEM
9. Rateče - dvostanovanjska hiša, 187 m2, parcela 400 m2, cena 125.000 DEM
10. Jesenice - prodamo 2 ss v hiši, 47 m2, cena 43.000 DEM
11. Bled - Dobe prodamo stan. hišo 400 m2 stan. povr. parcele 1200 m2, luksuzno opremljena
12. Javornik - prodamo 4 ss v hiši, 100 m2 + parcela, za 80.000 DEM
13. Ljubno - Podnart prodamo hišo 150 m2 stan. površ, 500 m2 parcele, cena 85.000 DEM
14. Jesenice - trostanovanjska hiša 210 m2 stanov. površine, 1226 m2 parcele, garaža 50 m2, 200.000 DEM
15. V Kr. Gori oddamo v najem 2 in 3 SS
16. Radovljica: oddamo 2 ss v bloku, 53 m2, 500 DEM/mes, 3 mes. predpl.
17. Oddamo v najem posl. prostor v hiši 53 m2, 500 DEM
18. Moste - Žirovnica dvostan.hiša, 300 m2 stan. pov., parcele 360 m2
19. Gozd Martuljek - zbiramo rezervacije za najem za mesec marec 98.
20. V Kr. Gori prodamo garsonjero, 30 m2 v hiši, opremljena, 200 m od smučišča, 75.000 DEM

V TRŽIČU, Pot na Zali rovt, prodamo dvosobno stanovanje, 53 m2, za 67.000 DEM, na Bistrici pri Tržiču pa dvosobno stanovanje, 57 m2, za 85.000 DEM in trisobno, 80 m2, za 97.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V PODLUBNIKU prodamo 3S stanovanje, v 8. nadstropju, 75 m2, za 110.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodam nov KOTEL ZA ŽGANJEKUHO, 60 l. ☎241-865 25404

Suha BUKOVA ali mešana DRVA po želji razžagam ali dostavim in dostavim. ☎641-454 25406

Prodam popolnoma suha BUKOVA DRVA 20 m. Poženik 8, Cerklje, 422-579 25437

Prodam suha KOSTANJEVA DRVA po zelo ugodni ceni. ☎460-079 25515

Panasonic
Fax na navadni papir, telefon, tajnica
KX-F1100 BX/S
97.900 SIT
Novo z vibratorjem 74.900 SIT
GSM EB-G500
Telefon trade KRANJ d.o.o.
BREZPLAČEN KLIC
BREZPLAČNE INFORMACIJE
Tel.: 080-1590
UPRAVA KR.: Stanetova Žagarja 27a, tel./fax: 064 222-868
PE KR: Ljubljanska 1, tel./fax: 064 222-150
PE LJ: Brilejeva 12, tel./fax: 061 1590-232
PE LJ: BTC - hala A, tel./fax: 061 1852-710
*cene so brez prometnega davka

V FRANKOVEM NASELJU prodamo enosobno stanovanje, pregrajeno v dvosobno, 41 m2, za 77.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Pri VODOVODNEM STOLPU v Kranju prodamo dvoinpolsobno stanovanje, 63 m2, za 105.000 DEM in trisobno stanovanje s CK, 68 m2, za 110.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

POSLOVNI STIKI

DELNICE: Telekom, Color, Merkur, Krka, Petrol, Union, Lek odkupujemo. Pridemo na dom, plačilo takoj z gotovino. ☎312-385 22825

ODKUPUJEMO DELNICE Telekoma, Merkurja, Gorenjskega tiska, Gorenja, Aerodroma, in ostale. ☎310-537, 041/68-68-19 23812

Največ nudimo za delnice: Colorja, Save, Aerodroma, Pivovarne Union, Gorenja in ostalih privatizacijskih delnic. Gorenjska borzno posredniška družba ☎380-100 24993

Maksimalna cena za delnice Telekoma, Živil Kranj, Merkurja Kranj. ☎041/64-97-98 24994

KRANJSKA ZASTAVLJALNICA
Nudimo vse vrste posojil najugodnejše obresti.
Tel.:064/211-847

PRIREDITVE

GLASBO za ohceti in zabave nudi TRIO Bonsay in silvestrovanja. ☎421-498 17387

RESTAVRACIJA "METULJČEK" Škofja Loka, Podlubnik, vas vabi na VESELO MARTINOVANJE 8.11.97 ob 20. uri igra TRIO GORENJSKI NAGELJ. Rezervacije 622-270 24406

Prijetno glasbo za Martinovanje, ohceti, obletnice, nudi TRIO, veliko petja, humorja. ☎731-015 25367

POZNANSTVA

Si želite življenjskega sopotnika pa ne veste kje ga srečati. Pokličite AFRODITO 324-258, ki vas obenem vabi NA PLES V SOBOTO, 8. 11. v hotel ILIRIJA V LJUBLJANI! 25400

RAZNO PRODAM

100 novoletnih LUČK z 8. različnimi melodijami, ugodno prodam. Na večje količine popust. ☎422-193

Prodam suha bukova drva, razžagam in dostavim. ☎460-010 25272

Prodam cisterno, kavč, televizor, silikatno opeko NF 500 kom 20 % ceneje. ☎67-037 25287

BUKOVA ALI MEŠANA, lahko tudi razžagana DRVA, prodam in dostavim. ☎061/714-909 25322

Prodam 2 soda po 70 l, 1000 kom strešne OPEKE (Bobrovec), 2 kolesa Rog (malo rabljena). ☎714-361 25364

Prodam ZELJE v glavah in rabljena kovinska VRATA 300x330 cm. ☎421-739 25380

STAN. OPREMA

Prodam KOTNO SEDEŽNO GRT. in OMARO za dnevno sobo. ☎881-674 25059

Prodam lepo KUHINJO s štedilnikom, koritom, jedilno mizo in 4 stole. ☎324-289, do 8. ure zjutraj in po 20. uri 25193

Prodam vrtno garnituro - leseno (mizo, dve klopi), cena ugodna. ☎312-064, 312-050 po 19. uri 25275

Prodam KAVČ, raztegljiv 2mx90 cm, kuh. mizo 95x65, kombiniran štedilnik 88x60, vse lepo ohranjeno. ☎323-354 od 13. do 19. ure 25295

Po ugodni ceni prodam OMARO za dnevno sobo. ☎78-830 25328

Za polovično ceno prodam pomiv. korito Kolpasan ter klubsko mizico. ☎310-780 25393

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, 10 let garancije, 30 % prihranek pri kurjavi. Prahu, hrupa in prepiha ni več! ☎061/813-553 3425

TV SERVIS VSEH ZNAMK - tudi na domu. Montaža in servis TV in SAT ANTEN. ☎738-333 ali 0609/628-616

VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA PODJETJA in S.P. Tel.: 064/471-502

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE, izkopi, nasipi dvorišč, cestišč in parkirnih prostorov. ZIDARSKA DELA komplet objektov ali adaptacije. S-Bor, d.o.o., tel.: 061/813-870, GSM 041/667-076.

STANE ESTRIH
STROJNI ESTRIHI
tel.: 064/330 142

Popravilo, prevoz in odkup poškodovanih vozil. Avtovleka - avtokleparstvo
Jakša s.p., tel.: (064) 241-168

BIHI d.o.o., Zlato Polje 2, Kranj ☎211-534, 041/626-643 - ugodno izvaja GRADBENO ZIDARSKA DELA, PREVOZI BETONA do 20 km brezplačno, strojno ometavanje notranjih ometov, kompresor. 24820

Dobavimo in montiramo ROLETE, ŽALUZIJE, LAMELNE in PLISE ZAVESE. Lekero d.o.o., C. na Rupo 45 ☎064/245-125 24893

LES TEHNIKA
tel.: 064/24 21 21
KRANJ Šuceva 27
BREZVRVIČNI TEL., CENTRALE, GSM TEL., MONTAŽE, ZAŠČITE, ISDN, TELEFAKSI NA NAVADEN PAPIR
NOVO!
GSM SAMSUNG
SAMSUNG SGH-200
Telefoni že od 3.150,00 brez P.D.
OKI

Vodim poslovne knjige malim podjetjem in samostojnim podjetnikom ter TIPKAM diplomske in seminarske naloge. ☎741-394 23076

Rolete, žaluzije, lamelne zavese, plise zavese, komarniki ter screen senčila - izdelava, montaža, popravila. Možnost plačila na obroke. ☎061/132 20 01, 041 676-041, 041 676-042 23320

DELAM VSA GRADBENA DELA s svojim ali vašim materiaom, tlakujem dvorišča, tudi vse vrste fasad. Možnost plačila na obroke. ☎718-845 23366

TLAKOVANJE dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, POLAGANJE robnikov in pralnih plošč. ☎326-819 23943

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo in polaganje laminatov. ☎422-193 24346

KERMIKO, PARKET, PVC, POLAGAM, BRUSIM IN LAKIRAM PARKETI TARLE, ☎323-585, zvečer 24458

Centralno ogrevanje z oljnimi gorilniki priznanih proizvajalcev. Dobava, montaža od cisterne do peči, servis, umeritve, garancija! BETA-S,d.o.o., tel., fax 874-059 24576

POLAGAM parket in ladijski pod, brusim in lakiram. Kličite do 7. ure in zvečer po 20. uri na ☎725-576 24741

ZASTEKLJUJEMO vse vrste balkonov, teras, vetrolovov in opravljamo ostala steklarska dela. ☎061/272-381, 041/677-541 25093

OBDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ s predelnimi stenami - KNAUF ter montaža ARMSTRONG spuščenih stropov. ☎491-425, 224-373 25195

ROLETARSTVO NOGRAŠEK vam nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. ☎621-443, po 18. uri 25206

BOJLERJI, PIPE, KOTLIČKI, VENTILI, PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, ELEKTROINSTALACIJE - popravila, montaža. ☎325-815 25207

Sprejmem adaptacijska in druga zidarska dela. ☎632-437 25238

STROJNI TLAKI
hitro in poceni
informacije: Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

Nudimo vam PEDIKURO NA DOMU.
medicinska sestra kozmetičarka
tel.: 064/738-446

Dobavimo in kvalitetno polagamo LAMINATNE TALNE PLOŠČE po ugodnih cenah. Lekero d.o.o., C. na Rupo 45 ☎064/245-125 24894

Izvajamo vsa gradbena dela, tudi adaptacije stanovanj in razna popravila. Sprejemamo tudi naročila že za naslednje leto. ☎461-609, Splošno zidarstv o, Golnik 46 24968

VEDEŽEVANJE
PRAKTIČNO
090 44 09

RODE
STROJNI ESTRIHI
Tel.: 064/411-605
0609/653-780

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemenc
tel.471-813
0609/632-047

za lep izgled vaših prostorov
STROJNI OMETI
Hitro, kvalitetno in po ceni s katero boste zadovoljni VI in mi
INF.Tel.:061/811-579 *Mob.:0609/619-615

SLIKOPLESKARSTVO KOŽUŠČEK - kvaliteta, zimski popusti
Tel.: 222-313

PVC OKNA
Zamenjava starih oken in novogradnje
3 MBA d.o.o.
tel.:(064) 861-062
fax: (064) 861-054
mobitel:0609 643-293

SCHIEDEL
sanacijski dimnik procrom
Informacije in naročila
tel.: 0609/645-581

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovzonih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. ☎061/813-642 in 041/680-751 25251

ELEKTROINSTALACIJE EPNEZ S.P. izvaja vse vrste elketroinstalacij. ☎311-530 25271

Ali potrebujete prevoz tovora ali potnikov? Se selite? KOMBI PREVOZI po najnižji ceni. ☎621-609

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎242-037 in 041/691-221 21599

STROJNI TLAKI - ESTRIHI
tel.:0609 625 474
061 812 608

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na ☎324-698 od 9-17 h. Čujič Jože, Smledniška 80, Kranj 7463

TV, VIDEO, KAMERE in ostalo zabavno elektroniko popravimo v PROTON servisu, Bleiweisova 2, Kranj (kino Center). ☎222-004 17574

STROKOVNA MEDICINSKA KOZMETIKA - po izredno nizkih cenah vam nudimo medicinski solarij, strokovno pedikuro, nego obraza za zrelo in mlado kožo. KOZMETIČNI STUDIO KSENIJA ☎328-169 19873

IZPOSODITE SI VIDEO KAMERO SONY - uporaba je enostavna, posnetki pa odlični. ☎222-055 19874

SERVIS in popravila pralnih strojev, vseh tipov, tudi starejših. ☎332-350, 325-917 25289

SMETNJAKI iz pocinkane pločevine ali plastični, 240 l. Dostava na dom. ☎324-457 25341

Rolete, žaluzije, okna, harmonika vrata, tuš kabine - IZDELUJEMO, MONTIRAMO in POPRAVLJAMO. Možnost plačila na obroke. ☎211-418 ali 714-519 25342

VEDEŽEVANJE, svetovanje, pomoč, uroki. ☎686-240 Lara 25369

VODOVODNE INŠTALACIJE hitro, kvalitetno in po konkurenčnih cenah. KOŠNIK, s.p., 332-061 25391

Načrtovanje in zasaditve vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. ☎310-744 25439

Obnavljamo vse vrste oblazinjenega pohištva v usnje in blago. Hitro in poceni. ☎53-826 25446

Nega in izdelava naravnih in umetnih nohtov. ☎422-669 25447

Popravila vseh vrst TV aparatov TV GORENJE TUDI NA DOMU. ☎331-199 Šinko 25449

Imam proste kapacitete na 10 000 kg "ŠTANCI". ☎741-606 25512

KNJIGOVODSKE STORITVE nudimo za mala podjetja. ☎330-573 25532

STANOVANJA

KUPIMO GARSONJERO na Planini, za znanega kupca z gotovino. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na ZLATEM POLJU v Kranju prodamo 1S stanovanje, 36 m2, 65.000 DEM, adaptirano, CK, KATV, telefon, dvosobno stanovanje, 50 m2, za 85.000 DEM in trisobno stanovanje, 63 m2, za 82.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na KIDRIČEVI CESTI v Kranju prodamo dve trisobni stanovanji, 70 m2, za 110.000 DEM in 84 m2, za 120.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V ŠORLIJEVI ULICI v Kranju prodamo dvosobno stanovanje, 55 m2, za 95.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na DRULOVKI prodamo dvoetažno mansardno stanovanje, z vsemi priključki, za 135.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Prodamo dvosobno stanovanje na PLANINI III, 53 m2, za 92.000 DEM in na Planini I, 65 m2, za 100.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Trisobno stanovanje na PLANINI III, 75 m2, prodamo za 122.000 DEM, na Planini I pa 77 m2 za 115.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

Na PLANINI III, v 2. nadstropju, prodamo trisobno stanovanje, pregrajeno v štirisobno, 84 m2, za 136.000 DEM, v 12. nadstropju stolpnice na Planini I pa konfortno trisobno stanovanje z dvema balkonoma, 85 m2, za 1.450 DEM/m2. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

Na PLANINI prodamo enosobno stanovanje v pritličju, z atrijem, 42,5 m2, za 80.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

Na CESTI STANETA ŽAGARJA v Kranju PRODAMO 3S stanovanje, 100 m2, primerno za poslovne prostore, z vrtom in garažo, za 175.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

ŠTIRISOBNO stanovanje v pritličju in v prvem nadstropju, v ulici GORENJSKEGA ODREDA in v VREČKOVI ULICI v Kranju PRODAMO, cena 139 oziroma 145.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

Na HUJAH v Kranju prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, 84 m2, pritličje, klasično ogrevanje, cena 120.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V GORIČANAH PRI MEDVODAH prodamo 2-sobno stanovanje v starejši hiši, obnovljeno, 42 m2, za 67.000 DEM. SVET NEPREMIČNINE, 330-112.

V Radovljici v centru prodamo novo garsonjero 26,36 m2, vseljivo takoj, cena 56.000 DEM.
AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini, Zlatem polju in v Šorlijevem naselju kupimo več garsonjer za znane interesente.
AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Mostah pri Žirovnici prodamo mansardno garsonjero 34,30 m2, komplet prenovljeno, telefon, brez CK, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V KRANJU KUPIMO VEČ ENOSOBNIH STANOVANJ, LAHKO STAREJŠIH POTREBNO ADAPTACIJ, ZA ZNANE INTERESENTE. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Na Golniku nujno prodamo enosobno stanovanje 42,10 m2 visoko pritličje, vseljivo po dogovoru z vsemi priključki, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Kranj - ali okolica nujno kupimo več enosobnih stanovanj po možnosti z vsemi priključki, cene po dogovoru, za znane kupce. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju prodamo enosobno stanovanje 37 m2, v pritličju, z vsemi priključki, cena po dogovoru.
AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Kranj - Planina, Šorlijevo naselje, Zlato polje kupimo več enosobnih stanovanj za znane interesente.
AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju - Šorlijevo naselje, prodamo enosobno stanovanje 40 m2, z vsemi priključki, možnost prevzema takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju prodamo dvosobno stanovanje 58 m2, v 4. nadstropju, brez CK, vseljivo takoj, cena 75.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Bistrica pri Tržiču prodamo dvosobno stanovanje 57,17 m2, v 2. nadstropju, z zasteklenim balkonom, vsi priključki, cena 85.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju na Planini prodamo zelo lepo, komplet prenovljeno, dvosobno stanovanje 53 m2, v 1. nadstropju, z vsemi priključki, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Kranju prodamo trisobno stanovane 84 m2, v pritličju, kompletno obnovljeno, vseljivo takoj. Cena 120.000 DEM. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

V Škofja Loki na Spodnjem trgu prodamo starejšo hišo cca. 175 m2 stanovanjske površine, v pritličju obratuje trgovinska dejavnost, v prvem nadstropju dva stanovanja 70 m2 in 100 m2, cena po dogovoru. AGENT Kranj (064) 223-485 ali (0609) 643-493

Prodamo Kranj 3 ss 84 m2, na Zlatem polju, cena 120 000 DEM, možen dokup garaže za 12 500 DEM, Kranj 1 ss 34 na Zlatem Polju, cena 65 000 DEM, 2 ss 57 m2 na Kebetovi, cena 91 000 DEM, Kranj 3 ss 85,50 m2 Planina, cena 124.000 DEM, 4 ss 82,40 m2, v 2. nadstr., na Planini 2, cena 135 000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

Prodamo 2.5 ss v 2. nadstr. na Planini 3, nizek blok, cena 127 000 DEM, ŠKOFJA LOKA (Frankovo naselje) - 1ss 41 m2 v 2. nad., cena 75 000 DEM, Kranj 2,5 ss 77 m2, v 1. nadstr., na Planini 3, cena 140 000 DEM, Kranj 3.5 ss, 98 m2 v pritličju, lastnim vhodom, cena 180 000 DEM. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785

Prodamo v Kranju 2 ss 64 m2, v pritličju na Planini 1, cena 1500 DEM/m2, v Kranju 3 ss 83 m2, v 1. nadstr., cena 126.000 DEM, 2 ss 64 m2 na Planini 1 v 2. nadstropju, cena 99 200 DEM; 3 ss 85 m2 v 5. nad. na Planini, cena 125.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

Prodamo KRANJ 1,5 ss 47 m2 v nads., cena 68.000 DEM, 4 ss 92 m2 v 1. nad, cena 150.000 DEM, 3 ss, 2,5 ss, 77 m2, na Planini v 6. nads., 2,5 ss, 68 m2 v 2. nad. m2 na Planini, 2.5 ss 68 m2 v 2. nads., cena 110.000 DEM; plačilo po obrokih do konca leta, K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785

PIA nepremičnine, podružnica Škofja Loka, poslovna hiša, Kapucinski trg 7, tel.:064/623-117, 064/622-318

Prodamo v KRANJU 3 ss 80 m2, Gorenjskega odreda v 3. nadstr., cena 140.000 DEM, 2 ss 64 m2 pritličje, Planina, cena 96000 DEM, BLED - garsonjera 30 m2 v alpskih blokih, cena 65 000 DEM. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785

Prodamo v Kranju 2,5 ss 77 m2, v nadstr., cena 115 000 DEM, ŽIROVNICI garsonjera 34 m2 v nadstropju, z garažnim boksom, cena 56.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, 222-566, fax 221-785

Oddamo 2 ss v Lescah, komfortno 53 m2, 4. nadstr., cena 600 DEM mesečno. K3 KERN d.o.o., 221-566, 221-353 in fax 221-785

STANOVANJE 4 ss, atrijsko, v Kranju, prodam. ☎331-629, po 20. uri

ODDAMO 2 ss + 2 K, 77 m2, Drulovki, etažna CK, cena 700 DEM/mes., predplačilo, možnost kasnejšega odkupa. K3 KERN d.o.o., ☎221-353, 222-566 in fax 221-785

V Železnikih prodam 3 ss mansardno stanovanje, novo, v več stanovanjski HIŠI, cena 83 000 DEM ☎66-158

MATEJA Kranj
NOVO: "PEČENICA S KISLIM ZELJEM"
DOSTAVA MALIC VSAK DAN od 9. do 16. ure
Nudimo vam veliko izbiro pizz, zrezkov, špageti, kraški rezanci, žabji kraki, postrvi, zelenjavni krožnik, sladice ...
VSE TO IN ŠE VEČ VAM PO NAROČILU HITRO IN TOPLO PRIPELJEMO NA DOM VSAK DAN od 8.30 do 22.30 ure, NEDELJA IN PRAZNIKI od 11. do 22. ure.
tel.: 222-800
Dober tek!

NEPREMIČNINE Staning Kranj 064-242 754

ODDAMO: 2 ss v Radovljici, kom-rtno, 60 m2, cena 500 DEM esečno, 3 mes. predplačilo. K3 ERN d.o.o., ☎222-566, 221-353 fax 221-785 24898

NAKUP IN PRODAJA NEPREMIČ-IN, CENITVE, IZDELAVA POGODB, PIS V ZEMLJIŠKO KNJIGO. DOM EPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, ☎22-33-00 24935

PRODAMO KRANJ Planina III, 1 ss, 44,5 m2/IV., 80.000 DEM; KRANJ PLANINA II 2 ss/V., 78 m2, 1500 DEM/m2; KRANJ, ZLATO POLJE, 2 ss/IV, 47 m2, plin do bloka, 85000 DEM; ŠKOFJA LOKA novo 2 ss + 27 m2 atrija, 115.000 DEM; KRANJ Planina II ugodno, 3 ss/XII., obnovl-no, 85 m2, 2 balkona, 1400 DEM/ m2, KRANJ CENTER meščansko 2 ss/III, 89 m2, CK, tel., 1600 DEM/m2, KRANJ ŠORLIJEVO NAS. 2 ss, 60 m2/III, 95000 DEM, KRANJ CENTER UGODNO 1550 DEM/m2! V popol-noma obnovljeni meščanski hiši prodamo tri stanovanja po 70 m2 (I. ad. in mansarda), KRANJ STRUŽE-VO 2ss v hiši (60 m2) + garaža+vrt, 95000 DEM, možna menjava. DOM EPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/ 50-123 24936

KUPIMO: KRANJ, LESCE, RADOVL-ICA: 1 ss ali 2 ss za znanega kupca. OM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 609/650-123 24937

NAJAMEMO KRANJ okolica naja-emo manjšo hišo. DOM NEPRE-IČNINE. 22-33-00. 0609/650-123

V Šorlijevem naselju prodamo 2 ss (vseljivo takoj) in 3 ss STANO-VANJE. Cena po dogovoru. ☎226-797 25269

V centru Kranja prodam 4 ss STANOVANJE. ☎325-880, zvečerd 25270

Na Bledu oddam GARSONJERO. ☎718-306 25288

UGODNO! 1550 DEM/m2 STANOVANJA - LOKALI
v obnovljeni hiši v Kranju.
DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

PODLJUBELJ - 2 ss/popolnoma adaptirano, garaža, vrt, primerno tudi za vikend. AMBRAS NEPRE-MIČNINE, 064/22-66-39, 041/66-84-70 25300

KRANJ Zlato polje, 3 SS 62 m2, vselitev je možna takoj, cena 76000 DEM. AMBRAS NEPREMIČNINE, 064/22-66-39, 041/66-84-70 25301

RADOVLJICA, 2,5 ss/2. 61 m2, vsi priključki, lepo ohranjeno, možnost obročnega plačevanja, cena 93000 DEM. AMBRAS NEPREMIČNINE, 064/22-66-39, 041/66-84-70 25302

Oddam sobe na Bledu. ☎78-693 25398

Oddam enosobno stanovanje. ☎311-907 25411

Oddam 2 ss v Kranju. ☎228-401, od 17.do 19. ure 25431

V Škofji Loki najamem enosobno stanovanje ali garsonjero. ☎621-451 25460

Ženski ODDAM SOBO v Kranju na Planini. ☎325-873 25461

RADOVLJICA prodamo 2 ss v pritličju 50 m2, brez CK, KTV, telefon, cena zelo ugodna, GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25490

BLED alpski bloki prodamo 3 ss 75 m, pritličje, vsi priključki, staro 12 let, kletni prostor, garažni boks, Cena 149.500 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25492

KRANJ PLANINA ZLATO POLJE prodamo več stanovanjskih enot po izredno ugodnih cenah. GS 5 STA-NIČ, 715-009, 0609/653-790 25497

JESENICE Koroška Bela prodamo pritlično 3 ss 80 m2 popolnoma prenovljeno, CK, KTV, telefon, cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25498

KRANJ - Župančičeva 1, prodamo 3 ss, 80 m2, CK, tel. KTV, popolnoma obnovljeno, cena 130.000 DEM, primerno tudi za posl. prostore, prepis in vselitev je možna takoj.
AMBRAS NEPREMIČNINE 064/22 66 39, 041/66 84 70.

JESENICE Koroška Bela prodamo 3 ss 81 m2, CK, KTV, tel., visoko pritl. lep pripadajoči vrt, dva balkona in garaža, Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25499

Prodamo Radovljica - 3,5 ss 73 m2 v 1. nadstropju, na Gradnikovi, v celoti prenovljeno, cena 109 500 DEM. K3 KERN d.o.o. ☎221-353, 222-566 in fax 221-785 25522

Moški išče SOBO s souporabo kopalnice v okolici Radovljice, Lesc ali Bleda. Pripravljen tudi nuditi pomoč pri domačih opravilih. Šifra: ZAPOSLEN 25526

Prodamo STANOVANJE v ulici Trg rivoli v Kranju, 81 m2. ☎326-323 25541

ODDAM STANOVANJE 30 m2, delno opremljeno, Lj. - okolica, 300 DEM mesečno + stroški. ☎226-857 25545

Kranj - zlato Polje prodamo 1 ss stanovanje, 38 m2, komfortno, takoj vseljivo, 65 000 DEM. POSING d.o.o. ☎224-210 25550

KRANJ - Šorlijevo naselje, prodamo 2 ss STANOVANJE 54 m2, komfort-no, obnovljeno, takoj vseljivo, za 95 000 DEM. POSING d.o.o. ☎224-210 25551

KRANJ DRULOVKA prodamo GAR-SONJERO 33,5 m2, z balkonom in ločeno kuhinjo za 63 000 DEM. POSING d.o.o. ☎224-210 25552

RADOVLJICA, BLED, JESENICE, KRANJSKA GORA - TAKOJ KUPI-MO GARSONJERO, 1 SS ali VEČ SS STANOVANJE ZA GOTOVINO. ☎863-150 25558

RADOVLJICA - prodamo novejše 2 ss STANOVANJE, 45 m2, komfortno, z vsemi priključki za 77 000 DEM. POSING d.o.o. ☎863-150 25560

VARSTVO

Iščem VARSTVO 11- mesečnega otroka na Bledu. ☎041/624-321 25294

V varstvo sprejmem otroka na svojem domu. ☎327-317 25310

Dolgoletna varuška sprejmem otroka na moj dom. ☎226-394 25481

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobi-lov. ☎692-194 23874

Rabljeni deli, motorji, menjalniki, karoserijski deli, tudi kompletne karoserije. ☎332-178, 0609/617-673 24647

GUME 4 kom., letne, rabljene in dve platišči, 175/65 R 14, prodam, pri-merne za avtoprikolice, cena sim-bolična. ☎710-119 25365

Prodam GUME NOKIA ter SAVA m+S, nove in rabljene. ☎460-087 25426

AVTOPRIKOLICO 180x100, prodam za 30.000 SIT. ☎242-137 25440

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax 064/471-035
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV MONROE

VOZILO KUPIM

Kupim ŠKODO FAVORIT I. 90/91, dobro ohranjena. ☎624-928 25262

Kupim karamboliran GOLF. ☎725-165 25278

VOZILA

MITSUBISHI LANCER 1.5 GLXI, prvi lastnik, l. 90, bele barve, redno servisiran, ugodno prodam. ☎061/716-221 24761

OPEL KADETT 1,3 S, letnik 1983, lepo ohranjen, prodam. ☎471-662 24814

HROŠČ 1303 J, letnik 1975, bele barve, lepo ohranjen, registriran do julija 1998, ugodno prodam. ☎471-266 25113

MLAKAR & PODBORŠEK
FIAT LANCIA FIAT
ENO LETO BREZ STROŠKOV OBVEZNEGA ZAVAROVANJA IN REGISTRACIJE
FIAT UNO 12.490

MAREA LIMUZINA 26.990
SCUDO 24.670 22.990 znižanje - 1.580
DUCATO MAXI 33.970 31.990 znižanje - 1.980
BRAVA MANIA 1.6 SX, 2 X AIRBAG, CENTR. ZAKLEPANJE, ELEKTR. POMIK STEKEL, SERVO VOLAN, ... podarimo vam klime 24.940
Rezervni deli • dodatna oprema • servis.
Pooblaščeni trgovec in serviser vozil Fiat in Lancia
Bleiweisova 10, Kranj, tel.: 064/224-540
Servis: Struževo 1, telefon.: 064/224-244

DAIHATSU APOLAUSE 1.6 16 V, letnik 1991, prodam. Cena 7900 DEM. ☎211-459 25118

Prodam odlično ohranjeno ZASTA-VO 50.8, lahko s pogodbenim delom. ☎211-951 25170

Prodam ŠKODO FAVORIT in Z 750 za rezervne dele. ☎66-210 25192

Prodam garažiran, lepo ohranjen in stalno servisiran NISSAN SUNNY 1.6 SLX, l. 87, reg. do 7/98. ☎064/78-072 25217

Prodam osebni avto SEAD IBIZA 1.6 GLX, letnik 1995, cena po dogovoru. ☎741-410 25236

Prodam HYUNDAI PONY GLS, l. 90, reg. do 7/98. ☎451-825 25242

Prodam GOLF l. 82, reg. do 10/98. ☎81-269 25243

Prodam VW HROŠČA l. 76, reg. do oktobra 98, dobro ohranjen. ☎330-392 25256

SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI

ŽABNICA, SP. BITNJE 22
TEL.: 064/311-965

HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, 5 vrat, l. 95, cena 13.200 DEM, HYUNDAI PONY 1.5 GLS, 5 vrat, l. 90, cena 7200 DEM. MITSUBISHI L 300, KOMBI, letnik 1987, cena 8400 DEM. Prodamo AVTOHIŠA LUŠINA ŠKOFJA LOKA, Gosteče 8, ☎652-200 25258

Prodam karamboliran R 4, l. 88. ☎451-325 25334

HONDA CIVIC 1.4 HB, l.89, met. siva, reg. do 5/98, 7900 DEM. AVTO LESCE d.o.o. ☎719-118 25349

TWINGO BASE, l.96, rdeč, 22 000 km, reg. do 10/89, nov motor, 1. lastnik, 1. barva, 13 200 DEM. AVTO LESCE d.o.o. ☎719-118 25350

HONDA CIVIC 1.6 i SEDAN, l.90, rdeča, SV, CZ, ES, AR, 10 200 DEM. AVTO LESCE d.o.o. ☎719-118 25351

PASSAT 1.8 GL, karavan, l.90, rdeč, SV, CZ, ROLO, SANI, 13 200 DEM. AVTO LESCE d.o.o. ☎719-118 25352

NAKUP VOZIL NA KREDIT Z DOBO VRAČILA 5 LET. Stranke obveščamo, da imamo zimski delovni čas - 9 do 17 h, sobota 9 do 12. ure. AVTO LESCE d.o.o. ☎719-118 25353

NISSAN PRIMERA 1.6 SLX l. 8/92, 4 vrata, prodam. ☎242-277 25354

ASTRO 2.0 GSI, l. 92, prodam za 20.000 DEM. Možna menjava za cenejše vozilo. ☎632-465 25357

Prodam CLIO 1.2 l. 95, 5 v, lepo ohranjen, cena po dogovoru. ☎620-460 25359

TALBOT SAMBA celega ali po delih, poceni prodam. ☎50-570 25370

Prodamo ŠKODO l. 93, ŠKODO l. 94, MERCEDES 190 l. 85, AUDI COUPE 2.3 l. 90. Možen kredit, ☎064/242-300 ali 242-600 25378

JUGO 55 KORAL, l. 90, nikoli karamboliran, 3300 DEM. ☎421-191 popoldan 25381

Prodam Z 101 l. 84, karambolirana spredaj, reg. do 3/98. ☎311-774 25382

JUGO 45, l. 90, reg. do 5/98, bel, prodam za 1800 DEM. ☎715-468 25383

UNO 1.0 FIRE, l. 93, bel, reg. 10/98, 7300 DEM, TOYOTA HIACE 2.4 DIESEL, l. 96, 8+1 sed., prvi lastnik, 25900 DEM, GOLF CL, l. 91, rdeč, reg. 10/98, 8900 DEM, KIA SEPHIA 1.6 GTX, l. 94/95, bela, klima, CZ, ES, 13300 DEM, R 21 GTS NEVEDA, l. 92, rdeča, SV, ES, CZ, letve, rolo, 10700 DEM, LANCIA DELTA 1.6 l. 94/95, rdeča, klima, 16700 DEM, FIESTA 1.1 l, l. 94, bela, 50.000 km, 10800 DEM. AVTO LESCE, ☎719-118 25385

Prodam CITROEN AX l. 88, regis-triran do maja, cena 4400 DEM. ☎221-097 25387

Prodam BMW 316 I, l. 92, 87000 km, metalna barva (mišje siva), ohranjen, garažiran. Cena 21000 DEM. ☎54-322 25388

GRADBINEC KRANJ
V stanovanjskem bloku na Zlatem polju ob obvoznici v Kranju prodajamo dvosobna in trisobna stanovanja, garsonjere in garaže. Stanovanja bodo dokončana in vseljiva v mesecu novembru.
Dodatne informacije lahko dobite v našem komercialnem sektorju pri g. Kernu (tel. 226-300).

STANOVANJA ODDAMO: KRANJ Planina I, 3 ss, 85 m2, opremljeno, 800 DEM/mes, 3 mes., predpl., KRANJ Planina I 1 ss+k, 50 m2, 350 DEM/mes., 3 mes. predpl., KRANJ PLANINA II 1 ss, 50 m2, 700 DEM/mes., polletno predpl. za 2 leti, KRANJ Zlato polje 1 ss, 30 m2, novo opremljeno, 400 DEM/mes. polletno predpl., KRANJ VODOVOD-NI STOLP 1ss, cca 40m2, 400 DEM/ mes., polletno predpl., ŠENČUR 2 ss s pos.vhodom, opremljeno, 500 DEM/mes., 3 mes.predpl., JESE-NICE garsonjero, 22 m2, balkon, 300 DEM/mes., 3 mes.predpl. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 24939

Oddam GARSONJERO Bled-alpski bloki, opremljeno, tel., CK, KATV, stalo po dogovoru. ☎0601/24-797 24974

Prodamo ZLATO POLJE 2 ss 61,50 m2 in 3 ss 70 m2, Šorlijeva 2 ss 55 m2, takoj vseljivo ter 1 ss, 41 m2. MIKE & Comp., 226-503 25179

Prodamo PLANINA 2,5 ss 85 m2, 3 ss 79 m2, 2 ss 64 m2, 2 sobno 66 m2, takoj vseljivo. MIKE & Comp. 226-503 25180

PRODAMO v Kranju 2 ss 55 m2, pritlično, 2 ss mansardno 72 m2 s 40 m2 podstrehe. MIKE & Comp. 226-503 25181

ŽELEZNIKI novo dvosobno stano-vanje 75 m2, ugodno prodamo. MIKE & comp. 226-503 25183

JESENICE zelo ugodno prodamo 2 ss, 47 m2, takoj vseljivo, obnovljeno. MIKE & comp. 226-503 25184

Zamenjamo 1 ss, 52 m2 z atrijem na Planini II za manjše 1 ss, I. ali II. nad. na Planini III ali Šorlijeva. Mike & Comp., 226-503 25185

ODDAMO več garsonjer v Kranju in sobe za študente. K3 KERN d.o.o. ☎222-566, 221-353 in fax 221-785

STANOVANJA PRODAMO: LJUBL-JANA Šiška starejše 2 ss, 47 m2+ bet, plin do hiše, 106.000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 222-33-00, 0609/650-123 25230

KRANJ ZLATO POLJE - nova garsonjera 33,40 m2, cena 73000 DEM + garažni box 14000 DEM. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 25245

Prodam STANOVANJE 82 m2 z dvema balkonoma, I. nadstr. ☎325-17 25254

Komfortno 2 ss v Šenčurju s svojim vhodom oddam. Po možnosti dvema parkiriščema. ☎411-753 25261

V Srednji vasi oddamo manjšo hišo za 350 DEM mesečno. Predplačilo eno leto. Naslov v oglasnem od-delku. 25483

RADOVLJICA Grad. nas. prodamo garsonjero 28 m2, I. nads., CK, KTV, tel. cena 49000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25486

ŠKOFJA LOKA - Fr. nas., prodamo 3 SS 66 m2 z atrijem, popolnoma urejeno, primerno tudi za poslovne dejavnosti, cena 120.000 DEM. AMBRAS NEPREMIČNINE, 064/22 66 39, 041/66 84 70

KRANJ prodamo popolnoma opremljeno garsonjero, CK, KTV, telefon, Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609/653-790 25487

RADOVLJICA Grad. nas. prodamo dvosobno stanovanje 50 m2, IV. nad., CK, KTV, telefon, cena 83.000 DEM. GS 5 STANIČ, 715-009, 0609763-790 25489

Trisobno stanovanje na Partizanski cesti v Škofji Loki nujno prodamo. Cena ugodna. SVET NEPREMIČNINE, 330-112

KRANJ - za Zdravstvenim domom prodamo 3 ss stanovanje, 69 m2, komfortno, kompletno obnovljeno za 105 000 DEM. POSING d.o.o. ☎224-210 25553

Kranj Planina prodamo 3 ss stanovanje, 82 m2, komfortno, vzdrževano, z 150 m2 ograjenega urejenega atrija za 132 000 DEM. POSING d.o.o. ☎224-210 25554

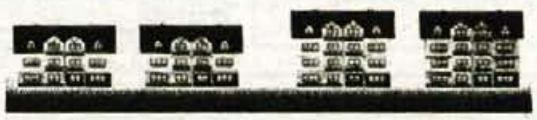
Železniki - prodamo novo 3 ss stanovanje, 84 m2, moderna gradnja, z vsemi priključki, za 93 000 DEM z možnostjo odkupa garaže. POS-ING d.o.o. ☎224-210 25555

KRANJ, DRULOVKA, ŠK. LOKA takoj kupimo GARSONJERO, 1 SS ALI VEČ SS STANOVANJE ZA GO-TOVINO. ☎227-202 25556

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO
PNEUMO CENTER GUMIS
Kidričeva cesta 72A, Škofja Loka (Trata)
tel.: 064/634-022
• montaža in centriranje osebne in tovorne pnevmatike
• prodaja osebne in tovorne pnevmatike (Michelin, Goodyear, Nokia, Fulda, Kleber, Sava, Matador)
• avtooptika • hitri servis
Delovni čas: od 8. do 18. ure; sobota od 7.30 do 12. ure

NE BOJIM SE MOKRE CESTE, IMAM DOBER PROFIL
Dušan Jerala s.p., Škofja Loka
Delovni čas: od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure, nedelja in prazniki - ZAPRTO

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3
tel.: 064/742-333, 742-334,
fax: 064/742-335

Ob vznožju Julijskih Alp v Radovljici smo zasnovali in zgradili
NASELJE SONCA.

Sestavljajo ga dva trietažna in dva štirietažna objekta dvojčka, s tipično arhitekturo ter s po enim stanovanjem v vsaki posamični etaži. Stanovanja nudijo čudovit razgled na Triglav in okolico ter veliko sonca.
Naselje je že dograjeno do III. faze, dokončanje pa je predvideno do februarja 1998. V **NASELJU SONCA** je skupaj šestnajst trisobnih stanovanj s površino okrog 81 m2, štiri dvoinpolsobna stanovanja s površino okrog 70 m2, in dve dvosobni stanovanji s površino okrog 60 m2. Pritlična stanovanja imajo tudi atrije oziroma terase.
Če ljubite Gorenjsko, hkrati pa tudi mir in intimnost, nas pokličite po tel. 064/742-333 ali 0609/647-974, in z veseljem vam bomo razkazali naselje.
Privoščite si svoj delček narave v
NASELJU SONCA.

Odkup, prodaja vozil ter možna menjava staro za staro. ADRIA AVTO, ☎634-148 in 0609/632-577 3525

MITSUBISHI ECLIPSE TURBO, l. 91/4, 96500 km, servisiran, servisna knjižica, veliko dodatne opreme, 200 PS, lepo ohranjen, zelo ugodno prodam. ☎041/644-991 18949

ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, UREDIMO PREPIS. ☎323-298, 0609/643-202. 23945

ODKUPUJEMO LADE gotovinsko plačilo, uredimo prepis. ☎323-298, 0609/643-202 23946

AKUMULATORJE za vaš avto, brezplačna montaža, dveletna gar-ancija, plačilo na več čekov, nudi AGROIZBIRA PROSEN Črče, ☎064/324-802 24053

DRAKSLER SERVIS
VULKANIZER
nokian
Sava
SEMPERIT
MICHELIN
UNIROYAL
snežne verige KÖNIG
RENAULT
Tadej Draksler s.p.
Zasavska c. 30
4000 Kranj
tel./fax:
064/33 27 28
10% gotovinski popust

NOVO NOVO NOVO NOVO

HALO KAVALAR

V CENTRU PLANINE

Ul. Nikole Tesle 1, Kranj,
tel. 330-133, 331-206

VSAK DAN HAPPY HOUR od 14. do 15. ure

(PIZZA + 0,3 l piva, Fante ali Coca-Cole)
700 SIT

Voznica Barbara Vam najboljše PIZZE, TIRAMISU, TESTENINE Z JURČKI, ČEVAPČIČE, SOLATO **KAVALAR** z najlepšo KATRCO dostavi na dom.

Kdor pa je od nje hitrejši in pride po jedi sam, dobi nagrado 0,2 l piva ali Fante ali Coca Cole - GRATIS!

Prodam FORD FIESTO l.93, ohranjena, elektro paket. ☎411-348 25263

Prodam ALFA 155 1,8 twin park, l.93, bele barve, dodatna oprema, cena 14 700 DEM. ☎061/841-463 25264

Prodam JETTO 1,6 B, lepo ohranjena, garažirana, reg. do 1.9.98. ☎874-185 25267

Prodam FIAT PUNTO 55, l.95, 26 000 km, 5 vrat, garažiran. ☎411-893 25268

ROWER 216 GSI 93 ali 416 SI 96, prodam. ☎325-754 25273

Prodam GOLFA l. 82. ☎411-198 25276

Prodam GOLF diesel l. 91, rdeče barve, 5 v, 5 p, drugi lasnik. ☎310-537, 041/68-68-19 25283

Prodam Z 128 l. 90, 70.000 km, karambolirana levo spredaj, neregistrirana, cena po dogovoru. ☎66-745, popoldan 25284

Odkup, prodaja, prepis vozila. Možen kredit, menjava staro za staro. Takojšnje izplačilo v gotovini. AVTO AS, Polica 2, ☎471-340, 312-255 25290

ODKUP - PRODAJA RABLJENIH VOZIL, PRENOS LASTNIŠTVA - KREDITI. MARK-MOBIL KRANJ, ☎242-600, 242-300 25293

Prodam RENAULT 4 GTL, l. 91. ☎327-881 25304

Ugodno prodam JUGO 45, l. 89. ☎461-819 25305

Prodam BX 16 TRS KARAVAN, reg. do 11/98, nove gume, akumulator, šibedah, radio in vlečna kljuka. ☎401-363 25312

Prodam ali zamenjam registriran dobro ohranjen R 18 TL, l. 1982. ☎451-916, 326-606 25328

ALFA ROMEO 145 1,8 TWIN SPARK, praktično nov, nujno in ugodno prodam. ☎064/53-532 25327

AURISINA, d.o.o., proda:

CLIO 1.4 RT, l. 93; FIAT TIPO 1,6 SX, l. 93, klima; Opel omega 1,8, l. 87; M 190E, 2.0, l. 84; kadett 1,5 T, TD i, l. 89; TOYOTA CELICA 2.0, GTI, l. 87; SAAB 9000 i 2.0; 16 V, l. 89; CITROEN BX 15 RE, l. 88, Alfa sprint 1,3, l. 88. Tel.: 061/123-25-63, 041/676-945

Prodam BX 1.6 TZS, l. 91, reg. do 6/98, metalik zeleno siv, servo volan, klima, elek. stekla, ogledala, daljinsko cen. zaklepanje, radio s 6 zvočniki, ohranjen, garažiran, cena 7600 DEM. ☎224-182, dopoldan 25401

Prodam VW CARAVELO 8 + 1, l.89. ☎312-248 25405

JUGO 55 AX l. 88, R CLIO 1.4 RT, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25409

LIVADA,D.O.O. AVTOINTEX proda več vozil: MERCEDES benz 300 D l. 77, JUGO 60 KORAL l. 90, LANCIA Y 10 1.1 IE l. 93, ASTRA 1.6 IGL KARAVAN, l. 92, BX 16 l. 89, 90, ASCONA 1.6 D l. 85, GOLF l. 84, 85, SUZUKI SWIFT 1.3 GL l. 93/94, NIVA 1600 L. 86, UNO 90 CS l. 90. Možna menjava staro za staro, nakup na kredit, prepisi vozil. ☎224-029 25414

Prodam JETTO letnik 1987. ☎212-200 25417

Odkup vozil - prenos lastništva krediti. AVTOGARANT 634-231 25418

AUDI 1.8 l. 88, FORD FIESTA 1.1 C l. 91, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25419

DAEWOO RACER 1500 l. 94, NISSAN MICRA GL l. 86, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25420

BMW 318 IS l. 93, AX 1.1 TGE l. 90, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25421

PASSAT GL l. 92, R 5 CAMPUS, l. 90, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25422

ALFA 1.3 l. 90, ALFA 1.3 l. 92, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25427

OPEL SENATRO 2800 l. 80, FORD TRANSIT FT 100 LD l. 90. AVTOGARANT 634-231 25432

R 4 GTL l. 87, prodamo. AVTOGARANT 634-231 25433

Prodam FIAT UNO 1.0 IE, l. 93. ☎622-165 25435

Prodam karambolirano vozilo R 9 diesel. ☎241-588 25438

CORDOBA 1.8 CLX 94, metalik, veliko opreme, 61000 km, odlično ohranjen prvi lastnik. ☎325-077 25457

126 P, l. 90, reg. do 2/98, rdeče barve, prodam. ☎421-687 25462

SERVIS "ASIS" CEVI

VGRAJEVANJE NADOMESTNIH DELOV V MOTORNA VOZILA

Grosova ul. 25, 4000 Kranj
Tel.: 064/245-450

Prodam R 4, l.91, ugodno! ☎52-124 25508

Ugodno prodamo: CLIO 1.2 RN 5 v, l. 94, LADA SAMARA 1500 l 4 v, l. 96, FORD ESCORT 1.8 16 v, 3 v l. 92, JUGO 45 KORAL l. 88. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎428-0011 ali 428-0012 RENAULT Preša Cerklje. 25510

Ugodno prodam ohranjen HROŠČ 1200, reg. do 10/98, l.75. ☎741-606 25511

ŠKODA FELICIA GLXi, l.95, srebrna, GOLF JXB, l.88, rdeče barve, DAIHATSU APPLAUSE 12.6 l.91, kovinsko grafitne barve, ŠKODA FORMAN GLX, l.93, ugodno prodamo. Možnost kredita. ☎863-430 od 9-12 in 14-17. ure 25521

Prodam R 4 GTL, l.87. ☎864-032 25527

Prodam LADO NIVO, l.92, reg. do maja 98. ☎451-236 25528

AVTO ŠOLA ing. HUMAR

NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA priporoča vam jo tudi Primož

☎311-035

MAHE, d.o.o., Gasilska c. 9, 4208 Šenčur
tel.: 064-415-020, faks: 064-415-021

išče podjetje ali zunanje sodelavce za razvoj elektronske naprave na podlagi mikroprocesorja ST 6 in PIC serije - Hardware in Software.
Od ponudnikov pričakujemo samostojnost pri izpeljavi projektov.

Inf. po tel. ali pisno do 14. 11. 1997.

GOLF JGLD, l. 83, modre barve, nereg., prodam. ☎421-687 25463

Prodam GOLF JGL, l. 83, bencinar, reg. do marca 1998, cena po dogovoru, lepo ohranjen. ☎861-967 25465

Prodam Z 101 SKALA l. 89, prvi lastnik. ☎061/612-851 25475

Prodam KAMION Z 35-8 l. 88. ☎061/612-851 25477

C AX FIRST 1.1 l, l. 93, reg. 6/98, bele barve, lepo ohranjen. ☎328-854, 860, 038 25479

Prodam JETTO diesel, l. 86 ali menjam za kombi 8+1 z mojim doplačilom. ☎58-324, Jesenko 25506

Prodam JUGO 45, l.90, rdeče barve, reg. do 10/98. ☎328-056 25507

OPEL KADETT SOLZA 1.4, l.91, prevoženih 117 000 km, temno sive metal barve, cena 9200 DEM. ☎061/883-656 25538

POPRAVILO AVTOPLASTIKE in PRODAJA VEČ TIPOV ODBIJAČEV. ☎451-621 in ☎411-062 25539

ISČEMO prodajalko - prodajalca za prodajo v drogeriji, parfumeriji. Delovno mesto je v Kranju. Cenjene ponudbe pošljite na naslov:
DOM MUELLER Kranj
Prešernova 1
4000 Kranj

Rok za prijavo je 8 dni.

Vse, ki ste mladi, vedri, željni dokazovanja ter želite svoje znanje z veseljem uveljaviti v praksi, vas vabimo k sodelovanju.

ZAPOSLIMO:

- KOMERCIALISTA

z dokončano višjo ali visoko šolo z aktivnim znanjem italijanskega jezika in triletnimi delovnimi izkušnjami
Delovno razmerje se sklepa za nedoločen čas.

Vaše prijave s kratkim življenjepisom in dokazilom o izobrazbi pošljite na naslov: SPORTINA BLED, d.o.o., Ljubljanska 4, 4260 Bled, s pripisom za razpisno komisijo.

FIAT PANDA 750 FIRE, l.91/6, reg. do 6/98, bele barve, uvožen, hard top 2 x, 70 000 km, izredno lepo ohranjen, cena 3700 DEM. ☎801-009 25536

MAZDA 121 l, 1.3, kat., rdeča, l.90/6, reg. do 6/98, 47 000 km, dodatna oprema, cena 6600 DEM. ☎801-009 25537

Prodam RENAULT 25 V6 z vso dodatno opremo. ☎222-541 25544

Prodam VW JETTA 1,8 i GL, l.91, dodatna oprema, cena ugodna. ☎401-473 25549

ZAPOSLITVE

Iščemo ZASTOPNIKE za terensko prodajo medicinskih pripomočkov. ☎55-446, 50-274 in 0609/651-737

ZA PRODAJO DODATNEGA ŠOLSKEGA IZOBRAŽEVALNEGA PROGRAMA NUDIMO DO 30% PROVIZIJE. TEDENSKA IZPLAČILA TER REDNA ZAPOSLITEV. ☎634-064, 041/637-492 20484

Zaposlim AVTOKLEPARJA in FANTA za priučitev. Šifra: ZANESLJIV 24669

BISTRO DAMA na Planini zaposli dekle za delo v strežbi. Pisne vloge osebno ☎331-206 24970

Za risanje notranje opreme ZAPOSLIM dekle ali fanta. Delo na računalniku. ☎633-690 25005

Zaposlitev v ključavničarski delavnici dobi STROJNI KLJUČAVNIČAR - mehanik. ☎227-178, 310-776 25048

Zanimivo, dinamično delo, tedenska izplačila, možna redna zaposlitev. ☎57-211 danes od 14. do 16. ure 25056

Na območju Gorenjske in notranjske honorarno ali redno zaposlimo ZASTOPNIKE za atraktiven, komercialno uspešen artikel. Dodatne informacije na ☎622-846, od 15. do 18. ure 25064

KV MIZARJA in POMOŽNEGA DELAVCA, zaposlimo. Pogoj: odslužen vojaški rok in dve leti delovnih izkušenj. ☎58-802 25115

Takoj dobi dele dekle za delo v strežbi. ☎310-155 25221

Zaposlim MESARJA sekača lahko tudi priučenega. ☎247-100 25226

V mesecu decembru zaposlimo več TRGOVK! Šifra: DEŽELA IGRARIJE 25248

Zaposlimo več MIZARJEV. ☎471-739 25255

Za delo v živilski trgovini v okolici Kranja zaposlimo KV PRODAJALKO. Pisne ponudbe s kratkim življenjepisom in delovnimi izkušnjami pošljite na METULJ,d.o.o., Tavčarjeva 20, Kranj, ☎332-848 25259

Zaposlimo VOZNIKA za dostavo pizz in NATAKARJA z izkušnjami. F 1, ☎323-007 25260

Če na domu želite dober zaslužek ter lahko delo, pošljite kuverto z znamko in vašim naslovom: Kavčič, Prešernova 5, Radovljica 4240 25286

Delo na domu. Sestavljanje igrač, šivanje itd. Informacije brezplačne. Šifra: GARANCIJA 25311

KAVA BAR v Škofji Loki honorarno zaposli dekle. ☎634-133 25456

Zaposlimo mlajšega poklicnega VOZNIKA C kategorije za delo po Sloveniji. ☎332-073 25466

Zaposlim KV MIZARJA priučenega in delavca vajenega mizarskih del, pripravnika. ☎061/612-851 25476

Ali vam terensko delo ni odveč? Za dober zaslužek mesečno in tedensko izplačilo! Nas lahko pokličete na ☎064/472-768 ali GSM 041 691-255 25478

Iščemo potnike za terensko prodajo masažnih pripomočkov. ☎226-394, po 21. uri 25480

Gostišče zaposli NATAKARJA - ICO, honorarno ali redno. Izkušnje v restavraciji in znanje enega tujega jezika. ☎686-000 25509

IŠČEM delo ŠOFERJA (kombi ali podobno). Delo lahko v nočnih ali zgodnjih jutranjih urah. ☎332-706, zvečer 25347

DISCOTEKA ART Radovljica išče sposobne redarje. Informacije v soboto! 25360

TRGOVSKO urejeno in vestno zaposlimo v trgovini na Bledu. ☎718-853 25368

Iščem delo na domu, lepljenje, sestavljanje. ☎632-506 Sabina 25372

Iščemo prijetno mlado dekle za delo v strežbi, v piceriji. Vikendi prosti. ☎461-878 25392

Zaposlimo MESARJA s prakso v predelavi. Delo je v Mengšu. ☎068/44-765 25394

V kolikor potrebujete redno zaposlitev, pa vas ne moti terensko delo, pokličite na ☎ 311-131 25408

FELIKS - priprava in razvoz jedi objavlja prosto delovno mesto

ŠOFERJA ZA RAZVOZ JEDI

Pogoj: izpit B kategorije

Tel.: 634-545

KV KUHARICO in VOZNIKA za razvoz jedi z lastnim avtom zaposlimo. Informacije na ☎225-207 25520

PIZZERIJA MORENA iz Žirovnice takoj zaposli KUHARJA. ☎802-211 25525

Potrebujemo osebo za ČIŠČENJE SKUPNIH PROSTOROV. Informacije na ☎326-017 od 9 do 11. ure dopoldan 25529

Z zaslužkom 100 DEM dnevno lahko postanete zastopnik znane slovenske firme. ☎311-101 25530

KOMERCIALISTKA išče PRIPRAVNIŠTVO v okolici Kranja. ☎431-436 25540

Nujno zaposlimo DELAVCA V PREDELAVI PLASTIČNIH MAS. Istočasno iščemo tudi VODILNEGA DELAVCA z znanjem za nastavljanje računalniško krmilnih strojev za plastiko. Od po dogovoru. Nastop dela možen takoj. Pisne ponudbe pod Šifra: NUJNO IN STROKOVNO 25542

ŽIVALI

Oddamo 6 KUŽKOV, mešančki, dobrim ljudem. Stari cca 6 tednov. ☎801-626 25219

Kupim bikca simentalca starega 6 do 8 tednov. ☎460-031 25235

Prodam več BIKCEV črnobelih, starih en teden. ☎451-336 25239

Prodam BIKCA simentalca, star dva meseca. ☎061/613-047 25241

Prodam KOZLA srnaste pasme z rodovnikom. ☎721-584 25244

Prodam brejo pašno TELICO sim., mlado brejo KRAVO ciko in ŽREBETA Norik. Šmid, Dražgoše 30, ☎67-245 25247

Prodam 250 kg težko TELICO, A kontrola. ☎421-303 25257

Prodam težjega BIKCA po izbiri. Bergant, Godešič 79 25265

MESO mladega bika prodam po 600 SIT/kg. ☎691-503 25282

TELIČKO sim. 200 kg, prodam. ☎061/825-180 25373

Prodam več črnobelih BIKCEV, starih 7 do 10 dni. Konc Janez, Letence 6, Golnik, ☎461-398 25375

Prodam črnobelega BIKCA starega teden dni. ☎422-088 25376

Prodam 9 mesecev brejo TELICO sim. ali ciko. ☎715-503 25386

TELICO sim., staro 6 mesecev menjam za bikca. ☎66-630 25396

Kupim BIKCA težkega 150 - 250 kg. ☎731-302 25403

Prodam BIKCA simentalca cca 120 kg, prodam. Olševek 48 25413

Prodam TELICO v 8. mesecu brejosti simentalka. ☎471-726 25415

Prodam ŽREBICO norik, staro 7 mesecev. Struževo 12, Kranj 25416

Prodam ZAJCE in kupim KRAVO. ☎451-115

Kupim teličko simentalko, do 1[illegible] kg. ☎736-455

Prodam mladega PAVA, ZAJCE [illegible] BIKCA 110 kg. ☎421-685

Prodam črnobelo TELICO, brejo [illegible] mesecev in črnobelo teličko, staro [illegible] mesecev ter črnobelo en teden staro teličko. ☎401-355

Prodam MESO od bika. Tupalič[illegible] ☎451-457

Prodam dva črnobela BIKCA, stara 10 dni in pralni stroj v okvari. ☎47[illegible]-761

Prodam BIKCA simentalca 10 [illegible] starega. ☎241-182

Prodam JAGENJČKE. ☎411-72[illegible] 25335

Enoletne KOKOŠI za zakol [illegible] nadaljno rejo, prodam. Žabnica 3[illegible] 25338

Prodam 14 dni staro frizijko [illegible] brezova DRVA. ☎460-036

Kupim TELETA simentalca, težk[illegible] 50 - 120 kg. ☎431-483

Prodam malega nemškega ŠPIC[illegible] samičko, rodovniško, staro 3 m[illegible] sece. ☎312-564

Prodam rodovniške KOZE srn[illegible] pasme. ☎78-412

Po ugodni ceni prodam dva PE[illegible] ZIJSKA MUCKA, stara 2 mese[illegible] ☎862-105

STROJENJE KOŽ
JEKOVEC PETER
Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064 5[illegible]

Strojimo in prodajamo razne vrste kož ter šivamo krznene preproge po naročilu

delovni čas:
vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure
pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodam 10 dni starega TELIČK[illegible] nadaljno rejo. ☎721-123

Kupim 10 dni starega TELE[illegible] ☎731-028

Prodam TELIČKO sim., staro [illegible] tednov za nadaljno rejo ali [illegible] ☎66-323

Kupim bikca sim. težkega od 2[illegible] 300 kg. ☎061/841-108

Prodam teličko, staro 14 dni, sim[illegible] kontrola, od dobre mlekarice. [illegible] Brnik 60

Prodam TELIČKO sim. brejo. ☎7[illegible] 456

Kupim bikca sim. starega 10 [illegible] ☎491-002

Prodam TELICO, staro eno leto [illegible] zakol in pet mesecev brejo telico [illegible] ☎411-670

Prodam TELIČKO sim. Pše[illegible] polica 14, Cerklje

Prodam TELIČKO in BIKCA sta[illegible] dni. Podbrezje 158

KRAVO SIMENTALKO 7 mese[illegible] brejo, mlado, prodam. ☎431-3[illegible] 25472

Iščem upokojenca, ki bi [illegible] veselje za rejo drobnice. Hle[illegible] razpolago. Prodam pašno [illegible] brejo 8 mesecev. ☎065/808-0[illegible] 25473

Prodam OVNA in JAGNJETA. ☎[illegible] 074

Prodam dva PRAŠIČA po 11[illegible] Sp. Brnik 40

BIKCA od 150 do 450 kg te[illegible] kupim. ☎725-254

Prodam 3 mesece staro PERZI[illegible] MUCO - samičko, oranžne b[illegible] ☎312-564

Prodam 6 tednov starega BI[illegible] simentalca. Zg. brnik 64 ☎421-[illegible] 25543

Mlade PURICE za zakol, do[illegible] hrana, lahko očiščene, pro[illegible] ☎246-514

Prodam eno leto starega PRAŠ[illegible] težkega 150 kg, domača [illegible] Brezje 31, Tržič ☎53-849

AKRIS *d.o.o.*

KO UGASNE ŽIVLJENJ[illegible]
PREVOZI, UPEPELITVE, POKOPI, PREK[illegible]

NOVO
OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE, ORGANIZACIJA, IZVEDBA

Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel.: 064/733-36[illegible]
NON-STOP

ZAHVALA

V življenju le skrbi in delo si imel,
sedaj od vsega truda si zaspal,
odšel si tja, kjer ni več bolečin,
a nate večen bo ostal spomin.

Ob smrti našega dragega moža, očeta in brata

MAKSA THALERJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, znancem, ki ste v težkih trenutkih sočustvovali z nami. Hvala vam za izražena ustna in pisna sožalja, za podarjeno cvetje in sveče in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo g. kaplanu za lep poslovilni obred, govorniku Ciriju za besede slovesa ter pevcem Zupan in MPZU Železniki.

Žalujoči: žena Minka, hčerke Irena in Marjeta in sin Marko z družinami, sestre Železniki, Dolenja vas, Ljubljana, Sorica, Podbrdo, Naklo, Kranj

OSMRTNICA

Utihnil je glas,
zastalo je plemenito
srce.

V bolečini nas je mnogo prezgodaj zapustil naš dragi mož, oče, tast, stari ata, zet in stric

MILAN POGAČAR

K večnemu počitku ga bomo spremili danes, v petek, 7. novembra 1997, ob 15.30 uri iz mrliške vežice na pokopališču v Šenčurju.

POGREŠALI TE BOMO VSI TVOJI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, dedka in zeta

ANTONA ŽUMRA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje in spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gospodu kaplanu za lep pogrebni obred ter gospodoma Močniku in sošolcu Merčunu za iskrena poslovilna govora.

Žena Pavla, hčerki Tadeja in Darija, zeta Lovorko in Andrej, brat Franc z družino in vnuki Marijana, Špela in Gašper

Kranj, 4. novembra 1997

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, tasta, brata in strica

VINKA BENEDIKA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi vsemu zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik. Hvala g. župniku Cirilu za opravljen obred, pevcem iz Predoselj, ZZB iz Kranja ter podjetju Navček, d.o.o., z Visokega pri Kranju. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

Žalujoči: žena Pavla in sin Vinko z družino

ZAHVALA

V 85. letu nas je zapustil dragi brat in stric

FRANCE ŠOLAR

z Njivice pri Besnici

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, znancem, prijateljem, KS Podblica in vsem, ki ste izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo g. župniku Grebencu za lepo opravljeni pogrebni obred, pogrebni službi Navček in pevcem iz Naklega za zapete žalostinke.

VSI ŽALUJOČI
Njivica, 1. novembra 1997

ZAHVALA

Ob izgubi drage sestre, tete, svakinje

ANGELE FABJAN

iz Stražišča

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, ki ste jo obiskovali v času njene bolezni, znancem za podarjeno cvetje, sveče, besede sožalja ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Jerajevi za zdravljenje, gospodu župniku Cirilu Berglezu za pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

NJENI DOMAČI
Stražišče, 3. novembra 1997

ZAHVALA

V 44. letu starosti je po hudi bolezni umrl naš dragi

SREČKO USSAI

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sodelavcem, sosedom, prijateljem in znancem za vso nesebično pomoč in podporo v težkih trenutkih, za podarjeno cvetje, denarno pomoč, sveče, ustna in pisna sožalja. Zahvala gospodu dekanu in gospodu župniku za lep obred, govorniku za ganljive poslovilne besede, pevcem, trobentaču in vsem, ki ste ga spremili na njegovi prerani zadnji poti. Hvala vam.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob smrti drage tete

MARIJE ROZMAN

se zahvaljujem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala gospodu župniku in duhovnikoma za pogrebni obred in cerkvenemu pevskemu zboru za zapete pesmi.

NEČAK STANE
Srednja vas pri Golniku, 19. oktobra 1997

ZAHVALA

V 63. letu starosti nas je zapustil naš mož, oče, stari oče, brat in tast

FRANC MUBI

iz Predoselj

Posebna zahvala gospodu župniku Janezu Kokalju za lep pogrebni obred in mašo, vsem sosedom, pevcem za ganljive pesmi slovesa, govorniku g. Bitencu, ga. Angeli Grašič, g. Jermanu, dr. Teranovi, g. Janežiču za zaigrano Tišino, PGD Predoslje, DU Predoslje, kolektivom Živila, Sava in penzionu Zaplata. Iskrena hvala tudi podjetju Navček za pripravo slovesne poti k večnemu počitku ter vsem za darovano cvetje, sveče in pisna sožalja.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno.
A kar ni njeno, nam ne more vzeti.
In to, kar je neskončno dragoceno,
je večno in nikdar ne more umreti.
S. Makarovič

Svojo življenjsko pot je sklenila naša draga mama in stara mama

KAROLINA ČEH

Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem Protokolarnega servisa Brdo, Kolektiva Save in Gorenjske banke za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Za vso pomoč, nego in skrb ob hudi bolezni smo iskreno hvaležni osebju Doma starejših občanov Preddvor in Bolnišnice Golnik. Hvala vsem, ki ste imeli našo mamo radi in ste jo pospremili na njeno zadnjo pot.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Kranj, 23. oktobra 1997

OD PETKA DO TORKA

bo
dežurni novinar

Uroš Špehar

telefon: 064/223-111
mobitel: 0609/638-699

VI
pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
bomo pisali

PID ne bo delniška družba

Ljubljana - Agencija za trg vrednostnih papirjev je Ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj poslala predlog besedila zakona o prepovedi preoblikovanja pooblaščenih investicijskih družb (PID) v redne delniške družbe.

V ATVP predlagajo sprejem zakona po hitrem postopku, saj bi s tem takoj uveljavili prepoved preoblikovanja ter na ta način zaščitili pravice in položaj delničarjev pooblaščenih investicijskih družb. Doslej so se v redne delniške družbe že preoblikovali trije PID-i, v kratkem pa naj bi se jim pridružil še eden. Ob takem preoblikovanju namreč pristojnosti ATVP za nadzor nad njihovim poslovanjem prenehajo, prav tako pa tudi uvrstitev delnic takšne delniške družbe na organiziran trg ni obvezna. Celovito dopolnitev zakona, s katero bodo urejeni tudi pogoji in postopek preoblikovanja PID v redne delniške družbe, naj bi v ATVP pripravili v drugem paketu zakonskih dopolnil. • **I.K.**

MERKUR®

TC DOM

Cesta na Okroglo 8, Naklo, telefon: 064 488 303
delovni čas od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

NOVEMBRSKA PONUDBA
SADIK SADNEGA DREVJA

In sadovi vašega sadovnjaka vam bodo v ponos.

JABLANE: James Grive, Julyred, Alkmene, Fantazija, Elstar, Gala, Jonatan, zlati delišes, rdeči boskop, Jonagold, Gloster, Melrose, Mutsu, Idared, Majda ...		**800,00**
	Tradicionalne, odporne sorte jablan: zlata parmena, carjevič, krivopecelj, dolenjska voščenka, Ontario, mošancelj, Lonjon ...	
HRUŠKE: Zgodnja Moretinijeva, vinska moštnica		**1.000,00**
viljamovka, Conferanse, Kleržo, krasanka		**1.200,00**
BRESKVE: Spring Lady, Red Heaven		**1.100,00**
MARELICE: San Castrese		**1.200,00**
NEKTARINE: Flavortop		**1.100,00**
SLIVE: California Blue, domača sliva		**1.000,00**
ČEŠNJE: Majerjeva češnja, Butnerjeva češnja		**1.100,00**

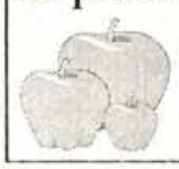
In še: **NEŠPLJE, RIBEZ, MALINE, AMERIŠKE BOROVNICE, KIVI, JOSTA, KUTINE ...**

Poleg drevesnih sadik in jagodičevja po ugodni ceni tudi:
gnojilo, BIOPOST, 25 kg 850,00

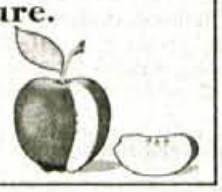
V zalogi tudi mreže za zaščito sadik pred voluharji.

KGZ SAVA z.o.o.
Rožna dolina 50, 4248 Lesce
sadovnjak RESJE, tel.:064/738-135

Združite izlet po Gorenjski
z ugodnim nakupom jabolk
v Sadovnjaku Resje pri Podvinu.
Prodaja poteka vsako sredo
in petek od 9. do 16. ure.



Vabljeni!



Knorr

G.G.

Bučna pita s sivko

V Cerkljah so pred štirinajstimi dnevi pripravili prireditev "NAJ pridelki Slovenije '97". Ker se Slovenija na vseh področjih zelo rada primerja z Evropo, je za "naj pridelke" primerjavo pripravil ***televizijsko najbolj znan cerkljanski občan Mito Trefalt:*** *tistemu, čemur v Cerkljah že devet let pravijo NAJ pridelki, se na otoku reče "National Giant Vegetable Show". Na slovenski bučariadi na dvorišču KZ Cerklje je tehtnica najtežji buči pokazala rekordnih 88 kil, mega letošnja angleška buča iz rastlinjaka Jimmyja Reida je imela 265 kilogramov oz. 585 liber, najtežja ameriška buča pa kar 439 kg oz. 968 lb. Glavna bomba: ameriški nevrologi zatrjujejo, da je* ***bučna pita, začinjena s sivko - lavendlom, odličen afrodiziak*** *in zato je v ZDA že od 17. stoletja ta jed tradicionalna dobrota na Zahvalni dan, zadnji četrtek v novembru.*

Vsa ta dejstva so iz angleškega časopisa Daily Mail. Če se bo močno povečalo povpraševanje po bučah na Gorenjskem, pa prevzame tudi Gorenjski glas svoj del odgovornosti. In če bo kdo slučajno predlagal bučno pito s sivko kot obvezno sladico enkrat tedensko vsakemu Slovencu zaradi reševanja natalitete, nas res utegne že leta 2000 biti dva milijona!

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba, d.d.
Koroška 33, Kranj, tel.: 064/361-300

Želite kupiti ali prodati delnice?
Niste zadovoljni z obrestmi v bankah?
Bi radi oplemenitili vaše prihranke?

Obiščite nas lahko vsak delavnik od 7.30 do 18. ure.

"Varnost, strokovnost, donosnost!"

Spticami si delimo nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)
telefon 064 360 800
telefax 064 360 810

mobitel
SLOVENSKI OPERATER NMT & GSM
http://www.mobitel.si

SALON KERAMIKE
allimex INT. Tel.:064 224 013, 223 480
KRANJ-ZLATO POLJE 3k

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

K Abrahamu z Abrahamom

Mlaka - V tokratni Kameri presenečenja smo se odpravili na Mlako. Na predvečer srečanja z Abrahamom smo obiskali Toneta Resnika. Idejo za presenečenje je dala kulturna skupina Ozara s Primskovega, saj Tone z njimi sodeluje že dolgo let.

Tone je namreč mojster za ozvočenje, mimo njega pa gre bore malo prireditev, da jih ne bi ozvočil prav on. Nastope Ozare pa v celoti ozvoči prav on. In za svoje delo od njih ne zahteva plačila, tako da ga imajo za svojega sponzorja. Tone sam pravi, da so v skupini njegovi stari prijatelji, zato tudi je njihov sponzor. Člani skupine pa so dodali: "Pa še denarja nimamo."

Ob obisku na njegovem domu je Tone tudi spregovoril in to kar obširno, v svojih besedah pa je strnil občutke in spomine na svoje delo in predvsem na njegovo sodelovanje in prijateljstvo s kulturno skupino Ozaro. Skupino, ki že 45 let na Primskovem skuša ohraniti ljudsko dediščino, kar jim tudi dobro uspeva.

In ker člani skupine cenijo Tonetovo pomoč, so ga presenetili z obiskom na predvečer njegovega rojstnega dne. Ob srečanju z Abrahamom pa so mu poklonili kipec Abrahama z dvignjeno roko. V pozi, kot so v šali rekli Primskovljani, v kakršni jim tudi Tone včasih požuga.

Oglejte si torej tokratno Kamero presenečenja, ki jo bo Gorenjska televizija TELE-TV predvajala v petek ob 20.20. • **Š. Šubic**

JAKA POKORA

Denarne storitve lahko opravite na vseh poštah

- največje omrežje bančnih okenc
- denarne storitve za 23 poslovnih bank
- pričakujemo vas

Vaša Pošta

RADIO KRANJ 95,3 FM STEREO

RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN

RADIO KRANJ 95,3 FM STEREO